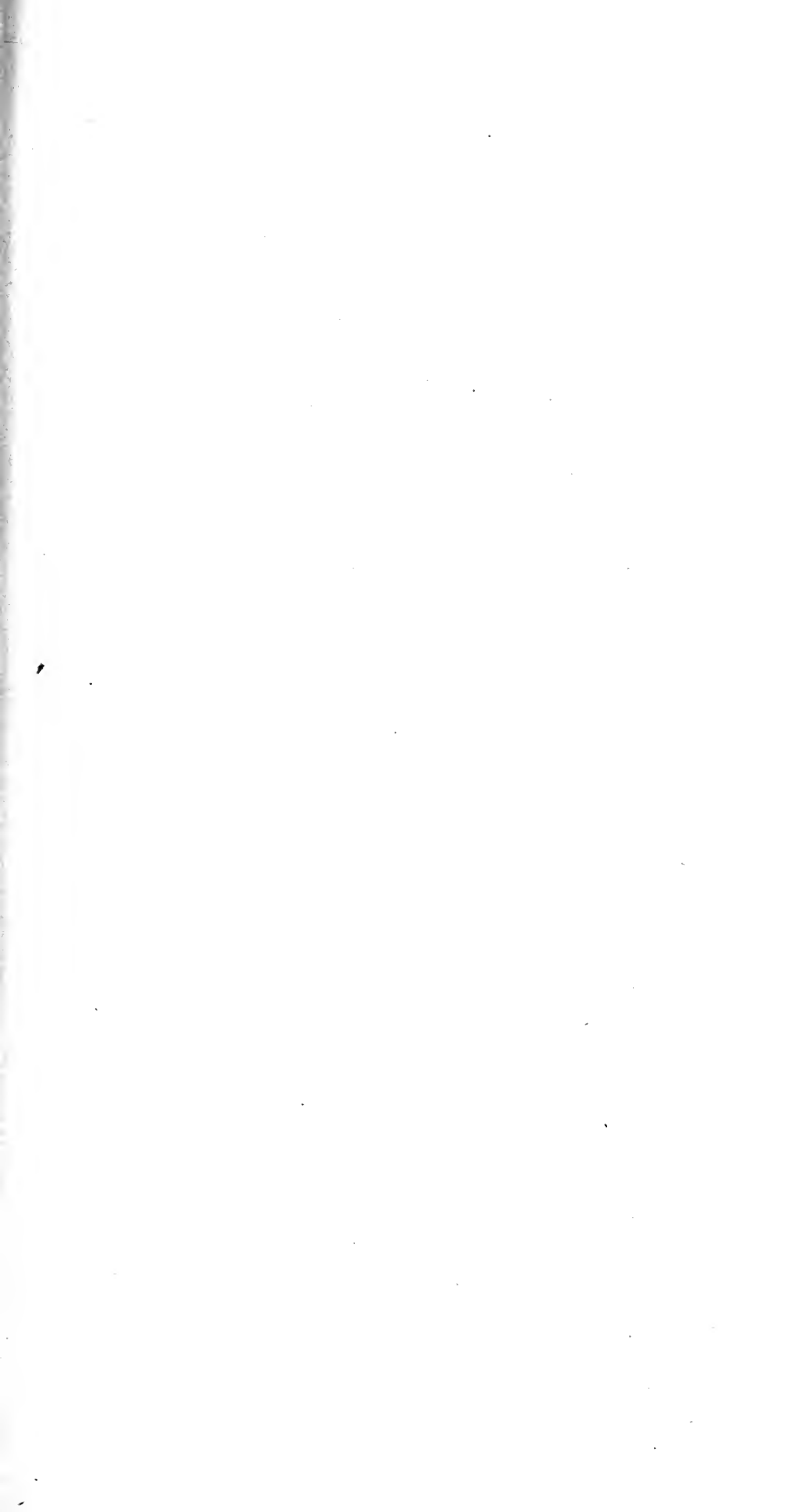


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 0005854 5





19

45

9852

SOCIÉTÉ

DES

ANCIENS TEXTES FRANÇAIS

ŒUVRES COMPLÈTES

D'EUSTACHE DESCHAMPS

V

B44629

OEUVRES COMPLÈTES

DE

EUSTACHE DESCHAMPS

PUBLIÉES D'APRÈS LE MANUSCRIT

DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PAR

LE MARQUIS

DE QUELX DE SAINT-PIERRE



PARIS

BIBLIOTHÈQUE DE LA SOCIÉTÉ DES BIBLIOPHILES FRANÇAIS

56, RUE JACOB, 56

M DCCC LXXXVII

Publication proposée à la Société le 24 février 1876.

Approuvée par le Conseil le 9 mars 1876 sur le rapport d'une commission composée de MM. le baron de Ruble, Siméon Luce et A. Longnon.

Commissaire responsable :

M. GASTON PARIS.

PA

1455

A1

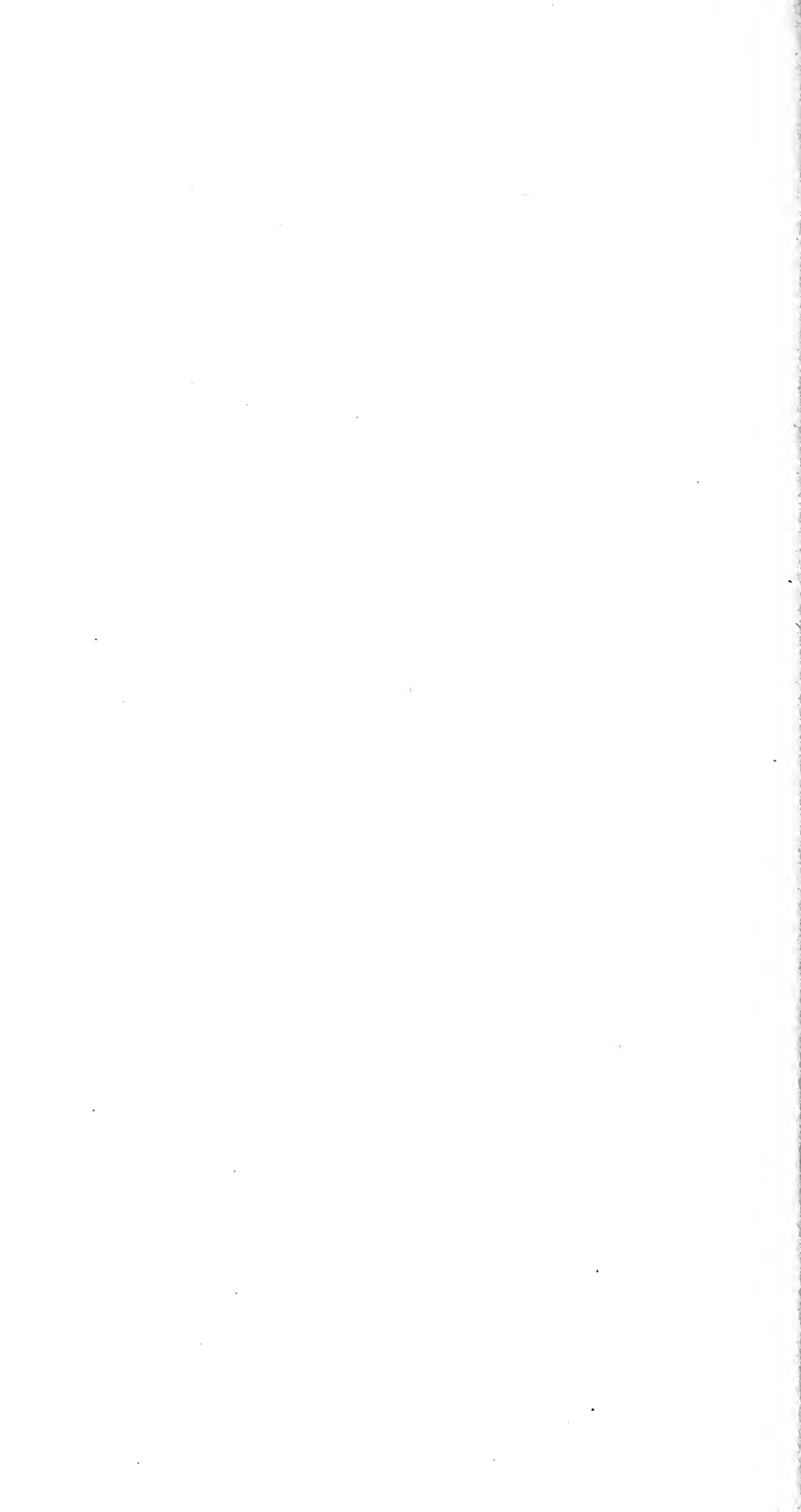
1878

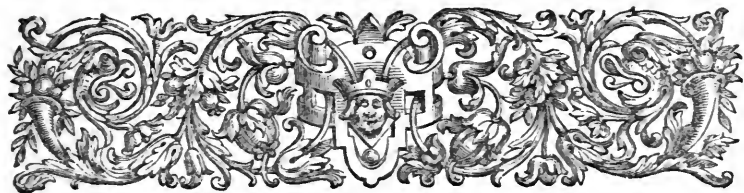
1.5

16505
6110/91

Tiré à cent exemplaires sur ce papier

BALADES





Balades.

~~~~~

DCCCXXXII

Balade.

(*Regrets d'avocats.*)

**L'**AUTRIER esbanoier m'aloie <sup>a</sup>  
 Ou marché, bien près de Ducler ;  
 Si vi assez près de ma voie  
 D'avocas un moult grant parler <sup>b</sup>.  
 Dist li uns : « Je m'en veil aler ;         5  
 Venez disner en ma maison ;  
 Assez pou vous pourray donner :  
 Perdu avons nostre saison.

« J'ay veu, quant disner vouloie,  
 L'en faisoit presens presenter ;         10  
 De prendre le desdaing faisoie.

1. pres du ducer.

a. J'allais m'amuser. — b. Assemblée.

Nul ne daingnoie <sup>1</sup> deporter ;  
 Les nobles faisions deffubler <sup>a</sup>  
 Et tout oster leur chapperon ;  
 15 Or ne nous daingnent regarder :  
 Perdu avons nostre saison.

« L'argent ont que avoir souloie, 217 a  
 Dont il me fauldra recouper <sup>b</sup>.  
 Du leur treslargement vivoie ;  
 20 Or fault la dance retourner,  
 Qu'a eulx me fault gaige tourner  
 Et estre en leur subjection,  
 Et si n'osons un mot sonner :  
 Perdu avons nostre saison. »

---

## DCCCXXXIII

### Balade.

*(Il faut être bien portant pour plaire.)*

**P**OVRE signe est que d'avoir mal es rains,  
 Plaindre son doux <sup>c</sup> et devenir gouteux,  
 Mal es costez et avoir chaudes mains  
 Et de sentir quant le temps est pluieux ;  
 5       Telz signes ne valent rien ;  
 Car qui devient tel astronomien  
 Et de certain il <sup>2</sup> scet quant il plouvra

1. daingnoit. — 2. il manque.

a. Décoiffer. — b. Retrancher. — c. Dos.

Pert ses amours, toute joye et tout bien :  
 Jamaiz dame forment <sup>a</sup> ne l'aimera.

Car de douleur procedent tous ses plains : 10  
 Se plouoir doit, il devient <sup>1</sup> angoisseux ;  
 S'il s'est armé, es lieux ou fu attains  
 Des cops se deult qui le font dolereux ;  
     Lors le fault vivre du sien  
 Et visiter par le fisicien <sup>b</sup> 15  
 Qui medicine ou poison lui donrra ;  
 Lors dit Amours : « De li cure ne tien » <sup>2</sup> ;  
 Jamaiz forment dame ne l'aimera.

Seuffre tes maulx, l'en ne veult que gens sains  
 Et qui soient puissans et vertueux, 20  
 Juenes, jolis, de toute joye plains,  
 Trippens <sup>c</sup>, saillans <sup>d</sup> comme est uns escuireux <sup>e</sup> ;  
     Et se l'omme est ancien,  
 Voist conceiller et soit saint Julien <sup>3</sup>,  
 Et le juene non goutteux poursuirra, 25  
 Car se saint Mor l'agrippe <sup>4</sup> en son lien,  
 217 *b* Jamaiz dame forment ne l'aimera.

1. plouoir dont il vient. — 2. curer te tien. — 3. saint julian. — 4. sant mort la trippe.

*a.* Beaucoup. — *b.* Médecin. — *c.* Dansant. — *d.* Sautant.  
*e.* Écureuil.

## DCCCXXXIV

Autre Balade.

*(Contre le mal de dents.)*

**A**UCUNS dient : « Grant peine est de veiller,  
 D'avoir tierçaine ou fievre tout a fait,  
 Ou mal ou ventre, ou d'estre prisonnier,  
 D'avoir gouttes de quoy l'en crie et brait,  
 5 Ou gehinez estre pour son meffait. <sup>a</sup> »  
 Maiz c'est tout riens au regart que je prens :  
 Il n'est doleur fors que <sup>1</sup> le mal des dens !  
  
 Tel meschief n'a femme pour travailler <sup>b</sup>,  
 Mal de teste telle doleur ne fait,  
 10 Car on ne puet ne boire ne mangier,  
 Mais fault crier mal gré que l'on <sup>2</sup> en ait ;  
 On ne pourroit pis avoir par souhet ;  
 Qui a tel mal plus est que hors du sens :  
 Il n'est doleur fors que <sup>1</sup> le mal des dens.  
  
 15 On ne pourroit dormir ne sommeillier ;  
 Qui tel mal a mainte male nuit trait,  
 Quant il espoit <sup>c</sup>, il convient erragier <sup>d</sup> ;  
 La joe enffle, li viaires deffait,  
 Et d'en garir ont pluseurs moult de plet <sup>e</sup>,  
 20 Qui tout gastent quant il couchent dedens :  
 Il n'est doleur fors que <sup>3</sup> le mal des dens.

<sup>1</sup> que fors. — <sup>2</sup>. l'on *manque*. — <sup>3</sup>. que *manque*.

*a*. Etre torturé pour sa faute. — *b*. Accoucher. — *c*. Quand il pique. — *d*. Enrager. — *e*. De peine.

## DCCCXXXV

## Balade \*.

(*Il ne doit plus s'appeler Eustache, mais Brûlé  
des Champs.*)

**J**E fu jadiz de terre vertueuse,  
 Nez de Vertus, le paiz renommé  
 Ou il avoit ville tresgracieuse  
 Dont li bon vin sont en maint lieux nommé ;  
 Jusques a cy avoit mon nom nommé, 5  
 Eustace fu appellé dès enfans ;  
 Or sui tous ars, s'est mon nom remué <sup>a</sup> :  
 J'aray desor a nom Brulé des Champs.

Dehors Vertus ay maison gracieuse  
 Ou j'avoie par long temps demouré, 10  
 Ou pluseurs ont mené vie joyeuse,  
 217 c Maison des champs l'ont pluseurs appellé ;  
 Mais, Dieu merci, toute plaine de blé,  
 Ont les Anglès le feu bouté dedens ;  
 Deux mille frans m'a leur gerre cousté : 15  
 J'aray desor a nom Brulé des Champs.

Las ! ma terre est destruite et ruyneuse <sup>1 b</sup>,  
 Je suis desert, destruit et desolé ;  
 Fuir m'en fault, ma demeure est douteuse,  
 Se <sup>2</sup> je ne sui d'aucun reconforté ; 20

\* Publiée par Crapelet, p. 1.

1. rayneuse — 2. Se manque.

a. Changé. — b. Ruinée.

Ainsi seray de mon lieu rebouté,  
 Comme essilliez <sup>a</sup>, dolereux et meschans,  
 Se mes seigneurs n'ont de mon fait pitié :  
 J'aray desor a nom Brulé des Champs.

---

DCCCXXXVI

Balade.

*(Sur le désastre de la ville de Vertus.)*

**S**E vous voulez veoir grant povreté,  
 Pays destruit et ville desertée <sup>1</sup>,  
 Murs ruineux ou le feu a esté,  
 Povre logis et gent desconfortée,  
 5 Droit a Vertus est la chose esprouvée;  
 Vous y aurez povres lis et ors <sup>b</sup> draps,  
 Et pour chevaulx dolereuse livrée :  
 Pour ce te pri, gardes bien ou tu vas !

Les murs chéent, c'est trestout tempesté,  
 10 Mauvaiz y fait, c'est perilleuse alée.  
 Li Anglés ont par tout le feu bouté;  
 A poines yert de nul temps relevée <sup>c</sup>,  
 Et s'ont en eulz aucun <sup>2</sup> male goulée  
 D'autruy parler et de faire debas,  
 15 Dont la ville est <sup>3</sup> de pluseurs moins amée :  
 Pour ce te pri, gardes bien ou tu vas !

1. deserte. — 2. aucune. — 3. est *manque*.

a. Dépeuplée.— b. Sales.— c. Elle ne sera relevée de longtems.

Le terroir yert desormais deserté,  
 On ne tendra compte de la vinée <sup>a</sup>,  
 Car il sera mal fait et labouré  
 Et si <sup>1</sup> yra par tout la renommée : 20  
 L'en paiera mal ceste premiere année;  
 217 d Telz parloit haut c'on fera parler bas,  
 Ainsi sera la ville anichilée :  
 Pour ce te pri, gardes bien ou tu vas !

## DCCCXXXVII

## Balade.

*(Les hommes d'armes sont seuls estimés.)*

**Q**ui ne chevauche et qui n'est bien montez,  
 Qui ne poursuit et qui n'a grant estat,  
 Bassinet nuef et tout entier armez,  
 Et qui ne va la <sup>2</sup> ou l'en se combat,  
 Chascun dit qu'il ne vault rien : 5  
 C'est uns chetifs qui espargne le sien ;  
 Oncques ne vit sachier du fuerre espée <sup>b</sup> ;  
 Maiz se pluseurs s'avisassent tresbien,  
 Ja ne deissent sur autrui tel <sup>3</sup> goulée.  
  
 Pluseurs y vont qui en sont endebtés, 10  
 Qui de paier font souent grant debat  
 Et en la fin en sont desheritez,

1. si manque. — 2 la manque. — 3. telle.

a. Vendange. — b. Tirer l'épée du fourreau.

Et se portent leurs besongnes de plat ;  
 De telz gens compte ne tien,  
 15 C'est droictement un va tost et revien  
 Sur povres gens qui composent l'armée ;  
 Maiz s'il sceussent qu'ont fait li ancien,  
 Ja ne deissent sur autrui tel <sup>1</sup> goulée.

S'uns homs ne va, est il donc reboutez,  
 20 Destruire autrui <sup>2</sup>, grever et faire mat,  
 Et acquerir mille pechez mortelz  
 Ou nulle honeur maintes foys ne s'embat ?  
 Nennil; mieulx li vaurroit bien  
 Vivre envers Dieu, comme vray crestien,  
 25 Que faire mal pour avoir renommée.  
 S'aucuns seussent ce mot, or le retien,  
 Ja ne deissent sur autrui tel <sup>3</sup> goulée.

---

DCCCXXXVIII

Balade.

*(Raillerie sur une dévote.)*

**H**ARO! dame, souffrez que l'en vous voye !  
 Vous me semblez trop precieuse chose ;  
 Maiz sans vo gré approucher n'oseroye  
 Si doulx saffir ne si <sup>4</sup> vermeille rose ;      218 a  
 5 Trop est hardiz qui atouchier vous ose ;  
 Vous n'estes pas de maniere amoureuse :

1. telle. — 2. Autrui destruire. — 3. telle. — 4. si manque.



Haro! haro! est ce bien, gracieuse?

Qui vous verroit aler parmi la rue,  
 Jhesu semblez dedens vostre habit close ;  
 Vous parlez bas afin qu'on ne vous oye, 10  
 La trinité est dedens vous enclose ;  
 Par saint Trotin, homme regarder n'ose,  
 Car homme voir est chose perilleuse :  
 Haro! haro! est ce bien, gracieuse?

Toudiz plourez, nulz temps ne faictes joye, 15  
 Ne vostres cuers fors en Dieu ne repose ;  
 Si fait grant bien qui un po vous resjoye,  
 Et quant a moy je tesmoingne et suppose  
 Que qui feroit avec vous longue pose  
 Que vous seriez un po bien <sup>1</sup> amoureuse : 20  
 Haro! haro! est ce bien, gracieuse?

---

## DCCCXXXIX

### Autre Balade.

*(L'habit ne fait pas le moine.)*

**T**ELZ fait souvent bien le religieux  
 Et telle fait aussi la Magdalaine,  
 Portans cotes et habis marmiteux <sup>a</sup>,  
 Qui ont toudiz aussi verde la vayne <sup>b</sup>

1. bien manque.

a. Humbles, modestes. — b. Le sang aussi vif.

5 Que de telz gens menent vie mondaine,  
 Combien qu'aucuns <sup>1</sup> dient de tel et telle :  
 « C'est droitement Jhesus sur une pele <sup>a</sup>. »

Devant les gens font sy le gracieux  
 Qu'a paine ist il de leurs corps poux n'alayne <sup>b</sup>,  
 10 Maiz ce font il comme malicieux ;  
 L'en congnoist mal le mouton a la layne ;  
 Tel malice leur voulenté amayne  
 A leur effort ; rouges sont dessoubz l'ele <sup>c</sup> :  
 C'est droitement Jhesus sur une pele.

15 De telles gens dist nostre sire <sup>2</sup> Dieux,  
 Quant on les voit vestus de pel humaine,  
 Comme brebis faisant <sup>3</sup> le precieux, 218 b  
 Que bonne euvre n'est pas en eulx certaine ;  
 Faictes leurs diz , maiz nulz leurs faiz ne praigne,  
 20 Car qui les voit a leur couleur mortelle,  
 C'est droitement Jhesus sur une pele.

---

DCCCXL

Balade.

*(Un de perdu, deux de retrouvés.)*

**D**IEUX, que je suis dolente et esbahie  
 Comme je voy sans cause mon ami

1. que aucuns. — 2. messire. — 3. faisons.

a. Sans doute : sur une patène. — b. Le pouls ni l'haleine. —

c. Rusés, métaphore prise sans doute de la fauconnerie.

Desloyaument faire nouvelle amie,  
 Qui dès long temps s'estoit donné a mi,  
 Et il se part <sup>1</sup> et m'a du tout guerpi 5  
 Sens dire adieu, li desloyaulx prouvez !  
 Maiz j'en reprends <sup>2</sup> bon reconfort aussi :  
 Pour un perdu j'en ay deux retrouvez !

Qui loyaulx est en l'amoureuse vie  
 A poine ara jamès joye de lui, 10  
 Maiz qui y ment et sert de tricherie,  
 Il est amé, comme a esté cellui  
 Qui en mentant m'a de tous poins failli.  
 Bien est par moy faulx amens esprouvez ;  
 Courcée en sui, or m'en conforte <sup>3</sup> ainsi : 15  
 Pour un perdu j'en ay deux retrouvez !

Voist donc a Dieu, par ma faulte n'est mie <sup>4</sup>.  
 Pour ce, dames, a toutes vous suppli <sup>5</sup>  
 Que vous servez de la nappe ploye <sup>a</sup>  
 A ces <sup>6</sup> amens qui font sy le joly; 20  
 Piz leur ferez, mieulx arez, je vous dy,  
 Et plus servans tousjours les trouverez <sup>7</sup>.  
 D'Amours me plaing, maiz au fort, Dieu merci,  
 Pour un perdu j'en ay deux retrouvez !

1. depart. — 2. reprendre. — 3 reconforte. — 4. traye. — 5. supplie. —  
 . Assez. — 7. trouverrez.

a. Locution signifiant sans doute : que vous rendiez la pareille,  
 ou bien : que vous fassiez des tours d'escamotage.

## DCCCXLI

## Autre Balade.

(*Sur une ordonnance du Roi.*)

- O**EZ, oez l'ordenance du roy,  
 Vous qui avez a son pere servi ;  
 Soyez aise se vous avez de quoy :  
 Tous vous retient, ne soyez esbahis !  
 5        Vous aurez tuit bouche a court, 218 c  
 Maiz l'en vous fait d'avoir gaiges le sourt <sup>a</sup>,  
 Et si n'arez rien pour fourbir vos dens  
 Fors bouche a court, senz riens mettre dedens.  
  
 Establi est a la court comme loy  
 10    Que viel servant ne soyent conjoy <sup>b</sup> ;  
 Ainsi l'ont dit <sup>1</sup> li ancien, se croy,  
 N'oncques encor meilleur regle ne vi.  
       L'un s'en fuit et l'autre acourt :  
 Ainsins le prix de l'un a l'autre court <sup>c</sup>,  
 15    Qui ne depart ilec a povres gens  
 Fors bouche a court senz riens mettre dedens.  
  
 Li viel servant eurent riche conroy,  
 Que li present estoient apovri ;  
 Or est li temps retournez, que je voy,  
 20    Que des derrains <sup>d</sup> sont li premier bany ;  
       Ainsi leur gloire decourt,

1. dit *manque*.

*a.* La sourde oreille. — *b.* Caressé. — *c.* Aussi le bénéfice passe de l'un à l'autre. — *d.* Que par les derniers.

Dont se paigne <sup>a</sup> ou le leur nes secourt <sup>b</sup>,  
 Li viel <sup>1</sup> n'auront desormès, hors ne ens,  
 Fors bouche a court sens riens mettre dedens.

## DCCCXLII

Balade.

*(Allégorie.)*

**J**E fu jadiz emprisonnez  
 En la tour Dangier le villain,  
 Pour ce que trop enamourez  
 Fu de la tresbelle que j'ain.  
 La m'assailli Honte et Desdain 5  
 Et Faulx Semblant li ypocrites,  
 Maiz je leur respondi le plain :  
 « Mes seigneurs, j'oy bien que vous dites. »

Par eulx fu lors interrogez ;  
 A moy mirent de fait la main 10  
 En disant : « Voir confesserez,  
 Vueilliez ou non, hui ou demain.  
 Dire vous fault les demerites. »  
 Adonc leur diz : « Je ne vous crain,

218 d « Mes seigneurs, j'oy bien que vous dites. » 15

Lors furent il tuit forcenez  
 Et virent que <sup>2</sup> n'i fait pas sain,

1. Il. — 2. qui.

a. Ce mot paraît altéré. — b. Ou leur peigne bien ne les aide.

A mon conseil estoit Pitiez  
 Et Raisons disans : « Toy refrain <sup>a</sup>,  
 20 Laisse dire, sache ton frain <sup>b</sup>,  
 Lors seras de ta prison quittes.»  
 Si les aux <sup>c</sup>, disans ce refrain :  
 « Mes seigneurs, j'oy bien que vous dites. »

## DCCCXLIII

## Autre Balade.

(*Sur les différentes manières de rire.*)

**A** VOIR ne puis trop grant merencolie  
 Des ris que font au jour d'ui mainte gent :  
 L'un rit des yeux et en riant colie <sup>d</sup>  
 Et l'autre rit qui ne passe le dent ;  
 5 Li autres rit si tresorriblement  
 Qu'il semble folz, tant li siet son ris mal  
 .....  
 Que se semble le ris d'un cardinal.

Aucuns si <sup>1</sup> font un riz d'ipocrisie,  
 10 Combien qu'il n'ont de rire nul talent ;  
 Et l'autre rit, qui ne se mocque mie,  
 Du bon du <sup>2</sup> cuer, pour quelque esbatement ;  
 Aucuns y a qui rient francement,  
 Et l'autre rit qui a joye du mal ;

1. si manque. — 2. du manque.

a. Retiens-toi. — b. Tiens-toi en bride. — c. Je les laisse. —  
 d. Tend le cou.

Des oreilles rit aucuns tellement 15  
Que se semble le ris d'un cardinal.

Senz cause rit aucuns par sa folie,  
Qui de rire n'a certain mouvement ;  
L'autre est joyeux qui a plaine voix crie  
Et qui le fait sans mauvaiz pensement ; 20  
Et l'autre rit maiz traiteusement,  
Car son ris vient de parfont et d'aval <sup>a</sup> ;  
Pour ce en tel cas dit on communement  
Que ce semble le ris d'un cardinal.

---

DCCCXLIV

Autre Balade.

*(Sur les différentes manières de manger.)*

**T**RISTES, pensis, mas <sup>b</sup> et mornes estoye  
Par mesdisance et rappors de faulx dis  
219 a A une court royal ou je dinoye,  
Ou pluseurs gens furent a table assis ;  
Maiz oncques mais tant de nices <sup>c</sup> ne vis 5  
Que ceulx firent que l'en veoit mengier.  
D'eulx regarder fu de joye ravis :  
Oncques ne vi gens ainsi requinier <sup>d</sup>.

Li uns sembloit truie enmi une voye <sup>e</sup>,

a. Tiré de loin et d'en bas — b. Affligé. — c. Grimaces. —  
d. Rechigner. — e. Au milieu d'une route.

- 10 Tant mouvoit fort ses baulifres <sup>a</sup> toudiz ;  
 L'autre faisoit de ses dens une soye <sup>b</sup>,  
 L'autre mouvoit le front et les sourcis ;  
 L'un requignoit, l'autre torçoit son vis <sup>c</sup>,  
 L'autre faisoit sa barbe baloier <sup>d</sup>,  
 15 L'un fait le veel, l'autre fait la brebis :  
 Oncques ne vis gens ainsi requignier.

- D'eulx regarder trop fort me merveilloye,  
 Car en machant sembloient ennemiz <sup>e</sup> ;  
 Faire autel l'un com l'autre ne veoie,  
 20 L'un machoit gros, l'autre comme souriz ;  
 Je n'oy oncques tant de joye ne ris  
 Que de veoir leurs morceaulx ensacher <sup>f</sup>.  
 Or y gardez, je vous le <sup>1</sup> jure et diz :  
 Oncques ne vis gens ainsi requignier.

## L'ENVOY

- 25 Princes, qui est courrousez et pensis  
 Voist gens veoir qui sont a table mis :  
 Mieulx ne porra sa tristesse <sup>2</sup> laisser ;  
 Des grimaces sera tous esbahis  
 Que chascun fait ; j'en fu la bien servis :  
 30 Oncques ne vis gens ainsi requignier.

1. le manque. — 2. trisse.

a. Lèvres. — b. Scie. — c. Contorsionnait son visage. — d. Se répandre, s'étaler. — e. Diabes. — f. Faire disparaître.



## DCCCXLV

## Autre Balade.

*(Doléances de la ville de Vertus.)*

**G**UERRE me font tuit li .iiii. element,  
 Les dieux de l'air, de feu, d'eau et de terre :  
 Mars me destruit par son embrasement  
 219 *b* Et Saturnus par froit me vient requerre,  
 Cerès mes blez acravante et atterre <sup>a</sup> 5  
 Et mes vingnes a destruietes Bachus;  
 Jupiter pleut, qui de gresil m'enserre <sup>b</sup> :  
 De tous ces <sup>1</sup> maux est servie Vertus.

Arse <sup>c</sup> ay esté toute generalment  
 Par ceulx de Bruth, de l'ille d'Angleterre, 10  
 Puis m'a forgé foudres espesement  
 Vulcans <sup>2 d</sup> li dieux; contre moy Fortune erre  
 Tant que ne sçay fruis, blez ne vins enquerre;  
 Mes noms est trop arrebouris entendus,  
 Chascuns me fuit; qui bien en veult enquerre, 15  
 De tous ces <sup>1</sup> maux est servie Vertus.

Vertus n'est pas; on m'appelle autrement :  
 Confusion, s'en est la droite serre;  
 Fermer me vueil, maisonner ensemment  
 Et n'ay de quoy, ne riens ne puis acquerre : 20  
 Autre place me convandra conquerre

1. ses. — 2. Vultons.

a. Ecrase et renverse. — b. M'accable. — c. Brûlée. — d. Vulcain.

Et autre nom, le mien est confondus;  
 Deserre <sup>a</sup> suis et chascun me fait guerre :  
 De tous ces maux est servie Vertus.

## L'ENVOY

25 Prince <sup>1</sup>, et vous, dieux et deesses, de gent  
 Qui les fourmes muez complètement <sup>2</sup>  
 Comme jadis fu mué Antheus,  
 Muez mon nom et ostenz mon tourment;  
 Biens me deffuit <sup>b</sup>, Atropos m'entreprend :  
 30 De tous ces maux est servie Vertus.

## DCCCXLVI

## Autre Balade.

(Utilité de l'écriture.)

QUELZ choses sont c'on doit plus honorer  
 Et dont chascuns doit plus grant compte faire,  
 Qui font les gens de la mort respiter <sup>c</sup>,  
 Qui font paier et remerir salaire, 219 c  
 5 Qui font l'argent de maint paiz attraire,  
 Et <sup>3</sup> qui nous font <sup>4</sup> a la foy estre enclin?  
 Ce sont quatre <sup>5</sup>, qu'en ce ver vous declaire :

1. Princes. — 2. complètement *manque*. — 3. Et *manque*. — 4. fait. —  
 5. quatre *manque*.

a. Désertée. — b. Tout bien me fuit. — c. Différer, se donner du  
 répit.

Ancre, cire, pappier et parchemin.

Quant aucun va mourdrir <sup>a</sup> autre ou tuer,  
 Chartre lui faut, vers la court se doit traire ; 10  
 Et si convient pour finance lever  
 Ancre et pappier, autel <sup>b</sup> pour satisfaire ;  
 Et la loy faut escrire a .i. libraire,  
 Car autrement tost yroit a declin ;  
 Pour guerir fault, dont je ne me puis taire, 15  
 Ancre, cire, pappier et parchemin.

Donc doit chascuns la brebis bien <sup>1</sup> louer,  
 Et viez drappiaux <sup>c</sup> ne lui doivent desplaire ;  
 Les mouchetes <sup>d</sup> font les lettres sceler,  
 L'ancre les fait assevir <sup>e</sup> et pourtraire ; 20  
 S'on vous doit riens <sup>f</sup>, l'en dit au secretaire :  
 « Delivrez moy, trop me fait de hutin. »  
 Lors arez vous tout <sup>2</sup> ce qui vous doit plaire :  
 Ancre, cire, pappier et parchemin.

## L'ENVOY

Prince, au jour d'ui voit on tout tribouler <sup>g</sup>, 25  
 Et <sup>3</sup> je n'i voy nul remède trouver  
 Fors que lettres qui vont par le <sup>4</sup> chemin ;  
 Maiz quant au fort, qui veult guerre mener,  
 Ne <sup>5</sup> li fault rien <sup>6</sup> autre chose ordonner  
 Qu'ancre, cire, pappier et parchemin. 30

1. bien *manque*. — 2. tout *manque*. — 3. Et *manque*. — 4. le *manque*. — 5. li.  
 — 6. bien.

a. Assassiner. — b. Autant. — c. Vieux linges. — d. Les petites  
 mouches à miel qui font la cire. — e. Accomplir. — f. Quelque  
 chose. — g. Bouleverser.

## DCCCXLVII

Balade.

(*Pourquoi Dieu a-t-il mis un grand cœur dans un corps chétif ?*)

J'ay povre corps et bonne voulenté,  
 Cuer de bien faire en verité enclin <sup>1</sup>,  
 Dont petit puis pour ma grant povreté  
 Et pour le corps qui poi puet de hutin :      219 d  
 5 Mès le cuer est a toute honneur enclin,  
 Qui de mon corps a tous se plaint et tanse  
 Et dit partout au soir et au matin :  
 Pourquoi mist Dieux grant cuer en povre pense?

Trop me merveil ce qu'est <sup>2</sup> ne qu'a esté,  
 10 . . . . .<sup>a</sup>  
 Car leur grandeur est droite orribleté <sup>b</sup>  
 Quant on les voit aler par le chemin,  
 Maiz leur queue mettent comme un mastin  
 Soubz leur <sup>3</sup> jambes, qui rumeur leur commande.  
 15 J'enrage lors comme fol <sup>4</sup> acuarin <sup>c</sup> :  
 Pourquoi mist Dieux grant cuer en povre pense?

Dont puet venir a grant corps lascheté  
 Et au petit si courageux destin?  
 Que n'a chascuns droicte propriété?

1. enclin *manque*. — 2. ce qui est. — 3. leur *manque*. — 4. fol *manque*.

a. Il devait, dans ce vers, être parlé des Anglais. — b. Horreur.  
 — c. Voué à saint Acaire.

Veoir ne puis en ceste chose fin. 20  
 Se cuer eust corps, je fusse palatin <sup>1</sup> ;  
 Se corps eust cuer, ainsi con je le pense,  
 Tout alast bien, maiz tout va a declin :  
 Pourquoi mist Dieux grant cuer en povre pense ?

## DCCCXLVIII

## Autre Balade.

(*Pourquoi Dieu a-t-il mis un petit cœur dans un grand corps.*)

SE grant corps eust cuer en hastivité <sup>a</sup>,  
 Grous et felon, mains fussent orphenin  
 Et li petis feussent trop rebouté :  
 Pour ce est moyen entre ces deux afin <sup>b</sup>.  
 L'en voit souvant ploier le hault sapin, 5  
 Mès le buisson ne se ploie a nul fuer <sup>c</sup>,  
 Ains pique et point trop plus que le <sup>2</sup> grant pin :  
 Pour ce mist Dieux en gros corps petit cuer.

Li petit sont pour leur cuer rebouté <sup>d</sup>,  
 Plus tost muevent que roe de moulin ; 10  
 Maiz pour leur corps ont peu de poesté <sup>e</sup>,  
 Et li grant sont de debonnaire engin ;  
 20 <sup>d</sup> Leur lasche cuer ployent com <sup>3</sup> jong marin,

1. platin. — 1. le manque. — 2. comme.

a. Vivacité. — b. Allié. — c. A aucun prix. — d. Repoussés. —  
 Puissance.

Tart se muevent, paour ont, crainte et pleur ;  
 15 S'autrement feust, tout meissent <sup>1</sup> a fin.  
 Pour ce mist Dieux en grant corps povre cuer.

Li petit ont leur sanc plus apresté <sup>a</sup>,  
 Car leur membres sont prez du cuer voisin ;  
 Pour c'est plus tost devers le cuer monté  
 20 Que des grans corps qui ont cuer de poussin ;  
 Des membres vient leur sanc par long chemin,  
 S'ont mouvement plus tardif par defuer. <sup>b</sup>,  
 Dont je concluz par ces moyens et fin :  
 Pour ce mist Dieux en grant corps povre cuer.

---

DCCCXLIX

Balade.

*(Injures contre une femme.)*

**J'**AIN par amours la plus belle figure  
 Que nulz homs puist de ses yeux regarder ;  
 Courte et grosse est, et s'a la danteure <sup>2</sup>,  
 Groin et cheveux con hure de sangler <sup>3</sup>,  
 5 Barbe ou manton <sup>c</sup> ; elle me fait trambler  
 Quant de ses yeux gros et noirs me regarde.  
 Maiz se semble le dyable a son parler :  
 Je prie a Dieu que mal feu d'enfer l'arde.

1. missent. — 2. danture — 3. sanglier.

a. Vif. — b. Par dehors. — c. Barbe au menton.

Court a le col et gros a desmesure,  
 Maiz des tettes se <sup>1</sup> scet bien acemer <sup>a</sup> : 10  
 Troiz piez en a, qui a droit les mesure,  
 Jusqu'es jambes <sup>2</sup> li voit on avaler <sup>b</sup> ;  
 Elle en a bien pour un roucin maler <sup>c</sup>,  
 Trippes d'un buef semblent, qu'y poet garder <sup>3</sup> <sup>d</sup> ;  
 Nez a camus c'on sent a alener : 15  
 Je pri a <sup>4</sup> Dieu que mal feu d'enfer l'arde.

Courte eschine a, ventre plain de presure,  
 Qui toudiz bruit que <sup>e</sup> tonnoirre ou <sup>5</sup> escler,  
 Cul de jument, et <sup>6</sup> trumeaux <sup>f</sup> plains d'enfleure,  
 Piez de crapaut, bras qu'on ne doit seler, 20  
 220 <sup>b</sup> Rons, cours et gros; ne s'en puet acoler  
 Ne de ses mains; pesans est et fetarde <sup>g</sup>.  
 Onques ne fust faicte que pour rouler :  
 Je pri a <sup>4</sup> Dieu que mal feu d'enfer l'arde.

## DCCCL

## Autre Balade.

(*Un serviteur fait son éloge.*)

**Q**ui a <sup>7</sup> mestier d'avoir un bon servant?  
 Juenes homs suis, aprestés de servir.

1. se *manque* — 2. Jusques es jambes. — 3. qui bien y poet garder. — 4. a *manque*. — 5. en. — 6. et *manque*. — 7. Qui oncques a.

*a*. Elle sait bien parer sa poitrine. — *b*. Descendre. — *c*. Charger. — *d*. Si on y regarde. — *e*. Plus que. — *f*. Jambes. — *g*. Parresseuse.

— De quoy sers tu? — Je suis bien chevauchant,  
 Je sçay trancher, moy en cuisine offrir,  
 5 Male trousser et au besoing pestrir,  
 Garder chevaux et une chambre tendre,  
 Je sçay pignier, un lit faire et fournir ;  
 Nulx, Dieu mercy, ne me scet riens aprandre.

Je sçay aler et parler entre gent,  
 10 Compter, getter <sup>a</sup>, le mon maistre <sup>b</sup> tenir,  
 Faire ses fraiz, gouverner son argent,  
 Escriptre assez pour mon fait soustenir,  
 Rendre compte sanz le sien retenir,  
 Songneusement a sa besongne entendre ;  
 15 De ce me puet bien laisser convenir <sup>c</sup> :  
 Nulx, Dieu mercy, ne me scet riens aprandre <sup>1</sup>.

Je couche tart, je suis si diligent  
 Que je n'en puis reposer ne dormir,  
 Je descouche <sup>d</sup> devant soulail levant,  
 20 Tousjours sui prest, oncques ne vueil mentir,  
 On me puet bien <sup>2</sup> ses consaulx descouvrir,  
 Je suis preudon sans riens de l'autrui prendre.  
 — Je te retien. — Et je vueil obbeir :  
 Nulz, Dieux mercy, ne me scet riens apprendre.

1 Nulx dieu mercy etc. — 2. bien *manque*.

*a.* Compter avec des jetons. — *b.* Les affaires de mon maître.  
 — *c.* Il peut bien me laisser arranger tout cela. — *d.* Je me lève.



## DCCCLI

## Autre Balade \*

(Même sujet.)

220 c **Q**ui a <sup>1</sup> mestier d'avoir un bon servant ?  
 Jeusnes homs suis, apretez de servir.  
 — De quoy sers tu? — Je suis bien chevauchant,  
 Je sçay tranchier, moy en cuisine offrir,  
 Malle trousser et au besoing pestrir, 5  
 Garder chevaulx et une chambre tendre,  
 Je sçay pigner, un lit faire et fournir ;  
 Nulz, Dieu merci, ne m'en scet rien aprendre.

Je sçay aler et parler entre gent,  
 Compter, getter, le mon maistre tenir, 10  
 Faire ses fraiz, gouverner son argent,  
 Escripre assez pour mon fait soubstenir,  
 Rendre compte sanz le sien retenir,  
 Songneusement a sa besongne entendre ;  
 De ce me puet bien laisser convenir : 15  
 Nulz, Dieux mercy, ne m'en puet rien aprendre <sup>2</sup>.

Je couche tart, je suis si diligent  
 Que je n'en puis reposer ne dormir,  
 Je descouche devant souleil levant,  
 Tousjours sui prest, onques ne vueil mentir, 20

\* Même balade que la précédente. Un autre copiste a commencé avec cette page. C'est par erreur, sans doute, qu'il a reproduit la ballade déjà copiée que nous réimprimons à cause des légères variantes qu'elle présente.

1. Quiconques a. — 2. ne men puet reprendre.

On me puet bien ses consaulx descouvrir,  
 Je suis prudoms sanz riens de l'autrui prendre.  
 — Je te retien. — Et je vueil obeir :  
 Nul, Dieux mercy, ne me scet rien aprendre.

## DCCCLII

Balade.

*(Défauts d'un varlet.)*

**J'**AY un varlet, qui le voudroit louer,  
 Que son pareil ne trouveroit on mie.  
 — De quoy sert il ? — De boire et de jangler <sup>a</sup> ;  
 Il het chevaux ; ne leva en sa vie  
 5       Sanz lui trois foiz appeler.  
 En cuisine ne scet un œuf peler,  
 Non pas servir lui meismes a la table,  
 Mais il scet bien viande demander.  
 — Je n'en vueil point ; varlet soit il au diable ! 2 2 0 d  
 10 — Ba ! si ferez ; il ne <sup>1</sup> met a lever  
 En trestous temps plus de lieue <sup>b</sup> et demie,  
 N'il n'est homme qui le feist haster  
 Que sa teste ne fust avant pignie ;  
       S'on ne le <sup>2</sup> laisse aprester,  
 15    Tout a par li sanz venir <sup>3</sup>. . . . .

1. se. — 2. le manque — 3. La rime manque ; les deux vers 13 et 14 sont écrits en un seul.

a Babiller. — b Heure.

Fors au disner, la est il servissable <sup>a</sup>  
 Pour desservir souvent sanz commander.  
 — Je n'en vueil point; varlet soit il au diable!

C'on t'en oie : scet il lire ou chanter  
 Ne escripre chose que l'en lui die? 20  
 — Certes, nenil; mais bien scet murmurer  
 Et esmouvoir riote a la mesnie <sup>b</sup> ;  
 Trousser ne veult ne maler <sup>c</sup>,  
 Chambre fournir ne cheval estaler <sup>d</sup>,  
 Car il se tient pour varlet honourable. 25  
 Vous ne pouez nul meilleur recouvrer.  
 — Je n'en vueil point, varlet soit il au diable!

---

 DCCCLIII

## Autre Balade.

*(Une dame se plaint de la jalousie de son mari.)*

**L**A fievre quarte et la double tierçainne,  
 Le mau saint Leu <sup>e</sup> et le saint Matelin <sup>f</sup>,  
 La rage es dens, ou chief goutte, migraine,  
 Les tranchoisons du ventre et l'avertin <sup>1</sup>,  
 La goutte es flans et le mau saint Quentin <sup>g</sup> 5  
 Puist il <sup>2</sup> avoir qui mari me donna,

1. et de lauertin. — 2. il *manque*.

*a.* De bon service. — *b.* Faire naître une dispute parmi les gens de la maison. — *c.* Faire un paquet ou une valise. — *d.* Mettre un cheval à l'écurie. — *e.* Epilepsie. — *f.* Folie. — *g.* Hydropisie.

Et le gros mal <sup>a</sup> au soir et au matin,  
Et panduz soit qui ainsi m'assena !

D'hydropisie ait il la pance plaine,  
10 Thisiques soit et ethiques en fin,  
La gravelle ait .xviii. foiz la sepmaine,  
Esquinance, soit son corps palasin <sup>b</sup>,  
De saint Fiacre puist estre pelerin  
Et de saint Mor qui par gouttes fina,  
15 Et a tous mauls soit offert et enclin 221 a  
Et panduz soit qui ainsi m'assena !

Honteuse mort lui soit briefment prochaine !  
Car mon baron m'est trop cruel voisin ;  
Je n'ose aller en bois, ville ne plaine,  
20 Dancer, chanter, manger, boire de vin,  
Que le villain, a guise d'un mastin,  
Ne m'abbaie, crians : « Que fais tu la ? »  
Perdue suis, maudis soit, sy deffin <sup>c</sup>,  
Et pandus soit qui ainsi m'assena !

## L'ENVOY

25 Princes, qui a franchise en son demaine <sup>d</sup>,  
Se saiges est, ja ne le guerpira <sup>e</sup>.  
Vray mari ai <sup>1</sup> qui me fait trop de paine,  
Et panduz soit qui ainsi m'assena !

1. ai manque.

a. Le mal caduc. — b. Paralytique. — c. Ainsi je finis. — d. Qui est libre. — e. Abandonnera.

---

## DCCCLIV

## Autre Balade.

## SUR LES MANDEMENS DU ROY

**P**UISQU'IL me fault aler au mandement  
 Ou mois d'Aoust et en Septembre aussi,  
 En un pais ou n'a blez ne fromment,  
 Vigne <sup>1</sup> a gaster ne fruis, j'avise yci  
 Que four me fault, moulin, blef autressi, 5  
 Grange, grenier pour trousser <sup>a</sup> derrier moy,  
 Cave et celier; je vueil aler garny :  
 En cel estat puis bien servir le roy.

Or me convient porter hebergement <sup>b</sup>  
 Pour reposer quant seray endormi, 10  
 221 *b* Draps a couvrir, chars et vaissellement <sup>c</sup>,  
 Harnois entier contre mon ennemi;  
 Se tout ce n'ay, je suis mort a demi,  
 Comme Rolant languiroie de soy;  
 Mais se j'ay foing et avoine emprès mi, 15  
 En cel estat puis bien servir le roy.

S'un sommier <sup>d</sup> puet tout porter prestement,  
 Du voyage gaires ne m'esbahy,  
 Car je vivray en ce cas largement  
 Et trestous ceuls qui le feront ainsi, 20

1. Vignes.

*a.* Porter sur mon cheval. — *b.* Tente. — *c.* Vaisselle. — *d.* Une bête de somme.

S'autre bien n'ont, veu qu'argent est failli  
 Et que les fors tiennent tout soubz leur loy ;  
 Quoy qu'on die, je seray desconfi :  
 En tel estat puis bien servir le roy.

## L'ENVOY

25 Prince, qui veult en yver mener gent  
 Doit moult doubter le gresil et la noy <sup>a</sup> ;  
 Mais quant au fort, se j'ay or et argent,  
 En tel estat puis bien servir le roy.

## DCCCLV

## Autre Balade \*.

( *Conseil de ne pas se rendre aux mandemens.* )

[1386-1387.]

ON dit qu'eschaudez yaue craint,  
 Poissons batu fuit le fillé <sup>b</sup>,  
 Et cerf qui a esté empaint <sup>c</sup>,  
 Et chaz qui a le cul brulé ;  
 5 Mais de ce sont trop aveuglé  
 Pluseurs qui vont aux mandemens  
 Dont ilz sont destruit et gasté : 221 c  
 G'y renonce ; a Dieu les commans <sup>d</sup> !

\* Publiée par Tarbé, tome I, p. 92.

a. La neige. — b. Filet. — c. Poursuivi, chassé. — d. Je les re-  
 commande à Dieu.

Maint seignour escrivent a maint,  
 Qui souvent en sont triboulé <sup>a</sup> : 10  
 « Soiez a nous, et ne remaint,  
 A ce jour monté et armé,  
 Et vous ne serez ja moqué;  
 Pour moys avez quatorze frans,  
 Chevalier .xxx., est ce vo gré ? » 15  
 G'y renonce; a Dieu les commans!

Car maint homme de ce se plaint,  
 Qui en est povre et endebté,  
 Dont il n'est ne <sup>1</sup> sainte ne saint  
 Qui n'en soit sanz cause blasmé; 20  
 L'en n'a croix <sup>b</sup>, s'est contremandé,  
 La pert on chastel et despens :  
 Voist qui veult, j'en suis retourné :  
 G'y renonce; a Dieu les commans!

## L'ENVOY .

Princes, qui d'aler la se faint, 25  
 Consideré les contremans <sup>c</sup>,  
 Saiges est; si dy comme abstraint <sup>d</sup> :  
 G'y renonce; a Dieu les commans!

1. ne manque.

a. Bouleversés. — b. Argent. — c. Les mandemens contradictoires. — d. Comme contraint.

## DCCCLVI

## Autre Balade.

(Injures à un homme.)

**P**ALES et vers, longue teste et cocue <sup>a</sup>, 221 d  
 Yeulx de perdriz et nés de chahuant,  
 Groing de pourcel, long coul comme une grue,  
 Bossus derrier et enfossez <sup>b</sup> devant,  
 5 Ventre a soufflet, cuisses de coqmarant <sup>c</sup>,  
 Hanches de buef et jambes de heron,  
 Cul d'estourneau, gros genoulz d'oliphant :  
 Qui onques vit corps de telle façon ?

Uns longs piez plas qui ont oingnons en mue,  
 10 Grans chevilles qui se vont ataignant,  
 Mule es talons avez <sup>1</sup> parmy la rue,  
 De lascheté vont voz membres tremblant,  
 A vostre aler en faictes bien semblant,  
 Et voz deux bras semblent estre baston,  
 15 Ongles de chien, longue main et meschant :  
 Qui onques vit corps de tele façon ?

Bien ressemblez une coquesague <sup>d</sup>,  
 Barbe n'avez, et si <sup>2</sup> dient auquant <sup>e</sup>  
 Que vous avez la creste si ague  
 20 Qu'en voz fourreaux n'a marteau ne sonnans <sup>f</sup>;

1. Mule avez es talons — 2. si manque.

a. Grottesque. — b. Creux. — c. Cormoran. — d. Coquecigrue.  
 — e. Plusieurs. — f. Grelot.



Vous vous tuez, com fait le pellicant,  
 A vostre bec de boire, ce dit on,  
 Et de manger a guise de gourmant :  
 Qui onques vit corps de tele façon ?

## DCCCLVII

Autre Balade.

*(Sur sa détresse.)*

**J**E n'ay houseauls <sup>a</sup>, chaucés ne esperon,  
 Manteau, pourpoint, que tout ne soit usé,  
 222 a Hopelande, villain, ne chaperon,  
 Drap, linge entier, et quant j'ay bien musé,  
 De mes chevaulx est mon hoste rusé <sup>b</sup> : 5  
 Finer n'en puis pour aler jusque <sup>1</sup> au boys,  
 Se gaigne n'a, ains <sup>2</sup> je suis amusé :  
 Le crucefis et je n'ont que .ii. crois <sup>c</sup>.

Les chevaulx sont vielz ferrez au talon,  
 Ce qui pis est, sont de faim aveuglé, 10  
 Grain ne voient; je n'ay selle n'arçon,  
 Tasse, pannel <sup>d</sup>, qui ne soit affolé,  
 Bride, poïtral qui ne soit renoué <sup>e</sup>,  
 Cengle rompue en deux pieces ou <sup>3</sup> trois;  
 Enc ent lieux doy, mais, quant j'ay bien compté, 15

1. jusques. — 2. ainsi. — 3. ou en.

a Bottes. — b. Refusant. — c. C'est-à-dire : Je ne possède en tout qu'une croix, pièce de monnaie. — d. Couverture de cheval. — e. Raccourci.

Le crucifis et je n'ont que .ii. crois.

Courroie n'ay, tasse ne fremillon <sup>a</sup>,  
 Que n'aie ja <sup>1</sup> de pieça endebté,  
 Foy a mentir ne plege compaignon <sup>b</sup>,  
 20 Si <sup>2</sup> ay argent de pluseurs emprunté;  
 Je ne voy mais nulle subtilité,  
 Fors de fuir. Adieu donc; je <sup>3</sup> m'en vois  
 Se je ne suis d'aucun reconforté :  
 Le crucifis et je n'ont que .ii. crois.

ENVOY <sup>4</sup>

25 Princes, qui suit court de prince ou baron  
 Souventefoiz devient mon compaignon,  
 Ses varlès oit crier a haulte vois  
 Et l'oste brait. Helas ! et que feron ?  
 Le crucifis et je n'ont que deux croix.

---

DCCCLVIII

Autre Balade.

*(Les bêtes valent mieux que les gens.)*

**J**E me complaing de toute creature,      222 *b*  
 Mais des bestes me puis assez louer,  
 Qui ensuivent et aiment leur nature

1. ja manque. — 2. Et si. — 3. donc je manque. — 4. AUTRE BALADE.

a. Boucle. — b. Qui me serve de caution.

Et vont entr'eulx pour leur forme garder,  
 Et tous oiseaulx vont leur femelle amer; 5  
     Mais seulx homs, dont je me dueil,  
 Ne veult amer dame, par son orgueil,  
 Ains la defuit et son per <sup>a</sup> aime a part,  
 Tant que je voy par tout tristece et dueil :  
 Amour n'y voy fors l'amour de Renart. 10

Ou temps jadis tesmoigne l'escripture  
 Que l'en souloit dancier et karoler <sup>b</sup>,  
 Et que dames avoient leur droiture <sup>c</sup>  
 Des chevaliers veoir et honorer,  
 Et eulx aussi des dames entramer 15  
     Et estre de bel acueil;  
 Mais dame n'est qui ose lever l'ueil,  
 Car de dolour ont dolereuse part;  
 De leur hostel n'osent passer le sueil :  
 Amour n'y voy fors amour de Renart. 20

Ainsi chascun se pert et desnature;  
 Et l'en souloit les grans fais achever  
 Par vraie amour qui estoit ferme et pure,  
 Que les vaillans sçavoient bien celer,  
 Mais a present veulent tout reveler, 25  
     Dont tele honte recueil  
 Que tous hommes desormais hair vueil  
 Quant decliner les voy de leur droit art;  
 Je suis Raison, qui puis juger a l'ueil :  
 Amour n'y voy fors l'amour de Renart. 30

*a.* Son pareil. — *b.* Danser en rond. — *c.* Que les dames faisaient leur légitime habitude.

---

## DCCCLIX

Autre Balade.

*(Sur sa malechance.)*

**C**HASCUN me dit : « Dieu gart ! Dieu gart <sup>a</sup> ! <sup>2</sup>  
 Plus d'omme compte ne tenez,  
 Mectez de ces flourins a part ;  
 Vous faictes ce que vous voulez. »  
 5 Adonc suis je tout forsenez  
 En disant : « Vous me rusez <sup>b</sup> bien ;  
 Povre suy, pour ce me moquez :  
 Je me tue et si ne faiz rien.

« Grans sires le sien <sup>1</sup> ne depart  
 10 A pluseurs, si com vous cuidez ;  
 Qui trop s'i fie, il est coquart,  
 Car s'aucune chose en avez  
 Ce et plus y despanderez  
 Avant qu'il vous en aille bien <sup>2</sup>.  
 15 De ce fait suis acertenez :  
 Je me tue <sup>2</sup> et si ne faiz rien.

« Mais encor <sup>3</sup> vault il mieulx a tart  
 Soy congnoistre que estre assotez,  
 Et que l'en advise aucun art  
 20 Dont l'en puist estre gouvernez ;  
 Car cilz est de bonne heure nez

1. li siens. — 2. Avant quil vous aille. — 3. partue. — 4. encore.

a. Dieu vous garde. — b. Vous vous moquez de moi.

Qui puet et scet vivre du sien.  
 Penser y vueil. — Or y pensez.  
 — Je me tue et si ne faiz rien. »

## DCCCLX

## Autre Balade.

(*On ne vaut rien si on ne se vante.*)

**S**E jamais jour ne vantoit .iiii. vens,  
 Si seroit bien ly mondes aventez,  
 Car chascun dit au jour d'ui : « Je me vens <sup>a</sup>  
 Que je suis grant et bien emparentez ; »  
 5 Et l'autre dit : « Que je suis bien rentez, » <sup>222 d</sup>  
 Qui maintefoiz n'a vaillent une moufle <sup>b</sup>.  
 Se l'un dit voir, l'autre dit : « Vous mentez : »  
 Il ne vault rien au jour d'ui qui ne souffle <sup>c</sup>.

Chascuns promet, mais que vault telz convens <sup>d</sup>  
 10 Quant sur mentir le principe est entez ?  
 Telz prometteurs sont deceuz decepvens,  
 Qui de voir dit n'ont pas les dens dentez <sup>e</sup> :  
 C'est cy faulx vens qui est cy augmentez  
 Que chascuns dit : « C'est li chans de l'escoufle <sup>f</sup> »,  
 15 Dont ly mondes est tout empulentez <sup>g</sup> ;  
 Il ne vault rien au jour d'ui qui ne souffle.

<sup>a</sup>. Vante. — <sup>b</sup>. Un gant ; une chose sans valeur. — <sup>c</sup>. Qui ne se vante. — <sup>d</sup>. Promesse. — <sup>e</sup>. La bouche meublée. — <sup>f</sup>. Espèce de milan. — <sup>g</sup>. Empesté.

Ceste feste a tous les mois ses advens  
 Et chascun jour en sont pluseurs temptez  
 Qui, au coucher et quant ilz sont levez,  
 20 Soufflent si fort qu'en suis <sup>1</sup> espouentez :  
 Mauditte soit si fausse voluntez  
 Et qui troua premierement tel soufle  
 Dont pluseurs sont destruit et tourmentez :  
 Il ne vault rien au jour d'ui qui ne soufle.

## DCCCLXI

## Autre Balade.

*(Il faut savoir dissimuler.)*

**O**N dit qu'il fault dissimuler  
 Et que saige <sup>2</sup> est qui dissimule ;  
 Et qui veult avoir cumuler  
 En dissimulant l'acumule ;  
 5 Et pour ce vueil porter la mule  
 Si qu'om ne me tiengne pour chievre ;  
 Chascun est moqué qui recule :  
 Je vous di que la gist le lievre.

10 Mais cil qui veult tout emmuler <sup>a</sup>  
 Et d'avoir faire un trop grant mule <sup>b</sup>,     223 <sup>a</sup>  
 Se puet de legier aculer

1. que jen suis. — 2. saiges.

<sup>a</sup>. Amonceler, amasser, mettre en meule. — <sup>b</sup>. Meule, monceau, tas.

Se largesce ne le descule <sup>a</sup> ;  
 Face adonc que nulz ne l'acule,  
 Pis li vouldroit qu'acès de fievre.  
 15 Se vous entendez bien <sup>1</sup> ma bule,  
 Je vous di que la gist le lievre.

Que vault ne braire ne huler  
 Au negligent qui brait et <sup>2</sup> hule.<sup>3?</sup>  
 On le devroit bien <sup>4</sup> anuler  
 20 Quant par convoitise s'anule ;  
 Pluseurs laissent la droite rule <sup>b</sup> ;  
 Il n'est mais Tristan ne Genievre,  
 Gauvain, Lancelot ne Romule :  
 Je vous di que la gist le lievre.

## DCCCLXII

## Balade.

(Sur sa pauvreté.)

**C**HASCUNS me dit que je <sup>5</sup> suis grans  
 Et que je fais bien le seigneur  
 Et que j'ay grant nombre de frans ;  
 Helas ! dont me vient ceste honneur ?  
 Pour ce qu'om me voit en tristeur  
 5 Et que je suis comme *nemo*,

1. bien manque. — 2. et manque. — 3. hurle. — 4. bien manque. — 5 je manque.

a. Désaccule. — b. Règle.

L'en se moque de ma douleur :  
Je suis *de paupere regno*.

S'en deviens pensis et pesans,  
10 Car ceuls qui bien gardent le leur  
Ont prez, terres, vignes et champs  
Et se vivent de leur labour,  
Et je me voy au lit de plour 223 b  
Par trop <sup>1</sup> despendre <sup>a</sup> et gaingner po.  
15 Mais j'ay mis le plus beau defueur <sup>b</sup> :  
Je suis *de paupere regno*.

J'ay servi, dont je suis meschans <sup>c</sup>,  
Sanz cueillir ne feuille, ne fleur,  
Vielle femme et jeunes enfans  
20 Qui m'ont faicte mainte langour  
Sanz remerir <sup>d</sup>, de quoy je plour,  
Quant je n'ay ne recept ne tro <sup>e</sup> ;  
Pensez y <sup>2</sup> bien, grant et meneur :  
Je suis *de paupere regno*.

1. trop *manque*. — 2. y *manque*.

a. Dépenser. — b. Dehors. — c. Malheureux. — d. Récompenser.  
— e. Cachette ni trou.

---



## DCCCLXIII

## Autre Balade \*.

SUR LES MAIOURS DE VEUCQUSSIN

**O**N ne pourroit <sup>1</sup> pais trouver  
 Non pas pais, mais un anglet <sup>a</sup>,  
 Que chascuns deust <sup>2</sup> plus louer  
 De Vequecin, car on y fet  
 Le maieur de bonne maniere. 5  
 Douze villains, en la vessiere <sup>b</sup>,  
 Sont a vesses cueillir enclin,  
 Chascun plain poing; puis vont arriere :  
 Dieux gart les veaulx de Veucquessin !

En un parc se vont assembler ; 10  
 Chascuns vesses en son poing met,  
 Et puis laiss'on le veel aler  
 Qui d'aler vers eulx s'entremet.  
 De la vesse qu'il prant premiere  
 223 c Fait on maieur a liée chiere : 15  
 Cellui qui la portoit en fin  
 Est levez sur une espanniere <sup>c</sup> :  
 Dieux gart les veaulx de Veucquessin !

Les veaulx doivent assez amer,

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 38.

— 1. On ne pourroit pas. — 2. doit.

a. Coin de terre. — b. Endroit planté de vesces. — c. Loque, morceau d'étoffe.

20 Mais trop leur ont vaches forfet,  
 C'une foiz, a leur retourner  
 Des champs y ot merveilheus fet :  
 Car une vache par derriere  
 De sa queue, que elle avoit fiere,  
 25 Porta un escuier souvin <sup>a</sup>,  
 Le trouva et en fist litiere <sup>1</sup> :  
 Dieux gart les veaulx de Veucquessin !

## DCCCLXIV

Autre Balade \*.

*(Requête aux ducs d'Anjou et de Bourgogne.)*

[1381]

Ars et brulez, esclavez et destruis,  
 Homs fugitis, sanz borde <sup>b</sup> et sanz maison,  
 Povres, desers et desolez me truis  
 Par les Anglois qui m'ont ceste saison  
 5 Mis en toute povreté;  
 .II<sup>m</sup> frans m'a leur guerre cousté;  
 Ne je ne voy conseil en ma besongne,  
 Si je ne suis briefment reconforté  
 De mes seigneurs d'Anjou et de Bourgongne.

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 42 — Cf. la ballade DCCCXXXV, p. 5.  
 3. livree.

a. Couché sur le dos. — b. Petite métairie.

Or leur suppli tant humblement que puis 10  
 Qu'avoir vueillent ma supplicacion ;  
 Car par achat d'ostel recouvrez suis,  
 Mais il ne tient qu'a la solucion :  
 23 d Aient de mon fait pitié ;  
 Si seray lors a Paris heritié. 15  
 Pour .vi<sup>e</sup>. frans me trairont hors d'essoingne <sup>1 a</sup>,  
 S'en mercieray lors la benignité  
 De mes seigneurs d'Anjou et de Bourgongne.

Vueillent au roy monstrier que je suis cuys :  
 Il m'aidera par leur bonne raison 20  
 De .iii<sup>e</sup>. frans ; d'autre chose ne ruis :  
 D'autres .iii<sup>e</sup>. <sup>2</sup> m'a fait donacion  
 Mon seignour, en verité,  
 Qui d'onneur tient la souveraineté.  
 Or ne vueillent en mon fait mettre alongne <sup>b</sup> : 25  
 Ainsi seray par le bien conforté  
 De mes seigneurs d'Anjou et de Bourgongne.

---

 DCCCLXV

Autre Balade.

(*Sur sa vieillesse.*)

**J**E n'aray jamais mestier  
 De faire le hasselin <sup>c</sup>,

. dessoigne. — 2. Dautres .iii<sup>e</sup>. frans.

1. Embarras. — b. Délai. — c. Le jeune homme.

D'armer ne de chevaucher  
 Ne d'aler logier a plain ;  
 5 Je ne tiens dent de poulain,  
 On le voit bien a ma chiere ;  
 Vielle <sup>1</sup> m'a dit : « Je te prain <sup>2</sup>,  
 Tu porteras ma banniere. »

Desor me fault tost coucher,  
 10 Bien couvrir, dormir le main <sup>a</sup>,  
 Bonne viande manger,  
 Avoir bon vin et bon pain ;  
 Pour les grans excès me plain  
 Que j'ay fait ça en arriere ;  
 15 Vielle m'a dit : « Je te prain <sup>2</sup> ;  
 Tu porteras ma banniere. »

Femme n'est qui plus m'ait chier,  
 Pour ce que mon corps est vain ;  
 Bien sçay quant il doit negier  
 20 Ou plouvoir, tout de certain ;  
 Je me tien miz a l'estrain <sup>b</sup>.  
 Adieu, douce dame chiere !  
 Vielle <sup>1</sup> m'a dit : « Je te prain <sup>2</sup> ;  
 Tu porteras ma banniere. »

1. Viellesce — 2. pran.

*a.* Le matin. — *b.* Paille, litière.

## DCCCLXVI

## Autre Balade

FAICTE PAR MANIERE DE SUPPLICACION.

**A** mes seigneurs sur le fait du demaine,  
 Suplie a tous povres Brulez des Champs,  
 A mon seigneur le chancelier en Maine,  
 Que ses gaiges qui ne sont pas moult grans  
     Lui soient verifiez, 5  
 Ou il sera perdus et exilliez,  
 Et ne laira de chascun la maison  
 Jusques il ait verificacion.

Ses chevaulx sont a foing et a <sup>1</sup>avoine <sup>a</sup>,  
 Qui de jeuner sont lasches et meschans; 10  
 L'un fault laisser quant les .ii. vont a Saine,  
 Car li hostes est de trop près guetans;  
     Telz chevaulx sont mieulx veilliez  
 Que nulz faucons, et s'ont les yeulx silliez <sup>b</sup>,  
 24 <sup>b</sup> Si que veoir grain <sup>c</sup> ne pourroient foison 15  
 Jusques il ait verificacion.

Se delivrez n'est en ceste sepmaine,  
 Lui retourné sera de voz charlans <sup>d</sup>,  
 Corps et chevaulx arez a bonne estraine,

1. a manque. — 2. pourront.

a. Sans foin ni avoine — b. Allusion à la coutume que l'on avait de veiller les faucons pendant la mue, et de leur coudre les paupières. — c. Cf. ci-dessus, page 33, vers 11. — d. Chalans.

- 20 Car il n'a plus de quoy faire despens ;  
 Sur ces poins vous avisez,  
 Et pour le mieulx ses lettres delivrez,  
 Ou il vivra a vostre garnison  
 Jusques il ait verificacion.

---

DCCCLXVII

Balade \*.

COMMENT ON SOULOIT ANCIENNEMENT MOULT HONOURER LES  
 SAIGES ET ANCIENS PLUS QUE ON NE FAIT AU JOUR D'UI.

*(Des têtes chauves à la cour.)*

- L**ES anciens furent jadis moult saiges,  
 Si doivent bien leurs dis estre gardez  
 Et qu'om tiengne leurs faiz et leurs usaiges ;  
 Or supplions que vous y regardez.  
 5 Coiffes eurent, tel estat nous rendez,  
 Et nous prierons tuit pour vous et pour eulx :  
 Car bonnes sont a entre nous pelez  
 Et a tous ceuls qui ont pou de cheveulx.
- Eustace suy pour les pelez messaiges <sup>1 a</sup>,  
 10 Coucy, Saint Poul, Hangest, Torcy : venez,  
 G. des Bordes, Brifaut, et a oultraiges <sup>2</sup>

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 155.

1. messaige. — 2. oultrages.

a. Messenger.

Y est Colart de Tanques desplumez :  
 Hugues du Bois, Moriaux, sont enrumez,  
 Coiffe leur fault et ce <sup>1</sup> a chascun d'eulx :  
 Car bonnes sont a entre nous pelez 15  
 24 c Et a tous ceuls qui ont pou de <sup>2</sup> cheveulx.

Hutin d'Aumont, Philibert, voz mesnages  
 A bien mestier que coiffe demandez ;  
 Saint Sautlieu pert et Sausset leurs plumaiges ;  
 De Poinsinet s'en est li poilz alez : 20  
 He ! gentilz rois, vers nous vous admandez <sup>a</sup> ;  
 Coiffes donnez aux povres soufraitoux,  
 Car bonnes sont a entre nous pelez  
 Et a tous ceuls qui ont pou de cheveulx.

## L'ENVOY

Princes, trop plus sont les aucuns grevez, 25  
 Qui pour couvrir ont cheveulx reboursez <sup>b</sup>,  
 Que ceuls qui n'ont plus <sup>3</sup> rien sur le peulx <sup>c</sup> ;  
 Pignes leur fault et le mirouer delez <sup>d</sup> ;  
 Si vous suppli que coiffe leur donnez  
 Et a tous ceuls qui ont pou de cheveulx. 30

1. ce manque. — 2. de manque. — 3. plus manque.

a. Amendez. — b. Retroussés. — c. Tête chauve, pelée. — d. A  
 té.

## DCCCLXVIII

Autre Balade \*.

*(Sur les Anglais.)*

FRANCHE dogue <sup>a</sup>, dist un Anglois,  
 Vous ne faictes que boire vin.  
 — Si faisons bien, dist li François,  
 Mais vous buvez le henequin ;  
 5 Roux estes com <sup>1</sup> pel de mastin.  
 Vuillequot, de moy aprenez  
 Quant vous yrez par le <sup>2</sup> chemin :  
 Levez vosire queue, levez <sup>b</sup>!

224

Vous n'estes pas de membres fais  
 10 Si <sup>3</sup> comme est Jaques Thommelin  
 Qui porte si merueilleus fais  
 Que vous n'y pourriez mettre fin :  
 Ce sont deux tonneaulx de sapin <sup>4</sup>.  
 C'est voir, et la queue delez.  
 15 Advisez vous, dit Franchequin :  
 Levez vostre queue, levez !

N'alez a piet, par le temps frois,  
 Porter vostre blé au moulin ;

\* *Publiée par Tarbé, tome I, page 24.*

1. comme. — 2. le manque. — 3. Si manque. — 4. despin.

a. *French dog* : chien de Français. — b. Toute cette ballade repose sur la plaisanterie que les Anglais ont une queue. Voyez le rondeau DCLXXI, tome IV, page 130, et plus loin la ballade DCCCXCIII, page 80.



S'il pluet, troussiez vo<sup>1</sup> queue prés,  
 Autel facent vostre voisin ; 20  
 Et se vous pinciez le raisin,  
 Afin que vous ne vous crotez,  
 Soit en France ou en Limosin,  
 Levez vostre queue, levez !

## DCCCLXIX

Autre Balade.

*(Contre un dépensier.)*

**J**E sçay un large despensier  
 Qui conquiert tout par pertuesse ;  
 A siés d'autrui est le promier,  
 La scet il monstrier sa largesse ;  
 Tout demande et prant, rien n'y lesse ; 5  
 La sert chascun de trop beaus mos,  
 Et se vous demandez : « Qui esse? »  
 C'est Alixandre le poing clos.

Il scet blamer le bouteillier,  
 Le queux, le maistre et la maistresse 10  
 S'ilz ne font bien appareillier ;  
 La veult de gent veoir grant presse  
 Et que la viande ne cesse  
 Et que toudis ait vin en pos  
 . . . . . 15  
 C'est Alixandre le<sup>2</sup> poing clos.

1. vostre. — 2. au.

Chiés li ne veult riens espargnier;  
 Il boit vin de vingne gouesse <sup>a</sup>,  
 Pain halé, froumaige en quartier,  
 20 Lart, vergus, c'est toute richesse,  
 Trois et trois .m. oeufs <sup>b</sup>, trop se blesse,  
 Donne mainte fois, tant est souls;  
 Aux estrangiers honnour l'adresse :  
 C'est Alixandre le <sup>1</sup> poing clos.

---

 DCCCLXX

## Autre Balade.

*(Réponse d'une dame à des propositions.)*

**L** E plus manteur et le plus desloial,  
 Le plus faintif en amer sanz amours,  
 Le plus vanteur d'estre bon et loial,  
 Le plus chetif qui tout fait a rebours  
 5 Est celui qui cuide bien  
 M'amour avoir, mais il n'en sera rien,  
 Car je congnois ses diz et sa promesse.  
 Or voist ailleurs, je garderay le mien :  
 A grant moqueur fault grande <sup>2</sup> moqueresse.

10 A toutes dit qu'il seufre trop de mal  
 Et qu'il languist en larmes et en plours ;  
 Pour leur amour se demaine si mal  
 Qu'il n'en dort mais <sup>3</sup> ne de nuis ne de jours, 225 *b*

1. au. — 2. grant. — 3. mais *manque*.

*a.* De mauvais raisins. — *b.* Ce vers paraît altéré.

Et que son cuer n'est pas sien,  
 Qui sanz elles ne puet avoir nul bien; 15  
 Mais en rusant d'une a autre s'adresse.  
 Pour ce dit on ce mot, or le retien :  
 A grant moqueur fault grande <sup>1</sup> moqueresse.

Lui departi dit qu'il aime a cheval <sup>a</sup>  
 Et qu'il en a de toutes les meillours; 20  
 Vanter s'en suelt et a mont et a val,  
 Mais on congnoist en pluseurs lieux ses tours ;  
 De telz gens compte ne tien,  
 Chanter puelent <sup>b</sup>, mais le sifler detien <sup>c</sup> ;  
 A telz chanteurs respondez courte messe; 25  
 Du fust qu'ilz font rendez leur le merien :  
 A grant moqueur fault grande <sup>1</sup> moqueresse.

---

DCCCLXXI

Autre Balade \*.

(*Adieux à Paris.*)

**A** DIEU m'amour, adieu douces fillettes,  
 Adieu Grant Pont, haies, estuves, bains,  
 Adieu pourpains, chaucés, vestures nectes,  
 Adieu harnois tant clouez comme plains,  
 Adieu molz liz, broderie et beaus seins <sup>2</sup>, 5

\* *Publiée par Tarbé, tome I, page 105.*

1. grant. — 2. beaus sens.

a. Cavalièrement. — b. Peuvent. — c. Mais je me réserve de les  
 sifler.

Adieu dances, adieu qui les hantez <sup>1</sup>,  
 Adieu connins, perdriz que je reclaims,  
 Adieu Paris, adieu petiz pastez!

Adieu chapeaulx faiz de toutes flourettes,  
 10 Adieu bons vins, ypocras, doulz compains,  
 Adieu poisson de mer, d'eaues doucettes,  
 Adieu moustiers ou l'en voit les doulz sains <sup>2</sup> 25 c  
 Dont pluseurs sont maintefoiz chapellains,  
 Adieu deduit et dames qui chantez !  
 15 En Languedoc m'en vois comme contrains :  
 Adieu Paris, adieu petiz pastez !

Adieu, je suis desor sur espurettes <sup>a</sup>,  
 Car arrebourrs versera mes estrains ;  
 Je pourray bien perdre mes amourettes,  
 20 S'amour change pour estre trop loingtains.  
 Crotez seray, dessirez et dessains ;  
 Car li pais est detruit et gastez.  
 Si diray lors pour reconfort au mains <sup>2</sup> :  
 Adieu Paris, adieu petiz pastez !

1. chantez. — 2. moins.

a. Sainte-Palaye croit qu'il faut lire : espinettes.



## DCCCLXXII

Autre Balade \*.

( *A un poète* <sup>a.</sup> )

**H**E! gentils rois, dus de Poligieras,  
 Ne vous vueilliez de France ainsi partir,  
 Metrifians <sup>b</sup> mieulx de Pitagoras,  
 Rethoriques qui tant pouez sentir;  
 Puis que la mort fist Machaut departir 5  
 Et que Vitry paia de mort la debte,  
 Ne fut veu tel com vous, sanz mentir,  
 Si grant faiseur ne si noble poete.

A tous propos faictes vers com Primas,  
 Chascun vous veult en ce royaume oir; 10  
 225 *d* Diz amoureux faittes et de soulas  
 Qui font les cuers des princes resjoir;  
 Nuls povres homs ne puet de vous joir,  
 Chose n'a non qui par vous ne soit faitte.  
 L'en ne pourroit ne <sup>1</sup> trouver ne querir 15  
 Si grant faiseur ne si noble poete <sup>2</sup>.

En Languedoc ne vous embatez pas;  
 Vueillez de ça vos escoles tenir.  
 Se vous partez vous y mourrez, hélas!

\* *Publiée par Tarbé, tome I, p. 148.*

1. ne manque. — 2. pouete.

*a.* Cette pièce semble être adressée par un poète à Deschamps au moment de son départ pour le Languedoc. — *b.* Versifiant.

- 20 Du puis d'amours <sup>a</sup> vous vueille souvenir.  
 Nul ne s'i puet a vous appartenir,  
 Car pour rimer en clos ou en charrette <sup>b</sup>  
 N'est au jour d'ui, bien le puis soustenir,  
 Si grant faiseur ne si noble poete <sup>1</sup>.

---

DCCCLXXIII

Autre Balade.

(*Demande d'un cheval.*)

- C**HASCUNS parle de divers gieux jouer,  
 De cliner l'oeil, de porter male honte,  
 Et de la briche <sup>c</sup> aux compaignons donner  
 Et de soufler le charbon, mais n'acompte  
 5 A tous ces gieux nulle chose du monde,  
 Quant mon cheval m'a au besoing failli :  
 Desor me fault jouer a l'esbahi.

- Qui trois piez n'a pour ce ne puet aler.  
 Dieux ! quel cheval, qui n'avale ne monte  
 10 Et qui me fait maugré mien demourer !  
 Est ce beaus gieux que dolens vous raconte ? 226 <sup>a</sup>  
 Je ne pourray roy suir <sup>d</sup>, duc ne conte,  
 Se li uns d'eulx ne pourvoit sur ceci :

<sup>1</sup> pouete.

<sup>a</sup>. Confrérie poétique. — <sup>b</sup>. Allusion à deux espèces de rimes. —  
<sup>c</sup>. Sorte de jeu que l'on jouait assis. — <sup>d</sup>. Suivre.

Desor me fault jouer a l'esbahi <sup>1</sup>.

Las ! il me fault com saint Joseph trotter, 15  
 Et en trotant a pié faire mon compte,  
 Besasse au coul sur un baston porter,  
 Et adviser que nul ne me mescompte;  
 Je suis celui qui a <sup>2</sup> joie descompte,  
 Si que s'aucuns n'a or <sup>3</sup> pitié de mi, 20  
 Desor me fault jouer a l'esbahi.

## L'ENVOY

Princes, pour Dieu, veuillez moi <sup>4</sup> retourner ;  
 D'aler a piet ne sçay pas bien ouvrer ;  
 J'ay grant besoing de trouver un ami.  
 Or me faictes un roucin delivrer, 25  
 Car s'il me fault a Rouen sejourner,  
 Desor me fault jouer a l'esbahi.

## DCCCLXXIV

## Balade.

(*Sur une coiffure de queue de martre a.*)

**V**ous qui avez vostre teste pelée  
 Par accident ou de foible nature,  
 226 b Qui cheveux a soit sa hure avalée :

1. Desor me fault etc. — 2. a *manque*. — 3. or *manque*. — 4. moi *manque*  
 a. Cf. la ballade DCCCLXVII, p. 46.

Au lieu couvrir devez bien <sup>1</sup> mettre cure ;  
 5 Un pigne <sup>a</sup> aiez toudis a l'aventure  
     Et chapelet <sup>b</sup> pour le vent.  
 Voz crins <sup>c</sup> derrier faictes venir devant,  
 Se mestier est, pour bien convoitier l'astre <sup>d</sup> :  
 C'est grant meschief de deffubler <sup>e</sup> souvent.  
 10 Pour ce vous <sup>2</sup> lo <sup>f</sup> porter queue de martre.

Car se martre est dessus le chief posée,  
 Les chevelx fait tenir a leur droiture ;  
 Pour ce en yver est la teste eschaufée  
 Et se puet l'en garder de la froidure,  
 15 Et si ne puet percevoir creature  
     Le mehaing <sup>g</sup> legierement ;  
 Qui ainsi fait, il euvre saignement  
 Car a son chief fait gracieus emplastre,  
 Mais cilz est foulz qui le fait autrement :  
 20 Pour ce vous lo porter queue de martre.

Et se la teste est derrier desnuee  
 Et vous avez devant cheveleure,  
 La cosme <sup>h</sup> doit derrier estre menée,  
 Adonc sera la besongne plus seure ;  
 25 Aler devez a chevaulx l'embleure,  
     Que voz crins n'aillent balant ;  
 Deffublez vous toudis en avalant <sup>i</sup>,  
 Sanz rebourser que l'en <sup>3</sup> voye l'emplastre,  
 Ou vous serez diffamez laidement :  
 30 Pour ce vous lo porter queue de martre.

1. bien *manque*. — 2. vous *manque*. — 3. quen.

*a.* Peigne. — *b.* Petit chapeau. — *c.* Cheveux. — *d.* Maison, foyer. — *e.* Se découvrir la tête. — *f.* Je vous conseille. — *g.* Le mal (la calvitie). — *h.* La chevelure. — *i.* En descendant.



## DCCCLXXV

## Autre Balade.

*(Sur un mariage manqué.)*

226 c S'AMOURS ne fait par sa douce pité  
 Piteusement recevoir ma clamour,  
 Je perderé <sup>1</sup> la flour d'humilité :  
 Sçavez que c'est ? De ma dame l'amour <sup>2</sup>,  
 Qui m'avoit esté donnée, 5  
 Qu'autres debat ; mais s'elle <sup>3</sup> m'est ostée,  
 En ce monde ne quier plus remanoir :  
 N'autre après lui jamais ne vueil avoir.  
  
 Car ceuls qui ont du donner poesté,  
 Qui sont puissans et gens de haulte honour, 10  
 M'ont d'un acort consenti le traité  
 Ou je cuiday tout mettre mon atour.  
 Or me fault tenir journée  
 S'a moy sera ou autre mariée ;  
 Mais se ne l'ay trop me verrez doloir : 15  
 N'autre après lui jamais ne vueil avoir.  
  
 Et se m'a moult la poursuite cousté ;  
 Mais pis me fait encor la deshonour.  
 Se je la pers, je suis a povreté ;  
 Or vueillez donc, mi redoubté seignour, 20  
 Qui la chose avez traitée,  
 Mon ennemi <sup>a</sup> querir autre espousée,

1. perdre. — 2. latour. — 3. se elle.

a. A mon ennemi.

Car se g'y fail, je muir de desespoir :  
N'autre après lui jamais ne vueil avoir.

---

DCCCLXXVI

Autre Balade.

(*Sur son désir de rentrer en France, après la guerre de Flandre.*)

- J**E n'oy oncques tel talent de venir  
Pour avoir draps ne pour manger harens  
En la terre qui fait les gens honnir 226 d  
Pour les maulx pas ne dessus les Flamens  
5 Comme j'ay d'en retourner.  
Riens n'y ay fait fors que moy enbouer,  
Gesir vestu <sup>a</sup>, boire eaue, et en la fin,  
Avoir pou pain, soy tout le jour armer :  
Je suis perduz quant on ne boit de vin.
- 10 Bien m'en devra a <sup>1</sup> tousjours souvenir  
Car j'ay eu mors mes chevaulx sur les champs  
Par froit logier et les haies tenir ;  
Si ne me puis louer de ceuls de Gans,  
Et si n'ay sceu trouver
- 15 Draps, couvertouers, ne homme rançonner,  
Brebis, jumens, pors, vaches ne roucin,  
Car les autres en ont tout fait mener :

1. a manque

a Coucher tout habillé.

Je suis perdu quant on ne boit de vin.

S'ay grant joie quant je voy departir  
De ces palus le roy a tout ses gens, 20  
Et qu'il a fait toute Flandre <sup>1</sup> obeir  
Et au conte les rent obeissans.

Je n'y quier plus demourer ;  
Trop froit y fait ; en France vueil aler,  
Si vivray bien, la prandray maint lopin 25  
Pour le default que j'ay eu recouvrer :  
Je suis perdu quant on ne boit de vin.

L'ENVOY <sup>2</sup>

Prince, a Tournay fault vostre erre <sup>a</sup> haster.  
Ne le laissez pour parent ne cousin,  
Ou je mourray com canne a bourbeter : 30  
Je suis perdu quant on ne boit de vin.

## DCCCLXXVII

Balade.

*(Contre les maris jaloux.)*

227 *a* **C**EULS qui ont pris moustarde <sup>b</sup> en pluseurs lieux  
Doivent sçavoir que la portée <sup>3</sup> en vault,  
Car de raison ilz se congnoissent mieulx ;

1. flandres. — 2. AUTRE BALADE. — 3. porter.

*a.* Marche. — *b* Ceux qui ont fait l'amour en plusieurs lieux.

Aussi doivent mieulx sçavoir li ribault  
 5 Ce qu'ilz ont fait ou temps qu'ilz furent chault,  
 Dont pour les maulx qu'ilz ont fait a autrui  
 Sont si dolens <sup>1</sup> que mescroire <sup>a</sup> leur fault :  
 Lerres <sup>b</sup> ne croit soy mesmes au jour d'ui.

Plus vit singes <sup>2</sup>, plus est malicieux,  
 10 Ceste nature a toudis le corbault ;  
 Aussi li homs de tant qu'il <sup>3</sup> est plus vieulx  
 Se doubte <sup>c</sup> plus en l'art ou il default,  
 Car petit peut, et se sa femme sault,  
 Qui jeune soit, ce lui est grant ennuy,  
 15 Car il doubte plus le bas que le hault :  
 Lerres ne croit soy mesmes au jour d'ui.

Telz viellars est trop merencolieux  
 Et d'agueter trop sutil et trop cault <sup>d</sup> ;  
 A leurs femmes font trop le dangereux <sup>e</sup>  
 20 Car ilz cuident qu'om leur face l'assault  
 Comme faisoient quant ilz furent en sault <sup>f</sup> ;  
 Mais pour leurs maulx n'osent croire nullui.  
 Or leur doit Dieux de trestous <sup>4</sup> biens deffault :  
 Lerres ne croit soy mesmes au jour d'ui.

1. dolereus. — 2. saiges. — 3. qui. — 4. de tous.

a. Soupçonner. — b. Larron. — c. Se méfie. — d. Rusé. —  
 e. Ils veillent trop. — f. En rut.

## DCCCLXXVIII

## Autre Balade

SUR FOUL CUIDIER <sup>a</sup>

**J'**AY moult d'avis pour mon fait avancer,  
 Mais moy n'autres<sup>1</sup> ne s'en puet percevoir,  
 227 *b* Car dès long temps m'a deçut Foul Cuidier  
 Qui ne m'a fait aucun bien recevoir,  
 Et si ay je toudis fait mon devoir, 5  
 Mais je vail po ou l'en ne congnoist pas;  
 Pour ce me fault souvent ramentevoir,  
 Et se je fail je doy bien dire : Helas !

Pluseurs dient de leur bien qu'ilz m'ont chier  
 Et que je suis assez dignes d'avoir 10  
 Aucun estat; si les doy mercier,  
 Consideré qu'en moy a pou sçavoir ;  
 Mais loiaulté trouveront ilz pour voir  
 En mon po sens <sup>b</sup> toudis et en tous cas.  
 Jusques a ci ay en eulx mon espoir 15  
 Et se je fail je doy bien dire : Helas !

Car suis honteus, doubtant d'eulx trop chargier;  
 Si leur suppli de ma personne avoir  
 En memoire, ou de moy conseillicr  
 Que je retraie en mon povre manoir; 20  
 Car je ne puis plus ainsi remanoir  
 Pour mon argent qui est mis sur le bas.

1. ne autres.

*a.* Croyance téméraire. — *b.* En mon peu de sens.

Or me vueillent, s'il leur plaist, procurer :  
Et se je fail je doy bien dire : Helas!

---

DCCCLXXIX

Autre Balade

SUR LES MANDEMENS FAIZ POUR LA GUERRE DE FRANCE.

N'ALEZ aux champs, tenez vous a la ville,  
Se vous veez que le temps soit frileux;  
Ou temps d'iver qu'il neige ou qu'il <sup>1</sup> gresille,  
Les mandemens que l'en fait sont douteux;  
5 Qui s'arme lors il en devient gouteux, 227 c  
Car mauvais fait chevaucher sur la <sup>2</sup> glace;  
Se jambe ront il devendra boiteux :  
Excusez vous par le conseil d'Eustace.

Il a trop froit qui a tel billart bille <sup>a</sup>,  
10 Encouruz <sup>b</sup> est, chetis et rupieux,  
Et a les doiz roides comme cheville,  
Rume le prant et puis devient tousseux;  
Mais leurs chevaux n'ont pas le cul pailleux,  
Qui sanz estrain <sup>c</sup> logent en froide place;  
15 S'en vous mande, ne soiez pas honteux,  
Escusez vous par le conseil d'Eustace.

Parlez a droit, aiez langaige <sup>3</sup> habille,  
Morfonduz sont voz chevaux et morveux <sup>4</sup>

1. qu'il manque. — 2. la manque. — 3. aiez le langaige — 4. mortueux  
a. Qui joue à ce jeu là. — b. Puni. — c. Paille.

Et vo harnois ne vault une lentille ;  
 Varlet n'avez et pas n'irez tous seuls,                    20  
 Et si estes du chief trop dolereux ;  
 Autre querez qui ceste rese <sup>a</sup> face,  
 Car quant a moy je vous <sup>1</sup> conseille et lieux <sup>b</sup> :  
 Excusez vous par le conseil d'Eustace.

## DCCCLXXX

## Autre Balade.

(*Contre les mariages disproportionnés.*)

**Q**UE diriez vous du froit mois de Janvier  
 S'il se vouloit marier a Avril  
 Qui fait les fleurs et printemps verdoier,  
 Arbres et prez, et chanter soubz le bril <sup>c</sup>  
 Le tresplaisant rossignol?                                            5

27 *d* Et Janvier a tousjours le froit au col,  
 Son arbre sec et au nés la rupie,  
 Le chief de noif <sup>d</sup> et pelez com saint Pol :  
 Est il saiges qui ainsi se marie ?

Ainsi fait hom <sup>2</sup> qui se veut marier                                            10  
 De .lx. ans a jeune corps gentil,  
 Qui a .xv. ans veult son bien <sup>3</sup> essayer,  
 Et mettre ainsi le vert o le gresil.

1. vous manque. — 2. homme. — 3. bien manque.

a. Expédition de guerre. — b. Je loue. — c. Bois. — d. De neige.

Il fait trop estrange vol,  
 15 Car près du laz le fault chanter en sol <sup>a</sup>,  
 Qui viellement en jeune art solefie <sup>1</sup>  
 Assez de gens le tiennent pour un <sup>2</sup> fol :  
 Est il saiges qui ainsi se marie ?

Vieulx homs ne fait que merencolier,  
 20 Jeune femme a entendement subtil ;  
 Il veult dormir et elle veult veillier  
 Et veult aler aux roses ou courtil <sup>b</sup> ;  
 Elle est fresche et il est mol ;  
 S'il veult des pois on lui donra du chol <sup>c</sup>.  
 25 Lors chiet vieulx homs en grant merancolie ;  
 Dire puet bien <sup>3</sup> : « A moy sepulcre vol. »  
 Est il saiges qui ainsi se marie ?

---

 DCCCLXXXI

## Autre Balade

## D'AMOUR FORSENNÉE.

**T**ANT fu d'amours sousprins et tourmentez  
 Que Dieu regny et le diable à seigneur  
 Adveue <sup>d</sup> aussi, se jamais joue <sup>4</sup> aux dez 228 <sup>a</sup>  
 Ne se femme touche <sup>5</sup> par deshonneur  
 5 De demi an, tant ait fresche couleur,

1. solfie. — 2. un *manque*. — 3. bien *manque*. — 4. jeu. — 5. couche.

*a*. Il faut transposer d'un ton. — *b*. Au jardin. — *c*. Du chou. —  
*d*. Je reconnais, j'avoue.



Ne tant soit or belle, jeune et <sup>1</sup> jolie :  
Je l'ay juré, ne m'en parjurray mie.

Aucuns cuident que j'aie esté trompez :  
Certes non ay, je le faiz par honneur ;  
Homs gracieus ne doit estre assotez 10  
De tel pechié dont vient trop de douleur.  
L'en se parjure aux dez, dont c'est horreur,  
Pour ce jamais n'y jourray en ma vie :  
Je l'ay juré, ne m'en parjurray mie.

Je me repens de ces deux maulx passez. 15  
Mais de mon veu m'est ja <sup>2</sup> venu le plour,  
Car je seray souventefoiz temptez  
Quant je verray la precieuse flour.  
Ce demi an me fera trop d'orreur,  
Mes oeulx clorray pour couvrir ma folie : 20  
Je l'ay juré, ne m'en parjurray mie.

## L'ENVOY

Douce Venus, qui toute amour sentez,  
Avecques moy de ce veu dispensez :  
Ma jonesse me doit estre merie <sup>a</sup> ;  
Et deux tortiz <sup>b</sup> vous seront presentez 25  
Par moy qui suis d'amours destalentez <sup>c</sup> :  
Je l'ay juré, ne m'en parjurray mie.

1. ne. — 2. desja.

a. Récompensée. — b. Deux cierges en tortil. — c. Hors d'envie.

## DCCCLXXXII

Balade \*.

*(Sur la guerre entre les Anglais.)*

**G**ALOIS, Galois, vous vous estes partis <sup>1</sup> 228 l  
 Soudainement pour querir aventure,  
 Sanz dire adieu a moy n'a vos <sup>2</sup> amis,  
 Car vous n'avez de compaignie cure ;  
 5 En Sorelois sera vostre pasture.  
 Or vous gardez d'Artus et des barons,  
 Car ilz sont fors, mais se la guerre dure,  
 Ramenez moy deux couples de Bretons.

Je, Tremoille, suis encor a Paris  
 10 Qui, Dieu merci, de mon argent me cure ;  
 Si font autres qui s'i tiennent envis,  
 Qui n'ont denier, ne cheveu, ne sainture,  
 Que tout ne soit mis a desconfiture :  
 A noz hostelz trop male guerre avons.  
 15 Pour acquitter nostre despense dure,  
 Ramenez moy <sup>3</sup> .ii. couples de Bretons <sup>4</sup>.

Reconfortez les povres esbahis,  
 Le faire ainsi est courtoise nature ;  
 Et se jamais vous voy en no pais,  
 20 Je vous donrray de nostre nourreture :  
 C'est .ii. barilz de la belle eaue <sup>5</sup> pure

\* Publiée par Tarbé, tome I, p. 33.

1. prins. — 2. vestres. — 3. moy *manque*. — 4. gascons. — 5. beaune.

Dont vous pourrez bien moiller voz grenons <sup>a</sup>.  
 Soiez vaillans et ouvrez par mesure :  
 Ramenez moy deux couples de Bretons.

---

DCCCLXXXIII

Autre Balade \*.

(*Vœu pour la paix.*)

**G**UYNES, Hames, Merc, Sangattes, Calays,  
 Oye <sup>b</sup> et Puille <sup>c</sup>, qui nous faittes frontiere,  
 228 <sup>c</sup> Finerons nous de guerroyer jamais?  
 Tout est destruit en plain et en costiere <sup>d</sup> ;  
 Querir nous fault noz vivres trop arriere ;                    5  
     Bien nous entrecongnoissons,  
 De jour en jour toudis apovrissons.  
 L'en gaingne po vers Banelinguehem <sup>1 e</sup>  
 . . . . .  
 D'acort commun a Rodelinguehem <sup>2</sup>.                    10

Ly plat pais ars, gastez et deffais,

\* *Publiée par Tarbé, tome I, p. 172.*

1. Banelinghem. — 2. Rodelinghem.

*a.* Moustaches. — *b.* Oye était la capitale d'un comté. — *c.* Poil, petite ville entre Calais et Gravelines. — *d.* Dans la plaine et sur les côtes. — *e.* Lolinghem ou Lelinghem, petit village, entre Boulogne et Calais, dans lequel il y eut deux conférences : l'une en 1384 ; l'autre, en mai 1393 ; il avait été cédé aux Anglais par le traité de Brétigny.

Tristes, dolens, perdroit en tel maniere ;  
 Ardre huchoit en disant : « Faictes paix !  
 Le Montore <sup>a</sup>, le Planque <sup>b</sup>, amie chiere,  
 15 Estremboque <sup>c</sup>, Audruic qui est fiere,  
     Le Virelart requerons  
 Alambon, Lique <sup>d</sup>, Fyennes <sup>e</sup>, supplions ;  
 Tout est perdu vers Barbelinguehem <sup>1</sup>.  
 Pour ce vous lo <sup>f</sup> que nous nous acordons  
 20 D'acort commun a Rodelinguehem

Ne guerrions <sup>3</sup> le pais desormais :  
 Tant est desert qu'il n'y a que bruiere,  
 De nous nourrir ne puet porter le fais ;  
 Querons ailleurs guerre qui nous afiere,  
 25 Sur Sarrazins levons nostre banniere  
     Encontre yceuls nous croisons,  
 Et ce pais a repeupler laissons  
 Aux bonnes gens d'environ Tournehem <sup>g</sup>.  
 Se l'en m'en croit, la guerre finerons  
 30 D'acort commun a Rodelinguehem <sup>2</sup>.

1. Barbelinghem. — 2. Rodelinghem. — Ne guerrions plus.

*a.* Le Montoire, ville forte, près d'Ardres. — *b.* Le Planque, château-fort sur la frontière de France. — *c.* Peut-être Esprobecque, petite ville près d'Ardres. — *d.* Villes ou villages près d'Ardres. — *e.* Fyennes était une des douze baronnies du comté de Guines. — *f.* Je vous conseille. — *g.* Ville près d'Ardres.

---

## DCCCLXXXIV

## Autre Balade.

*(Ballade en picard.)*

228 d **J**E treu ve assez qui me donne a mignier <sup>a</sup>  
 Et qui me fait bonne chiere a Paris,  
 Mais mi queval <sup>b</sup> sont sur le tavernier,  
 Qui ne treuvent ne parens ne amis;  
 Quant j'ay compté je suis tout <sup>1</sup> esbahis, 5  
 Car pour chascun me fault paier .ii. saulx <sup>c</sup>.  
 Les .iii. par jour font .vi. solz parisis :  
 Ainsi seront tuit mignez mes quevaulx.

Choula <sup>d</sup> me fait mainte foiz requigner <sup>e</sup>.  
 Et mi varlet veulent estre fournis 10  
 Qui vont au mien le litiere cerquier <sup>f</sup>  
 Et qui veulent du vin boire toudis ;  
 Et mes hostes, qui m'onouroit jadis,  
 De mes rouchins <sup>g</sup> enquiert aux mareschaulx ;  
 Pour s'i paier fait sur tout mettre pris : 15  
 Ainsi seront tuit mignez mes quevaulx.

J'ay demouré plus d'un mois tout entier,  
 Et si n'ay fait qui vaille deux espis,  
 Ne riens ne puis a le court besongnier.  
 Las! je fus né a la foire aux quetis <sup>h</sup>; 20

1. tous.

a. Manger. — b. Mes chevaux. — c. Sous. — d. Cela. — e. Rechi-  
 gner. — f. Chercher la litière à mes frais. — g. Roussins. — h. La  
 foire aux malheureux.

Or m'en convient raler <sup>a</sup> en mon pais  
 En chevauchant .ii. bastonceaulx de saulx <sup>b</sup>,  
 Se remede n'est brief en mon fait mis :  
 Ainsi seront tuit mignez mes quevaulx.

---

DCCCLXXXV

Autre Balade.

*(Sur le mariage d'un jeune homme avec  
 une vieille femme.)*

**J**E congnois l'un <sup>1</sup> des jolis chevaliers  
 Que l'en peust trouver sur l'Alemaigne  
 Et qui parloit d'amours plus voluntiers, 229 <sup>a</sup>  
 Duquel dames congnoissent bien l'ensaigne;  
 5 Mais oncques ne sceu pour qui  
 Il se tenoit si gay jusques a cy  
 Fors pour celle dont il estoit engrans <sup>2 c</sup>,  
 Vielle d'avoir, riche de cinquante ans.

Or devendra li maistres escoliers  
 10 Qui jamès jour ne sera hors de paine,  
 Ains souffrira moult de menuz dangiers ;  
 Car Paris n'a pas prins a <sup>3</sup> dame Helaine.  
 Quant il verra delez li  
 Helizabeth au viaire pali,  
 15 Dire li puet : « Jamais n'arez enfans,

1. bien. — 2. grans. — 3. a manque.

a. Retourner. — b. Deux petits bâtons de saule. — c. Désireux.

Vielle d'avoir, riche de cinquante ans!»

S'il est deçus ce n'est pas li premiers,  
 Qui femme a prins et<sup>1</sup> sterile et brehaigne;  
 Ne ne sera aussi li derreniers<sup>2</sup>  
 Qu'avarice de mariage estraine.

20

Adieu gay, adieu joli,  
 Ce dit Amours qui se revenge ainsi.  
 Desor direz a la ville et aux champs :  
 Vielle d'avoir, riche de cinquante ans.

---

DCCCLXXXVI

Autre Balade.

*(Même sujet, allégorie).*

QUANT l'esprevier vole bien pour l'aloë<sup>a</sup>  
 Il soufist bieu sanz voler pour le gros<sup>b</sup>,  
 228 b Et se l'autour vole l'ostarde et l'oe<sup>c</sup>  
 Souffire doit; et pour ce bien dire os<sup>d</sup>  
 Que faulcon doit treshault<sup>3</sup> prandre ses vols 5  
 En poursuiant le heron blanc ou bis  
 Quant il le prant, mais plus doit avoir los  
 Un esprevier qui prant vielle perdis<sup>e</sup>.

Car gentil est et n'a pas longue poe<sup>f</sup>,

1. et manque. — 2. derniers. — 3. hault.

a. L'alouette. — b. Pour le gros oiseau. — c. L'outarde et l'oie.  
 — d. J'ose. — e. Cf. le rondeau n° DCLXVIII, tome IV, page 127.  
 — f. Patte.

- 10 En po de temps est faiz, couvez et pos <sup>a</sup>,  
 Et en Aoust fait sur les champs la roe  
 Et de voler n'a nulle fois repos.  
 Cent fois prandra <sup>1</sup> aloe par le dos  
 Et montera, car il est prest toudis ;  
 15 De soie avoir doit <sup>2</sup> longes, a briés mos,  
 Un esprevier qui prant vielle perdrix.

- Je voy faucon quant il gette sa croe <sup>b</sup>  
 Et lanneret, que pluseurs sont si mos <sup>c</sup>  
 Qu'ilz faillent bien, car le temps les esbloe <sup>d</sup> ;  
 20 Aussi sçay je pluseurs a mon propos  
 Qui sont plus gais que n'est jolis au bos,  
 Qui ne prannent grue, pie ou mauvis,  
 Mais ostarde, grans grues, dont je los  
 Un esprevier qui prant vielle perdris.

---

 DCCCLXXXVII

## Autre Balade \*.

(*Sur son varlet, nommé Jeannin.*)

**B**ON fait avoir varlet de congnoissance  
 Qui soit prodoms et saiges par pais <sup>3</sup>,  
 Qui de logier ait bonne diligence  
 Et qui ne soit fetart, ne esbahis <sup>e</sup>,

\* *Publiée par Crapelet, page 92.*

1. prendre. — 2. doit avoir. — 3. par le pais.

a. Pondu. — b. Serre. — c. Mous. — d. Eblouit. — e. Paresseux ni étourdi.



229 *c* A court de roy soit appert et sutils <sup>a</sup>, 5  
 Au deslogier treuve son maistre en place  
 Mieux que n'a fait Jehannin, varlet Eustace.

Car a Nemours, sanz cheval et sanz lance,  
 Laissa illec <sup>b</sup> son maistre li chetis  
 Sanz le querre, dont il fut en doubtaunce 10  
 Que son varlet ne fust renduz fuitis <sup>c</sup>.  
 Un cheval noir emmenoit et un gris  
 Sa male aussi; son service <sup>1</sup> li face  
 Mieulx que ne fist Jehannin, varlet Eustace.

Adonc faisoit tresorde contenance 15  
 Et bien sembloit que il <sup>2</sup> fust desconfis,  
 Quant Braquemont avec <sup>3</sup> ses gens avance  
 Après le roy, lors lui fut bons amis ;  
 Il rapporta qu'il fuioit le logis ;  
 S'a bien mestier d'un autre qui lui face 20  
 Mieulx que n'a fait Jehannin <sup>4</sup>, varlet Eustace.

---

DCCCLXXXVIII

Balade.

(*Contre le mariage.*)

**T**u qui jadis as les livres leuz  
 De Theophastré et des autres docteurs,

1. son service *manque*. — 2. quil. — 3. de. — 4. Jehan.

*a*. Enpert et vif. — *b*. Là. — *c*. Ne se fût enfui.

- Et <sup>1</sup> d'Aureole et de Matheolus <sup>2</sup>,  
 Qui descriptent la misere et les pleurs  
 5 Ouquel les mariez vivent,  
 Et autres clers qui de ce fait escrivent,  
 N'as pas d'iceuls bien retenu l'usage,  
 Quant ti penser a marier s'appliquent :  
 Convoitise deçoit et foul et saige.
- 10 Et bien y pert <sup>3</sup>, car tu es deceuz 229 d  
 Et reprouchiez, hors de toutes honeurs,  
 Qui vielle prans ; li <sup>4 a</sup> docteurs esleuz  
 Qui blasmoient jadiz telle foleurs.  
 Ty fait a tes diz repliquent <sup>b</sup> ;
- 15 Confusion te suist et deshoneurs <sup>5</sup>,  
 Les cours du ciel contre toy si apliquent <sup>6</sup>  
 Fortunelment pour pugnir ton langaige ;  
 Enten après les maulx qui t'en ensivent :  
 Convoitise deçoit et foul et saige.
- 20 Plaiz te seront par ta femme esmeuz,  
 Qui te fera sentir ses dures meurs  
 Tant que partout seras chetis veus  
 Et sanz joir plain de toutes tristeurs.  
 Tu frans jadis es sers ; les <sup>7</sup> barateurs <sup>c</sup>
- 25 Par convoitier se honnissent ;  
 La mort te suist, ty bon jour apovrissent,  
 Jamais n'aras fors dueil, travail et raige,  
 Esquelz douleurs touz mariez languissent :  
 Convoitise deçoit et foul et saige.

1. Et manque. — 2. Matheolabus. — 3. piert. — 4. li manque — 5. Il y a interversion des deux vers 14 et 15 dans le manuscrit. — 6. sappliquent. — 7. le.

a. Lis les docteurs. — b. Tes actions contredisent tes paroles. — c. Les trompeurs.

## DCCCLXXXIX

## Autre Balade.

*(Sur sa mauvaise chance.)*

CERTES je suis de si bonne heure né  
 Que nulle part ne vien n'a point n'a heure ;  
 Quant seir <sup>a</sup> vueil on a presques diné ;  
 L'en me dessert, un chascun me court seure ;  
 Mieulx que puis faiz, mes corps toudis labeure <sup>1</sup>, 5  
 Plus de paine ay que le crieur des chapes,  
 Mais en un point tousjours povres demeure :  
 230 a Je vien toudis a escourre les napes <sup>b</sup>.

En ce monde suis ainsi fortuné,  
 Et se nulz rit il convient que je pleure 10  
 Car chascun voy a qui l'en a donné,  
 Mais je n'aray don qui vaille une meure <sup>c</sup> :  
 Tart venu sui, j'ay fait fole demeure <sup>2</sup>,  
 Nul ne me doit dire : « Compains, tu happes! »  
 Dieux! quelle honeur dont Fortune m'oneure! 15  
 Je vien toudis a escourre les napes.

A la court suis noblement ordonné,  
 Je n'y faiz rien fors que la chantepleur <sup>d</sup> ;  
 L'en s'i restraint quant Dieu m'y a mainé ;  
 Lors va trestout ce que dessoubz desseure <sup>3</sup>. 20

1. laboure. — 2. trop fole demeure. — 3. dessure.

a. Quand je veux m'asseoir. — b. Pour secouer les nappes. —  
 c. Une mûre. — d. Robinet par lequel coule le vin.

S'argent plouvoit, c'est ce dont je m'espleure,  
 Ailleurs cherroit, tant suis garniz d'entraps <sup>a</sup>.  
 Pour ce convient qu'ailleurs povre m'en coure :  
 Je vien toudis a escourre les napes.

---

DCCCXC

Autre Balade.

(*Deschamps réclame une épée promise à Ardres.*)

**M**ON chier seigneur et ami tresparfait <sup>1</sup>,  
 Parfaitement a vous me recommande  
 Comme celui qui vous aime de fait,  
 Qui s'espée promise vous demande;  
 5 A <sup>2</sup> Ardre fut promis ce que demande,  
 Car de Bourdeaulx la deustes envoyer  
 A Eustace qui vous en fait demande :  
 Or ne vueillez vo promesse noier <sup>b</sup>.

L'amentevoir <sup>c</sup> n'est mie trop mal fait, 230 *b*  
 Et en l'oubli ne chiet pas grant amende :  
 10 Pour l'envoier est quittes le meffait ;  
 A ce porteur la baillez en commande  
 Et s'a Paris a rien de bon qu'on vende  
 Que vous vueilliez, je le vous vueil bailler,  
 Puis qu'ainsi est qu'auray <sup>3</sup> espée grande :  
 15 Or ne vueillez vo promesse noyer.

1. parfait. — 2. A manque. — 3. que j'auray.

a. D'entraves, empêchements. — b. Nier. — c. Rappeler.

Mauze, Mauze, Leesse se deffait,  
 Je voy Tristour chevaucher sur la lande,  
 Amour deffaut, Loiauté se meffait,  
 Envie court a tout sa hopelande,  
 Mais en despit de la vielle truande, 20  
 Vueil de Leesce estre vray soudoier ;  
 Se m'espée ay je li feray grief bande :  
 Or ne vueillez vo promesse noier.

## DCCCXCI

## Autre Balade.

*(Demande d'argent pour payer la dépense de ses chevaux.)*

**L**E phillosophe et li naturien  
 Dient que c'est tresparfainte nature  
 Que de cheval espaingnol et de chien,  
 Et qui aiment humaine creature;  
 Car chiens vivre ne pourroit 5  
 Se de l'omme compaignie n'avoit,  
 Et le cheval blescé jusques a mort  
 A son maistre pour un jour ne fauldroit;  
 230 c Mais a present n'en suis pas bien d'acort.  
 Car j'ay nourri .iiii. chevaulx au mien <sup>a</sup> 10  
 Et gouvernez de tresbonne pasture,  
 N'oncques encor je ne leur meffis rien;

a. A mes frais.

Sy ay je <sup>1</sup> fait mauvaise nourreture ;  
 Qu'a l'oste qui les gardoit  
 15 Se sont fortrait <sup>a</sup>, et pour ce qu'om li doit,  
 Dit qu'a Paris les retendra <sup>2</sup> au fort.  
 Aler a piet ainsi m'en convendroit :  
 Mais a present n'en <sup>3</sup> suis pas bien <sup>4</sup> d'acort.  
  
 Ce sont cheval qui rendent mal pour bien  
 20 Et qui vivre font leur maistre a usure,  
 Et se cachent et despendent le sien,  
 Et qui d'aler de la ville n'ont cure ;  
 Jamais chiens ce ne feroit,  
 Car son maistre pour riens ne guerpiroit :  
 25 Or voit on bien que mes chevaulx ont tort,  
 Qui me fauldront si l'en ne m'i pourvoit :  
 Mais a present n'en suis pas bien d'acort.

---

 DCCCXCII

## Autre Balade.

(*La femme de Giraudon se plaint de son mari* <sup>b</sup>.)

**T**ROP mieulx hochoit ou temps de mon mari  
 Et plus souvent Giraudon qu'il ne fait ;  
 Il estoit sers et je dame ; a mon cri <sup>5</sup>  
 Venoit tousjours pour moy poindre de fait ;  
 5 Pour ce le prins, mais trop fort se deffait,

1. Gy ay fait. — 2. tendra. — 3. ne. — 4. bien *manque*. — 5. et a mon cri

*a*. Ils se sont rendus en m'abandonnant. — *b*. Cf. le rondeau n° DCLXX, tome IV, page 129.

30 d Car sires est et je suis chamberiere ;  
 Ce qu'il faisoit par avant contrefait :  
 Hurter ne veult plus a mon huis derriere.

Si n'en puis mais si j'ay le cuer marri,  
 Quant son engin en autrui nasse trait 10  
 Et un chascun me fait charivari,  
 Et par son hurt a mon argent atrait ;  
 Ailleurs bat noix et de moy se retrait.  
 Du sel puis bien saupouldrer ma louviere <sup>a</sup> ;  
 Le trou purra si je n'ay de l'entrait <sup>b</sup> : 15  
 Hurter ne veult plus a mon huis derriere.

Haro ! haro ! Prenez bien garde cy,  
 Vous qui avez rachaceux <sup>c</sup> a souhait :  
 Ne l'espousez comme j'ay fait ; ainsi  
 Dame serez, quelque gré qu'on en ait. 20  
 Perdue suis, jamais n'aray que plait ;  
 L'en ne me met plus poitral ne cuilliere <sup>d</sup> ;  
 J'enrageray desormais tout a fait :  
 Hurter ne veult plus a mon huis derriere.

---

DCCCXCIII

Autre Balade.

*(Récit d'une aventure à Calais.)*

**J**E fu l'autrier trop mal venuz  
 Quant j'alay pour veir Calays ;

<sup>a</sup>. Tanière, trou. — <sup>b</sup>. Emplâtre, onguent. — <sup>c</sup>. Amoureux. —  
<sup>d</sup>. Croupière.

J'entray dedenz comme cornuz,  
 Sanz congié; lors vint .ii. Anglois,  
 5 Granson devant et moy après,  
 Qui me prindrent parmi la bride:  
 L'un me dist : « dogue <sup>a</sup> », l'autre : « ride <sup>b</sup> »  
 Lors me devint la coulour bleue : [231 <sup>c</sup>  
 « Goday <sup>c</sup> », fait l'un, l'autre : « commidre <sup>d</sup> »  
 10 Lors dis : « Oil, je voy vo queue <sup>e</sup> ».

Pour mal content s'en est tenuz  
 L'un d'eulx, qui estoit le plus lays,  
 Et dist : « Vous seres retenuz  
 Prinsonnier, vous estes forfais. »  
 15 Mais Granson s'en aloit adès  
 Qui en riant faisoit la vuide <sup>f</sup> :  
 A eulx <sup>1</sup> m'avoit trahi, ce cuide ;  
 En anglois dist : « Pas ne l'adveue <sup>g</sup>. »  
 Passer me font de Dieu l'espite <sup>h</sup> ;  
 20 Lors dis : « Oil, je voy vo queue. »

Puis ay mes talons estenduz  
 De mon roucin, le serray près,  
 Lors sault, si furent expanduz ;  
 Delez Granson fut mes retrais <sup>i</sup>.  
 25 La ne me vault treves ne pais,  
 De paour la face me ride,  
 De tel amour ma mort me <sup>2</sup> cuide ;  
 Au derrain leur dist : « Je l'adveue. »  
 « Chien, faisoit l'un, vez vous vo guide? »  
 30 Lors dis : « Oil, je voy vo queue. »

1. Deulx. — 2. me manque.

a. dog : chien. — b. ride : chevauche. — c. good day : bonjour. — d. come hither : viens ici, mots anglais. — e. Cf. la ballade DCCCLXVIII, page 48. — f. Vidait la place, s'en allait. — g. Je ne le garantis pas. — h. Epitre. — i. Je me retrai.



## DCCCXCIV

Balade.

*(Sur le jeune de la Barrée).*

**A**ussi tendre comme un poucin,  
 Et plus doulz que n'est miel en rée <sup>a</sup>,  
 Qui tart couche et dort grant matin,  
 C'est li enfes de la Barrée.  
 Une heure haitiez <sup>b</sup> se <sup>1</sup> desrée 5  
 Et va saillant comme uns poissons;  
 L'autre est simples comme espousée:  
 Il a tousjours eufs ou pigons.  
  
 Une heure veult estre au hutin,  
 L'autre heure doubte la gelée; 10  
 Une heure li fault le coussin,  
 L'autre heure est la chambre fermée;  
 Autre heure a la teste enrumée  
 Et lui convient boire poisons <sup>c</sup>  
 Et rostir en la cheminée: 15  
 Il a toudis oeufs ou pigons.  
  
 Pour ce lui fauldra en la fin  
 Une litiere bien voirrée <sup>d</sup>;  
 Il fait bon estre son voisin  
 Pour avoir de la cuminée <sup>2</sup> <sup>e</sup>; 20  
 Une heure veult de la purée,

1. se manque. — 2. curminee.

a. Rayon. — b. Bien portant. — c. Potions. — d. Vitrée. — e. Po  
on au cumin.

L'autre heure connins et chapons ;  
 Sa vie est toute triboullée :  
 Il a toudis oeufs ou pigons.

## DCCCXCV

## Autre Balade.

(*Mauvais emploi des mots.*)

TROIS choses sont de quoy je ne faiz compte,  
 Qui bonnes sont par le dit de la gent :  
 Bonne bufe <sup>a</sup>, qui fait douleur et honte ;      231 c  
 Un bon <sup>1</sup> rifle <sup>b</sup>, qu'om nomme bon sergent,  
 5 Qui jusqu'au lit va tout executant ;  
 Bonne lieue, ou l'en ne puet venir  
 A fin n'a bout, ains va chascun lassant :  
 De ces trois bons ne vueil nul retenir.

Autre langaige y a que l'en raconte,  
 10 Que chascuns dit assez communement :  
 « Je m'en tairay, dit tel ; a moy qu'en monte <sup>2</sup> c ?  
 J'en <sup>3</sup> parleray par tout si hautement. »  
 Taire s'en doit, puis parle incontinent,  
 Vrais contraires de son propos tenir.  
 15 Et quant ces poins vois bien considerant,  
 De ces trois bons ne vueil nul retenir.

1. bon manque. — 2. dit ma a toy quen monte. — 3. Mais jen.

a. Bonne tape ou bon soufflet. — b. Un agent de justice. —

c. Je m'en tairai, en quoi cela me regarde-t-il ?

Puis dit aucuns qui nicement se dompte,  
 Quant l'en parle d'aucun aucunement,  
 Et il touche son fait, lors se mescompte :  
 Dit : « Je ne sçay, mais bien sçay vraiment. » 20  
 Or n'en scet rien, puis scet, et ainsis ment.  
 De telz sos mos me puet trop souvenir,  
 Des bons mauvais qui font empeschement :  
 De ces trois bons ne vueil nul retenir.

## DCCCXCVI

## Autre Balade.

*(Il veut mentir puisque chacun lui ment.)*

SAVEZ vous <sup>1</sup> pour quoy je fais  
 Si maugracieuse chiere?  
 Pour ce que trestous mes fais  
 Vont ce que devant derriere.  
 Je vois moins avant qu'arriere, 5  
 L'en ne me tient nul convent ;  
 Mais j'aprandray la maniere  
 De mentir, puis qu'om me ment.

Je ne cuidasse jamais  
 Que ma douce dame chiere 10  
 Me queist tant de delais,  
 Ne qu'elle fist ja <sup>2</sup> barriere  
 D'autre pour moy en <sup>3</sup> arriere

1. vous manque. — 2. ja manque. — 3. en manque.

15           Bouter si couvertement ;  
               Mais j'aprandray la maniere  
               De mentir, puisqu'om me ment.

20           Car il n'est ne clers ne lais,  
               Marchant, ouvrier n'ouvriere  
               Qui n'ait a mentir palais :  
               Il ne regne autre banniere.  
               S'elle puet tenir frontiere,  
               Tout sera mis en tourment ;  
               Mais j'aprandray la maniere  
               De mentir, puisqu'om me ment.

---

DCCCXCVII

Autre Balade \*.

*(Supériorité de la Champagne sur la Brie.)*

5           L'EN treuve es droiz de Champagne, ce tiens <sup>1</sup>,  
               Que la Brie est sa serve et sa chambriere <sup>2</sup> ;  
               Car Champagne est la forme de touz biens,  
               De blé, de vin, de foing et de litiere ;  
               Brie froide est, qui n'a grosse riviere,  
               Fors boscaiges, nefles sauvaiges, noix ;  
               Pour ce doivent livrer en la fourriere           232 a  
               Ceuls de Brie la mousse aux Champenoys.

Car quant il pluet, es terres ne croist riens ;

\* *Publiée par Tarbé, tome I, p. 143.*

1. ce tiens *manque*. — 2. chamberiere.

Mais est le blef noiez en la royere <sup>a</sup>: 10  
 De leurs boes font soliers sanz liens;  
 D'ardoir vert bois ont toudis la maniere;  
 En leurs hostelz n'a que cendre <sup>1</sup> et fumiere <sup>b</sup>;  
 Leurs vignes sont des prunelles du bois <sup>c</sup>.  
 Pour ce doivent livrer en la fourriere 15  
 Ceuls de Brie la mousse aux Champenois.

Et si leur fault, plus qu'autre pais, chiens  
 Pour les bestes du bois chacier arriere; [viens? »  
 Et qui leur dit : « Dont viens tu? — Dont je  
 Ilz respondent ce que devant derriere. 20  
 De leur bestail font garde une bergiere  
 Qui par les champs queult la mousse a .x. dois <sup>d</sup> :  
 Pour ce doivent livrer en la fourriere  
 Ceuls de Brie la mousse aux Champenois.

Bailliage n'a en Brie, ce maintiens <sup>2</sup>; 25  
 Champagne a Meaulx et Trois, sa justiciere,  
 Vitri, Chaumont; par ces .iiii. liens  
 Ou par les deux est Brie en sa voliere;  
 A ces grans jours vient toudis la premiere,  
 Car la li fault venir querre ses drois : 30  
 Pour ce doivent livrer en la fourriere  
 Ceuls de Brie la mousse aux Champenois.

Les gens communs sont simples et insciens <sup>e</sup>;  
 A estrangier ne scevent n'<sup>3</sup>estrangiere  
 Chemin monstrier; n'onques saint Juliens 35  
 Pour bon hostel n'ot celle marche chiere;  
 Brioy<sup>f</sup> n'ont rien qu'a paine et a haschiere,  
 A Champagne ont leurs recours mainte fois :

1. cendres. — 2. ce tiens. — 3. ne.

a. Dans le sillon. — b. Fumée. — c. Prunes sauvages. — d. Cueille  
 a mousse à deux mains. — e. Ignorants. — f. Ceux de Brie.

Pour ce doivent livrer en la fourriere  
40 Ceuls de Brie la mousse aux Champenois.

## L'ENVOY

Princes, qui veult de froit avoir matiere, 232 b  
D'yeaue laper, de vert bois la fumiere <sup>a</sup>,  
Et de vivre de boutons <sup>b</sup> et de noix,  
En Brie voist ; car c'en est la maniere.  
45 Mais Champagne li fait a sa priere  
Secours souvent de vin <sup>1</sup>, d'uille et de pois :  
Pour ce doivent livrer en la fourriere  
Ceuls de Brie la mousse aux Champenois.

## DCCCXCVIII

## Autre Balade.

*(Tout va au rebours de la raison.)*

**H**o! ho! Raison! — Je dors, je dors.  
Qui es tu? — Lasse! euvre moy l'uis.  
Povreté suis je <sup>2</sup> ça dehors,  
Qui Justice ne Loy ne truis <sup>c</sup>.  
5 — Ou sont ilz? — Ilz sont en un puis,  
Et Drois est contrais <sup>d</sup> et bossus.  
— Force me tient, yssir <sup>e</sup> ne puis;  
Tout va ce que dessoubz dessus.

1. de vin manque. — 2. je manque.

a. Fumée. — b. Bourgeons. — c. Trouve. — d. Paralysé. — e. Sortir

— Que feray je? — Tiens t' <sup>1</sup> aux plus fors.  
 — L'en me toult de jours et de nuis 10  
 Tout ce que j'ay. — Et qui? — C'est Tors;  
 D'aler contre moy est trop duis <sup>a</sup>.  
 Chastiez loy <sup>b</sup>; s'il est destruis,  
 Encor sera ly mondes sus <sup>2 c</sup>.  
 — Je n'y puis rien, ce n'est que guys <sup>d</sup>: 15  
 Tout va ce que dessoubz dessus..

232 c Justice deust par ses effors  
 Pugnir, preste a conseiller <sup>3</sup> suis,  
 Et Droit deust rendre loy au corps  
 Et sentence, mais comme uns gluis <sup>e</sup> 20  
 Se ploie, et Justice est la duis <sup>f</sup>  
 Qui trop se trait de moy ensus;  
 Faintise court par ses conduis :  
 Tout va ce que dessoubz dessus.

— Adieu, dist donc Povreté lors : 25  
 Voz pouoirs est frains et fendus;  
 Les bons usaiges sont touz mors;  
 Tout va ce que dessoubz dessus.

1. tiens toy. — 2. surs. — 3. conseil.

a. Habitué, expérimenté. — b. Le. — c. Debout. — d. Mot obs-  
 cur. — e. Brin de paille. — f. Le courant.

## DCCCXCIX

Balade.

*(Contre les exactions des routiers.)*

**L**as ! il n'est mais pastour ne pastourelle  
 Ne nul qui puist a droit garder brebis,  
 Car li mastin ont perdu leur querelle  
 Par le default d'avoir assez pain bis,  
 5 Et les loups vont tout courre le pais,  
 Qui n'y laissent aignel, brebis, mouton <sup>1</sup>,  
 Vache ne veel, cheval noir, blanc ne gris,  
 Geline, oe <sup>a</sup>, ne <sup>2</sup> poucin ne chapon.

He! Dieu, que c'est dolereuse nouvelle!  
 10 Car du bestail estoit chascuns nourris;  
 De leur laine faisoit telz sa cotelle  
 Qui sera nuz, povres et esbahis;  
 Labours faurront, et si a encor pis,  
 Qu'estranges loups s'assemblent a bandon <sup>a</sup>,  
 15 Qui ne lairont a nul, ce m'est advis,  
 Geline, oe, ne poucin ne chapon.

Et j'ay veu vers la saison nouvelle  
 Que l'en chaçoit telz loups comme ennemis <sup>232 d</sup>  
 Par cri royal et commission belle,  
 20 Dont chascun feu paioit .ii. parisis;  
 L'en les tuoit et pandoit on aussis.

1. brebis ne mouton. — 2. ne manque.

a. Poule, oie. — b. En grande quantité.



Lors paioient surement li chastron <sup>a</sup>.  
 Autrement va; plus n'arons, doulz amis,  
 Geline, oe, ne poucin ne chapon.

Telz loups rapaulx <sup>b</sup> valent pis que gabelle : 25  
 Frommaige, let, burre et oeufs sont peris,  
 Douce crayme, le maton en foisselle <sup>c</sup> ;  
 Par eulx seront après li enfant prins.  
 Que font levrier et li alant <sup>d</sup> de pris?  
 Que font veneurs, et pourquoy ne chaç'on ? 30  
 S'ilz ne chacent, plus n'aront, je leur dis,  
 Geline, oe, ne poucin ne chapon.

Noble Lion, le bestail vous appelle,  
 Et vous devez secourre voz subgis.  
 Chacez ces loups, et se nulz s'atropelle <sup>e</sup> 35  
 En voz marches, ne souffrez le logis <sup>f</sup> ;  
 Car vous pourriez par eulx estre honnis  
 Et acueillir par leur fait povre nom ;  
 Briefment n'arez, se conseil n'y est mis,  
 Geline, oe, ne poucin ne chapon. 40

## L'ENVOY

Princes, qui veult estre bien seignouris,  
 Et de bestail gras, peuz et nourris,  
 Le doit garder de loups et de larron  
 Et gouverner par bel et bon advis,  
 Ou autrement il n'ara, ce m'est vis <sup>1</sup>, 45  
 233 a Geline, oe, ne poucin ne chapon.

1. advis.

a. Les moutons. — b. Rapaces. — c. Panier de jonc. — d. Chiens courants. — e. Se réunit en troupe. — f. Le séjour.

## DCCCC

## Autre Balade.

(*Il ne faut pas laisser aller sa femme aux fêtes.*)

- COMPAINS, je suis en dolereus parti :  
 Belle femme ay et si l'aim loyaument,  
 Pour ce me plust qu'elle fust delez mi <sup>a</sup>  
 Pour mon soulas et mon esbatement <sup>1 b</sup>.  
 5 Or voy seigneurs qui trop communement  
 La me viennent pour festes emprunter ;  
 Si je l'octroy, je ne fais que muser ;  
 En refusant, suis appelez jaloux ;  
 Conseilliez moy comment j'en doy ouvrer.  
 10 — Par mon conseil refusez la a tous.
- Vous dictes bien, mais j'aray lors le cri <sup>c</sup>  
 Que je mescroy <sup>d</sup> ma femme aucunement.  
 Les emprunteurs diront : « Vostre mari,  
 « Dame, vous fait blamer couvertement ;  
 15 « N'estes vous pas de bon gouvernement <sup>e</sup> ?  
 — « Oil, par Dieu. » Lors la feront errer <sup>f</sup>,  
 Disans : « Je croy qu'il vous veult enserrer <sup>g</sup> ;  
 « Il ne deust pas suspeçonner de vous. »  
 Elle plourra : comment puis je ordonner ?  
 20 — Par mon conseil refusez la a tous.

1. et pour mon esbatement.

a. Auprès de moi. — b. Pour ma consolation et ma joie. — c. Le renom. — d. Que je soupçonne. — e. Ne savez-vous pas bien vous gouverner? — f. Faire mal. — g. Enfermer.

— En bonne foy, chier compains, je languy ;  
 Cure n'ay plus de tel empruntement ;  
 .vi. ou .viii. jours s'en va au viely <sup>a</sup>  
 Dancer sanz moy ma femme en parement <sup>b</sup>.  
 Si jaloux suis, venir puet autrement, 25  
 Car li cucus pourra pour moy chanter.  
 Par telz empruns ne me puis exempter  
 Que sur la fin n'aie trop male toux,  
 — C'est donc le mieulx que de la refuser ;  
 Par mon conseil refusez la a tous. 30

233b — Compains, par Dieu, de voz sens vueil user :  
 Dessus garder vueil ma femme et dessoubz.  
 — Faictes donc tant qu'om ne s'en puist ruser <sup>c</sup> ;  
 Par mon conseil refusez la a tous.

---

 DCCCCI

## Autre Balade \*.

(*Avis aux serviteurs des princes.*)

**P**lus sui muez en forme merveilleuse  
 Qu'Yo ne fut, qui en vache mua,  
 Ne qu'Antheus <sup>d</sup>, en la fourest douteuse,  
 Quant cerfs devint, qui d'angoisse sua  
 Devant ses chiens dont l'un mort le rua, 5

\* Publiée par Tarbé, tome II, page 19.

a. Fête ou l'on dansait. — b. En toilette. — c. Tromper, abuser.

d. Actéon.

Pour la forme bestial qu'il avoit;  
 Mais j'ay trop pis; cheval suis, qui me voit,  
 Viel, recreant, dont nature s'esmaie;  
 Et qui pis est, l'en m'envoie tout droit,  
 10 Com viel roucin, mourir a la Saussaye <sup>1</sup>.

Qu'est devenu ma jonesce jøyeuse?  
 Ou est <sup>2</sup> le temps que mes corps s'esprouva?  
 Qu'est devenu ma force vertueuse?  
 Ou est Amour qui lors me gouverna?  
 15 Ou est un seul de ceuls qui lors m'ama?  
 Chascuns me fuit; nul d'eulx ne me congnoit,  
 Car viellesce sanz cause me deçoipt,  
 D'omme en cheval pour moy muer s'essaye,  
 Qui me tramet <sup>a</sup> desor, comment qu'il soit,  
 20 Com viel roucin, mourir a la Saussaye <sup>1</sup>.

En ce lieu a mainte religieuse;  
 Beguinaige est que li roys y fonda;  
 Les dames ont de droit, et leur prieuse,  
 Les vieux chevaulx du roy: sont menez la  
 25 Quant usez sont; mais on leur coupera  
 L'oreille avant; or je <sup>3</sup> ne sçay que doit <sup>b</sup>; 233 <sup>c</sup>  
 Je suis menez auques <sup>c</sup> par cest endroit;  
 Cheval me sens; douleur n'est que je n'aye;  
 Aler me fault, se Dieux ne me pourvoit <sup>4</sup>,  
 30 Com viel roucin, mourir a la Saussaye <sup>1</sup>.

## L'ENVOY

He! jeunes gens, avisez par deça:  
 Vieulx devendrez, il n'est chose plus vraie.  
 Pensez de vous; car lors l'on vous menrra,  
 Com viel roucin, mourir a la Saussaye.

1. saussoye. — 2. lest. — 3. je manque. — 4. pourvoie.

a. Envoie. — b. Ce que cela veut dire. — c. En quelque façon.

## DCCCCII

## Balade \*.

(*Maladie d'argent d'Eustache Deschamps.*)

J'ay par cinq ans esté en maladie,  
 Dont mire <sup>a</sup> nul ne m'a voulu guerir,  
 De pou d'argent, ou maint homme mendie;  
 Or ay trouvé qui m'a fait l'uis ouvrir  
 De surgien <sup>b</sup> pour mes plaies garir, 5  
 Li quelz m'a dit que je seray tous sains;  
 Mais il me fault endurer et souffrir  
 Le mal que j'ay jusqu'après la Toussains.

Si n'ay espoir en chose qu'on me die,  
 Pour le penser qui ne me laist dormir 10  
 Et la paour que j'ay qu'om ne m'oublie  
 Pour autres gens que je voy poursuivre;  
 Tant de povres a un huis requerir  
 Fait leurs clamours escondire <sup>1</sup> et leurs plains <sup>c</sup>.  
 Pour l'amour Dieu, vueilliez faire fenir 15  
 Le mal que j'ay jusqu'après la Toussains.

Après ce jour, je, Eustace, supplie  
 Que vous vueillez a mon mal secourir  
 Et ordonner en l'apothicairie  
 Jaque Hemon chose qui puist tenir 20

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 197

1. Fait escondire leurs clamours. — 2. qui se puist tenir

a. Médecin. — b. Chirurgien. — c. Fait qu'on refuse leurs cris  
 t leurs plaintes.

Sanz recoupper <sup>a</sup>, qui me face adoucir  
 De povreté les maulx dont je suis plains;  
 Si non, bien sçay que me fera mourir  
 Le mal que j'ay jusqu'après la Toussains.

25 Flament, Pierre, Crestien, je vous prie, 233 d  
 Garissiez moy, vous estes souverains <sup>1</sup>,  
 Ou autrement perdre fera ma vie  
 Le mal que j'ay jusqu'après la Toussains.

---

DCCCCIII

SUPPLICACION.

*(Eustache réclame une hoppelande promise par  
 le duc de Bourbon.)*

**A** mon seigneur le duc de Bourbonnois  
 Supplie Eustaces, li baillis de Senlis,  
 Comme le temps li deviengne trop frois,  
 Et lui aiez hoppelande promis  
 5 Pour cest yver, et la panne de gris <sup>b</sup>,  
 Qu'il vous plaise de vo benigne grace  
 Que de vo don soit paiez a Paris :  
 Si prira <sup>2</sup> Dieu pour vous ledit Eustace.

D'Octobre vient et s'approuche li moys,  
 10 Que gelées vendront sur le pays

1. souverains. — 2. priera.

a. Sans retrancher. — b. Doublure de fourrure.

No <sup>a</sup>, Decembre, et Janviers li destrois,  
 Fevrier et Mars, de nature ennemis;  
 Or est au bois, a la froidure, mis  
 Le suppliant qui trop doubt la glace;  
 Ne soiez donc de lui paier remis <sup>b</sup> : 15  
 Si prira <sup>1</sup> Dieu pour vous ledit Eustace,

Qui sur sa teste a grant froit a la fois  
 Pour ses chevelx qui s'en sont departis;  
 Chaperon fault: si requiert au Galoys,  
 Chasteaumorant <sup>2</sup>, a Bischecourt aussis, 20  
 Charle <sup>3</sup> et Hutin et tous ses bons amis,  
 Que chascun d'eulx sa besongne pourchace  
 Par devers vous; or ne soit escondis :  
 Si prira Dieu pour vous ledit Eustace.

---

 DCCCCIV

## Autre Balade \*.

(*Contre les chevaux trop jeunes.*)

34a **T**ROIS manieres truis de chevaulx, qui sont  
 Pour la joustes les uns, nommez destriers,  
 Haulz et puissans, et qui tresgrant force ont;  
 Et les moiens sont appellez coursiers :  
 Ceuls vont plus tost pour guerre et sont legiers; 5  
 Et les derrains sont roucins, et plus bas

\* Publiée par Crapelet, page 93.

1. priera.— 2. A chasteaumorant. — 3. Charles.

a. Novembre.— b. Ne remettez pas son paiement.— c. Je trouve.

Chevaux communs qui trop font de debas :  
 Aux labours vont, c'est du gendre <sup>a</sup> villain.  
 Quant jeunes sont, tout ruent en un <sup>1</sup> tas :  
 10 Pour ce ne doit nulz homs amer poulain.

Pour quoy? Pour ce qu'il se cuide <sup>b</sup> et qu'il ront,  
 En traversant des grans chevaux sentiers,  
 Et en alant, s'embrunche <sup>c</sup> et tient son front  
 Par devant eulx, comme orgueilleus et fiers,  
 15 Sanz regarder, car de ce est coustumiers;  
 Mais grans chevaux s'arreste et va le pas,  
 Quant il est fais, sanz ruer en tous cas,  
 Et plus courtois bien s'ordonne en son frain ;  
 Ce ne fait pas uns petis poutriaux cras <sup>d</sup> :  
 20 Pour ce ne doit nulz homs amer poulain.

Car telz poulains versent et verseront  
 Euls et touz ceuls qui les lievent <sup>e</sup> premiers,  
 Si qu'a la fin les couls se casseront,  
 Ou advendra c'uns chevaux grans et fiers  
 25 Ne pourra plus endurer leurs dangiers <sup>f</sup>,  
 Si les rura a terre et fera cas <sup>g</sup>  
 Tant qu'ilz mourront soudainement tous plas ;  
 Par tel orgueil roucins meurent tout plain ;  
 Les chevaux fais vont mieulx a droit compas :  
 30 Pour ce ne doit <sup>2</sup> nulz homs amer poulain.

## L'ENVOY

Princes, chevaux qui est granz et pleniers <sup>3</sup> 234b  
 Et faiz du dent, est meilleur et plus sain  
 C'un roucin court, jeune et en ses cuidiers <sup>h</sup> ;  
 Pour ce ne doit nulz homs amer poulain.

1. un *manque*. — 2. devroit — 3. plumiers.

a. Espèce. — b. Se croit. — c. Baisse la tête. — d. Un petit poulain gras. — e. Montent. — f. Leurs insolences. — g. Les brisera. — h. Volontaire.



## DCCCCV

Autre Balade \*.

*(Demande de bois pour l'hiver.)*

**J**E me desmet de toute consequence  
 Et me rapporte a l'ancien usaige,  
 Bien observé en Champaigne et en France,  
 Que les chasteaulx roiaulx ont leur chaufaige  
 En temps d'iver, hors bois et en boscaige, 5  
 Pour les parois et les murs reschaufer,  
 De certains bois que l'en fait delivrer  
 Aux chastellains; pour ce comme bailli  
 N'enten ce bois, mes seigneurs, demander :  
 Pardonnez moy, se j'ay en riens failli ; 10

Mais le requier com faisant residence,  
 Ayans hostel, mon estat et mesnaige  
 A Compiengne, ou chastel qui se lance  
 Dessus Aysne, lez le pont du rivaige.  
 Tel froit y fait en yver que c'est raige, 15  
 Tant que sanz feu n'y pourroit nulz durer.

. . . . .  
 Ce non obstant m'a le vent assailli  
 Qui me destruit; vueillez ce regarder :  
 Pardonnez moy, se j'ay en riens failli. 20

Je me soubmet a vo bonne ordonnance,  
 Vous estes <sup>1</sup> tuit homme discret et saige ;

*Publiée par Tarbé, tome II, page 14.*

Et vous estes.

N'aiez regart si j'ay, par ignorance,  
 Mal impetré; corrigiez le langaige.  
 25 Considerez moy estre en un halaige <sup>a</sup>  
 Et le seurplus qu'om doit considerer,  
 Et me faictes la quelque bois livrer,  
 Ou cest yver seray trop mal bailli;  
 Ne souffrez pas que je doie engeler:  
 30 Pardonnez moy, se j'ay en riens failli.

234

## L'ENVOY

Treschiers <sup>1</sup> seigneurs, d'avoir ma delivrance  
 Et vostre grace humblement vous suppli;  
 Ma requeste n'aiez en desplaisance:  
 Pardonnez moy, se j'ay en riens failli.

## DCCCCVI

Autre Balade \*.

*(Conseils contre l'hiver.)*

**A**LARME! Alarme! Yvers est descendus  
 Sur le pais, a froide compaignie:  
 Il en a ja mains mors et enfondus.  
 Armez vous tost pour sauver vostre vie,  
 5 Car nulz ne tient contre s'artillerie;  
 Vent et gresil fait traire a ses archiers;

\* Publiée par Tarbé, t. I, page 156. — Cette ballade se trouve également dans le manuscrit de lord Ashburnham, folio 35.

1. Mes treschiers.

a. En un chemin de halage.

34 *d* Gelée et noif.....<sup>1 a</sup>

Et bise fait la bataille premiere ;  
 Les mal armez assaudra tous premiers :  
 Garnissez vous, avant qu'iver vous fiere, 10

De bons harnois, de bons chauçons velus,  
 D'escafillons *b*, de sollers d'abbaie,  
 Pourpains fourrez, les plates *c* pardessus,  
 De gardebras *d* pour le trait en partie ;  
 Un jaque <sup>2 e</sup> aiez ou grant cotte hardie ; 15  
 Pour gantelez parlez aux peletiers ;  
 Martres et gris achatez volontiers,  
 Grans chaperons et cornette a visiere,  
 Peaulx de chameulx et draps fors et entiers :  
 Garnissez vous avant qu'ivers vous fiere. 20

Et ne soiez rez *f*, baingniez ne tondus ;  
 Mais voz menteaulx fourrez n'oubliez mie ;  
 Chaudes chambres natées sus et jus *g*,  
 Les huis fermez, fenestre qui ne crie,  
 Le chaut civé et bonne espicerie, 25  
 Des meilleurs vins, chapons, connins, plouviers,  
 Garnache avant, ypocras soit portiers ;  
 De bon duvet faictes vostre litiere *h* ;  
 Ainsi fuirez la froidure, amis chiers :  
 Garnissez vous, avant qu'iver vous fiere. 30

## L'ENVOY

Princes, yvers les povres gens guerrie,

1. fait traire a ses a. — 2. jaques.

*a.* Le copiste s'est trompé, sans doute, en recopiant ici l'hémistiche précédent. — *b.* Sorte de chaussure légère. — *c.* Plaques de métal rondes ou carrées en forme d'écailles. — *d.* Boîtes recouvrant avant-bras dans l'armure. — *e.* Une jaquette. — *f.* Rasés. — *g.* En haut et en bas. — *h.* Lit.

Les mau vestus et les chetis escrie,  
 Perdre leur fait planche, pont et barriere;  
 Les riches non, car chascuns estudie  
 35 Contre le froit, et, quoy que nulz vous die,  
 Garnissiez vous, avant qu'yver vous fiere.

---

DCCCCVII

Autre Balade.

*(Contre les regards mauvais.)*

**J**E ne me plains en riens de Doulz Penser, 235 a  
 De Souvenir, ne d'Espoir qui me fault,  
 Ne de Desir qui me fait tourmenter,  
 Ne de Refus qui par derrier m'assault,  
 5 Ne de Dangier, de tous ceuls ne me chault ;  
 Mais je me plaing d'un perilleus couart  
 Qui son siege a sur le front près du hault :  
 Pour ce hair doit chascun Mauregart.

Car nulz ne <sup>1</sup> puet en lui bien esperer,  
 10 Ainçois a tous bonne esperance tault <sup>a</sup>;  
 A droit ne veult nulz hommes <sup>2</sup> regarder  
 Fors de travers ; feu et flambe li sault  
 Par les .ii. oeulx ; ceuls dont il fait bersault <sup>b</sup>  
 Sont plus navrez que d'arbaleste ou dart.  
 15 Je le sçay bien, feru m'a en sursault :

1. ne manque. — 2. homs.

a. Ote. — b. But.

Pour ce hair doit chascuns Mauregart,

Que l'en puet bien basilique nommer  
 Par son regart venimeux qui assault  
 Fait chascun jour a maint pour li tuer,  
 Par son venin un tresfort homme chault 20  
 Le front rougir. Amour, c'est grant deffault :  
 Envoiez loy <sup>a</sup> demourer autre part ;  
 Par li perdrez tous amans, riens ne vault :  
 Pour ce hair doit <sup>1</sup> chascuns Mauregart.

## L'ENVOY

Princes d'amours, veuillez nous delivrer 25  
 De ce serpent qui son venin espart  
 Sur voz subgiez, ou il nous fault finer :  
 Pour ce hair doit chascuns Mauregart.

## DCCCCVIII

Autre Balade.

*(Contre un savetier devenu, un moment, écuyer  
 et brigand.)*

235b **I**L me convient remettre a mon mestier :  
 Je voy aler justice en plat pays.  
 — Et qui es tu? — Je suis un savetier.

1. doit hair.

a. Le.

— En tel estat? — En es tu esbahis?  
 5 — Ouil, par Dieu. — Li temps fut tel jadis  
 Qu'om se deffist <sup>a</sup> pour autrui estat prandre,  
 Touldre <sup>b</sup> et rober, si que j'en suis hais :  
 J'ay grant paour qu'om ne me vueille pandre.

— Ont ainsis fait garçon li chevalier <sup>c</sup>,  
 10 Comme je voy, qui portes telz habis?  
 — Ouil, certes; prestres et escolier,  
 Chetives gens, chanoine <sup>1</sup> et moines gris,  
 Dont li peuples est las et amaigris,  
 Qui ne s'osoit de nous autres deffendre.  
 15 Or me convient rendre ou estre fuitis :  
 J'ay grant paour qu'on ne me vueille pandre.

Je n'aray plus ne roucin ne trotier,  
 Et si seray de pluseurs poursuis;  
 Se je suis prins, je doute le goisier :  
 20 Dures gens sont et prevosts et baillis;  
 Il n'a pas paix qui d'eulx est assaillis :  
 En gehinant <sup>d</sup> font trop larrons estendre.  
 — Fui t'en bien tost. — Vous dittes comme amis :  
 J'ay grant paour c'on ne me vueille pandre.

## L'ENVOY

25 — Povre meschans, prodoms doit estre chier,  
 Car par tout va, nulz ne le puet reprendre.  
 — Vous dittes voir; or me convient mucier <sup>e</sup> :  
 J'ay grant paour qu'on ne me vueille pandre.

1. chanoines.

a. Changea son état. — b. Enlever — c. Les chevaliers ont-ils un garçon ainsi fait? — d. En donnant la question. — e. Cacher.

## DCCCCIX

## Autre Balade \*.

*(Il faut pendre les malfaiteurs.)*

35 c **D**IEU gart mon seigneur le bailli!  
 — A Dieu <sup>1</sup> soiez, sire prodoms!  
 Que vous fault? Pas n'avez failli.  
 — Se vous voulez. Cy est uns homs,  
 Voire deux, murdriers et larrons, 5  
 L'un parmentier a rouge aumusse <sup>a</sup>,  
 L'autre savetier qui se musse <sup>b</sup>,  
 Qui jadis firent l'escuier  
 Et portoient plume d'ostrusse <sup>c</sup> :  
 Donnez leur l'ordre du cordier <sup>d</sup>. 10

Ceuls m'ont mainte foiz assailli  
 Et robé poules et chapons;  
 A pillier ne sont esbahi  
 Chevaux, vaches, brebiz, moutons;  
 Or ont prins habiz de chartons <sup>2</sup>. 15  
 Un temps fut, se leur apparusse,  
 Que j'eusse un coup sur ma cocusse <sup>e</sup> ;  
 Reprendre leur fault leur mestier,  
 Mais pour faire nouvelle prusse <sup>f</sup>,  
 Donnez leur l'ordre du cordier. 20

— Sergens, alez prandre celli

\* *Publiée par Tarbé, tome I, page 159.*

1. bien. — 2. charretons.

a. Chaperon. — b. Voir la ballade précédente. — c. D'autruche.

d. Une corde pour les pendre. — e. Tête. — f. Prouesse?

- A l'aumusse, nous le voulons,  
 Et l'autre pour parler a li;  
 Ces deux mettez en noz prinsons.  
 25 — Sire bailli, nous appellons  
 .....  
 .....  
 De ce grief, comme torturier.  
 — C'est bien dit, nous y pourverrons <sup>a</sup> :  
 30 Donnez leur l'ordre du cordier.
- Or ça, venez parler a mi;  
 N'aiez paour. — Nous nous doubtons.  
 — Pourquoi? — Veez la nostre ennemi.  
 — Dictes voir. — Chascuns est prodoms,  
 35 — Vous mentez. Tost les gehinons <sup>b</sup>.  
 — Haro! — Qu'as tu? — J'ay pis que puce:  
 Je muir. — Dis donc. — Ha! sainte Luce!  
 Certes je suis larron, murdrier. 235 d  
 Bien vouldroie que je mourusse!  
 40 — Donnez leur l'ordre du cordier.
- Il l'ara; ses compains aussi.  
 Or tenez ces deux chaperons :  
 Estraing. <sup>c</sup> — Haro! pour Dieu, mercy!  
 Vous serrez trop fort les boutons!  
 45 — C'est trop tart. — Nous nous repentons :  
 De confesser ayons induce <sup>d</sup>.  
 — Il vous vaulsist mieulx estre en Russe <sup>e</sup> :  
 Dyables vous firent chevauchier!  
 Tout homme qui biens d'autrui suce,  
 50 Donnez leur l'ordre du cordier.

## L'ENVOY

Princes, chassoires *f*, gresillons *g*,

*a*. Il faudrait ici une rime en usse. — *b*. La question. — *c*. Serre.  
 — *d*. Délai. — *e*. Russic. — *f*. Fouets. — *g*. Fers, menottes.



Fers es jambes pour justicier,  
 Et pour pugnir mauvais garçons,  
 Donnez leur l'ordre du cordier.

---

DCCCCX

Autre Balade.

(*Contre les bandits.*)

**J**E voy le temps autre qu'il ne souloit,  
 Si me convient veoir que je feray :  
 Je prins partout tant com la guerre estoit,  
 Or perçois bien que je hais seray. 5  
 Si je suis prins, trop de douleurs aray ;  
 Car il ne court que baillis et prevosts.  
 Pour ce aler vueil estre barbier de bos <sup>a</sup> ;  
 Ainsi convient que ma vie pourchace.  
 Ouvrer ne sçay. — Sueffre toy, tu es fols ;  
 Qui fuit toudis treuve bien qui le chace. 10

Venez vous ent, car je sçay un destroit,  
 236 a Pour bien gaingnier vous acompaigneray.  
 Nul de vous deux labourer ne sçaroit :  
 No bien commun bien vous departiray.  
 — Le promès tu? — Ouil. — Je te sivr<sup>1</sup>ay. 15  
 — Et je aussi pour departir des coups.  
 A tel mestier ne fault pas estre mols :  
 Bille du piet <sup>b</sup>, va devant, passe, passe ;

1. serviray.

a. Bûcheron. — b. Joue des pieds.

- Je doute trop la suite des esclos <sup>a</sup> :  
 20 Qui fuit toudis treuve bien qui le chace.  
 — Je ne vueil pas faire par tel endroit.  
 — Que feras tu? — Tout mon estat lairay.  
 Je sçay mestier; pour ce, au chaut et au froit,  
 D'or en avant par tout en ouvreray,  
 25 Ou un maistre quelque part serviray.  
 Aler rober ne vueil pas a briefs mos.  
 Je me repens, trop fu josnes et fols,  
 Je vueil gaingnier mon pain en toute place  
 Sanz ressongnier justice ne ses cros :  
 30 Qui fuit toudis treuve bien qui le chace.  
 — Las! de servir grief chose me seroit,  
 D'ouvrer aussi, car pas aprins ne l'ay;  
 Il n'a c'un po que chascuns me servoit;  
 Garçon ainsi d'escuier devendray.  
 35 Jamais mestier aprendre ne voudray  
 Car ces ouvriers ont trop courbes les dos;  
 Je voy qu'ilz n'ont que le cuir et les os,  
 Li cuers leur fault et couleur leur efface;  
 Et nonpourquant se tu embles ne tols,  
 40 Qui fuit toudis treuve <sup>1</sup> bien qui le chace.  
 Je voy la gent, ne sçay se ce seroit  
 De ces pillars, je les araisneray <sup>b</sup> ;  
 Dieux gart! Seigneurs, voist chascuns ou il doit <sup>c</sup>.  
 Ce sont sergens, ne les attenderay,  
 45 Par saint Martin, compains, je m'en fuiray;  
 Devers les champs fait bon estre desclos <sup>d</sup>,  
 De toutes gens n'avons pas bien le los <sup>e</sup> : 236 b  
 Bon fait fuir qui a mauvaise grace,

1. treuve il.

<sup>a</sup>. Les traces des pas. — <sup>b</sup>. Je vais leur adresser la parole. —  
<sup>c</sup>. Que chacun aille où il doit. — <sup>d</sup>. Libre. — <sup>e</sup>. Louange.

Car se l'en n'est de ses pechiez rassolz <sup>a</sup>,  
 Qui fuit toudis treuve bien qui le chace. 50

## L'ENVOY

Or sus ! après ces larrons sanz delay !  
 Ils n'osent vir nul prodomme en la face ;  
 Poursuiez fort, car en la fin bien sçay :  
 Qui fuit toudis treuve bien qui le chace.

## DCCCCXI

Autre Balade.

*(Requête d'une fiancée.)*

**T**RESDOULZ amis, parlerez vous a moy,  
 Qui chascun jour sui pour vo fait tancée ?  
 — Dame, de qui? — De mon pere, par foy,  
 Qui me met sus que je suis fiancée.  
 — A qui? — A vous. — Onques n'y oy pensée 5  
 Fors par honour, du gré de voz amis.  
 — Je vous en croy, ma mere m'a amis <sup>b</sup>  
 Que vous m'avez baisiée en mi la bouche.  
 Ce sçavez vous, ne me chaut de leur dis,  
 Car vostre amour trop fort au cuer me touche. 10

Mais l'en m'a dit de vous je sçay bien quoy,  
 Pour ce est vers vous ma mere forsenée,

a. Absous. — b. Imputé.

- Que vous avez autre amie en requoy <sup>a</sup>  
 Dont vous voulez faire vostre espousée.  
 15 Je seroie contre raison moquée,  
 Et bien sçavez que vous m'avez promis.  
 — N'en creez riens ; ceuls sont mes ennemis  
 Qui ce dient pour moy faire reprouche ;  
 De voz parlens suis forment esbahis <sup>b</sup>,  
 20 Car vostre amour trop fort au cuer me touche. 236 c  
  
 — Puisqu'ainsis est, a vous du tout m'octroy ;  
 Mais fort sera que vous soye donnée  
 De mes parens, car a chascun dire oy  
 Que vostre amour est trop habandonnée.  
 25 Je n'en puis mais, je l'ay belle trouvée ;  
 Se vous estes <sup>1</sup> de mon pere escondis <sup>c</sup>,  
 Maintenez bien que vostre suis toudis,  
 Ne vous chaille se pere ou mere grouche <sup>d</sup> <sup>2</sup>.  
 Au fort diray vous estes mes plevis <sup>e</sup>,  
 30 Car vostre amour trop fort au cuer me touche.  
  
 — En telz dangiers trop petit me congnois,  
 Ce qui est mien demander ne m'agrée ;  
 Ce n'est qu'onneur, voire, mais c'est anoy ;  
 Vostre ami suis et vous estes m'amée ;  
 35 Ja ne vueillez estre femme clamée,  
 Car en telz cas est chascuns asservis :  
 Franche vivez en amour, je frans vis.  
 Des mariez servitude s'aprouche.  
 — Vous dittes voir, or demourons ainsis,  
 Car vostre amour trop fort au cuer me touche. 40

## L'ENVOY

Adieu, Picart. — Adieu, douce Biatrix.

1. este.

a. Secret. — b. Étonné. — c. Repoussé. — d. Gronde. — e. Mon fiancé.

A ce depart fault que je vous atouche.  
 Baisier vous vueil; soufrez vous <sup>a</sup> : c'est amis <sup>1</sup>,  
 Car vostre amour trop fort au cuer me touche.

## DCCCCXII

## Autre Balade.

(*Vénalité de la justice.*)

**S**ERGENS, prenez moy ce larron,  
 Trop est de male renommée.

236 d

— Voluntiers; venez en prinson,  
 Puis que la chose est commandée.

— Je n'ay meffait a ame née: 5

Que je parle au prevost a part.

— Adieu, il est huimais trop tart.

— Je lui diray, se vous voulez,

— Et que n'a il ou coul la hart <sup>b</sup>?

J'estoie trop mal informez. 10

— Veoir vous veult : il y fait bon.

— Alons y, mais près de l'entrée

Retournez: tesmoin n'y voulon.

— Lierres <sup>c</sup>, par la vierge honourée,

Vo gueule sera estranglée, 15

Je vous livreray au frappart <sup>d</sup>.

— Prevost, pour Dieu, aiez regart

1. cest trop amis.

a. Résignez-vous. — b. Et que n'a-t-il la corde au cou? — c. Lar-  
 ron. — d. Au bourreau.

A cent frans que vez ci, tenez.  
 Je suis prodoms. — C'est vray, Colart;  
 20 J'estoie trop mal informez.

Je m'en revois en no maison.  
 Sergens, reslargissiez l'entrée  
 De ce varlet, c'est un prodom.  
 — Par la char Dieu <sup>a</sup>, c'est grant fumée <sup>b</sup>!  
 25 C'estoit un larron a l'entrée,  
 Mais en tant d'eure qu'il espart <sup>c</sup>,  
 Faictes d'un larron papelart.  
 En po de temps gens reformez.  
 — Cilz ci n'a pas mangié le lart <sup>d</sup>,  
 30 J'estoie trop mal informez.

— Or me dittes : comment fait on  
 Si tost prodomme a la volée <sup>e</sup>  
 D'un murdrier, d'un mauvès garçon ?  
 — Quant son innocence est trouvée.  
 35 Par cent tesmoings l'a cilz prouvée :  
 Saichiez, ce n'est pas un coquart <sup>f</sup>;  
 Dire ne sçaroie le quart  
 Des biens qui sont en lui trouvez. 237 a  
 Ne m'en enquerez plus, Lietart :  
 40 J'estoie trop mal informez.

— A tout le moins, qui paiera mon  
 Salaire de celle journée?  
 — Souffrez vous <sup>g</sup>; sergent, j'en respon,  
 Tenez dix soulz. — Pas ne m'agrée.  
 45 — Vous avez tort, c'est grant boursée <sup>h</sup>.  
 Je les preste, se Dieu me gart.  
 — Vo bourse est devenue happart <sup>i</sup>

*a.* Par la chair de Dieu! — *b.* Folie — *c.* Mais dans la durée d'un éclair. — *d.* Il n'est pas coupable. — *e.* A la légère. — *f.* Sot. — *g.* Patientez. — *h.* Somme. — *i.* Crochet.

Puis que les larrons y pandez.  
 — Souffrez vous; car, par saint Lienart,  
 J'estoie trop mal informez. 50

## L'ENVOY

Sergens! — Maistre? — Nous delivron  
 Ce varlet qui fut arrestez.  
 — Voist a Dieu, c'est assez raison :  
 Vous estiez trop mal informez.

## DCCCCXIII

## Autre Balade.

*(Sur un faux brave humilié par un moine.)*

QU'EST CE CI? Dieu! quel belle espée,  
 Quel baston et quelle taloche <sup>a</sup>,  
 Quelle dague! Est elle carrée?  
 Elle sonne comme une cloche.  
 — Il n'a rien en mon fait qui loche <sup>b</sup> : 5  
 Je sçay jouer de l'escremie <sup>c</sup>;  
 Qui me voudroit tollir m'amie,  
 Il ne l'auroit <sup>1</sup> pas d'avantaige :  
 Bien y pourroit perdre la vie.  
 — Ribaut, trop avez de langaige! 10

237 *b* Vous demenez trop grant posnée <sup>d</sup>,

1. lairoit.

*a.* Espèce de bouclier. — *b.* Cloche. — *c.* Escrime. — *d.* Orgueil.

Il semble ce soit une roche <sup>a</sup> ;  
 Vous combattez a la rousée,  
 Mais vous avez de ceste broche <sup>b</sup>.  
 15 — Biau sire, laissez me caboche :  
 Par la char Dieu, c'est villenie ;  
 Bien sçay tel cui ne plairoit mie,  
 S'il vous veoit, de mon linaige <sup>c</sup>.  
 Que vous meffais se m'esbanie <sup>d</sup> ?  
 20 — Ribaut, trop avez de langaige!

Puis que vous desirez l'armée,  
 Combatez vous quant je vous broche <sup>e</sup>.  
 A moy l'arez. — Est ce meslée ?  
 — Oil, ne vous prise une loche.  
 25 Ceste dague vueil que j'acroche,  
 L'espée aray d'autre partie.  
 Tout vendra en nostre abbaie,  
 Femme et taloche, a mon usaige.  
 Riens n'y vaudra vostre envaie.  
 30 — Ribaut <sup>1</sup>, trop avez de langaige!

Vous avez la teste sacrée,  
 Et pour ce de vous ne m'approche,  
 Mais vo vie sera comptée  
 A la court, se du pié ne cloche.  
 35 Il me seroit trop grant reproche  
 De vous ferir : escommenie <sup>f</sup>  
 En aroie. — Pour ce vous prie,  
 Soufrez vous <sup>g</sup> de moy faire oultraige.  
 C'est pechiez, par sainte Marie.  
 40 — Ribaut, trop avez de langaige !

1. Ribaus.

*a.* Forteresse bâtie sur un rocher. — *b.* Fourche. — *c.* De ma famille. — *d.* Quel tort vous fais-je si je me divertis? — *e.* Quand je vous pique. — *f.* Excommunication. — *g.* Abstenez-vous.



Ma dague vous sera donnée  
 Et mon bouclier, a tout la croche,  
 De bon cuer et paix confermée  
 Entre nous deux. Du vin abroche <sup>a</sup>  
 Meilleur, .ii. poz, dont chascuns troche <sup>b</sup>. 45  
 237 c — J'auray doncques, une nuitie,  
 Ceste que j'avoie aguaitie <sup>c</sup>  
 Dès hui matin a ce passaige?  
 Je le vueil a la departie.  
 — Ribaut, trop avez de langaige! 50

## L'ENVOY

— Adieu, compains de Picardie  
 Qui tant avez de vassellaige.  
 — Alez, moines, Dieu vous maudie.  
 Ribaux, trop avez de langaige!

## DCCCCXIV

Balade.

*(Plus de guerres.)*

**G**UETIER par nuit, de jour a la barriere,  
 Edifier <sup>1</sup> tours et arrier <sup>2</sup> fossez,  
 Soudaulz <sup>d</sup> avoir, arrierguet par derriere,  
 Estre tousjours de haubergon <sup>e</sup> armez,

1. Et edifier. — 2. arriere.

a. Mets en perce. — b. Trinque. — c. Guettée. — d. Soldats. — e. Cotte de mailles.

5 Faire escoutes <sup>a</sup> qu'on ne soit eschelez <sup>b</sup>,  
 Savoir le cri <sup>c</sup> de la nuit au certain,  
 Arbalestiers, et avoir capitain  
 Aconvenu <sup>d</sup>, et souvent guerroyer  
 Jusques a cy; or fault, si com le tain <sup>e</sup>,  
 10 Voler, chacier, jouter et tournoier.

Soufert avons au temps ça en arriere  
 Guerre et tourmens dont trop sommes foulez;  
 Guez de chasteauls, mainte parole fiere,  
 Des ennemis tuez et ransonnez.  
 15 Le plat pais a este tel menez  
 Que l'un estoit Genevois, l'autre Yvain,  
 Si que prodoms n'osoit logier a plain <sup>f</sup>.  
 Or nous veult Dieu le bon temps envoyer;  
 Se paix avons, il fault de main en main 237 <sup>d</sup>  
 20 Voler, chacier, jouter et tournoier.

Ainsis raronz nostre vie premiere  
 Et revendront les gens desheritez  
 A leurs labours, faire de lie chiere  
 Dances, chançons, festes et menestrelz;  
 25 Justice, loy, raison et veritez  
 Qui a chascun tendront droite la main;  
 Ainsis le veult le prince souverain  
 Pour lequel doit moult le peuple prier,  
 Quant de guerre nous fait par cas soudain  
 30 Voler, chacier, jouter et tournoier.

## L'ENVOY

Prince <sup>1</sup>, en tous cas de la guerre me plain :

1. Princes.

<sup>a</sup>. Sentinelles — <sup>b</sup>. Surpris par escalade. — <sup>c</sup>. Le mot d'ordre.  
 — <sup>d</sup>. Retenu par contrat, — <sup>e</sup>. Je le tiens. — <sup>f</sup>. Les bonnes gens  
 n'osaient loger en plaine.

Vueillez a paix vostre cuer avoier <sup>a</sup>  
 Tant que nulz homs n'ait desor en desdain  
 Voler, chacier, jouter et tournoier.

## DCCCCXV

## Autre Balade.

*(La grandeur et la richesse ne font pas le bonheur.)*

**M**OULT se vançoit li cerfs d'estre legiers  
 Et de courir dix lieues d'une alaine,  
 Et li cengliers se vançoit d'estre fiers,  
 Et la brebiz se louoit pour sa laine, 5  
 Et li chevriaux de sauter en la plaine  
 Se vançoit fort, li chevaux <sup>1</sup> estre biaux,  
 Et de force se vançoit li toreaux,  
 L'ermine aussi d'avoir biau peliçon <sup>b</sup> ;  
 Adonc respont en sa coquille a ciaux <sup>c</sup> :  
 « Aussi tost vient a Pasques limeçon. » 10

Les lions voy, ours et lieppars premiers,  
 Loups et tigres, courir par la champaigne,  
 Estre chaciez de mastins et levriers

238 *a* A cris de gens, et s'il est qu'om les praingne  
 Tant sont hais que chascun les mehaingne <sup>d</sup> 15  
 Pour ce qu'ilz font destruction de piaux ;

1. chevriaux.

*a.* Conduire, diriger. — *b.* Robe fourrée en dehors. — *c.* A ceux là. — *d.* Les maltraite.

Ravissables *a* sont, fel et desloyaulx  
 Sanz espargner, et pour ce les het on.  
 Courent ilz bien, sont ilz fors et isneaulx *b*?  
 20 Aussi tost vient a Pasques limeçon.

Cellui voient pluseurs par les sentiers :  
 Enclos se tient en la cruise qu'il maine,  
 Sanz faire mal le laiss' on voluntiers,  
 Toujours s'en va de sepmaine en sepmaine ;  
 25 Si font pluseurs en leur povre demaine  
 Qui vivent bien soubz leurs povres drapeaulx,  
 Et s'ilz ne font au monde leurs aveaulx *c*,  
 Si courent ilz par gracieus renon  
 Quant desliez sont aux champs buefs et veaulx :  
 30 Aussi tost vient a Pasques limaçon.

## L'ENVOY

Prince, les gens fors, grans, riches, entr'eaulx  
 Ne tiennent pas toudis une leçon ;  
 Pour eulx haster n'approuche temps nouveaulx :  
 Aussi tost vient a Pasques limaçon.

*a.* Ravisseurs. — *b.* Prompts.    *c.* Leurs désirs.

---

## DCCCCXVI

## Balade.

(Eloge de la largesse, sauf en amour.)

EN tous cas est largesce renommée,  
 Aux donneurs fait avoir grace et renon,  
 Du monde a los <sup>a</sup>, elle est de Dieu amée  
 Qui du mantel Martin reçut le don <sup>b</sup>,  
 Duquel donna a son povre un copon <sup>c</sup> 5  
 Pour lui couvrir au dehors près d'Amiens <sup>1</sup>.

Face chascun largesce de ses biens  
 Fors en un cas qui engendre dolours;  
 238 <sup>b</sup> La fault moyen : saige, ce mot retiens :  
 Ne face nul grant largesce d'amours. 10

Mais d'autres biens soit faicte la donnée <sup>d</sup>  
 Aux povres Dieu, pour l'ame avoir pardon ;  
 La maison soit aussi habandonnée <sup>e</sup>  
 Des grans seigneurs ; prelas aient le non  
 D'aidier les clerks et qu'ilz leur soient bon ; 15  
 Marchans, bourgeois, ne facent comme chiens  
 Qui tout mangue et ne veult donner riens ;  
 Soient piteux, facent humble secours  
 Aux soufraitoux ; au surplus je maintiens,  
 Ne face nulz grant largesce d'amours. 20

Par le monde ot Alixandre nommée <sup>f</sup>,

1. pres manque.

a. La louange. — b. A qui saint Martin donna son manteau. —

c. Morceau, coupon. — d. La distribution. — e. Ouverte à tous. —

f. Renommée.

Par largement donner a maint baron ;  
 Vaspasien, Titus, qui a l'espée  
 Jherusalem subjuga, ce scet on,  
 25 Largesce vault ; mais en celle amour non,  
 Qui au corps nuist, c'est perilleux liens ;  
 L'ame destruit en ordure et en <sup>1</sup> fiens  
 De luxure, c'est vilz pechiez et lours ;  
 Pour ce suppli a tous les terriens :  
 30 Ne face nulz <sup>2</sup> grant largesce d'amours.

## DCCCCXVII

## Autre Balade.

*(Eloge de l'épargne, sauf en amour.)*

**E**N tous estas est espargne en saison,  
 N'estre ne puet du sien trop bonne garde,  
 Soit blef ou vin ou autre garnison ;  
 Pour ce est saiges qui a ces poins regarde,  
 5 Car d'un festu mis a part, quoy qu'il tarde,  
 Puet un chascun ains l'an avoir mestier.  
 Trois choses hors, c'est cocart ou cocarde <sup>a</sup>,  
 Et de putain ne face ja grenier <sup>b</sup>.

Car en ces trois n'a sens, bien ne raison ;  
 10 Conardie fait conart et conarde,  
 Et putain fait larrecin, traison, 238 c

1. en manque. — 2. ne facent grant.

a. Sot ou sotté. — b. Provision.

Pechié de char et son visaige farde,  
 Homme destruit, de deshonneur le larde,  
 Tant qu'ame et corps y pert au derrenier.  
 Qui saiges est, de telz vices se garde 15  
 Et de putain ne face ja grenier.

Car telz grains fait empirer la maison  
 Tout happe et prant, elle a oeil de renarde;  
 De tel grenier devient chascun mais <sup>a</sup> hom,  
 On en pant l'un, souvent fault que l'autre arde. 20  
 Au commencier fait trop la papelarde  
 Et toudis tent a prandre et a mucier <sup>b</sup> :  
 Voist homs jouer a escu ou a darde <sup>c</sup>  
 Et de putain ne face ja grenier.

## DCCCCXVIII

## Balade\*.

(*Sur sa nomination comme bailli de Senlis.  
 Jeux de mots sur le nom de Senlis.*)

**C**HASCUNS me dit : « Dieu vous doint joie  
 De vostre nouveau bailliaige  
 De cent lis ! » Mais coissin <sup>d</sup> ne toie <sup>e</sup>  
 De lit n'ay encor en mesnaige;  
 Pour ce ne vault riens ce langaige. 5

\* *Publiée par Crapelet. p. 94.*

<sup>a</sup>. Mauvais. — <sup>b</sup>. A cacher. — <sup>c</sup>. A flèche. — <sup>d</sup>. Coussin. — <sup>e</sup>.  
 Taie d'oreiller ou toile de lit.

Quant je n'ay pas un de cent lis,  
 Je ne suis pas de cent baillis,  
 Non mie d'un seul pour certain;  
 Cilz titres m'est du tout faillis :  
 10 Il me fault couchier sur l'estrain <sup>a</sup>,

Aussi n'est il sens c'on y voie,  
 Ces .ii. mos n'ont fors que l'usaige  
 Du parler, sens fait <sup>b</sup> toute voye,  
 Car sens et liz sont en umbraige;  
 15 L'un ne l'autre n'ay, c'est dommaige  
 Pour moy, qui n'en suis pas garnis :  
 Ainsis suis des gens escharnis <sup>c</sup>  
 Qui me nomment des deux en vain.  
 S'autre remede n'y est mis,  
 20 Il me fault couchier sur l'estrain,

238 *d*

Et faire couste d'une cloie <sup>d</sup>  
 Et coussin d'un fais de ramaige <sup>e</sup>  
 Et dossier de terre ou de croief,  
 Comme on fait en un hermitaige.  
 25 Je ne suis c'un bailli sauvaige  
 Duquel l'ostel est mal fournis :  
 Les arondes <sup>g</sup> y font leurs nis  
 Et li cahuant <sup>h</sup>, soir et main.  
 Se je n'ay aucuns bons amis,  
 30 Il me fault couchier sur l'estrain.

## L'ENVOY

Princes, s'autres noms ne m'est mis,  
 Ou n'y pourvoiez plus a plain,

*a.* La paille. — *b.* Sans réalité. — *c.* Raillé, moqué. — *d.* Faire matelas d'une claie. — *e.* D'un fagot de bois. — *f.* Craie. — *g.* Les hirondelles. — *h.* Chat-huant.



J'auray un trespovre logeis :  
Il me fault couchier sur l'estrain.

---

DCCCCXIX

Autre Balade.

*(Demande au prince de Bar d'un cheval promis depuis  
longtemps.)*

**O**R ay je tant, Dieu merci, attendu  
Que desormais puis bien avoir mon don,  
Car vous avez, si com j'ay entendu,  
Et de nouvel, deux genès d'Arragon :  
Envoiez moy coursier ou roucin bon, 5  
De ce suppli vostre haulte <sup>1</sup> noblesse,  
Et mesmement que vous avez le nom  
De volontiers tenir vostre promesse.

J'ay mon argent en Julliers despandu,  
Et Ardenne a destruit le compaignon; 10  
Par les bois sont my cheval morfondu,  
Riens ne me vault fraper de l'esperon;  
239 a Autant vouldroit chevauchier un baston  
Que mes chevaulx, dont chascun d'eulx me lesse;  
Acomplissez donques vostre renom 15  
De volontiers tenir vostre promesse.

Un lay vous doy, bien vous sera rendu,

1. hault.

Et chascun an, pour ce et en guerredon,  
 Coursier aray de vous ou j'ay tendu.  
 20 Promis l'avez, jugiez se c'est raison ;  
 Sinon croupir me fault en ma maison  
 Ou chevauchier jument, asne ou asnesse ;  
 Ne faillez donc, ce seroit desraison,  
 De volontiers tenir vostre promesse.

## L'ENVOY

25 Princes de Bar, ne querrez achoison <sup>a</sup>  
 De refuser ce de quoy je vous presse,  
 Car plus donrrez, plus avez a foison  
 De volontiers tenir vostre promesse.

## DCCCCXX

Autre Baladé \*.

*( Quand reviendra notre roi à Paris ? )*

[1389]

EN retournant du palais a saint Pol,  
 Vy mainte gent complaindre et gramenter;  
 Et en Greve ribaulx portans au col,  
 Ne font toudis qu'enquerre et demander :  
 5 « Et quant sera le roy au retourner

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 109, et, en brochure, en 1849, à Reims, avec préface et notes.

a. Occasion, prétexte.

De Languedoc ? Trop y fait grant demeure :  
 Il n'a ouvrier a Paris qui n'en pleure,  
 Car riens ne font ». Chascuns est esbahis,  
 En enquerrant le temps, le jour et l'eure :  
 « Quant revendra nostre roys a Paris ? » 10

A Petit Pont ne font faucons leur vol,  
 Ne les brodeurs n'ont gaires a broder.  
 A bon marchié sont es halles li chol <sup>a</sup>,  
 239 b Les draps aussi et harnois pour armer.  
 Les cousturiers n'ont gaires a ouvrer ; 15  
 Sellier n'y a qui petit ne labeure,  
 Ne fillette qui vers les clerks ne queure <sup>b</sup> ;  
 L'en a assez d'icelles juste pris.  
 En demandant courent l'un l'autre seure :  
 « Quant revendra nostre roy a Paris ? » 20

Les poullailliers <sup>c</sup> et lormiers <sup>d</sup> seront fol :  
 Riens ne vendent ; on laisse le chanter  
 Es tavernes, car vin sont dur et mol ;  
 Les heaumiers <sup>e</sup> laissent le marteler ;  
 Les orfevres n'ont pas trop a dorer ; 25  
 Je n'y voy nulz fors changeurs qu'on aeure <sup>f</sup> :  
 Pour ces blans neufs <sup>g</sup> convient qu'om les honeure,  
 Ilz aront tout l'argent du plat pais.  
 Dont chascuns dit, a cuer plus noir que meure <sup>h</sup> :  
 « Quant revendra nostre roy a Paris ? » 30

## L'ENVOY

Prince, pour vous des nouvelles mander,  
 Quant je les ay ainsis oy parler,

<sup>a</sup> Les choux. — <sup>b</sup> Ne coure. — <sup>c</sup> Les rôtisseurs. — <sup>d</sup> Ouvriers selliers et éperonniers. — <sup>e</sup> Ceux qui fabriquent les heaumes. — <sup>f</sup> Révère. — <sup>g</sup> Nouvelle monnaie. — <sup>h</sup> Mûre.

De leurs regrès ceste balade escrips.  
 Par vo retour se puet tout amender;  
 35 Mais sanz celi ne puet ce mot cesser :  
 « Quant revendra nostre roy a Paris ? »

---

 DCCCCXXI

## Autre Balade.

*(Plus on le voit, moins on le prise.)*

**D**ONT puet venir la fortune que j'ay  
 N'en quel climat pot mes corps estre nez?  
 Esbahis sui de ce que ne le sçay,  
 Car en tous cas suis si fort fortunez  
 5 Qu'au premier cop suy par tout honourez  
 Sanz ce que j'aye aucune congnoissance ;  
 Mais plus y suis et moins ay de puissance, 239 c  
 Et suis de touz escharnis et rusez <sup>a</sup> ;  
 Dont puet venir sur moy tel desplaisance ?  
 10 Plus me voit on, tant suis je moins prisiez.

Pour ce jamais en un lieu ne seray,  
 Se j'euvre a droit, longuement arrestez ;  
 Ainçois d'un lieu en un <sup>1</sup> autre j'iray <sup>2</sup>  
 Et par ainsis puis estre renommez ;  
 15 Par long demour seroie diffamez.

1. un manque. — 2. iray.

a. Raillé et repoussé.

Resister vueil donc a mon influence,  
 Merveilleus sui quant je voy et je pense  
 Qu'en trespasant <sup>a</sup> fuy fort <sup>1</sup> auctorisiez,  
 Et long sejour me nuist et desavance :  
 Plus me voit on, tant suis je moins prisiez. 20

Trufes ne sont <sup>b</sup> ; tenez que c'est tout vray  
 Et que je suis au premier bien amez;  
 Mais aussi tost que g'i arresteray,  
 Ou je saiz <sup>2</sup> bien, si suis je reboutez  
 Par faulz rappors, et par derrier moquez. 25  
 Dont puet venir tele desordonnance <sup>c</sup>  
 Encontre moy et tel desconnoissance <sup>d</sup> ?  
 S'ont fait les sors dont je suis destinez <sup>e</sup> :  
 Fuir me fault ; n'est ce pas grant meschance ?  
 Plus me voit on, tant sui je moins prisiez. 30

## L'ENVOY

Prince, bien doy tele perseverance  
 Et tel climat dont je suis gouvernez  
 Craindre et hair, qui si me desavance :  
 Plus me voit on, tant suis je moins prisiez.

1. forment — 2. faiz.

*a.* En passant. — *b.* Ce ne sont pas des mensonges. — *c.* Désordre. — *d.* Méconnaissance. — *e.* C'est ce qu'ont fait les sorts qui ont marqué ma destinée.

---

## DCCCCXXII

## Autre Balade.

(Contre Brugaud.)

**B**ONIFACE, Miraumont et Poitiers, 239 *d*  
 Vilebeon, Billi, ceuls de Touraine  
 Ont Chastelet tenu deux jours entiers  
 Sur les carreaulx, par la court souveraine,  
 5 Dont l'un disoit : « Dieu mette en malestraine *a*  
 Celui par qui nous faisons cy le guet !  
 Car Folie nous a basti ce plet  
 Par un homme qui a le cul trop chaud.  
 — Vous dittes voir, ce respont un varlet :  
 10 Mauditte soit la couille de Brugaut !

Car ce qu'il gist aux femmes voluntiers  
 Aux samedis et en la quarentaine *b*,  
 Et que toudis en est plains ses greniers,  
 Le fist happer assez près de Behaingne *c*  
 15 Par les sergens, et lors crioit s'enseigne;  
 Maint le suy jusques en Chastelet;  
 Ramenez fut et prins par le colet;  
 Mais l'endemain furent tuit mis en hault  
 Les rameneurs *d*, ou il fait ort *e* et let :  
 20 Mauditte soit la couille de Brugaut,

*a.* En malheur, en mauvaise chance. — *b.* Pendant le carême.  
 — *c.* L'hôtel de Bohême à Paris. — *d.* Ceux qui le ramenèrent.  
 — *e.* Sale.

Qui ainsi fait tenir les prinsonniers !  
 Chastrer le fault, c'est la voie plus saine.  
 Si ne sera plus ribaut ne putiers,  
 Ou autrement doubt qu'il ne s'en refraingne.  
 Soit pardonné a la povre compaigne <sup>a</sup> 25  
 Pour ceste foiz la foleur qu'elle a fet,  
 Et l'en face Brugaut chastrer de fet,  
 Car par ce point ne sera plus ribaut <sup>1</sup>.  
 Puis qu'en prison sont tant, oultre leur het <sup>b</sup>,  
 Mauditte soit la couille de Brugaut ! » 30

## L'ENVOY

Princes, merci aux povres escuiers :  
 Delivrez les, vostre grace leur fault ;  
 240 a Poulz et puces ont ja quatre milliers :  
 Mauditte soit la couille de Brugaut !

## DCCCCXXIII

## Autre Balade.

(*Contre la danse au son du chalumeau.*)

**D**ES merveilles de quoy on puet parler  
 Et qui cheent en raison de nature,  
 Qu'om puet veoir deça et dela mer  
 Treuve on bien cause et certaine figure,

1. ribaux.

a. Compagnie. — b. Contre leur plaisir.

5        Pourquoi se font ; mais une est trop obscure  
 . Entre les gens et aux festes royaulx ;  
 La ne voit on sens, raison ne mesure :  
 C'est de dancier au son des chalemiaux.

Car un soufleur qui commence a soufler  
 10      En une piau, cornant la turelure <sup>a</sup>,  
 Fait entour lui mainte gent assembler  
 Qui de joie n'ont a celle heure cure ;  
 Com hors du sens sautent a desmesure <sup>b</sup>,  
 Balans des piez, des mains et des trumeaulx <sup>c</sup>,  
 15      La ne voit on sens, raison ne mesure :  
 C'est de dancier au son des chalemiaux.

Sotie est grant d'ainsi gens demener  
 Au son d'un foul <sup>d</sup> ; encor plus grant laidure  
 D'euls tenir coiz quant on laisse a corner,  
 20      Vous ne verrez lors mouvoir creature :  
 Le vent n'est rien, nul proufit n'y procure,  
 Fors le soufleur, gent qui fait telz aviaulx <sup>e</sup> ;  
 La ne voit on sens, raison <sup>1</sup> ne mesure :  
 C'est de dancier au son des chalemiaux.

## L'ENVOY

25      Prince, l'en puet en tout cause trouver  
 Des ars mondains, excepté du dancier  
 Aux instrumens des hommes bestiaux,        240 *b*  
 Qui par leur son font les gens enchanter  
 Et hors du sens maintefois ressembler<sup>1</sup> :  
 30      C'est de dancier au son des chalemiaux.

1. raison sens.

*a.* Cornemuse. — *b.* Avec excès. — *c.* Jambes. — *d.* Soufflet. —  
*e.* Plaisirs.



## DCCCCXXIV

## Balade \*.

*(Guerre de J. d'Armagnac contre J. G. Visconti.)*

[1391]

**I**L a grant faim d'estre chetis,  
 De chevaulx et corps exillier <sup>a</sup>,  
 De gaster argent et habis,  
 De sentir plouvoir et negier,  
 De vivre et gesir a dangier <sup>b</sup>, 5  
 Qui part du doulz pais de France,  
 A grant frait et a grant despence,  
 Pour veoir Milan et Pavie.  
 Quant proufit n'y a, ne vaillance,  
 Eustaces dit que c'est folie. 10

Puis Aiguebelle au mont Cignis <sup>c</sup>  
 Fault entre roches chevauchier,  
 Quatre ou six jours, tresdur pais,  
 Et en povres logeis logier,  
 Avoir po a boire et mangier, 15  
 Et paier tout a l'ordonnance  
 Des paisans. Outrecuidance  
 Fait homme aler en Lombardie.  
 Sanz grant besoing qui la s'avance,  
 Eustaces dit que c'est folie. 20

\* *Publiée par Tarbé, tome I, page 118.*

a. Ruiner, dévaster. — b. A peine. — c. Le mont Cenis.

N'est pas bonne vile Paris,  
 Reins et Rouen pour soy aisier <sup>a</sup>,  
 Amiens et <sup>1</sup>, Arras et Senlis  
 Ou li vivre ne sont pas chier?  
 25 La ne fault marron <sup>b</sup>, n'estrangier,  
 Ne sur la nege avoir doubtaunce,  
 N'a la Ferriere desplaisance  
 Ou l'en pert par cheoir la vie 240 c  
 Souventefoiz. Qui suist tel dance,  
 30 Eustaces dit que c'est folie.

## L'ENVOY

Princes, desor vueil tenir chier  
 Senlis, ou il fait beau chacier,  
 Crael <sup>c</sup>, Biauvoisin <sup>d</sup> et Picardie;  
 Ainçois me lairoie escorchier  
 35 Qu'en Lombardie alasse arrier <sup>e</sup> :  
 Eustaces dit que c'est folie.

## DCCCCXXV

## Balade.

*(Deschamps demande conseil à maître Mathieu  
et à maître Regnault.)*

**M**AISTRE Mahieu, et vous, maistre Regnault,  
 Conseilliez moy contre Aoust et Juillet,

1. et manque.

a. Pour être à son aise. — b. Voiturier. — c. Creil. — d. Beauvoisis. — e. Encore une fois.

Car par dehors me fait ardoir de chaut  
 Et par dedenz li feux par tout se met ;  
 Si je ne boy, il est de mon corps fet, 5  
 Car j'arderay et dehors et dedens,  
 Ne je n'ay cuer, foye, liefres <sup>a</sup> ne dens.  
 — N'aiez paour, certes ce fait le temps :  
 Remede nul n'y a que boire fort.

— A quel vaissel ? — Un demi lot vous fault, 10  
 Voirre parfont <sup>b</sup> ou un grant gobelet.  
 — Maistre, et quel vin ? — Au froit faictes l'assault,  
 Qui soit raiant <sup>c</sup>, gracieus, vert, claret,  
 Frique <sup>d</sup>, friant, odorant, vermilliet,  
 Non pas trop fort, et soiez diligens 15  
 Du bien tremper, si facent toutes gens ;  
 Mouilliez toujours vo bouche a grant effort.  
 Par le conseil de tous phisiciens,  
 Remede nul n'y a que boire fort.

240 d — Et du mangier ? — Laitue, aigre vin vault, 20  
 O le pourpié, qu'om tiengne son corps net,  
 Et qu'om fuie le con traire en bersault <sup>e</sup>,  
 L'ombre tenir et disner matinet ;  
 Porée <sup>f</sup> au vert et le jeune poulet,  
 Vergus de grain et d'orenges, c'est sens, 25  
 Et qu'om ne jeu a nulz gieuz eschaufans,  
 Ne au souleil, car c'est peril de mort ;  
 Qu'om soit joieux, et pour telz chaux ardans,  
 Remede nul n'y a que boire fort.

## L'ENVOY

Prince, mon corps par boire se refet 30

a. Lèvres. — b. Verre profond. — c. Rayonnant, brillant. —  
 d. Frais. — e. But. — f. Poireaux cuits.

Dès le matin et jusques au cliquet <sup>a</sup>  
 De la mie nuit me fait vins reconfort;  
 Quant je le sens si froit, si radelet <sup>b</sup>,  
 J'apperçoy lors qu'en la chalour qui fet  
 35 Remede nul n'y a que boire fort.

## DCCCCXXVI

Autre Balade \*.

*(Récit d'une aventure amoureuse.)*

**J'**AMAY jadis de trop parfaite amour  
 Pour chevauchier Jehanne no chamberiere,  
 Mais en son lieu se mussa en destour  
 Ma femme, et lors je m'en cours par derriere :  
 5 Jus la gettay, j'entray en sa rouyere  
 Et commençay forment a tabourer;  
 Mais la puse .xiiii. ans demourer,  
 Car riens n'y fis; lors me sceut bien rebrandre,  
 Disans : « Ribaus, cuidoies tu trouver  
 10 Jehanne? — Nenil. — Le vit ne te veult tendre.

« Dieu ! la meschant, qu'elle eust eu povre jour !  
 Plus n'a en toy ne pouoir ne matiere ;  
 Avoir ne doiz desor c'un viez tabour,  
 Tresort ribault, qui es près de ta biere.      241 a  
 15 J'apperçoy bien ta ribaude maniere,

\* Le refrain de cette ballade ne se trouve pas à la table.

a. Jusqu'à la cloche de minuit. — b. Vif, ardent, vigoureux.

Tu ne puez plus ton ordure<sup>1</sup> celer :  
 Dieu ! quel varlet pour dames labourer,  
 Qui n'a en lui de moisteur ne que<sup>a</sup> cendre !  
 N'aiez plus soing de baisier n'acoler  
 Jehanne.— Nenil.— Le vit ne te veult tendre. » 20

De sa hanche me bailia lors un tour,  
 En escouant<sup>b</sup> tant que je chus arriere ;  
 Honteus lui dis pour garder mon honour<sup>2</sup> :  
 « Cilz vous congnut, quant il fist mate chiere.  
 Las ! c'est mon vit qui congnoist vo louviere<sup>c</sup>, 25  
 Ou vous l'avez fait mainte foiz plourer ;  
 Il vous craint tant qu'il ne s'ose lever ;  
 Pardonnez moy, ne vous congnu au prandre. »  
 — « Tais toy, ribault, cuides tu recouvrer  
 Jehanne?— Nenil.— Le vit ne te veult tendre. » 30

## L'ENVOY

Prince, on doit bien un tel vit honorer,  
 Qui tost congnoist ce qui le puet grever  
 Et qui ne veult a son dommaige entendre.  
 Amer le doy ; voist ma femme jangler,  
 Qui tousjours dit : « Veuls tu despuceler 35  
 Jehanne? — Nenil.— Le vit ne te veult tendre. »

1. tordure. — 2. honeur.

a. Non plus que. — b. En secouant. — c. Trou.

## DCCCCXXVII

Autre Balade \*.

*(Sur l'ordre de la Baboue.)*

UN ordre sçay de nouvel estable,  
 Dont maintes gens se doivent fort loer,  
 Et ou l'en doit boire jusqu'a la lie  
 Tant qu'es henaps ne doit riens demourer.  
 5 Et si doit on toudis du pot verser  
 Vin es vaisseaulx, l'un l'autre requerir :  
 Les requerans y doivent obeir, 241 b  
 Sanz refuser tout boire, et sanz escroe <sup>a</sup> :  
 Ainsi se doit cest ordre maintenir  
 10 Qui s'appelle l'ordre de la baboe <sup>b</sup>.

Siffrevast est abbez de l'abbaie ;  
 De son convent vueil les moines nommer :  
 Rocherousse, le Flament ne s'oublie,  
 Robert Tesson et Enfernet le ber <sup>c</sup>,  
 15 De Poquieres le borgne bachelier ;  
 Pierre vous vueil de la Tremoille offrir,  
 Les Bouciquaux qui ce puelent <sup>d</sup> souffrir,  
 Harmanville, Regnier Pot, que je loe,  
 Car bien se font en l'eglise servir  
 20 Qui s'appelle l'ordre de la baboe.

De Jehan Augier convient que je vous die,

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 158.

a. Brevet. — b. Grimace. — c. Le brave. — d. Peuvent.

De Saint Germain, Montagu au vis cler,  
 Et d'Uguenin a la chiere hardie,  
 De Chevenon qui bien se scet huver.  
 Messire Arnoul y scet boire et humer; 25  
 Sempy et Sync s'i scevent contenir :  
 Et d'Angenes font la Regnaut venir ;  
 Le Barrois fait a Thorigny la moe :  
 En la maison se scevent bien chevir  
 Qui s'appelle l'ordre de la baboe. 30

De ceste ordre qui vient de Normandie  
 Ne doy Pierre de la Haie oublier,  
 Ne Guillaume de l'Aigle, a ceste fie,  
 Jehan y doit d'Estouteville aler, 35  
 Robinet doy de Boulongne appeler ;  
 Car puissans est pour l'ordre soustenir  
 Ou l'en ne doit nul homme retenir,  
 Se tant ne boit que son cuer en vin noe <sup>a</sup> :  
 Lors en l'ostel puet moines devenir  
 Qui s'appelle l'ordre de la baboe. 40

Car, par ma foy, c'est noble compaignie  
 241 c Ou l'en oit bien tabourer et hurter.  
 On y sert Dieu du main jusqu'a complie ;  
 Nulz malades n'y puent demourer.  
 L'un a l'autre fait le vin presenter 45  
 Tant qu'a boire font touz les poz tarir.  
 Qui malade est, la se face garir.  
 Car maint y ont gros nés et grosse joe,  
 Qui ne scevent de l'ostel departir  
 Qui s'appelle l'ordre de la baboe. 50

a. Nage.

## L'ENVOY

Princes, qui veult rire et soy esjoir,  
 De biaux parlers et de bons moz oir  
 Et de chascun la maniere et la roe <sup>a</sup>,  
 Voise veoir <sup>b</sup> ces gens au departir  
 55 De la maison, ou maint sont vray martir,  
 Qui s'appelle l'ordre de la baboe.

## DCCCCXXVIII

## Balade.

*(Sur sa mauvaïse chance et sa pauvrete.)*

**S**E tous li cielz estoit de fueilles d'or,  
 Et li airs fust estellez d'argent fin,  
 Et tous les vens fussent plains de tresor,  
 Et les goutes fussent toutes flourin  
 5 D'eaue de mer, et pleust soir et matin  
 Richesces, biens, honeurs, joyauls, argent,  
 Tant que remplie en feust <sup>1</sup> toute la gent,  
 La terre aussi en fust moilliee toute,  
 Et fusse nuz, de tel pluie et tel vent  
 10 Ja sur mon corps n'en cherroit une goutte.

Et qui pis est, vous puis bien dire encor

1. remplissent en feu.

a. Roue. — b. Qu'il aille voir.



Que qui donroit trestout l'avoir du Rin,  
 Et fusse la, vaillant un harenc sor  
 N'en venroit pas vers moy vif <sup>1</sup> un frelin <sup>a</sup> ;  
 Onques ne fuy de nul donneur afin <sup>b</sup> ; 15  
 241 *d* Biens me default, tout mal me vient souvent ;  
 Se j'ay mestier de rien, on le me vent  
 Plus qu'il ne vault, de ce ne faictes doute.  
 Se beneurté <sup>c</sup> plouvoit du firmament  
 Ja sur mon corps n'en cherroit une goutte. 20

Et se je pers, ja n'en aray restor <sup>d</sup> ;  
 Quant rien requier, on chante de Basin ;  
 Se je faiz bien, neant plus que d'un tor  
 N'est congneu ; tousjours sui je Martin,  
 Qui cote avoit, chaperon et roucin, 25  
 Pain et paine, congnoissance ensemment,  
 Son temps usa, mais trop dolentement,  
 Car plus povre <sup>2</sup> n'ot de lui en sa route <sup>e</sup>.  
 Je sui cellui que s'il plouvoit pyment <sup>f</sup>  
 Ja sur mon corps n'en cherroit une goutte. 30

## L'ENVOY

Princes, .ii. pons font ou riche ou meschant <sup>g</sup> :  
 Eur et mesure <sup>h</sup>, l'un aime et l'autre doute ;  
 Car s'il pouoit <sup>3</sup> plouvoir mondainement,  
 Ja sur mon corps n'en cherroit une goutte.

1. vaillant. — 2. paine. — 3. pouoit *manque*.

*a*. Petite monnaie. — *b*. Allié. — *c*. Bonheur. — *d*. Dédommagement, réparation. — *e*. Bande. — *f*. Vin épiced. — *g*. Misérable, pauvre. — *h*. Heur et malheur.

## DCCCCXXIX

## Autre Balade \*.

*(Contre le mariage.)*

**A** l'uis! — Qui est? — Amis. — Que veuls?  
 — Conseil. — De quoy? — De mariaige.  
 Marier vueil. — Pourquoi te deuls?  
 — Pour ce que n'ay femme en mesnaige  
 5 Qui governast et qui fust saige,  
 Bonne, belle et humble tenue,  
 Riche, jeune et de hault paraige.  
 — Tu es fous, pran une massue.

Advise se souffrir t'en pues :  
 10 Femme est de merueilleux couraige,  
 Quant tu voudras avoir des eufs, 242 a  
 Tu auras porrée ou frommaige;  
 Tu es frans, tu prandras servaige;  
 Homs qui se marie se tue :  
 15 Advise bien. — Si le feray je.  
 — Tu es foulx, pran une massue.

Femme n'aras pas a ton eulx <sup>a</sup>,  
 Mais diverse <sup>b</sup> et de dur langaige;  
 Adonc te croistera tes deuls <sup>c</sup>,  
 20 Souffrir ne pourras son oultraige.

\* *Publiée par Crapelet, page 96.*

a. Besoin. — b. Capricieuse. — c. Ton deuil, regret.

Va vivre avant en un boscaige  
 Que marier, com beste mue.  
 — Non, avoir vueil le doulz ymaige.  
 — Tu es foul, pran une massue.

## L'ENVOY

— Filz, tu feras foleur et raige 25  
 De marier; aime en vo rue  
 Franchement. — D'avoir femme enrraige.  
 — Tu es foul, pran une massue.

## DCCCCXXX

## RONDEL ÉQUIVOQUE

*(Jeu d'esprit.)*

**I**L convient le fol foloier <sup>a</sup>  
 Et puis compere <sup>b</sup> il sa folie,  
 Quant on le fait com fo loier <sup>c</sup>  
 Il convient le fol foloier.

Mauvais fait donc affoloier 5  
 Quant pour foleur raison fo lie.  
 Il convient le fol foloier  
 Et puis compere il sa folie.

*a.* Faire folie. — *b.* Paie. — *c.* Comme fol lier.

## DCCCCXXXI

AUTRE RONDEAU ÉQUIVOQUE

*(Contre le mariage.)*

GRANT foleur fait qui se marie,  
 Et fist qui premiers maria <sup>1</sup>.  
 Mariez ont chiere marrie :  
 Grant foleur fait qui se marie.

242 b

5 Je croy par la vierge Marie  
 Fole est femme qui mari a :  
 Grant foleur fait qui se marie  
 Et fist qui premiers maria <sup>1</sup>.

## DCCCCXXXII

Balade\*.

*(Campagne d'Ecosse.)*

Vous qui estes parez comme espousée,  
 Qui des grans faiz si bien parler sçavez,

\* Cette ballade, publiée par Tarbé, tome I<sup>er</sup>, page 75, déjà transcrite au folio 15, a été publiée dans le tome I<sup>er</sup>, page 156, sous le numéro LXII. Elle se trouve transcrite une troisième fois au folio 307 b du manuscrit.

1. se maria.

Et qui sur touz avez la renommée  
 D'estre jolis, qui dancez et chantez,  
 Et qui les faiz des grans choses pensez,                   5  
 Quant en France est chascun, en son pais,  
 Vez ci Honeur, se querre la voulez :  
 Vous n'estes pas sur Grant Pont a Paris.

Veoir pouez du roy Charle l'armée  
 Monter en mer ; sur ce vous advisez ;                   10  
 Servez le bien de cuer et de pensée,  
 Faictes vers li ainsis que vous devez ;  
 Aiez bon cuer quant vous arriverez,  
 Et que chascuns soit vaillans et hardis,  
 Si qu'en la fin nul ne soit diffamez :                   15  
 Vous n'estes pas sur Grant Pont a Paris.

Vous vous boutez en l'englesche contrée  
 Pour conquerir ce que perdu avez.  
 — Qu'est ce ? — Renom, dont vo terre honorée  
 Fut par long temps ; donques la recouvrez,           20  
 Et s'en bataille ou assault vous trouvez,  
 Monstrez voz cuers plus grans que voz habis ;  
 Ou autrement seriez deshonorez :  
 Vous n'estes pas sur Grant Pont a Paris.

242 c

## L'ENVOY

Princes, tous ceuls qui sont les mieulx parez   25  
 Quant a l'oneur soient les premiers mis ;  
 Avisez bien que fort vous combattez :  
 Vous n'estes pas sur Grant Pont a Paris.

\* Folio 307. — 4. Qui chantez et dancez.

---

## DCCCCXXXIII

## Balade \*.

(*Décadence du temps présent.*)

LES chevaliers du bon temps ancien  
 Et leurs enfans aloient a la messe;  
 En doubtant Dieu chascun vivoit du sien,  
 L'en congnoissoit leur bien et leur prouesse,  
 5 Et li peuples labouroit en simplesse;  
 Chascuns estoit content de son office,  
 Religion fut de tous biens l'adresse <sup>a</sup> :  
 Mais au jour d'ui ne voy regner que vice.

Li jeune enfant deviennent rufien,  
 10 Joueurs de dez, gourmans et plains d'ivresse,  
 Hautains de cuer, et ne leur chaut en rien  
 D'onneur, de bien, de nulle gentillesse,  
 Fors de mentir, d'orgueil et de paresse,  
 Et que chascun son vouloir acomplisse.  
 15 Le temps passé fut vertu et haultesse,  
 Mais au jour d'ui ne voy regner que vice.

A ceuls qui font ainsis viennent li <sup>1</sup> bien  
 Temporelment. Chevalerie cesse,  
 Car les vertus sont de foible merrien <sup>b</sup>

\* Cette ballade, publiée par Crapelet, page 97, est transcrite encore une fois au folio 307 c.

1. li manque.

a. La direction. — b. Etoffe, proprement bois.

Le labour fault, religion se blesse, 20  
 Et vaillance veult estre larronnesse;  
 Ainsi convient que tout honour perisse,  
 Le monde aussi, se Dieux tout ne radresse :  
 Mais au jour d'ui ne voy regner que vice.

## L'ENVOY

242 d Prince, un temps fut qu'oneur, sens et noblesse 25  
 Avoient tuit estat et benefice,  
 Vertus regnoit en chascune fortesse,  
 Mais au jour d'ui ne voy regner que vice.

## DCCCCXXXIV

## Autre Balade \*.

*(Conseils donnés par une dame à un jeune homme.)*

**D**AME, bon jour vous soit donnez!  
 — Beau filz, bien soies tu venuz!  
 Que quiers tu ? — Que vous m'enseigniez  
 Comment je seray soustenuz.  
 — Je t'enseigneray trois vertuz, 5  
 Le sens naturel et l'acquis,  
 Et maniere est au pardessus :  
 Aies sur ces poins ton advis <sup>a</sup>.

\* Cette ballade est transcrite textuellement encore une fois au folio 307 d.

a. Son attention.

Moult est bons li sens naturelz  
 10 Qui vient aux hommes de ça jus  
 Naturelment, puisqu'ilz sont nez,  
 Qui par leur sens se mettent sus;  
 Le sens acquis profite plus  
 Quant au naturel est unis;  
 15 Maniere vault mieulx, si conclus :  
 Aies sur ces poins ton advis.

Qui a ces trois yert ordonnez <sup>a</sup>,  
 En tous biens sera maintenus,  
 Temporelz, esprituelz;  
 20 Or ne soies pas malostrus;  
 Quiers les donc; n'en soies exclus,  
 Le monde aras et paradis  
 Se tu les as bien retenus :  
 Aies sur ces poins ton advis.

## L'ENVOY

25 — Raison, dame, vous m'aprenez;  
 Vostre suis, tant com seray vis,  
 Disciples. — Bien seras fondez :  
 Aies sur ces poins ton advis.

*a.* Qui à ces trois points se tiendra.

---



## DCCCCXXXV

## Balade.

*(La Règle se plaint d'être délaissée.)*

243 a **H**E! lasse, povre et desolée,  
 Qui n'ay service ne maison,  
 Et jadis fu si honorée  
 De maint prince et de maint baron!  
 Dont leurs enfans héent <sup>a</sup> mon non, 5  
 Qui ne me veulent approuchier,  
 Et leurs peres m'orent tant chier,  
 Que je servi tresloyalment  
 Sanz desroy <sup>b</sup>, blasme ou reprouchier:  
 Et comment feray je, comment? 10

— Que tu feras, povre esgarée?  
 Qui es tu? — Fille de Raison :  
 Mainte chose par moy réglée  
 Fut jadis; Regle m'appell'on :  
 Moult fu <sup>1</sup> amée de Caton 15  
 Et des .vii. ars pour enseignier  
 Science, et vivre sanz dangier  
 Par saige et seur gouvernement,  
 Mais maint me veulent estrangier <sup>c</sup> :  
 Et comment feray je, comment? 20

— Tu lairas celle gent desrée <sup>d</sup>,

1. fut.

a. Haïssent. — b. Ecart. — c. Chasser. — d. Désordonnée.

Soies ferme <sup>1</sup> et aies cuer bon,  
 Car avant que passe l'année  
 Faulra maint homme estre maçon  
 25 A qui je feray, vueille ou non,  
 Toy, Regle, querir et cerchier,  
 Et par toy son fait radrecier  
 Ou perir maleureusement ;  
 Lors te pourras de lui vengier.  
 30 — Et comment feray je, comment ?

## L'ENVOY

— Bien. Neccessité appellée  
 Suy, qui faiz gens a la volée  
 Tourner vers toy soudainement  
 Quant leur chevance est degastée <sup>a</sup>.  
 35 — Voire, mais trop m'ont despitée :  
 Et comment feray je, comment ?

243 b

1. fermes.

a. Ravagée.

## DCCCCXXXVI

## Balade.

COMMENT LE PREMIER AAGE FUT IGNORANT, MAIS LE .VII<sup>e</sup>. A  
PRESENT EST MALICIEUX, INIQUE, LASCHE ET DECOURANT.

L'AGE premier fut ignorant.  
Le .VII<sup>e</sup>. est malicieux,  
Inique, lasche et decourant <sup>a</sup>,  
Faintis <sup>b</sup>, desloial, convoiteus,  
Car il ne veult congnoistre ceuls 5  
Qui ont vertu, qui ont science,  
Qui ayment Dieu et conscience,  
Mais ne quiert que gens malostrus  
Ou nulz ne doit avoir fiance :  
Ly mondes en sera perdus. 10

Car telz chetif sont acquerant :  
Pour doubte d'estre diseteus <sup>1</sup>, <sup>c</sup>  
A l'or du peuple vont querant ;  
Tant treuvent de voies entr'eulx  
Que maint pais font soufraitous 15  
Pour trouver nouvelle finance.  
Grant estat ont; nul d'eulx ne pence  
Qu'a convoiter de plus en plus :  
Mais se longues <sup>d</sup> dure tel dance,  
Ly mondes en sera perdus. 20

On se moque de bonne gent,

1. digiteus.

a. Déclinant. — b. Faux. — c. Indigent. — d. Longtemps.

On laisse le conseil des vieuls,  
 Auctorité ont li enfant,  
 Dont les choses vont pis que mieulx.  
 25 Helas! et que n'y pourvoit Dieux  
 Et que ne monstre il sa puissance?  
 Si fait il, car tout se despence  
 Folement, et par ce conclus 243 c  
 Que, s'il n'y met autre ordonnance,  
 30 Ly mondes en sera perdu.

## L'ENVOY

Prince, il n'est nulle congnoissance  
 Fors de mal et de decepvance <sup>a</sup>,  
 Et des chetis mettre au dessus ;  
 On het tout homme de vaillance,  
 35 D'onnour, de justice et <sup>1</sup> prudence :  
 Ly mondes en sera perdu.

## DCCCCXXXVII

## Balade.

COMMENT LE MENDRE DES .VII. ARS FONDÉ SUR PURE  
 CONVOITISE REGNE AU JOUR D'UI DE TOUTES PARS.

**L**E mendre de tous les .VII. ars <sup>b</sup>,  
 Fondé sur pure convoitise,  
 Regne au jour d'ui de toutes pars

1. de.

a. Tromperie. — b. L'Arithmétique. Voyez la ballade suivante.

Tant es grans cours comme en l'eglise,  
 Car ceuls de cel art ont grant mise 5  
 D'argent, pour compter et getter <sup>a</sup> ;  
 A ceuls voit on terre achater,  
 Faire chasteaulx et edifices  
 Et dessus tous estas regner :  
 Subgiez tiennent tous les offices. 10

Ceuls sont pour le conseil esgars <sup>b</sup>,  
 Ceuls sont cause de toute prise,  
 Ceuls sont au bien commun couars,  
 Ceuls sont le recept de faintise <sup>c</sup>,  
 Ceuls sont l'ardent feu qui atise 15  
 Les laches cuers a rapiner,  
 Or et argent querre et miner  
 Sur le peuple, a ce sont propices ;  
 Par eulx fault maint regne finer :  
 Subgiez tiennent tous les offices. 20

243 d Ilz font les princes estre eschars <sup>d</sup>  
 Vers ceuls qui ont science acquise,  
 Aux vaillans hommes qui sont ars <sup>e</sup>,  
 Prins et destruiz, pour leur servise ;  
 Justice n'ayme nul ou prise <sup>1</sup>, 25  
 Mais partout la veulent fouler ;  
 Aux chetis font les dons donner  
 Et leur paient, et par telz vices  
 Et tel art qu'om deust rebourser <sup>f</sup>,  
 Subgiez tiennent touz les offices. 30

1. Nul deulx ou prise.

a. Compter avec des jetons. — b. Mauvais guides, qui égarent (?)  
 — c. L'asile de la tromperie. — d. Avars. — e. Brûlés. — f. Re-  
 pousser, relever à contre-poil.

## L'ENVOY

Prince, veuillez considerer  
 Ce qui fait les regnes durer,  
 Justice, sens, peuples; car nices <sup>a</sup>  
 Est qui fait ces trois deserter  
 35 Par telz compteurs trop eslever :  
 Subgiez tiennent touz les offices.

## DCCCCXXXVIII

## Autre Balade

## D'ARISMETIQUE

O<sup>1</sup> gramaire, logique, rethorique,  
 Astronomie et geometrien,  
 Musique aussi, a vous .vi. fait la nique  
 Celle qui prant l'autruy avec le sien.  
 5 Qui est elle? Le peuple le scet bien:  
 Arismetique qui toudis compte et gette.  
 Generaulx a, tresoriers et recepte;  
 En tous pais a de ses gens espars.  
 Dont grant plaie est par tout le monde fette,  
 10 Quant regner voy le mendre des .vii. ars.

Las! et qui a mis sur ceste pratique

1. O manque.

a. Sot.

Et fait regner celle qui ne scet rien,  
 De droit, de loy, de science autentique,  
 244 *a* De soy garder, qui het le commun bien,  
 Qui ses gens fait de vil et ort merrien *a* 15  
 Pour gouverner la finance qu'om trette,  
 Qui het le voir et la mençonge atrette *b*,  
 Qui du commun fait lever mille, et Mars  
 Vivre a dangier ? Ce m'ennuye et deshette *c*,  
 Quant regner voy le mendre des .vii. ars. 20

Qui a nul bien de present ne s'applique  
 Fors a avoir condicion de chien,  
 Faire maisons de nouvelle fabrique,  
 Thesaurier, estre praticien,  
 Et tout muer le bon temps ancien 25  
 En meurs mauvais, par la froide planette  
 Ou Antecrist doit regner, et sa sette *d*,  
 Large aux chetis, aux prodommes eschars *e*.  
 Verité suis : Justice est imparfaite  
 Quant regner voy le mendre des .vii. ars. 30

## L'ENVOY

Prince <sup>1</sup>, advisons la loy en Levitique,  
 Gardons la foy, la vie politique,  
 Au bien commun pensons de toutes pars,  
 Ne procedons par art de voie oblique,  
 Car dervée devien *f* et frenetique, 35  
 Quant regner voy le mendre .vii. ars.

1. Princes.

*a*. De bas et sale bois. — *b*. Attire. — *c*. Me chagrine. — *d*. Secte. — *e*. Avare. — *f*. Je perds la raison.

## DCCCCXXXIX

## Autre Balade

## DE LA COMPLAINTTE DE GRAMAIRE

**S**i vielle suy et de si long temps née  
 Que nul ne veult plus ma doctrine entendre,  
 Et si fu je <sup>1</sup> la premiere ordonnée,  
 Qui les .vii. ars fis a pluseurs aprendre,  
 5 Et les plus grans fis mainte foiz du mendre,  
 A rude engin, par fort continuer ;  
 Goute d'yaue fait la pierre caver <sup>a</sup>, 244 b  
 Si fait aussi continuacion  
 De poursuivre, retenir, demander :  
 10 Mais des .vi. ars voy la destruction.

Gramaire m'ont mainte gent apelée,  
 Qui l'A. B. C. faiz aux enfans aprendre,  
 Joindre, assembler ; par ce regle donnée  
 Leur est a tous de monter et descendre  
 15 .....  
 Aux autres ars, de sçavoir carculer,  
 Logique oir, de saigement parler,  
 Souldre et mouvoir en toute question,  
 Grec et hebrieu, et le latin parler :  
 20 Mais des .vi. ars voy la destruction.

A moy ne vient c'une gent aveuylée  
 Qui ne veulent qu'a françois lire, entendre,

1. je manque.

a. Creuser.



Lors aux changes vont en quelque contrée;  
 La les vient on par certains moiens prandre,  
 Puis font tantost leurs estaz croistre et tendre 25  
 Par le seul us <sup>a</sup> de getter et compter,  
 Qui les .vi. ars veult par tout surmonter  
 Et prant sur eulx la dominacion;  
 Ou temps qui est bien n'y puis esperer :  
 Mais des .vi. ars voy la destruction. 30

## L'ENVOY

Prince, trop est celle art cy eslevée ;  
 Aux .vi. autres tout bon engin se vée <sup>b</sup> ;  
 Si que desja fault Justice et Raison  
 Pour ce qu'om het science auttorisée :  
 Tuit vont getter <sup>c</sup> la finance amassée : 35  
 Mais des .vi. ars voy la destruction.

## DCCCCXL

## Autre Balade.

*(Il faut faire des économies.)*

**J**E ne voy estat qui n'excede <sup>1</sup>  
 En nombre, en gaiges, et en drois;  
 244 c Tout par convoitise procede :  
 Et que n'y advisent les roys ?

1. ne excède.

a. Usage, coutume. — b. Se refuse. — c. Compter, calculer.

5 En leurs terres .vi. sont pour troys  
 Officiers, et <sup>1</sup> qui n'y font rien.  
 Ramenons le temps ancien,  
 Car trop sont excessif li gaige.  
 Faisons com bon phisicien,  
 10 Restraingnons; si ferons que saige.

Querons a ce mal brief remede  
 Ou il nous sera trop destrois <sup>a</sup>,  
 Car le nom de richesce cede  
 Par excès les biens des François  
 15 A povreté, car drois ne loys  
 N'ont effect, ne ceuls qui font bien;  
 L'en fait plant de chetif merrien  
 Et prant chascun de roy l'usaige  
 En estat, sanz vivre du sien :  
 20 Restraingnons; si ferons que saige.

Car le bien commun que l'en prede <sup>b</sup>  
 Pour telz estas, souventefois  
 Fait que nostre sire concede  
 Pugnicion, et que la voix  
 25 Des povres gens destruis et frois  
 Est oye ou trone <sup>2</sup> moyen;  
 Sommes nous juifs ou crestien ?  
 Souffise nous nostre heritaige  
 Sanz prandre convoiteus lien :  
 30 Restraingnons; si ferons que saige.

En mainte omelie dit Bede  
 Que chascun doit oster ses dois  
 Et ses oeulx du dolent esclede <sup>c</sup>,  
 D'atouchier l'or, car c'est un bois

1. et manque. — 2. tronc.

a. Pénible. — b. Pille. — c. Mot inconnu.

- Ou les diables tendent leurs rois <sup>a</sup> 35  
 Pour les convoiteux, qui au chien  
 Sont comparez, d'orgueil prochien,  
 244 d Prandre et ravir a leur passage;  
 Donc, se ces poins advisons bien,  
 Restrainingnons; si ferons que saige. 40
- Par convoiter se perdit Mede <sup>b</sup>,  
 Par orgueil finerent Gregois <sup>c</sup>,  
 Par trop grans estas li Tragede <sup>d</sup>,  
 Par pechié de char Sodomois <sup>e</sup>,  
 Par chetis le regne aus Traçois <sup>f</sup>, 45  
 Par haine ly Cyprien,  
 Par envie Italien ;  
 Alons donc contre no dommaige,  
 Et tuit ly prince terrien ;  
 Restrainingnons; si ferons que saige. 50

## L'ENVOY

Prince, les grans gaiges pour mois,  
 Et ceuls qui ne sont pas adrois  
 Pour gouverner, don par oultraige  
 Trop d'officiers ont <sup>1</sup> en surcrois,  
 Feront tant que nous n'arons croix <sup>g</sup> : 55  
 Restrainingnons; si ferons que saige.

1. ont manque.

a. Rets, filets. — b. La Médie. — c. Les Grecs. — d. Mot inconnu — e. Les habitants de Sodome. — f. Des Thraces. — g. Argent.

## DCCCCXLI

## Balade

COMMENT ON ESLIEVE AU JOUR D'UI MALE HERBE EN HAULT  
ET LAISS'ON LA BONNE.

**J**E voy planter ce qui ne vault,  
Dont le fruit ne puet estre bon,  
Et eslever male herbe en hault;  
Je voy caupetrage <sup>a</sup> et chardon  
5 Qui de leur semence font don,  
Dont la terre est toute peuplée;  
Destruicte en est la bonne blée,  
Dont le temps nous sera trop chier;  
Soit donc tel <sup>1</sup> semence estrepée <sup>b</sup> :  
10 Faisons le bon plant aluchier <sup>c</sup>.

Du plant mauvais vient le default,  
Tout destruit : pour quoy ne l'ost'on? 245 <sup>a</sup>  
Avoir trop grant famine en fault,  
C'est grant negligence, c'est mon;  
15 A celui vault pou le sermon  
Qui la parole a escoutée,  
Se sa vie n'est amendée;  
Lors doit ses vices retranchier.  
Estrepons male herbe dampnée :  
20 Faisons le bon plant aluchier.

1. tele.

<sup>a</sup>. Chaussetrappes, ronces. — <sup>b</sup>. Extirpée, arrachée. — <sup>c</sup>. Cultiver, entretenir.

Car le plant mauvais tout assault  
 Qui court sanz resne et ha bandon  
 Es estas, dont trop petit chault  
 Aux laboureurs ; or regardon  
 Qu'il en advient; ceuls perdent nom 25  
 Qui tel semence ont ahannée <sup>a</sup>,  
 La terre en est deshonorée,  
 Le monde en vit a grant dangier.  
 Soit ceste chose réparée :  
 Faisons le bon plant aluchier. 30

## L'ENVOY

Prince, soit bonne herbe plantée,  
 La mauvaise desracinée ;  
 Mettez partout bon jardinier.  
 Lors arons terre bonneurée <sup>b</sup>  
 Et fruit de bonne renommée : 35  
 Faisons le bon plant aluchier.

## DCCCCXLII

## Autre Balade

DE LA GRANT COMPLAINTTE DE BABILOINE.

**T**RESDOLENTE et desconfortée,  
 Dolereuse et plaine d'annuy,  
 De toute misere plantée,

a. Labourée. -- b. Heureuse.

5 Plus chetive onques ne congny;  
 Qu'amée ne suis de nullui,  
 Mais haye en ciel et en terre  
 Pour mes pechiez, si com je lui <sup>a</sup> :  
 Car tout le monde me fait guerre.

245 b

10 Trop fu en orgueil eslevée,  
 Par convoitise me deçuy <sup>b</sup>,  
 Haultaine ay trop esté nommée;  
 Oncques loial conseil ne cruy <sup>c</sup>,  
 Et pour ce nul ami ne truy <sup>d</sup>,  
 Pour mes maulx n'ose Dieu requerre;  
 15 Las! ou prandray je mon refuy <sup>e</sup>?  
 Car tout le monde me fait guerre.

Babiloine suy, desolée,  
 Comme deserte; encor sont duy,  
 Vaine gloire, la char foulée,  
 20 Qui m'ont enclose en leur estuy.  
 Non congnoistre ce que je duy  
 M'ont fait, toute haine acquerre,  
 Tant que j'ay le mal gré d'autruy,  
 Car tout le monde me fait guerre.

## L'ENVOY

25 Dieux, donnez moy cuer et pensée  
 D'amender mon cuer qui trop erre,  
 Ou briefment seray transmuée;  
 Car tout le monde me fait guerre.

*a.* Je lus. — *b.* Trompai. — *c.* Ne crus. — *d.* Ne trouve. — *e.* Mon refuge.

## DCCCCXLIII

## Autre Balade

SUR TOUS MAULX QUI REGNENT EN CHASCUNE COURT.

**Q**UELZ nouvelles, gentils compains?  
Que vous semble il du temps qui court?

Ne mentez pas. — Soiez certains

Que je le vous diray au court.

Tout mal voy en chascune court, 5

Envie, couvoitise, ordure,

245 c Traison, orgueil et luxure;

Preudommes hors, regner felons;

On n'y fait raison ne droiture.

— Tais toy; les dens devant sont bons <sup>a</sup>. 10

— Au jour d'uy sont parlers villains,

Gouliart <sup>b</sup>, deshonneste, lourte;

L'en regnie Dieu et ses sains,

On parle a eulx hault, qu'ilz sont sourte;

Gieu de dez et de diable sourte, 15

Des quelz naist debat et injure;

L'en maugrée Dieu et parjure

Mille <sup>1</sup> fois entre les barons

Pour neant : n'est ce grant laidure?

— Tais toy; les dens devant sont bons. 20

— Les religieux sont mondains,

1. Mil.

<sup>a</sup>. Il fait bon ne pas desserrer les dents. — <sup>b</sup>. Débauchés.

Pour argent benefice a court,  
 Publique est le lieu des nonnains,  
 Verité es grans clers decourt,  
 25 Trop scevent les juges de hourt <sup>a</sup>,  
 Nobles sont contre l'escripture,  
 Marchant, et toute creature  
 Peche en son art; Dieu ne doubtons:  
 Ne sçay pour quoy tant nous endure.  
 30 — Tais toy; les dens devant sont bons.

## L'ENVOY

— Sire, j'ay dit verité pure,  
 Mais puet estre qu'om n'en a cure;  
 Au jour d'uy li temps est felons,  
 Car par mentir chascun procure  
 35 Or et argent, c'est chose dure.  
 — Tais toy; les dens devant sont bons.

## DCCCCXLIV

## Autre Balade \*.

*(Le bien d'autrui ne profite pas.)*

**A** INSI comme gent de folaige  
 Vont sanz raison a la meslée,  
 M'en alay en un pasturaige

245 d

*Publiée par Tarbé, tome I, page 97.*

a. Les juges savent trop de ruses.



Ou grant proye avoit assemblée,  
 Gens se combatent a l'espée; 5  
 Chascun dit ; « Ce bestail est mien. »  
 J'oy <sup>a</sup> la un coup a la donnée;  
 Char a espée ne vault rien.

Lors me retrays en tapinaige  
 Par derrier a tout ma colée; 10  
 Mais en passant pres d'un villaige  
 Vy une femme moult effrée <sup>b</sup>  
 C'un compains tenoit acolée,  
 Gens qui l'escrient, et sçay bien  
 Qu'il ot la teste escervelée <sup>c</sup> : 15  
 Char a espée ne vault rien.

Mauvais fait aler en fourraige,  
 Prandre char qui ne soit païée,  
 Ne femme amer de hault paraige  
 Dont on ait la teste plaiée <sup>d</sup>; 20  
 Mieulx vault povre femme essayée  
 A qui <sup>1</sup> l'en dit : « va et revien, »  
 Sanz peril, que femme a armée :  
 Char a espée ne vault rien.

## L'ENVOY

Prince, pou vault chose happée, 25  
 Tousjours fait bon vivre du sien;  
 Droit vaint force desordonnée,  
 Char a espée ne vault rien.

1. De qui.

a. J'eus. — b. Troublée. — c. Il eut la tête fendue. — d. Blessée.

## DCCCCXLV

Rondeau <sup>1</sup>.*(Même sujet.)*

5      **N**E prenez pas char a espée,  
          Trop chiere est et si ne vault rien ;  
          Prenez char dont l'en fine bien  
          Sanz peril, de povre lieu née,  
          Qui <sup>a</sup> on puist dire : « va et vien » :      246 a  
          Ne prenez pas char a espée.

10      Car on en a souvent meslée,  
          Que <sup>2</sup> om en pert soy et le sien ;  
          Et quant tout est d'un cuirien <sup>b</sup>,  
          Ne prenez pas char a espée.

## DCCCCXLVI

Balade.

COMMENT ENVIES, HAINES ET CONVOITISES DESORDONNÉES  
 REGNENT AU JOUR D'UI PARTOUT.

**E**NVIES, machinacions,  
 Convoitises desordonnées,

1. BALADE. — 2. Quom.

a. A qui. — b. Cuir.

Haines, machinacions <sup>a</sup>,  
 Sont pieça pour noz pechiez néés,  
 Faulte de bien, dures années, 5  
 Mors soudaines, guerres partout,  
 Pluies, noifs <sup>b</sup>, tempestes, gelées,  
 Mais encor <sup>1</sup> n'est ce pas le bout.

Car les nobles condicions  
 Et les vertus sont adirées <sup>c</sup> 10  
 En l'Eglise, es religions,  
 Es roys, es princes des contrées;  
 En toutes gens les lois blecées  
 Si fort que li juge sont rout <sup>d</sup>  
 Et seignouries declinées : 15  
 Mais encor <sup>1</sup> n'est ce pas le bout.

Le temps des renovacions  
 Qui ont esté prenostiquées,  
 Pour les pechiez que nous faisons  
 Nous sont a present demonstrees 20  
 Par les loys qui sont divisées.  
 L'an mil .cccc. je me doubt  
 D'estre monarchies muées :  
 Mais encor <sup>1</sup> n'est ce pas le bout,

## L'ENVOY

246 b Princes, faites vos oroisons, 25  
 A Dieu tuit nous humilions;  
 Pechiez trop en nostre hostel crouit <sup>e</sup>.  
 Cilz fait avoir pugnicions

1. encores.

a. Faute de copiste; il faudrait un autre mot. — b. Neiges. — c. Perdues. — d. Rompus, cassés. — e. Croupit.

Aux pecheurs, ce doubter devons :  
 30 Mais encor <sup>1</sup> n'est ce pas le bout.

---

DCCCCXLVII

Autre Balade

DE LA COMPLAINTÉ QUE UN AMANT FAIT A SA DAME  
 AMOUREUSEMENT

M **M**ON tresdoulz cuer, m'amour tresdesirée,  
 A **A** qui je doing cuer, corps, et quanque j'ay,  
 R Riche d'oneur, de beau maintien parée,  
 I Jamais autre dame fors vous n'aray.  
 5 O Or regardez comment durer pourray,  
 N Ne que fera mon cuer qui sent tel paine;  
 S Se pitié n'est et vostre humble cuer gay,  
 Languir me fault, ma dame souveraine,  
 E En qui je voy toute beauté louée,  
 10 U Vertus de meurs, douce rose de May,  
 S Saige en parler, en maniere atrempée <sup>a</sup>,  
 T Toute bonne, pour voz grans biens m'esmay <sup>b</sup>,  
 A A tousjours mais vostre servent seray.  
 C C'est bien raison, soiez de pitié plaine  
 15 E Envers moy donc, ou je vous jur pour vray :  
 Languir me fault, ma dame souveraine.

1. encore.

a. Réservée, — b. Je me trouble.

Mais pour sçavoir s'il ne vous desagrée,  
 De vo servent le nom escript vous ay,  
 Le vostre avant, pour estre acertenée;  
 Et s'il vous plaist, bien le vous monstrey : 20  
 Es deux couplès premiers vous aprandray  
 Tous ces .ii. noms pour estre plus certaine  
 De vostre amant, mais certes s'octroy n'ay,  
 Languir me fault, ma dame souveraine.

## L'ENVOY

246 c Belle et bonne, jeusne, gente, acesmée <sup>a</sup>, 25  
 Plaisant a tous, face a droit coulourée,  
 Le vray miroer de la beauté humaine,  
 Corps long et droit, sur toutes honourée,  
 Se pité n'est en vo cuer pour moy née,  
 Languir me fault, ma dame souveraine. 30

## DCCCCXLVIII

## Balade \*

FAICTE SUR LA DIVISION ET CISME DE L'EGLISE QUI EST  
 AU JOUR D'UI MOULT TROUBLÉE PAR LA LUNE

**M**ERCURE, Mars, Jupiter et Venus,  
 Et chascun d'eulx, ensemble le souleil,  
 Ont par long temps regné, et Saturnus

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 177. Cette ballade se retrouve dans le manuscrit de lord Ashburnham.

a. Ajustée, parée.

Fait et créé un regne non pareil  
 5 En divers lieux, ce <sup>1</sup> dont je me merveil,  
 Selon les cas de leur conjunction  
 Et les signes, tenir la region  
 L'un puis l'autre, chascun en sa chascune :  
 Mais de ces .vi. voy la conclusion,  
 10 Puis que je voy vouloir regner la lune.

La septiesme est nommée <sup>2</sup> cy dessus,  
 Froide et trouble, qui fait son appareil  
 De tous vices et pechiez mettre sus,  
 Et qui ara principalement son oeil  
 15 A convoiter pour le prince d'orgueil,  
 Le seducteur, filz de perdicion ;  
 Par symonie et par ambicion  
 Fera ça jus une loy si commune  
 Que tout cherra en desolacion,  
 20 Puis que je voy vouloir regner la lune.

O ! quel dolour ! Marrastre des vertus,  
 Et nourrice de desloial conseil,  
 Par toy sera ly mondes corrompus  
 Et les mauvais tirans mis en escueil <sup>a</sup>,  
 25 Les bons foulez et la loy. Las ! quel dueil !  
 Tu semeras toute division. 246 d  
 Se les signes n'ont opposition  
 En ton regart, toute male fortune  
 Vient et descent pour no finicion,  
 30. Puis que je voy vouloir regner la lune.

## L'ENVOY

Prince, se Dieu n'y met provision

1. ce manque. — 2. Le septiesme est nomme.

a. En force.

Par sa pitié et devote oroison  
 Et charité, par ces trois ou par l'une,  
 En remouvant tel<sup>1</sup> constellacion,  
 Tout perira ; c'est mon opinion, 35  
 Puis que je voy vouloir regner la lune.

---

 DCCCCXLIX

## Balade.

COMMENT VERITÉ, CHARITÉ ET LOYAUTÉ, FOY ET CREANCE  
 FONT AU JOUR D'UY LE CONTRAIRE DE LEURS NOMS

**S**E Verité veult estre menteresse,  
 Et Loyaulté veult estre desloial,  
 Et Charité veult estre larronnesse,  
 Et Creance se veult tourner a mal,  
 Et Foy ne veult qu'il soit homme loial, 5  
 Et glote<sup>a</sup> soit devenue Abstinence,  
 Humilité en orgueil et bobance,  
 Et Pité ait le cuer plus dur que roche,  
 Tous ces signes donnent signifiance  
 Que pour noz maulx la fin du monde approche. 10

Se Chasteté fait Luxure maistresse,  
 Se Povreté veult aler a cheval,  
 Se Pacience homicide qui blesse  
 Veult par pouoir-tout getter contreval<sup>b</sup>,  
 Se Largesce qui ja fut curial<sup>c</sup> 15

1. telle.

a. Gourmande. — b. En bas. — c. De cour.

Veult convoitans tenir or et finance,  
 Se lasche veult et mole estre Vaillance,  
 Se Noblesse a villenie en sa poche, 247 a  
 L'en puet jugier par tel perseverance  
 20 Que pour noz maulx la fin du monde approche.

Se Paour est de Dieu en hardiesce  
 De lui courcier, s'amour gettée aval  
 Des cuers mondains es estas de noblesse,  
 Saiche chascun que c'est le principal  
 25 Que doubter Dieu, pere celestial,  
 Qui tous nous a formez a sa semblance,  
 Et tuit faisons contre son ordonnance,  
 Car vertu n'est qui en vice ne troche<sup>a</sup> :  
 Dont je conclus et ay ferme esperance  
 30 Que pour noz maulx la fin du monde approche.

---

## DCCCCL

### Autre Balade

#### SUR PRODIGES ET CORPS MONSTRUEUX

**C**ORPS monstrueux, horrible a regarder,  
 Prodiges grant de vengeance future,  
 Beste a deux dos qui fait le monde errer,  
 Langue double dont parle l'escripture,  
 5 Venin cuisant, serpentine figure  
 Qu'enfer attent, faulx conseil variable,

a. Troque, échange.



Juge vendant la grace charitable,  
 Chien envieux, de convoitise plain,  
 Qui d'Antecrist est voie preparable,  
 Dieux nous vueille tous getter de ta main! 10

Las! ta forme fait trop a redoubter,  
 Et tes membres plains de toute laidure  
 Qui vendent tout ce qu'on souloit donner,  
 Ne tu ne veulz congnoistre creature  
 Qui face bien; tu faiz contre droiture 15  
 Guerre et tourment, toute chose nuisable;  
 Estre ne veulz a Verté<sup>1</sup> consachable<sup>a</sup>;  
 De male heure fus pour le peuple humain  
 247 *b* Conceuz et nez, comme chose dampnable;  
 Dieu nous vueille tous getter de ta main! 20

Par tes euvres puet on assez noter  
 L'advenement du renoyé parjure,  
 L'ennemi Dieu qui se venrra monstrier —  
 Prochainement, car on ne fait qu'injure;  
 On est larron, homicide ou parjure; 25  
 A ton temps est tout vice celebrable,  
 L'en prant, l'en toulte, et<sup>2</sup> chascun est coupable  
 Et haineux, convoiteus et haultain,  
 Fel, orgueilleus; monstre tresdecevable,  
 Dieux nous vueille tous getter de ta main! 30

Beste a .ii. chiefs<sup>b</sup>, qui ne vis<sup>3</sup> que d'ordure,  
 Et qui corromps toute humaine nature,  
 De toy parle l'Apocalipce a plain,  
 Sebille aussi; Jouachin te figure  
 Dolentement par<sup>4</sup> fiens et pourreture: 35  
 Dieux nous vueille touz getter de ta main!

1. verite. — 2. et manque. — 3. vit. — 4. par manque.

a. D'accord avec Vérité. — b. Eglise gouvernée par deux papes.

## DCCCCLI

## Autre Balade

SUR UN SAINT CORPS MIRACULEUX COMME UNS LOUPS

**P**OUR un saint corps miraculeux  
 Qui la langue a en deux parties,  
 Plain de pité comme est uns leux,  
 Suis chargiez d'escripre la vie;  
 5 Mais pour ce qu'en lui n'a envie  
 N'orgueil, ne <sup>a</sup> qu'en lion et chien,  
 Se nulz m'en scet dire aucun bien,  
 Je le tendray secret com prestre;  
 Mais avant c'om m'en die rien,  
 10 Or devinez qui ce puet estre.

J'adevine qu'il fut claustreux <sup>b</sup>,  
 Chief du martel d'orfaverie;  
 De saint lieu fist palays doubteux  
 Pour approuchier de seignourie,  
 15 Traittans l'or non pas d'alquemie <sup>c</sup>  
 Mais du commun peuple, et sçay bien  
 Que cilz vint de povre merrien,  
 Qui n'ensuist en meurs saint Silvestre,  
 Ains veult l'autrui bien <sup>1</sup> et le sien :  
 20 Or devinez qui ce puet estre.

247 c

J'en sçay bien un ingrade <sup>d</sup> a ceulx  
 Qui povre lui firent aye <sup>e</sup>,

1. Ains veult bien lautrui et le sien.

a. Non plus. — b. Moine. — c. Alchimie. — d. Ingrat. — e. Assistance.

Aux bons se rent suspeçonneux,  
 Desobeissant qui le prie ;  
 En ce qu'il doit faire il varie, 25  
 Il s'entent, chante et list tresbien  
 A reculons ; saint Julien  
 Ne vout pas de son hostel nestre.  
 Taiche n'a de saint Gracien :  
 Or devinez qui ce puet estre. 30

## L'ENVOY

Princes, ces grans miracles seulz  
 Sont a escripre merueilleux  
 Pour canoniser nostre maistre,  
 Qui fait ses responces par deux  
 En doublant sa langue en trois neux : 35  
 Or regardez qui ce puet estre.

## DCCCCLII

## Autre Balade

SUR GOUVERNEURS, BAILLIS ET SENESCHAUX

**V**ous, gouverneurs, baillis et seneschaulx,  
 Il vous <sup>1</sup> convient esclaves demourer <sup>2</sup>  
 En voz marches a .vii. ou .viii. chevaux,  
 Sanz departir, voz estaz gouverner,  
 D'un franc par jour, et si vous fault jurer 5

1. vous *manque*. — 2 demourez.

Combien chascun aura fait residence  
 En son estat, par nouvelle ordonnance, 247 d  
 Contreroleurs arez sur le pais,  
 Les recepveurs ou royaume de France,  
 10 Serfs gouverneurs, seneschaux et baillis.

Vous ne serez plus des provinces baux <sup>a</sup>,  
 Les procureurs vous fauldra encliner  
 Et receveurs; et dont vient telz consaulx  
 Que le grant fault au mendre subombrer <sup>1</sup>?  
 15 Et frans hommes <sup>2</sup> n'osera pas aler  
 Sur le pais ou il a sa chevance  
 Sanz estre cas <sup>b</sup>; vez ci large ignorance  
 Dont maint lairont les estas dessus dis.  
 Qui ne voudront estre en tele meschance,  
 20 Serfs gouverneurs, seneschaulx et baillis.

Mais au jour d'ui a Justice tous maulx  
 Et chascun veult celle supediter,  
 Et les petiz ravir les lieux des haulx,  
 Pour les estaz destruire et ruyner;  
 25 C'est grant peril de chetis eslever  
 En hault estat, c'est default de prudence;  
 Chascun ne tent qu'a la fin ou il pense  
 Et a bouter avant de ses amis;  
 C'est ce qui fait par tel gent qu'on avance  
 30 Serfs gouverneurs, seneschaulx et baillis.

## L'ENVOY

Prince, de ceuls qui ont grant apparence  
 N'ensuit tousjours la bonne consequence;  
 Les plus grans clers ne sont saiges toudis;

1. subomber. — 2. homs.

a. Gouverneurs. — b. Cassé, ruiné.

Aux ignorans commet Dieux sa puissance.  
 Ostez ce mot qui est de malvueillance, 35  
 Serfs gouverneurs, seneschaulx et baillis.

## DCCCCLIII

Autre Balade \*.

*(On ne peut être aimé de tous.)*

248 a C HASCUNS doit faire son devoir  
 Es estas ou il est commis  
 Et dire a son seigneur le voir <sup>a</sup>  
 Si que craimte, faveur n'amis,  
 Dons n'amour ne lui soient mis 5  
 Au devant pour dissimuler  
 Raison, ne craingne le parler  
 Des mauvais, soit <sup>1</sup> humbles et doulz;  
 Pour menaces ne doit trembler :  
 On ne puet <sup>2</sup> estre amé de tous. 10

Ait Dieu tout homme a son pouoir  
 Devant ses oeulx, face toudis  
 Ce qu'il devra sanz decepvoir;  
 Lors ne pourront ses ennemis  
 Luy grever, mais seront soubmis 15

\* Cette ballade est encore transcrite au f. 297 \*.

1. sont. — 2. On ne puet pas.

a. La vérité.

Par celui qui tout puet garder,  
 Qui scet les euvres regarder  
 Des bons et mauvais cy dessoubz,  
 Pugnir maulx, biens remunerer :  
 20 On ne puet estre amé de tous.

Car gens qui ont mauvais vouloir  
 Héent ceuls dont ilz sont pugniz,  
 Et il vault mieulx la grace avoir  
 De Dieu, pour gaingner paradis,  
 25 Qu'il ne fait des faulx cuers faillis <sup>1</sup>  
 Qui veulent mentir et flater  
 Et par leur force surmonter  
 Les frans cuers et mettre a genoulz.  
 Faisons bien sanz homme doubter :  
 30 On ne puet estre amé de tous.

## L'ENVOY

Prince, nul ne doit desirer  
 Pour le los du monde regner <sup>a</sup>,  
 Mais des biens de Dieu soit jaloux ;  
 Ses officiers doit supporter <sup>2</sup>  
 35 S'ilz font bien et les contenter :  
 On ne puet estre amé de tous.

248 b

1. des mauvais cuers faillis — 2. doit porter.

a. Pour avoir la louange du monde.

## DCCCCLIV

## Autre Balade

## SUR ENVIE ET POVRETÉ

« DIEUX gart la belle compaignie, »  
 Dist Povreté en trespasant  
 A pluseurs qui ont dit : « Amie,  
 « Ou alez vous ainsi trassant <sup>a</sup> ? »  
 Et elle respont en plourant : 5  
 « Je quier Envie la dervée <sup>b</sup>  
 « Qui son corps a ame ne vée <sup>c</sup>  
 « Fors a moy que pas ne secourt. »  
 Lors dist une nonnain sacrée :  
 « Envie est en cloistre et en court. » 10

— Le sçavex vous bien, je vous prie,  
 Que de ce ne m'alez moquant ?  
 — Oil, par la vierge Marie,  
 Elle y est toudis demourant ;  
 Par lui va chascun murmurant ; 15  
 Maint debat et mainte meslée  
 Fait chascun jour, mainte assemblée,  
 Tousjours de l'un a l'autre court :  
 La ne puet paix estre trouvée,  
 Envie est en cloistre et a court. 20

— Dit elle voir ? — N'en doubttez mie.

a. Marchant. — b. La folle. — c. Ne refuse.

Je la vis hier en retournant  
 De la court. La s'estoit tapie,  
 Mais de debas y faisoit tant  
 25 - Que l'un derrier, l'autre devant,  
 Se disoient mainte goulée;  
 - En ces .ii. lieux est hostelée <sup>a</sup>,  
 Principalment fait la son hourt <sup>b</sup>.  
 Alez tost, soyez assurée,  
 30 Envie est en cloistre et a court.

248 c

## L'ENVOY

Prince, Povreté s'est hastée,  
 A court, en cloistre en est alée.  
 Envie ne lui fait le sourt <sup>c</sup>,  
 Mais s'est tantost en lui boutée,  
 35 Disant qu'en chascune contrée  
 Envie est en cloistre et a court.

---

 DCCCCLV

## Autre Balade

PARLANT D'UN MONSTRE NOMMÉ MINOTAURUS

**M**ONSTRE horrible fut de Minotaurus  
 Qui .ii. formes ot en un mesme corps,  
 Homme et toreau, et pour ce Dedalus

a. Logée. — b. Sa demeure. — c. La sourde oreille.



En sa maison qu'il fist l'enferma lors,  
 Que veu ne fust. Mais un monstre plus fors 5  
 Est au jour d'ui : c'est un corps a deux testes  
 Voulans regner sur raisonnables bestes  
 Dont les membres sont en division,  
 Qui a un seul fussent d'obeir prestes,  
 Qui <sup>a</sup> vouldist bien ceste conclusion. 10

Qui est cilz corps qui est ainsi confus?  
 C'est l'Eglise dont les membres sont tors,  
 Qui .ii. chiefs a, et ces membres ça jus  
 Sont les prelas, pueples et gens dehors,  
 Qui .ii. chiefs ont, par convoiteux descors <sup>b</sup>, 15  
 Ou un seul chief deust gouverner; honnestes  
 Vicaire Dieu com saint Pierre, li prestres,  
 Fut de par lui par sainte election  
 Et encor <sup>1</sup> fust sanz os et sanz arestes,  
 Qui vouldist bien ceste conclusion. 20

S'un corps humain sur terre descendus  
 Avoit deux chiefs, moult seroit vilz et ors;  
 48 <sup>d</sup> Quant il est nez, est pour monstre tenus,  
 Aussi seroit une vache ou uns pors.  
 Un chief soufist, et quant je me recors <sup>c</sup> 25  
 C'uns seul papes doit estre magnifestes <sup>d</sup>  
 Sur son tropel, se deux sont, deshonestes  
 Et injustes est l'un d'eulx par raison :  
 Dont tel erreur fust pièça osté presques,  
 Qui vouldist bien ceste conclusion. 30

Par ce cisme <sup>e</sup> est tout li mondes perdu,  
 Guerre en descent entre foibles et fors;

1. encores.

a. Si on vouldait. — b. Discordes. — c. Je me rappelle. — d. Vi-  
 ple. — e. Schisme.

En grant peril sont <sup>1</sup> prestres et tondus <sup>a</sup>  
 Faiz a ce temps. Ayons nostre remors  
 35 Aux sacremens, aux effects, aux efforts  
 Des unctions, des ordres, des baptesmes,  
 Des beneiçons <sup>b</sup>, des huiles et des cresmes,  
 Et au peril de la dampnacion  
 Des nez; en ce pourveu fust evesques  
 40 Qui vouldist bien ceste conclusion !  
  
 Pour ce, princes terriens, je conclus,  
 Et vous, prelaz, que vous mettez defors <sup>c</sup>  
 Ce monstre ci : faittes <sup>2</sup> qu'il soit intrus <sup>d</sup>  
 Et enfermez, tant que par saint acors  
 45 Des saiges clers vous aiez les recors  
 Qu'il doit regner un seul vray, et vous, prestres  
 Et sanz faveur soit tenu chemins destres <sup>e</sup>  
 Pour remettre l'Eglise en union  
 Qui fust pieça hors des chemins senestres,  
 50 Qui vouldist bien ceste conclusion.

## L'ENVOY

Roy, sur les roys trescrestiens tenus,  
 Soit ce chemin d'entrechier <sup>f</sup> soustenus  
 La verité du vray opinion,  
 Que telz cismes ne soit plus maintenus,  
 55 Qui fust pieça de tous poins abatus,  
 Qui vouldist bien ceste conclusion.

1. en sont. — 2. et faittes.

a. Tonsurés. — b. Bénédiction. — c. Dehors. — d. Interné. —  
 e. Droit. — f. Passage altéré.

## DCCCCLVI

## Balade \*.

(Précautions que doit prendre un prince avant d'entrer  
en campagne.)

249 a **P**RINCES qui veult faire guerre ou voyage  
Ne les doit pas sanz raison entreprendre :  
A son conseil doivent estre li saige,  
Dire leur doit la fin ou il veult tendre,  
Le droit qu'il a, ou le desir, d'emprandre <sup>a</sup>, 5  
Pour mieulx avoir deliberacion  
Se faire ou non doit son intencion,  
Se la cause est et la poursuite bonne,  
S'il puet fournir sa prosecution :  
Advise cy toute noble personne. 10

Qu'il aime Dieu et craingne en son couraige,  
Croye conseil ou il se doye attendre,  
Et, se cause a, advise a son passage,  
Ait gens expers, nombre ne grant ne mendre  
Qui puist souffrir sanz riens tolir ne prendre 15  
Des biens d'autruy, querre temps et saison  
Convenables, vivres, provision,  
Aliances, vesseaulx, promette, donne;  
S'autrement fait, c'est sa perdicion :  
Advise cy toute noble personne. 20

1. Balade *manque*.

a. Entreprendre.

Ait de paier et d'estre brief l'usaige,  
 Diligens soit, a beau parler doit tendre,  
 Justice avoir pour oster son dommaige,  
 A obeir face tout homme entendre ;  
 25 Car sanz ce point a l'en veu <sup>a</sup> descendre  
 Maint ost et gent a grant confusion,  
 Que mendres d'eulx, par leur division,  
 Ont subjugez, et roy portant couronne  
 Prins et occis, destruit sa region :  
 30 Advise cy toute noble personne.

Querre de loing finance et queriage <sup>b</sup>,  
 Armes, chevaulx, gens aprins pour aprendre  
 Ceuls qui menrront le charroy, le sommaige <sup>c</sup>,  
 Vaiches et buefs, qu'om ne les puist sousprendre :  
 35 Face un seul chief et a icellui <sup>1</sup> rendre 249 b  
 Droit d'obeir sur mort d'occision,  
 Escoutes, guet ; estre en bonne union,  
 Bien obeir mainte victoire donne,  
 Haster son fait sanz dilatacion <sup>2</sup> :  
 40 Advise cy toute noble personne.

Et se droit n'a d'achat ou d'eritaige,  
 Ou de vray don pour noblesce de gendre <sup>d</sup>,  
 Pour corps puissant, pour son roial linage,  
 Pour son avoir qui tout devenrra cendre,  
 45 Pour volunté ne doit vers Dieu mesprendre,  
 Pour convoiter autruy possession  
 Contre les gens de sa religion ;  
 Sur Sarrasins de guerroier s'ordonne ;  
 Faire le puet et ailleurs par raison :  
 50 Advise cy toute noble personne.

1. cellui. — 2 delectation.

a. On a vu. — b. Charrois. — c. Bêtes de somme. — d. Nais-  
 sance.

## L'ENVOY

Prince, je tien pour ma conclusion  
 Qu'on doit avoir de maint l'opinion  
 Sur les grans faiz avant qu'on s'abandonne,  
 De son vouloir faire execucion ;  
 Venir en puet trop grant destruction : 55  
 Advise cy toute noble personne.

## DCCCCLVII

## Autre Balade

## QUI PARLE DES ESTRAINES DU JOUR DE L'AN

**C**E jour de l'an estrener ne sçaroie  
 Comme <sup>1</sup> j'ay fait ou bon temps de jadis,  
 Ou toute honneur couroit et toute joye  
 Sanz mal penser, tricherie ou mesdis,  
 Car s'au jour d'uy venoit de paradis 5  
 Homme ou femme, souz <sup>2</sup> forme angelical,  
 Parlans entr'eulx, y penseroit on mal,  
 249 c Tant est chascun plain de mauvese vie.  
 Or vous gart Dieux, dame, en especial,  
 De faulx parler et de mauvese envie. 10

Car par ces deux, s'ainsi est qu'om les croye,  
 Seront tous maulx et tous mortelz perilz,

Les bons destruis et les mauvais en voie;  
 Chascuns sera l'un a l'autre ennemis,  
 15 Amours faulra, car amie n'amis  
 Ne seront plus; toute chose loyal  
 Par ces .ii. poins prandra terme final,  
 Desirant mort, se Dieux n'y remedie,  
 Qui nous vueille garder en general  
 20 De faulx parler et de mauvese envie.

Las! au jour d'uy ne court autre monnoye  
 Entre les gens et en pluseurs pays;  
 Li cuers des bons et des bonnes en noye  
 En triste flum <sup>a</sup> des pensers esbahis,  
 25 Quant se voient par paroles trahis  
 Mauvesement, de crime capital  
 Contre raison. O court celestial,  
 Prince de paix, les bons n'oubliez mie,  
 Mais les vengez par justice royal  
 30 De faulx parler et de mauvese envie.

## L'ENVOY

Prince, mettez le frain, qu'om ne les voye  
 Jamais regner. A ces .ii. je vouldroye  
 Qu'ilz fussent mors de mal d'espilencie <sup>b</sup>,  
 Ou estranglez d'une bonne courroye;  
 35 Mais je pri <sup>1</sup> Dieu qu'il nous gart toute voie  
 De faulx parler et de mauvese envie.

1. prie.

a. Fleuve. — b. Peste.

## DCCCCLVIII

## Balade

COMMENT LE CHIEF SE DUELT DE SES MEMBRES

*(Demande de garder le chaperon sur la tête.)*

249 d **P**UISQUE le chief qui est si precieux,  
 Lui malade, fait les membres doloir  
 Qui a le nés, la bouche, oreilles, oeulx,  
 Tous les .v. sens pour parler et veoir,  
 Pour odourer, sentir et concevoir, 5  
 On le doit bien garder de violence,  
 De faim, de froit et de toute grevance,  
 Sanz defubler <sup>a</sup> ainsi que nous faisons,  
 En temps d'yver, a celle court de France :  
 Congié, pour Dieu, d'avoir noz chaperons! 10

Mestier <sup>b</sup> en ont maint servant qui sont vieulx,  
 Aucuns pelez <sup>c</sup>, qui n'osent comparoir  
 Pour ce qu'ilz sont en yver roupieux,  
 Et <sup>1</sup> si ne puent bien faire leur devoir ;  
 Li josne enfant en sont destruit et noir, 15  
 Si qu'en tremblant font de leurs dens la dance :  
 Rongneux en sont quant le printemps commence  
 Mains pannetiers, fruittiers et eschançons,  
 Varlez trenchans, crians d'une aliance <sup>d</sup> :  
 « Congié, pour Dieu, d'avoir noz chaperons! » 20

1. Et manque.

a. Sans ôter nos chaperons. — b. Besoin. — c. Chauves. — d. D'une voix unanime.

Car de ce froit qui est si perilleux,  
 En defulant <sup>a</sup>, ce puet on bien sçavoir,  
 Vient rage es dens, on en est chacieux.  
 Las! et que puet tel <sup>1</sup> froide honeur valoir?  
 25 Car on ne puet ses membres remouvoir;  
 La crampe en naist, la rume, esquinancie <sup>2</sup>,  
 Mal es costez; on en grate sa pance,  
 Et s'en viennent les mules es talons  
 Dont maint sont mort; par ceste consequence,  
 30 Congié, pour Dieu, d'avoir noz chaperons <sup>3</sup>!

## L'ENVOY

Prince, mettez sur ce fait atrempance <sup>b</sup> :  
 De la Toussains, que li <sup>4</sup> hyvers commence  
 Jusqu'a Pasques, nous le vous supplions,  
 Lettres aussi jusqu'a <sup>5</sup> vostre plaisance. 250  
 35 De ces Lombars nous octroiez l'usage :  
 Congié, pour Dieu, d'avoir noz chaperons!

## DCCCCLIX

## Autre Balade

*(Ce qui est violent ne dure pas.)*

**J'**AY veu la riviere de Saine,  
 Du Rosne, de Laire <sup>c</sup> et du Ryn,  
 Par inundacion soudaine,

1. tele. — 2. la rume toux esquinancie. — 3. Congie pour dieu etc. — 4. lyvers. — 5. jusques a.

a. En ôtant son chaperon. — b. Tempérament. — c. Loire.



Courre es champs et par le chemin  
 Comme une mer, et leur train 5  
 Demourer une longue espace  
 De temps, et puis celle eslevace <sup>a</sup>  
 Se departoit soudainement,  
 Faisant l'eaue des flums plus basse :  
 Pou dure chose violent. 10

Avoir gaingnié sanz cause et paine,  
 Par malice ou maint sont enclin,  
 Suronde <sup>b</sup>, et lors Orgueil le maine  
 Un temps regner, mais en la fin  
 Vient un pechié ou un hutin <sup>c</sup>, 15  
 Qui tel acquest toult <sup>d</sup> et efface  
 Et emporte, quant le flun passe,  
 L'acquest du propre tenement  
 Bien acquis; hom <sup>1</sup> ne se mefface :  
 Pou dure chose violent. 20

La petite riviere est plaine  
 Et le petit fleuve enterin <sup>e</sup>  
 D'yaue en tout temps, car il n'a vayne  
 Qui tende a grever son voisin.  
 Il ne soufle pas du venin 25  
 D'autre eaue, toudis tient sa place  
 Quant en <sup>2</sup> ses rives se soulace  
 Sanz exceder aucunement.

250 *b* Tout homme a cest exemple face :  
 Pou dure chose violent. 30

1. homme. — 2. en manque.

*a.* Cette élévation de l'eau. — *b.* Déborde. — *c.* Dispute. — *d.* Qui emporte ce bien mal acquis. — *e.* Plein.

## L'ENVOY

Prince, pour avoir ne pour grace  
 Ne soit homme trop acquerant,  
 Tiengne le moien et pourchace :  
 Pou dure chose violent.

---

DCCCCLX

Autre Balade \*

AMOUREUSE.

(*A une Dame.*)

**G**ENTE de corps, face a droit coulourée,  
 Humble regart, front hault et bien assis,  
 Entr'ueil <sup>a</sup> plaisant, bouche bien ordonnée,  
 Petit menton, lefres et nez traitis <sup>b</sup>,  
 5 Voz joettes <sup>c</sup> font deux fosses <sup>d</sup> toudis,  
 En soubzriant, o belle plus que belle!  
 Vous regarder est un droit paradis :  
 De jour en jour vo beauté renouvelle.

Car vostre chief a toute gent agréé,  
 10 Blont com fin or, vairs ouelx et les sourcils

\* *Publiée par Crapelet, page 98*

a. Espace entre les deux yeux. — b. Bien droit. — c. Petites joues. — d. Fossettes.

Avez petiz, la denteure serrée,  
 Mannette <sup>a</sup> blanche comme <sup>1</sup> fleur de lis,  
 Et au seurplus est vo corps assevis <sup>b</sup>  
 De tous les biens qui sont en flour nouvelle.  
 De plus en plus, dame, ce m'est advis, 15  
 De jour en jour vo beauté renouvelle.

Or estes vous donc de bonne heure née,  
 Quant grace avez, la louenge et le pris  
 D'umilité, de nobles meurs parée,  
 De beau maintien, de maniere et de vis <sup>c</sup>; 20  
 Mais sur toutes portez bien voz habis,  
 Plus que nulle dame ne damoiselle  
 Qui soit vivant en terre n'en pays :  
 250 <sup>c</sup> De jour en jour vo beauté renouvelle.

L'ENVOY <sup>2</sup>

Dame que j'aim, de vostre amour souspris, 25  
 Pour voz grans biens me vient douce nouvelle,  
 Mes cuers s'esjouist, car certains suis et fis <sup>d</sup>  
 De jour en jour vo beauté renouvelle.

1. com. — 2. DOUBLE CHANÇON ROYAL.

a. Petite main. — b. Rempli. — c. De visage. — d. Sûr.

## DCCCCLXI

## Balade

FAICTE PAR EUSTACE SUR LA MUTACION DU CIEL ET DE LA  
 TERRE ET COMMENT LUCIFER TREBUCHA EN ENFER PAR SON  
 ORGUEIL ET GRANT PRESUMPCION

## DOUBLE CHANÇON ROYAL

**B** IEN me souvient de la mutacion  
 De terre et ciel, de la forme angelique  
 Et de l'orgueil et grant presumption  
 De Lucifer, qui devint diable inique  
 5 Par son pechié : je recors la fabrique <sup>a</sup>  
 Faicte d'Adam <sup>1</sup>, no pere premerain,  
 Par le vray Dieu, et de sa femme Evain,  
 Qu'il mist tous deux en paradis terrestre  
 Qu'ilz perdirent par leur pechié villain :  
 10 Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre.  
 De deluge la persecucion,  
 Du temps Noé et son arche autentique  
 Dont le monde ot sa renovacion  
 Par ses enfans, habitans en publique,  
 15 Qui puis tindrent Ayse <sup>b</sup>, Europe et Aufrique.  
 Sem, Cham, Japhet; chascun d'eulx pour certain  
 L'une des trois possida en sa main  
 Avec sa gent, quant confusion nestre

1. de adam.

a. Je rappelle la création. — b. Asie.

En Babilon vault, et par cas soudain :  
Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre. 20

Lors fut faicte la separacion  
Des lignies ; chascun sa langue applique  
A une part et dominacion ;

L'un sur l'autre regna par voie oblique ;

250 d Les .vii. ars puis, chascun en sa pratique ; 25

Nembroth le <sup>1</sup> grant fut seigneur premerain,

Grant et corsu <sup>a</sup>, de toute fierté plain,

Villes ferma, de son peuple fut maistre,

Lors commença guerre et envie a plain :

Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre. 30

Les grans guerres, la persecution

Des Troiens, la voie astronomique

D'Alixandre, qui a sa diction <sup>b</sup>

Mist le monde, de la guerre punique

Que les Romains firent en Irrilique 35

Et autre part ; furent seigneur mondain,

Aux provinces mistrent treu <sup>c</sup> et frain ;

Tout conquistrent a destre et a senestre ;

Puis, par orgueil, ont tout perdu Rommain.

Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre. 40

D'aage en aage se fist mutacion :

Ducs et meneurs en la voye hebraique.

Abraham ot multiplicacion

De semence, pour sa foy, et <sup>2</sup> si que

Dieux l'ama moult ; Saul phitonique <sup>d</sup>, 45

Qui rois estoit, vault Dieu tempter en vain,

Dont, lui vivant, David, roy souverain

1. le manque. — et manque.

a. Gros, fort. — b. Domination. — c. Tribut. — d. Possédé du démon.

- Fut oint de Dieu, qui par <sup>1</sup> son fruit <sup>a</sup> repaistre  
 Et rachater vout tout le peuple humain.  
 50 Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre.
- Les Gaulx <sup>b</sup> avant celle perdicion,  
 Qui d'Eneas vindrent en Italique,  
 Afranchirent leur generacion,  
 Belgues, Seltes, et François Senonique  
 55 Conquistrent puis le ceptre imperatique <sup>c</sup>.  
 Clovis, paien, prinst le baptesme saint  
 De Jhesucrist; Paris d'uy a demain  
 Par saint Denis prinst la foy vraie et destre.  
 Charles li grans la garde soir et main :  
 60 Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre. 251 a
- L'Eglise fut lors en devocion,  
 L'estude ama moult, sa theologique,  
 Des biens de Dieu ne fist vendicion,  
 Mais reprenoit l'eresie erratique <sup>d</sup>  
 65 Des Arriens. A gramaire, a logique,  
 Et aux bons clers donna prouvende et pain;  
 Ce la soustint, mais au jour d'ui la plain,  
 Car de neant fait on prelat et prestre.  
 Priere <sup>2</sup> et dons destrempe ce levain :  
 70 Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre.
- Pierres ne Polz n'ont plus audicion <sup>e</sup>,  
 Ne Jerome li bon bibliotique <sup>f</sup>;  
 Leur successeur ont autre entencion,  
 Tous veulent l'or, mais s'il ne sonne et clique <sup>g</sup>,  
 75 Nul n'aura d'eulz moustiers, baston ne clique <sup>h</sup>,

1. pour. — 2. Prieres.

a. Par son fils. — b. Les Gaulois. — c. Impérial. — d. Erronée.  
 — e. Audience. — f. Editeur des travaux bibliques. — g. S'il ne  
 fait du bruit. — h. Abbaye, crosse ou sonnette.

Car s'il est clerc sanz or, mourra de faim,  
 Metheode a sur ce dit son refrain :  
 Antecrist vient pour leurs gueules repaistre !  
 En l'aage .vii. seront tuit prins a l'ain <sup>a</sup> :  
 Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre. 80

Approcher voy toute destruction  
 Selon la loy et texte euvangelique,  
 Regnes faillir, amour, dilection,  
 Humilité, science et rethorique,  
 Congnoissance, la vie politique. 85  
 Memoire suis, qui tous ces cas reprain <sup>b</sup>,  
 Et qui des rois et prelas me complain,  
 Qui n'ont pas tous les meurs de saint Silvestre ;  
 Leurs faiz mettray en reprouche au derrain <sup>c</sup> :  
 Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre. 90

## L'ENVOY

251 *b* Prince <sup>1</sup> et prelas, aiez contricion,  
 Le peuple aussi ; en emendacion <sup>d</sup>  
 Vueillez voz cuers et voz ames repaistre  
 De l'amour Dieu, de sa dilection <sup>2</sup>,  
 Ou vous serez mis a dampnacion : 95  
 Je, Memoire, sçay ce que Dieu fist estre.

1. Princes. — 2. et de sa dilection.

*a.* A l'hameçon. — *b.* Reprends. — *c.* A la fin. — *d.* Réforme.

## DCCCCLXII

## Balade.

(*Il faut tenir sa parole.*)

**L**EVRES mouvoir sanz cuer a oroison  
 N'est pas a Dieu prenant ne acceptable,  
 Mais ne lui est c'une desrision  
 Quant le cuer est aux levres variable :  
 5 Car par le cuer est la bouche mentable,  
 Quant il ne veult ce que la bouche dit.  
 Ainsis donnons qui pis vault qu'escondit <sup>a</sup>  
 A maintes gens par levres au jour d'ui.  
 Or gardent bien leur don et leur escript,  
 10 Car de telz dons voy po joir nullui.

Cilz prie en vain qui n'a devocion,  
 Neis <sup>b</sup> quant le cuer est ailleurs entendable ;  
 Bouche parle, mais c'est decepcion,  
 Que Dieu n'a pas ne les sains agreable.  
 15 Des donneurs d'ui voy la chose semblable ;  
 Car puis qu'ilz ont de bouche leur don dit,  
 Le cuer paier a mains le contredit <sup>c</sup>,  
 Qui du pourchas ont grant paine et anuy ;  
 Folie font s'ilz ne sentent le dit :  
 20 Car de telz dons voy pou jouir nullui.

Si naist de ce murmure et achoison <sup>d</sup>,  
 De tel donnant estre desagreable .

a. Refus. — b. Même. — c. Le cœur défend à maints de le payer.  
 — d. Scandale.



251 c Quant il ne fait sanz faulte avoir le don  
 Qu'il a promis; estre doit homme estable.  
 Ne mente ja; soit avant refusable 25  
 Que d'octroier, qui engendre mesdit  
 Sur son octroy, quant il ne l'acomplit;  
 Ains de telz gens bonne chançon ne luy <sup>a</sup> :  
 Eulx ny autres n'y ara ja proufit,  
 Car de telz dons voy po jouir nulluy. 30

## L'ENVOY

Princes, chascun ait le cuer veritable,  
 Face son don et sa parole estable  
 Puis qu'il promet; du temps esbahi suy  
 Que le cuer n'est a la bouche acordable,  
 Dont je puis bien dire a touz ce notable <sup>1 b</sup> : 35  
 Car de telz dons voy po jouir nulluy.

## DCCCCLXIII

## Autre Balade.

*(Danger d'aimer en trop haut lieu.)*

**J'**AIME tresfort et de tresgrant amour  
 Une dame qu'en son pais n'a tele,  
 Mais de mon fait n'ose faire clamour  
 Ne semblant nul, car l'amour est mortele.

1. a touz dire ce notable.

a. Ne lus. — b. Cette sentence.

5 — Qui le sçaroit? — Ta folie est cruele,  
 Pour estre mort et tiré comme un chien!  
 — Qui te verroit? Or hoste ton cuer d'elle :  
 Char a espée au jour d'uy ne vault rien <sup>a</sup>.

10 Qui ayme hault, c'est peril et paour,  
 Ardent desir, douleur qui renouvelle,  
 Deduit emblé <sup>b</sup> qui fait po de douçour,  
 Et s'om le scet ou qu'il en soit nouvelle,  
 Passer en fault la mort par la lemesle <sup>c</sup>.  
 Si haulte amour a homme ne vault rien;  
 15 Ayme en bas lieu, quier povre femme et belle :  
 Char a espée au jour d'uy ne vault rien. 25 r c

Et lors pourras aler de jour en jour  
 Et seurement prandre plaisir <sup>1</sup> a elle,  
 Et devant tous faire illec <sup>d</sup> ton sejour  
 20 Sans peril nul, car haulte amour chancelle,  
 Mais ceste cy est plus seure en sa selle ;  
 Se petite est, fay la riche du tien,  
 Et se bonne est, passe illec ta nacelle :  
 Char a espée au jour d'ui ne vault rien.

## L'ENVOY

25 — Compains, par Dieu, vous dittes le millour;  
 C'est grant peril que d'amer en destour  
 Ne haultement, plus y a mal que bien;  
 Pour les perilz vueil eschiver ce tour  
 Et en bas lieu vueil faire mon retour :  
 30 Char a espée au jour d'ui ne vault rien.

1. ploisir.

a. Comparez cette ballade avec le numéro DCCCCXLV, page 160. — b. Plaisir pris à la dérobee. — c. Lame de couteau ou d'épée. — d. Là.

## DCCCCLXIV

## Autre Balade.

(*Que chacun cherche son refuge.*)

S ECTES de loys, mutacions  
 D'empires, haines couvertes,  
 Mors soudaines, grans mocions,  
 Seront par tout le secle certes  
 Si soudainement descouvertes 5  
 Que nulz ne les congnoïtera  
 Jusqu'a ce que prins se verra  
 Par la vengeance du hault juge  
 Qui les grans pecheurs destruira :  
 Or quiere chascun son refuge. 10

Fouldres, feu, inundacions,  
 Dix plaies nous seront ouvertes,  
 Verges de fer, occisions,  
 Et tout venrra par noz dessertes ;  
 Ly mondes ne reçupt telz pertes 15  
 Ne telz tourmens puis <sup>a</sup> le diluge  
 Dont l'en voit les voies appertes <sup>b</sup> :  
 Or quiere chascun son refuge.

Car les mauvaises nascions  
 Qui aux autres font les souffertes <sup>c</sup> 20  
 Pour leurs maulx et pugnicions

a. Depuis. — b. Ouvertes. — c. Qui font souffrir les autres.

Seront chars aux oiseaulx offertes  
 Par les champs; leurs riches couvertes  
 Et leurs despoilles, dont Dieu juge,  
 25 Seront de fiens recouvertes :  
 Or quiere chascun son refuge.

## L'ENVOY

Prince <sup>1</sup>, autre refuge n'y a  
 Fors de bien faire qui voudra  
 Et d'amer Dieu, ainsi le lu ge <sup>a</sup>,  
 30 Et certes qui ne le fera  
 Des .x. plaies sa part ara :  
 Or quiere chascun son refuge.

## DCCCCLXV

## Autre Balade.

*(Comparaison d'un homme vieux avec une vieille selle de cheval.)*

**E**N une selle a chevauchier,  
 Quant elle a couru longuement,  
 Fault tousjours pannel <sup>b</sup> ou estrier,  
 Tasse <sup>c</sup>, boucle, espingle ou mordant <sup>d</sup>,

1. Princes.

a. Le lus-je. — b. Morceau, pièce. — c. Poche, espèce de bourse  
 — d. Agrafe.

Contrecengle <sup>a</sup>, autre accident, 5  
 Clou, martel <sup>b</sup>, poinçon ou lasniere,  
 Cengle, poitral ou estriviere,  
 Couverture ou chose nouvelle;  
 Jamais ne sera bien entiere :  
 Tousjours fault ouvrer en viez <sup>1</sup> selle. 10

252 *b* Porter la fault au bourrelier  
 Pour rembourrer communement  
 Et pour l'arçon qui veult briser,  
 Et les auves <sup>c</sup> semblablement;  
 Elle loche <sup>d</sup>, elle se desment, 15  
 Ataiches y fault et cuilliere <sup>e</sup>,  
 Rembourrer devant ou derriere,  
 D'un lez ou de l'autre <sup>f</sup> chancelle,  
 Tant qu'elle chiet en la pouldriere <sup>g</sup> :  
 Toudis fault ouvrer en viez selle. 20

Ainsis fault il, a droit jugier,  
 En viel homme ouvrer trop souvent ;  
 Une <sup>2</sup> heure commence a clochier <sup>h</sup>  
 Pour gouttes qui le vont tenant,  
 Autre foiz la teste lui fent 25  
 De douleur, lors fait mate chiere ;  
 Autre heure gist sur la litiere  
 Pour le grief mal de sa forcelle <sup>i</sup> ;  
 Lors n'est remede qu'il ne quiere :  
 Toudis fault ouvrer en viez <sup>1</sup> selle. 30

Mal a es dens, ne puet mangier,

1. vielz. — 2. Un.

*a.* Courroie clouée sur l'arçon de la selle, et qui sert à arrêter la boucle de la sangle. — *b.* Marteau. — *c.* Côtés de la selle. — *d.* Elle cloche. — *e.* Sangle de cuir au derrière d'un cheval pour maintenir le harnais. — *f.* D'un côté ou d'autre. — *g.* Tant qu'elle tombe en poussière. — *h.* Boiter. — *i.* Estomac, ventre.

En son dos seufre grief tourment,  
 Or le fault adonques vuidier,  
 Le medicin avoir present ;  
 35 Le costé d'angoisse li fent,  
 Si fault <sup>1</sup> pour purgier la matere  
 Boire poison <sup>a</sup>, prandre cristere,  
 Et quant la lune renouvelle,  
 On le voit bien a sa maniere :  
 40 Toudis fault ouvrer en viez <sup>2</sup> selle.

Ainsi vit viellesce en dangier  
 De phisque <sup>b</sup> ou elle s'attent,  
 Dont elle a chascun jour mestier <sup>c</sup>,  
 Qui son corps lui va remboursant ;  
 45 De ses excès la paine rent,  
 Elle default de sa lumiere,  
 En defaillant court a sa biere, 252 c  
 En cendre chiet comme estincelle,  
 Tant soit homme de fort perriere <sup>d</sup> :  
 50 Toudis fault ouvrer en viez selle.

## L'ENVOY

Prince, il n'est nulle rien <sup>e</sup> vivant  
 Qui ne muire <sup>f</sup>, et par consequant  
 Perilleuse est nostre nasselle ;  
 Si tost que viellesce nous prant,  
 55 Tousjours avons un fer lochant <sup>g</sup>,  
 Toudis fault ouvrer en viez selle.

1. Si faut il. — 2. vielz.

a. Potion. — b. Au pouvoir de médecine. — c. Besoin. — d. Carrière. — e. Chose. — f. Qui ne meure. — g. Un fer qui branle.

## DCCCCLXVI

## Autre Balade

## SUR LES SERVITEURS

**V**ous qui voulez servans avoir  
 Pour vous servir honnestement,  
 Je vous faiz deux choses sçavoir  
 Que vous sachiez : premierement  
 Que sobre soit ; secondement 5  
 Qu'il ne soit chaut <sup>a</sup> ne rumoreux <sup>b</sup>,  
 Car c'est services perilleux  
 Et qui empire la besongne ;  
 Il vaudroit mieulx estre touz seulx  
 Que prendre rumoreus n'yvrongne. 10

Car homme yvre fait esmouvoir <sup>c</sup>  
 Par son parler communement  
 Pluseurs, dont il fault recevoir  
 A aucuns dolereus tourment ;  
 Car il dit villennie et ment 15  
 Pour le vin qui le fait fumeux <sup>d</sup> ;  
 Il fier <sup>e</sup>, il devient outrageux ;  
 On le bat, chascun le ressongne <sup>f</sup> :  
 Il vaudroit mieulx garder trois lieux <sup>g</sup>  
 252 *d* Que prendre rumoreux n'yvrongne. 20

Encor vault pis, au dire voir <sup>h</sup>,

*a.* Qu'il n'ait pas la tête chaude. — *b.* Indiscret. — *c.* Fait s'irriter.  
 — *d.* Emporté. — *e.* Il frappe. — *f.* Le craint. — *g.* Loups. —  
*h.* A dire vrai.

Homs rumoreux naturellement,  
 Car perdre fait corps et avoir  
 Par sa rumour, en un moment,  
 25 A ceuls qui ne scevent comment  
 La noise vint du maleureux.  
 Or s'en gardent celles et ceuls  
 Qui ont de mal faire vergongne :  
 Car c'est peril trop merveilleux  
 30 Que prendre rumoreus n'yvrongne.

## L'ENVOY

Princes, chascun soit amoureux  
 De varlet simple et gracieux,  
 Sobre, souffrant <sup>a</sup>, et qu'il ne grongne,  
 Qu'il ne soit lent ne paresceus :  
 35 Mieulx vault avoir servent douteux  
 Que prendre rumoreus n'yvrongne.

## DCCCCLXVII

## Autre Balade

*(On n'est connu qu'après sa mort.)*

**S**E ce n'est sens ou grant chevalerie,  
 Chastel ou lieu de grant auctorité,  
 Le demourant ne dure fors a vie'

a. Endurant.



Que tout ne soit a la mort expiré :  
 5 Mais Memoire, qui tant a prouité  
 Par le moien de lettre et d'escripture,  
 Et figurer de taille <sup>a</sup> ou en peinture  
 Le sens d'autrui, la prouesce et vaillance,  
 Font après mort congnoistre creature,  
 10 Et ce sçavoir nous fait Experience.

Car nous veons renommer par clergie <sup>b</sup>  
 Roy Salemon en la divinité,  
 Saint Augustin, Jherome, Jheremie, 253 a  
 Des quelz les diz sont souvent recité;  
 15 Alixandre qui fist mainte cité,  
 Hector, Cesar, les .ix. preux qu'om figure,  
 Pompée aussi, mainte bataille dure  
 Que tous ces rois firent par leur puissance,  
 Dont leurs noms vit, eulx mis en sepulture :  
 20 Et ce sçavoir nous fait Experience.

Romme que fist Romulus certifie  
 Et de Remus leur haulte volenté,  
 Lixebonne q'Ulixes a bastie,  
 Maint fort chastel et mainte fermeté  
 25 Que pluseurs ont a leur vie fondé  
 Et mis leurs noms, les font par la droiture  
 D'edifier et de chastel qui dure  
 Vivre a tousjours par renom qui s'avance  
 Après leur mort, estans en pourreture :  
 30 Et ce sçavoir nous fait Experience.

## L'ENVOY

Prince, qui puet doit bien mettre sa cure  
 D'acquérir sens, et pour prouesce endure

a. Par sculpture. — b. Science, littérature.

Tant que d'armes puist avoir congnoissance.  
 Edifier puet et doit par mesure ;  
 35 S'ainsi le fait, mort, vivra sanz laidure,  
 Et ce sçavoir nous fait Experience.

---

DCCCCLXVIII

Autre Balade

DES PERILZ QUI SONT A SUIR LA COURT

**A** proprement exposer fait de court,  
 Sont mains perilz pour l'ame et pour le corps,  
 Car Convoitise o les curiaux <sup>a</sup> court,  
 Envie y est et dedenz et dehors,  
 5 Excès s'i font, dont mains ont esté mors  
 Avant leurs jours ordonnez en nature ; 253 b  
 La sont travailx, paines, labours et cure,  
 Qui veult servir et faire son devoir ;  
 Et sanz labour on n'y a d'omme cure :  
 10 Bon fait sanz court vie et chevance avoir.

Car vanitez temps perdu y decourt  
 En attendant estas, honeurs, rappors ;  
 Le jeusne temps s'enfuit, viellesce acourt,  
 Les grans estas, les honours et les ors  
 15 .....  
 Ly corps se duelt par travail et froidure,

a. Gens de cour.

En languissant va a sa sepulture;  
 Pour tout le sien voudroit santé avoir,  
 Mais mourir fault; vez ci sentence dure :  
 Bon fait sans court vie et chevance avoir. 20

Et, qui plus est, homs qui n'y scet du hourt <sup>a</sup>,  
 Mordre, blandir <sup>b</sup>, soy tenir aux plus fors,  
 Dissimuler, muyaux <sup>c</sup>, aveugle et sourt  
 Estre souvent, ja n'y sera ressors <sup>d</sup>  
 Ne n'aquerra <sup>1</sup> vaillant .ii. harens sors; 25  
 Qui grans y est, il est en adventure  
 De perdre tout par un cas d'amesure <sup>e</sup>  
 Et l'ame aussi, s'il n'a fait son devoir  
 De servir Dieu, pour acquerir ordure :  
 Bon fait sans court vie et chevance avoir. 30

## L'ENVOY

Prince, servir mondaine creature,  
 Oublier Dieu, est pechié et injure  
 Dont es cours voy maint homme decepvoir;  
 Mais servir Dieu et vivre sanz laidure  
 De son labour est vie nette et pure : 35  
 Bon fait sans court vie et chevance avoir.

1. Ne naquerra ja.

a. Ruses. — b. Flatter. — c. Muet. — d. Relevé. — e. Manque d'équilibre.

## DCCCCLXIX

## Autre Balade.

*(Vanité de la vie humaine.)*

**C**HARONGNE a vers, povre fragilité, 253 c.  
 Qui puez estre comparée a la rose  
 Qui est boutons et naist ou temps d'esté,  
 Enmi le jour s'espanit <sup>a</sup>, lors desclose <sup>b</sup>  
 5 Odoure <sup>c</sup> un pou et plaist, mais la nuit close,  
 Flour et bouton et rose est amatie <sup>d</sup> :  
 En mains d'un jour est sa beauté perie ;  
 Certes autel <sup>e</sup> est il d'omme et de femme ;  
 En un moment perdons corps, ame et vie :  
 10 Dieux nous vueille garder et Nostre Dame !

Ne muert enfans en sa plus grant beauté,  
 Femme en jouvent <sup>f</sup>, homs aussi ? Comment ose  
 Orgueil avoir, fors que simplicité  
 Et craindre Dieu ? Comme trespo de chose  
 15 De fer, de fust <sup>g</sup> ou de fievre l'enosse <sup>h</sup>  
 Uns povres vers, yraingne ou orillie <sup>i</sup>,  
 Le mors d'un chien <sup>j</sup> ou beste qui le lie  
 Le fait mourir et mettre soubz la lame <sup>k</sup>  
 En moins de temps que flour n'est espanie <sup>l</sup>.  
 20 Dieu nous vueille garder et Nostre Dame !

*a.* S'épanouit. — *b.* Ouverte. — *c.* Sent bon. — *d.* Flétrie. — *e.*  
 De même. — *f.* Jeunesse. — *g.* De bois. — *h.* Entre dans ses os. —  
*i.* Perce-oreille. — *j.* La morsure d'un chien. — *k.* Dans le cer-  
 cucil. — *l.* Epanouie.

Las! que nous vault nostre grant parenté <sup>a</sup>,  
 Noz grans palais, nostre grant cité close,  
 Noz grans tresors, li regne conquesté,  
 Force de corps, nostre sens et la glose <sup>b</sup>?  
 Tout ce ne puet deffendre nostre fosse. 25  
 Sanson est mort, Alixandre et Urie,  
 Crisès, David, Salemon, Jheremie,  
 Et tuit mourrons en paiant celle drame <sup>c</sup>.  
 Es biens mondains ne soit nulz qui se fie :  
 Dieu nous veuille garder et Nostre Dame! 30

## L'ENVOY

Prince et seigneur, ne vous confiez mie,  
 Ne homs mortelz, en chose qui varie.  
 253 *d* Le corps mourra ; or pensons donc del'ame,  
 De Dieu servir et la vierge Marie,  
 Ou autrement nostre gloire est perie : 35  
 Dieu nous vueille garder et Nostre Dame !

## DCCCCLXX

## Autre Balade.

## SUR L'ESTAT MOYEN

**Q**UI est l'estat en ce monde plus sain  
 Pour vivre en paix et selon conscience ?  
 — C'est le moien. — Et quel ? — Je le t'aprain :  
 De sçavoir art labourer et science,

a. Nos illustres parentés. — b. Parole. — c. Dragme.

5 Avoir en Dieu plus qu'en homme fiance,  
 Ouvrer <sup>a</sup> des mains, vivre de son labour,  
 Sanz trop ne po querir estat n'onour,  
 Car ce moien ont tuit tenu li saige.  
 Fay donc le mieulx et pran pour le meillour  
 10 Labour de mains et hostel de mesnaige.

Car en hault lieu ventent li vent a plain,  
 Les hauls clochiers destruisent par puissance,  
 Et les bas lieux demeurent seur, ce tain <sup>b</sup>;  
 Bon adviser fait <sup>c</sup> ceste consequence.  
 15 Les grans estas ont toute pestilence,  
 Trop grant coup prant qui chiet de haulte tour,  
 Plus est navrez que cil qui chiet d'un four,  
 Et ce sçavoir puet chascun par usage;  
 Donc doit amer tout homme de valour  
 20 Labour de mains et hostel de mesnaige.

Plus vit en paix un povre chapellain  
 Aux fraiz d'autruy ou par sa pourveance,  
 Ou un cloistrier <sup>d</sup>, ne fait <sup>e</sup> son souverain,  
 Qui <sup>l</sup> pour les gens qu'il a maintefoiz pense;  
 25 A grant seigneur convient trop de despense,  
 Es grans honours a traveil sanz sejour <sup>f</sup>,  
 Et de telz gens sont abregé li jour  
 Et vivent moins que gens en labouraige 254 a.  
 Pour leur soussi; or tien donc, par amour,  
 30 Labour de mains et hostel de mesnaige.

## L'ENVOY

Prince, qui a terre, aumaille et pastour <sup>g</sup>,

1. Ou.

a. Travailler. — b. Je tiens. — c. Il fait bon considérer. — d. Moine cloîtré. — e. Que ne fait. — f. Sans repos. — g. Bétail et berger.

Charrue ou beufs, et scet aler entour  
 Pour labourer, et a grain et frommaige,  
 Feves et pois, du gros pain cuit en four,  
 Seurement vit : Dieu nous doint par douçour 35  
 Labour des mains et hostel de mesnaige.

---

DCCCCLXXI

Autre Balade.

SUR LA COURT CELESTIAL

**I**LZ sont deux cours en general  
 Et les branches qui s'en despendent,  
 Et une court celestial  
 A laquele pou de gens tendent :  
 Les deux aucune foiz se vendent 5  
 Dont l'ame est en enfer vendue,  
 Et par l'autre est gloire rendue  
 A ceuls qui en faiz et en dis  
 Et en bien penser ont tendue <sup>a</sup> :  
 C'est li regnes de paradis. 10

L'une des cours ou sont ly mal  
 Est mondaine, ou les vices chantent ;  
 La sont .vii. pechiez capital  
 Qui par tous les servens s'estendent.  
 A la seconde court se vendent 15  
 Les biens de Dieu par retenue ;  
 Saige personne povre et nue

a. Direction.

Ne bons clercs n'y seront meris <sup>a</sup>;  
 La joie est de tel court perdue :  
 20 C'est ly regnes de paradis.

Li bailli, li official, 254 b  
 Ausquelz prince et prelat s'attendent,  
 Prevost, conseillicr, curial <sup>b</sup>,  
 Les droiz civilz les lois estranglent;  
 25 Les canons <sup>c</sup> arrebourz entendent ;  
 Le bien commun de douleur sue,  
 Lerres <sup>d</sup> vit et prodoms essue <sup>e</sup>  
 Par le jugement des chetis ;  
 Privez sont de ciel et de nue :  
 30 C'est ly regnes de paradis.

Ce sont li prince Belial  
 Qui mal pour bien aux justes rendent,  
 Ce sont li juges desloial  
 Qui Susanne pour ardoir <sup>f</sup> prandent,  
 35 Ce sont ceuls qui les bons tourmentent  
 Et qui preparent la venue  
 D'Antecrist, quant tout droit se mue ;  
 Par convoitier les biens fuitis <sup>g</sup>,  
 En perdent la gloire congneue :  
 40 C'est li regnes de paradis.

O sainte court, juste et loyal,  
 Que les sains et les saintes sentent !  
 La sont li ordre angelical  
 Et ceuls qui a bien faire entendent,  
 45 Les bons trespassez qui te tendent  
 Les mains, qui ont voie tenue  
 Selon Dieu ; grant desconvenue

*a.* Récompensés. — *b.* Courtisan. — *c.* Les règles. — *d.* Larron  
 — *e.* Sèche. — *f.* Brûler. — *g.* Passagers.



Venrra aux dolens esperis  
 Qui aront ta gloire incongnue :  
 C'est ly regnes de paradis. 50

## L'ENVOY

254 c. Prince, la tierce court cremue <sup>a</sup>  
 C'est la court Dieu qui nous argue <sup>b</sup>  
 De noz maulx ; ostons ces perils,  
 Faisons que mal en bien se mue,  
 Prenons ce qui tout esvertue : 55  
 C'est li regnes de paradis.

## DCCCCLXXII

## Balade.

EN ALLEGUANT BOECE, DE CONSOLACION, COMMENT IL FUT MOULT  
 CONSTANT EN TRIBULACION ET DE GRANT RECONFORT

**S**E Boeces, de Consolacion,  
 Qui saiges fut et de tel reconfort  
 Que pour perte ne tribulacion  
 Qui lui venist n'ot oncques desconfort,  
 Ne pour bien nul ne s'esjouy trop fort 5  
 Pour ce qu'il sceut que fortune mondaine  
 Est inconstant, perilleuse et soudaine,  
 Vivoit encor, tous seroit esbahis

a. Crainte. — b. Qui nous fait des reproches.

Des grans horreurs que le monde demaine  
10 En tous estas et par touz les pais.

Petit seroit de s'accusacion,  
De son exil, estre jugié a tort,  
Sanz lui oir mettre a dampnacion,  
Absent aussi, non congnoissant ; Dieu dort,  
15 Car au jour d'ui le gaingne le plus fort,  
Sanz loy garder le plus foible mehaingne <sup>a</sup>,  
Et justice est la toille de l'yraingne  
Qui ne retient que les povres chetis ;  
Les grans larrons laisse aler et aplainne <sup>b</sup>  
20 En tous estas et par tous les pays.

Mais qui pis est, toute destruction  
Se fait des bons, les mauvais ont le port ;  
Les convoiteus, envye, ambicion, 254 d.  
Pechié de char, tuit vice vil et ort  
25 Regnent partout et a si grant effort  
Que puis le temps Constantin et Helayne,  
Ne devant eulx, ne fut la terre plaine  
De tant de maulx, traisons et perils,  
Que chascun fait et s'en efforce et paine  
30 En tous estas et par tous les pais.

## L'ENVOY

Princes, je croy que la court souveraine  
Et les .ix. cieuls, tout ce qui les compaigne <sup>c</sup>.  
Les elemens et Dieux en paradis  
Sont tous troublez des faiz que l'en demaine  
35 Contre sa loy, ça jus, en ceste plaine,  
En tous estas et par tous les pais.

*a.* Maltraite. — *b.* Caresse. — *c.* Les accompagne

## DCCCCLXXIII

## Autre Balade.

SUR LES ESTAZ MOYENS ET QU'ILZ SONT LES PLUS SEURS

**Q**UI a eu des estas moyens  
 Sanz reprouche en ce monde cy,  
 Et par travail acquis des biens  
 Dont vivre puet, s'il est ainsi,  
 Il en doit Dieu rendre merci, 5  
 Soy retraire tant qu'il a grace,  
 De Dieu servir prandre l'espace,  
 Prier ses pechiez lui pardonne,  
 Faire bien et qui se soulace <sup>a</sup>,  
 Serve Dieu, face sa besongne. 10

255 a Car homme qui est clers voyens,  
 S'ainsi fait, s'oste de soussi  
 Et n'est chargeus <sup>b</sup> ne ennoieux,  
 Comme sont li viel endurcy  
 Qui aux cours se sont obscurcy 15  
 Tant que chascuns les fuit et chasse.  
 Ilz sont moquez, on quiert leur place  
 Par viellesce ou pour leur vergongne;  
 En tel cas homs ne se mefface <sup>c</sup>,  
 Serve Dieu, face sa besongne. 20

Soit de telz estas retraiens <sup>d</sup>

<sup>a</sup>. Console. — <sup>b</sup>. A charge, onéreux. — <sup>c</sup>. Que personne ne se mette dans ce mauvais cas. — <sup>d</sup>. Qu'il se retire de ces états.

En moyen aage homs, et aussi  
 Qu'il ait grace et amour laiens <sup>a</sup>  
 Car puis qu'il partira, je dy  
 25 De son gré, sanz avoir failli  
 En tel estat, si le pourchace,  
 Honneur a; s'il véult, il amasse  
 Biens temporelz et si esloingne  
 Moult de perilz; telz maulx trespasse,  
 30 Serve Dieu, face sa besongne.

## L'ENVOY

Princes, li homs qui est sciens <sup>b</sup>  
 Doit de court doubter les liens  
 Et le trebuchier qu'om ressoingne <sup>c</sup>;  
 Departesoy, puis qu'il a riens;  
 35 Trop est cours perilleus merriens <sup>d</sup> :  
 Serve Dieu, face sa besongne.

## DCCCCLXXIV

## Balade

## AMOUREUSE

(*Souvenir à une dame.*)

**P**OUR le doulz temps et pour l'acoustumance  
 Que j'ay aprins et le veu que fait ay  
 D'Amour servir, a qui suy dès m'enfance,  
 De lui offrir, le premier jour de May,

a. Là dedans. — b. Savant. — c. Craint. — d. Bois.

255 *b* Chançon, rondeau, balade ou virelay, 5  
 Me vueil a lui humblement acquiter  
 Et tout mon fait lui vueil recommander,  
 En suppliant qu'elle m'ait en sa grace,  
 Si je suy viel, sanz mon corps despiter,  
 Car en tous fault que jonesse se passe! 10

Mon jeusne temps, mon labour, ma plaisance  
 Ay mis, du tout le demourant feray  
 A bien servir, en toute obeissance,  
 Celle que j'aym, n'oncques autre n'amay  
 Ne jamais jour autre dame n'aray. 15  
 Or me vueille, s'il lui plaist, conforter  
 Et un chapel <sup>a</sup> en ce doulz mois donner  
 Pour adoucir la douleur qui m'efface;  
 Ne me vueille pour viellesce oublier,  
 Car en tous fault que jonesse se passe! 20

Mais j'ay au fort en li <sup>1</sup> bonne esperance,  
 Pour les vertus dont garnie la sçay,  
 C'est de douçour, de pitié, d'atrempance,  
 D'umilité, d'onneur et de cuer vray, 25  
 De beau maintien, de bonté, si verray  
 S'on puet hair ce que l'en seult amer <sup>b</sup>,  
 Quant on n'y scet que dire ne blasmer,  
 Fors que le temps de l'aage qui trespasse,  
 Que l'en ne puet sanz jeune mort tarder,  
 Car en tous fault que jonesce se passe! 30

## L'ENVOY

Chiere dame, vueilliez vous ramembrer <sup>c</sup>  
 De vo servent et le reconforter <sup>d</sup>,

1. lui.

<sup>a</sup>. Une couronne. — <sup>b</sup>. Ce que l'on a coutume d'aimer. — <sup>c</sup>. Souvenir. — <sup>d</sup>. Le consoler.

Car fors que vous n'est qui joye lui face.  
 Ainsi pourra par vo bien recouvrer  
 35 Respit de mort et vo sers demourer,  
 Car en tous fault que jonesce se passe!

## DCCCCLXXV

Balade<sup>1</sup>.

*(Injures contre une femme qui l'avait trahi).*

**P**ERVERSE en cuer, de semblant tricheresse, 255<sup>c</sup>  
 Douce en parler, en oeuvre venimeuse,  
 Vaine d'amour, fausse et deceveresse <sup>a</sup>,  
 Double en voz faiz, haultaine et orgueilleuse,  
 5 Trop attrayant, d'autrui biens convoiteuse,  
 Langue tranchant qui ne scet que mesdire,  
 Nulz ne pourroit voz grans pechiez descripre,  
 Les faussetez ne les desloiaulx tours  
 Qui sont en vous, Brohadas plaine d'ire :  
 10 Tous les diables vous aiment par amours.

Fille fustes Circé l'enchanteresse,  
 Car de charois <sup>b</sup> de sors <sup>2</sup> estes doubteuse,  
 Phitonique vous fist enhorteresse <sup>c</sup> ;  
 Vous avez fait mainte euvre perilleuse,  
 15 Ensorcelé ; n'est chose haineuse  
 Ne mauvestié qui vous puisse souffire,

1. Balade *manque*. — 2. et de sors.

a. Trompeuse, qui déçoit. — b. Charmes. — c. Elle vous fit Pythonisse et tentatrice.

Vous avez mis maint prodomme a martire,  
 Aucuns murdriz et les autres fait sours  
 Par voz poisons ; du monde estes la pire :  
 Touz les diables vous aiment par amours, 20

Car vous estes leur dame et leur maistresse,  
 Royne d'enfer, de tous maulx amoureuse.  
 O Lachesis, raige et forsenneresse <sup>a</sup>,  
 Tourment sanz fin, laide, noire et hideuse.  
 Contrefaire voulez la precieuse, 25  
 Je croy que nulz ne vous vit onques rire ;  
 Pour voz grans maulx Dieu vous vueille maudire  
 Tant qu'ame et corps soit dampnez a tousjours  
 Ou puis d'enfer, la sera vostre empire :  
 Tous les diables vous aiment par amours. 30

## L'ENVOY

Vielle, sote, fausse et enchanteresse <sup>b</sup>,  
 Visaige d'ours, griffes de lyonnesse,  
 255 <sup>d</sup> Voix de torel, vous estes en decours <sup>c</sup>,  
 Menton et peaulx avez comme singesse :  
 Pour voz grans maulx dont chascun vous delesse, 35  
 Tous les diables vous aiment par amours.

a. Qui rendez fous. — b. Sorcière. — c. En décroissance.

---

## DCCCCLXXVI

## Autre Balade

## MORALE

*(Contre le mariage.)*

**T**OURMENT de corps, abregement de vie,  
 Paine de cuer, lime pour tout lymmer,  
 Perte de sens et de chevalerie,  
 Traveil sanz fin est de soy marier;  
 5 Car chevaliers et clercs fault varier  
 Leurs .ii. estas, l'un sens, l'autre prouesce,  
 Par femme avoir; ainsi chascun se blesce  
 Qu'aux .ii. mestiers n'a leurs femmes ensemble  
 Ne puet servir nulz que l'un d'eulx n'en blesce :  
 10 Qui se marie, il est foul, ce me semble.

Car a femme fault estat et mesgnie <sup>a</sup>,  
 Robes, joyaulx, s'amour continuer,  
 Meubles d'ostel, garnisons, et lors crie  
 Quant on lui fait longuement demander.  
 15 S'elle a enfans, il les fault gouverner,  
 Nourrice avoir, lors fera la maistresse;  
 Pour tout querir fault avoir grant destresse.  
 A son mari s'elle autrui deduit emble <sup>b</sup>  
 Et il le scet, jamais n'ara leesce :  
 20 Qui se marie, il est foul, ce me semble.

D'acquerir art cleric sa science oublie,  
 Et chevaliers ne se puet exercer

a. Maison. — b. Si elle prend son plaisir ailleurs.



En fait d'armes, sa poursuite est perie ;  
 Ainsis leur fault moult de mauix endurer,  
 De criz, de plours, de dangereux parler 25

256 a Par leurs femmes, et tel douleur ne cesse  
 Jusqu'a la mort; dont est ce grant simplesse  
 A chascun d'eulx quant a femme s'assemble  
 Pour delaisser franchise <sup>a</sup>, sens, noblesse :  
 Qui se marie, il est foul, ce me semble. 30

## L'ENVOY

Princes, bons clerks, chevaliers en jeunesce  
 Ne se doivent pour or ne pour richesce  
 Bouter ou feu qui art et qui estrangle  
 Les mariez, car tous mauix les apresse.  
 Vivent donc frans, chascuns tel lien lesse : 35  
 Qui se marie, il est foul, ce me semble.

## DCCCCLXXVII

## Balade \*.

LA COMPLAINTTE D'UN GENTIL HOMME MARIÉ EN AAGE MOIEN  
 FAICTE PAR EUSTACE PAR MANIERE DE BALADE

**J'**AY demouré entre les Sarrasins,  
 Esclave esté en paÿs de Surie,  
 J'ay en vaisseaulx, en galées, en lins <sup>b</sup>,

\* Publiée par Crapelet, page 100.

a. Liberté. — b. Sortes de vaisseaux.

Esté sur mer, et en nave perie,  
 5 Par le tourment cuidant perdre la vie.  
 J'ay combatu en guerre et pour le gaige,  
 Et es desers a un lion sauvaige,  
 Et de tout ce me suis bien eschapé,  
 Et d'autres maulx, fors que de mariage :  
 10 Or gart chascuns qu'il n'y soit atrapé!

J'ay de larrons esté sur les chemins  
 Fort assailli, pour faire roberie,  
 Batuz, navrez <sup>a</sup> et de justice prins  
 Pour mes debas, pour injure et folie;  
 15 J'ay demouré en fortresse assaillie,  
 Siegé devant engins, et, a oultraige, 256 b.  
 Pierres canons gettans ou hault estaige;  
 Par myne j'ay esté prins et happé;  
 Mais femme avoir m'a trop plus fait dommaige <sup>1</sup> :  
 20 Or gart chascun qu'il n'y soit atrapé!

J'ay tous les maulx dont je fu entrepris  
 Frains et passez sanz honte et villenie;  
 Or est sur moy de femme li venins,  
 Par marier, qui tous jours brait et crie,  
 25 Tance et maudit. Douce vierge Marie,  
 Beau sire Dieux, pour quoy me mariaï ge <sup>2</sup>?  
 Onques homs n'ot tant de dueil ne de raige;  
 Par femme suy desert, mort et lappé <sup>b</sup>.  
 Saiges n'est pas qui entre en tel mesnaige :  
 30 Or gart chascun qu'il n'y soit atrapé!

## L'ENVOY

Prince <sup>3</sup>, homme n'est, ne si foul ne si saige,

1. dommage. — 2. mariage. — 3. Princes.

a. Blessé. — b. Englouti, dévoré.

Se femme prant, qu'elle ne l'assouaige <sup>a</sup>,  
 Et qui ne soit par son fait entrapé <sup>b</sup>,  
 Ne qui sceust respondre a son langaige.  
 Bon eschiver fait ce douteus passage : 35  
 Or gart chascun qu'il n'y <sup>1</sup> soit atrapé !

## DCCCCLXXVIII

## Balade.

COMMENT LE CHIEF SE PLAINT MOULT DUREMENT DE SES  
 MEMBRES : C'EST ASSAVOIR L'EGLISE

**D**E toutes pars est mon chief assailli,  
 Qui cause estoit a mon corps de sa vie ;  
 A mes bras sont vaines et nerfs <sup>2</sup> failli,  
 Les mains, les doiz gardans ma seignourie ;  
 Fievre m'assault et mes cuers se varie 5  
 Pour les membres qui se dueillent du chief,  
 256 c Et mes membres soustiennent le meschief <sup>c</sup>  
 De tout le corps, qui ja tremblent et finent,  
 Ne je ne sçay de mes maulx le plus grief :  
 Toutes vertus au jour d'ui se declinent <sup>d</sup>. 10

Qui est ce chief taint <sup>e</sup>, malade et pali,  
 Qui au jour d'ui pour sa grant douleur crie ?  
 L'eglise Dieu, quant elle voit en li

1. qui ne. — 2. nerf.

a. Domine. — b. Mis en cage. — c. Le mauvais état. — d. Se perdent. — e. Pâle, jaune.

Division, et que pas n'est unie,  
 15 Mais de deux pars est trop fort assaillie ;  
 Braz, vaines, nerfs, pour declarer au brief,  
 Justice et loy signifient, qu'en brief  
 Avec raison tindrent les roys, or clinent ;  
 Mains et doys sont des juges le dechief <sup>a</sup> :  
 20 Toutes vertus au jour d'ui se declinent.

Convoitise a comme fievre envahy  
 Les cuers des gens et le chief en partie ;  
 S'en est le corps et le monde esbahy :  
 Par les jambes le peuple signifie  
 25 Qui soustenir ne puet plus l'envaye <sup>b</sup>  
 Des maulx qu'il a, mais crie de rechief  
 Vengeance a Dieu, car pain n'a ne relief ;  
 . . . . .  
 Or et argent, lit, coute <sup>c</sup> et cuevrechief <sup>d</sup> :  
 30 Toutes vertus au jour d'ui se declinent.

## L'ENVOY

Prince <sup>1</sup>, advisez que chief ne soit peri :  
 Braz, mains et doiz mourroient sanz detry <sup>e</sup>,  
 Jambes et corps, qui desja s'i enclinent ;  
 Or faites donc que ce chief soit gari,  
 35 Car paour ay quant je voy et vous dy :  
 Toutes vertus au jour d'ui se declinent.

1. Princes.

a. La défaillance, la prévarication. — b. L'envahissement. — c. Matelas. — d. Bonnet de nuit. — e. Retard.

## DCCCCLXXIX

Balade <sup>1</sup>.*(Contre l'arithmétique.)*

256 d **D**EPUIS l'aage qui commença premier  
 Au pere Adam, Noé secondement,  
 A Abraham qui dut sacrifier  
 Ysac son filz, le tiers aage ensemment,  
 David le quart et au captivement 5  
 Le ve de Babiloyne fu <sup>a</sup>,  
 Le vi<sup>e</sup> commença a Jhesu,  
 A tousjours eu moult de mutacions,  
 De milliers d'ans avec leurs fractions,  
 Quatorze cens, et maint art autentique 10  
 De tous lesquelz vient la finicions :  
 Regner ne voy fors l'art d'arismetique.

Or sommes nous ou vi<sup>e</sup> millier,  
 Près de la fin, selon l'entendement  
 Metheode, qu'Entecrist approuchier 15  
 Doit et venir tresrigoureusement,  
 Soy disant Crist, et regner fausement

.....  
 .....

Par miracles de simulacions  
 Et par tresors repos <sup>b</sup> es regions  
 Convertira par mainte voie inique; 20  
 Et je le croy, les signes en suions <sup>c</sup> :  
 Regner ne voy fors l'art d'arismetique.

1. BALADE *manque*.<sup>a</sup>. Le cinquième âge fut celui de la captivité de Babylone. — <sup>b</sup>. Cachés. — <sup>c</sup>. Suivons.

25 Des sciences ot l'en gramaire chier,  
 Logique après, et encor tiercement,  
 Rethorique, geometrie quier,  
 Musique fault, astronomie ment,  
 Compter, getter <sup>a</sup> ont le gouvernement ;  
 30 . . . . .  
 . . . . .  
 Ces sciences a ces aages joingnons  
 Et se tout bien a la lettre prenons,  
 Nulle n'en sçay ou crestien s'aplique  
 35 Qui au jour d'ui lui vaille .ii. boutons :  
 Regner ne voy fors l'art d'arismetique.

## L'ENVOY

Prince, au jour d'ui bon clerc ne chevalier <sup>257 a.</sup>  
 Ne se puelent chevir <sup>b</sup> de leur mestier,  
 Car biens ne sens n'est prisiez une crique <sup>c</sup>  
 40 Fors que l'argent, et qui s'en scet aidier :  
 Soit ez palais, en ville ou en moustier,  
 Regner ne voy fors l'art d'arismetique.

DCCCCLXXX

Autre Balade \*.

TOUCHANT LE ROYAUME DES FRANÇOIS

○ Gallican, petit regne adoptif,  
 . . . . .  
 Par miracles du roy suppellatif <sup>d</sup>

\* Publié par Tarbé, tome I, page 104.

a. Compter avec des jetons. — b. Ne peuvent venir à bout. — c. Bâton. — d. Superlatif, suprême.

Clodouveus <sup>a</sup> prinst la crestienté  
 Par Clotilde qui l'ot admonnesté <sup>b</sup>; 5  
 De saint Remy fut baptizez a Reins,  
 Le saint sacre tramist Dieu en ses mains  
 Dont tous tes roys sont oins et baptizez,  
 Et ce fonda sur .iiii. estos <sup>c</sup> : du mains  
 Entre vous, rois, a ces poins avisez. 10

De tous .iiii. soiez memoratif :  
 Le premier est Dieu, soit de vous doubté;  
 Ses ministres vous ayent substantif <sup>d</sup>;  
 Honourez les et Dieu, par charité;  
 Le tiers estoc, Justice et Verité 15  
 Gardez tous jours, c'est voz sieges certains;  
 Le bien commun est le quart; les Rommains  
 Par ce laissier furent touz divisez,  
 Mors, subjuguez, et leur empire estains :  
 Entre vous, roys, a ces poins advisez. 20

Ces .iiii. estos voy en simulatif <sup>e</sup>  
 Paroir un po, sanz la proprieté  
 57 *b* N'en nul effect, sanz le nominatif,  
 Car le dedenz est pourry et gasté,  
 Dieu et ses gens, Justice en orphanté <sup>f</sup>, 25  
 Le bien commun n'a amis ne prouchains;  
 De convoiter est ly mondes Cains <sup>g</sup>;  
 Saiges, prodoms ne vaillans n'est prisiez.  
 Regnes tu pers, si ces .iiii. sont frains :  
 Entre vous, roys, a ces poins advisez. 30

## L'ENVOY

Princes, je voy tous les vices villains

*a.* Clovis. — *b.* Converti. — *c.* Souches, pieux. — *d.* Soutien, ppui. — *e.* Apparence. — *f.* Etat d'orphelin. — *g.* Semblable à Caïn.

Qui ont destruit les regnes souverains,  
 Suyans les cours et estre auctorisez ;  
 Justice fault, Orgueil va par les plains <sup>a</sup> :  
 35 Entre vous, roys, a ces poins advisez.

## DCCCCLXXXI

## Balade.

DU DILUGE ET COMMENT LES QUATRE CITEZ FONDIRENT

*(Prédiction d'une révolution prochaine).*

**D**EPUIS que le diluge fu  
 Et que les cinq citez fondirent  
 Pour leur pechié, par ardent fu <sup>b</sup>,  
 Que Loth et sa femme en yssirent,  
 5 Ne puis que les prophetes dirent  
 Les maulx dont ly mons seroit plains <sup>c</sup> ;  
 Près de la fin, ly noms Dieu vains  
 Et sa loy escandalisée <sup>d</sup>,  
 Ne fut li termes si prouchains  
 10 D'estre monarchie muée

Comme il est, car nulle vertu  
 Ceuls de ces .vii. aages <sup>1</sup>ne firent ;  
 Tout est a present corrompu,  
 Tous estaz mal faire desirent,  
 15 Doleur fut que telz gens nasquirent,

257 c.

1. aage.

a. Par les plaines. — b. Feu. — c. Dont le monde serait plein. — d. Publiée.



Orgueilleus, convoiteus, haultains,  
 Lasches, couars, de cuer villains ;  
 Dont la parole yert avoïrée <sup>a</sup>,  
 Dedenz vint ans, po plus, po moins,  
 D'estre monarchie muée. 20

Car on vent les biens de Jhesu  
 Autrement qu'apostre ne firent,  
 Et justice n'a point d'escu :  
 On het tous ceuls qui l'establirent ;  
 Nostre ancien pas ne traïrent 25  
 L'un l'autre, mais a ses deux mains  
 Veult destruire, le plus le moins,  
 Guerre, sanz paix faire, a l'espée ;  
 Et par ce avons signes certains  
 D'estre monarchie muée. 30

## L'ENVOY

Princes, selon les diz des sains,  
 Pour leurs pechiez seront estains <sup>b</sup>  
 Les pecheurs en place ordonnée  
 Prouchainement ; de leur sang tains  
 Seront les champs ; c'est li vrais saings <sup>c</sup> 35  
 D'estre monarchie muée.

a. Sera avérée, vérifiée. — b. Détruits. — c. C'est le vrai signe.

## DCCCCLXXXII

Autre Balade.

DE LUXURE ET D'ORGUEIL

*(Le monde approche de sa fin).*

**O**RGUEIL, luxure, outrecuidance, 257 a  
 Envie et mortel traison,  
 Convoitise, desordonnance,  
 Baras, convers ont leur saison ;  
 5 Chascuns het Justice et Raison  
 Et veult estat de prince avoir ;  
 On ne quiert qu'argent et avoir,  
 Au bien commun n'est nul enclin ;  
 Par tous ces poins puet on sçavoir  
 10 Que le monde approuche sa fin.

Guerre de jour en jour s'avance ;  
 Il n'est priere n'oroison  
 Vers Dieu, ne nulle obeissance ;  
 Estable font de sa maison  
 15 Pluseurs. Las ! toute devision  
 Regne, et menterie pour voir,  
 Preudoms n'ose les denz mouvoir ;  
 L'Eglise et tout va a declin :  
 Par ce puet on appercevoir  
 20 Que le monde approuche sa fin.

Pitié, amour ne congnoissance,  
 Loyaulté ne porte mais hom,

Honneur, verité ne vaillance ;  
 De toutes vertus nous taison :  
 Le grant orgueil que nous faisons, 25  
 Fera povreté concepvoir  
 En general un crueulx hoir,  
 Vengeance, et destruire l'or fin.  
 Puis doit Antecrist apparoir,  
 Que le monde approuche sa fin. 30

## L'ENVOY

258 a Prince, je voy tout remouvoir  
 Et les signes du ciel douloir  
 Pour nostre dolereus chemin.  
 Riens ne vault ce que deust valoir :  
 Dieux nous vueille a bien esmouvoir, 35  
 Que le monde approuche sa fin.

## DCCCCLXXXIII

## Balade.

COMMENT TOUTE TERRE QUI A VAINES D'OR ET D'ARGENT SE  
 DOIT MOULT AMER ET CHIERIR ET RECLAMER PLUS QUE DIEU.  
 CAR NOUS LAISSONS DIEU POUR ACQUERIR L'OR ET L'ARGENT.

**C**HERIR se doit sur toutes et amer  
 Terre qui a vaines d'or et d'argent,  
 Qu'elle se fait plus que Dieu reclamer  
 De roys, de dus, de clercs, de toute gent,  
 Ne nul ne voy qui ne soit indigent 5

Tant ait de vins, meubles, blef et aumaille <sup>a</sup>,  
 Par son parler, et que tout ne lui faille  
 Se de flourins n'a grant somme en tresor.  
 Pour l'acquerir art <sup>b</sup> chascun et travaille <sup>1</sup> :  
 10 C'est grant peril que de tant amer l'or.

Car on s'en fait homicide clamer  
 Quant on le va trop en tresor mussant <sup>c</sup>,  
 Si qu'il ne puet contrevenir, n'aler  
 Pour secourir l'un l'autre, en marchandant;  
 15 Mais quant il court, on vit plus largement  
 Que du tenir repost en la corbaille <sup>d</sup> :  
 Aux anciens souffisoit grain, poulaille,  
 Moutons, brebis, vaches, chievres et tor <sup>e</sup>,  
 Estre vestus, vignes, prez et vitaille :  
 20 C'est grant peril que de tant amer l'or.      258 b

Et s'en laiss'on, par le trop desirer,  
 A servir Dieu, on vit en convoitant;  
 Et s'en voit on pluseurs desheriter,  
 Haine yssir, sourdre noise et content <sup>f</sup>;  
 25 Autruy avoir <sup>2</sup> embler et faire tant  
 D'autres pechiez; guerre en vient et bataille.  
 Et neantmoins clerc, noble et villenaille <sup>g</sup>  
 Ne souhaitent autre chose desor <sup>h</sup>  
 Qu'avoir argent; tel souhait ne leur vaille :  
 30 C'est grant peril que de tant amer l'or.

## L'ENVOY

Prince, qui a pour son estat mener  
 Viande et vin, et ses gens gouverner

1. travaille. — 2. cuer.

a. Bêtes à cornes. — b. Brûle. — c. Cachant. — d. Que de le tenir caché dans une corbeille. — e. Taureau. — f. Contestations. — g. Vilains, roturiers. — h. Maintenant.

Puet bien du sien, et qui habonde encor,  
 L'or ne pourroit en son espece user :  
 C'est grant peril que de tant amer l'or. 35

## DCCCCLXXXIV

## Autre Balade.

## COMMENT LES FLOURS NAISSENT

(*Sur un manuscrit qu'on lui avait pris.*)

**D**oulz Zephirus qui faiz naistre les fleurs,  
 Printemps, Esté, Autompne, et Aurora,  
 Plourez o <sup>a</sup> moy mes dolentes dolours  
 Et le jardin que jadis laboura  
 Fons Cireus <sup>b</sup>, ou Galiope <sup>c</sup> ouvra, 5  
 258 <sup>c</sup> Qui de ses fleurs avoit fait un chapel  
 Si odorant, si precieus, si bel  
 Que de l'odour pouoit guarir touz maulx,  
 Quant un fort vent le print par cas isnel <sup>d</sup> :  
 S'ainsi le pers, c'est trespovres consaulx <sup>e</sup>. 10

Continuelz fut vint ans mes labours  
 Aux fleurs semer ou Ovides planta  
 De Socrates et Seneque les mours,  
 Et Virgiles mains beaus mos y dicta  
 Et Orpheus ses doulz chans y nota. 15  
 Poeterie <sup>f</sup> fut au tour du sercel <sup>g</sup>,  
 Rethorique le fist ront comme annel,

a. Avec. — b. Hippocrène. — c. Calliope. — d. Par cas soudain.  
 — e. C'est une fâcheuse affaire. — f. Poésie. — g. Parterre.

Lettres y mist et les noms des plus hault  
 Si plaisamment que maleureus m'appel :  
 20 S'ainsi le pers, c'est trespovres consaulx.

Si pri Juno la deesse d'amours  
 Et a ce vent qui mon fruit ravi a,  
 Aux dieux de l'air qu'ilz me facent secours,  
 Ou autrement tout mon fait perira ;  
 25 Car mon las cuer jamès rien n'escripra  
 Et ne vouldra riens faire de nouvel.  
 Conseilliez vous <sup>a</sup> a Eustace Morel,  
 Si me rendez mes choses principaulx,  
 Ou me bailliez copie du jouel <sup>b</sup> ;  
 30 S'ainsis le pers, c'est trespovres consaulx.

## L'ENVOY

Prince, avisez mes piteuses clamours  
 Et faictes tant que mes chapeaulx soit saulx <sup>c</sup>,  
 Car moult y a de diverses coulours :  
 S'ainsis le pers, c'est trespovres consaulx.

## DCCCCLXXXV

## Autre Balade \*.

(*Sur la division de l'Eglise.*)

**S**E Dieu ne fait les pechiez remouvoir 258 d.  
 Des cuers de ceuls qui sont perseverent

\* Cette ballade se trouve dans le manuscrit Ashburham.

a. Réconciliez-vous avec. — b. Donnez-moi une copie du joyau.  
 — c. Que ma couronne soit sauvée.

En leurs meffaiz, et repentance avoir  
 Es trois estaz de ce monde present,  
 Orgueil cesser, convoitise qui rent 5  
 Guerre partout, estre paix ne puet mie,  
 Mais les tourmens dont parla Jheremie  
 Prophetisans de la sainte cité,  
 Venrront sur ceuls qui n'amendent leur vie :  
 Pestillence, guerre et mortalité. 10

Et l'en voit ja ces choses apparoir  
 Ou chief de qui tout membre se despent,  
 Sainte Eglise qui moult se puet doloir  
 Quant .ii. espoux l'ont si violemment 15  
 Prinse, et un seul la deust saintement,  
 Ou nom de Dieu, gouverner comme amie ;  
 Division, no mortel ennemie,  
 Vient de ces deux, et incredulité  
 Entre les gens, et ce nous signifie :  
 Pestillence, guerre et mortalité, 20

Je voy aussi les membres esmouvoir  
 A convoiter ; l'un happe, l'autre prent ;  
 Estat lever, le corps faire paroir,  
 Les vertus non ; destruire povre gent ;  
 Justice fault, le peuple est indigent, 25  
 Dieu non doubté, jeunesce auctorisie,  
 Viellesce non ; sens, verté<sup>1</sup> desprisie,  
 Congnoissance ne regne ne pité,  
 Et pour ce arons, ce tesmoigne Ysaie,  
 Pestilence, guerre et mortalité. 30

## L'ENVOY

Prince, pour Dieu, faittes l'Eglise unie  
 Et que chascun de ses maux se chastie

1. verite.

Pour mettre paix en la crestienté ;  
 Car autrement ne puet estre fournie  
 35 Que nous n'ayons une tresgrant saingnie :  
 Pestilence, guerre et mortalité.

---

DCCCCLXXXVI

Balade \*.

*(Tout est fondé sur convoitise).*

**B** IEN vesquirent nostre pere premier 259 a.  
 Des fruis des champs, du raport de la terre,  
 D'yaue courant, sans char ne sang mangier;  
 Soubz les hauls pins aloient logeis querre  
 5 Paisiblement, l'un contre l'autre n'erre,  
 Sans tainture vestirent layne et peaulx ;  
 En mer n'avoit onques couru vaisseaulx  
 Pour marchander, ne terre esté ouverte,  
 Miniere d'or ne d'argent descouverte,  
 10 Chascun vivoit en liberal franchise,  
 Sanz convoiter ; or va cest aage a perte :  
 Tout est fondé sur pure convoitise.

Vé <sup>a</sup> a celuy qui la terre escorchier  
 Voult le premier pour seignorie acquerre,  
 15 Pour prendre avoir, metal, fer et acier,  
 Or et argent ! De la vint toute guerre,

1. BALADE manque.

a. Malheur.



Chasteaux fermer ; l'un vult l'autre requerre,  
 Armes forgier, espées et coustiaux ;  
 Discencion pour seignorie entr'aux  
 Fu a ce temps et est encor aperte <sup>a</sup>, 20  
 Dissimuler, et envie couverte  
 Que traison par faux semblant atise ;  
 En ce monde, qui est plain de povrete <sup>1</sup>,  
 Tout est fondé sur pure convoitise,  
  
 Sur grant estat, sur soy enorgueillir, 25  
 Sur grans tresors, sur viandes pourquerre,  
 Sur luxure, sur boire, sur veillier,  
 Sur gieux mauvais, sur langue qui desserre  
 Mos perilleux et vilains de sa serre,  
 Sur tous pechiés et vices desloyaux, 30  
 Sur parjurer, sur hair cuers loyaux  
 Sans rendre au bon n'au mauvais sa desserte;  
 . . . . .  
 Mentir leve, droit fault, justice est chise <sup>b</sup>,  
 Je voy la fin par ce du monde certe : 35  
 Tout est fondé sur pure convoitise.

259 b.

## L'ENVOY

Princes, chascuns veult avoir tresorier,  
 Estat royal et argent mannyer  
 Tant que partout est la monnoye exquise <sup>c</sup>;  
 Le pueple n'a plus maille ne denier ; 40  
 Prengne chascun l'estat son devancier :  
 Tout est fondé sur pure convoitise.

1. povrete.

a. Ouverte. — b. Tombée. — c. Recherchée.

## DCCCCLXXXVII

## Autre Balade

## MORALE SUR LE CONSEIL DU ROY

**T**oudis suelt conseil conseilhier,  
 Maiz tout se pert en consillent,  
 Car je voy le pueple essillier <sup>a</sup>  
 Par le conseil qui est si lent <sup>1</sup>  
 5 Qu'a poyne voit on consillent  
 Qui en convoitant ne conseille  
 Et qui au voir <sup>b</sup> n'ait sourde oreille  
 En gouvernement de ce monde  
 Ou nulz au bien commun ne veille :  
 10 Et par ce ce convient que tout fonde <sup>c</sup>.

Maiz jadis y vodrent veillier  
 Li sage et preudomme vaillent,  
 De corps et d'ame traveillier,  
 Et tant y furent traveillent,  
 15 Et a ce bien commun veillent <sup>2</sup>  
 Que ce fu une grant merveille ;  
 Pour mort nulz d'eulz ne desconseille  
 Ce bien garder que l'en deffonde <sup>d</sup> <sup>3</sup>  
 De tous poins, dont je me merveille :  
 20 Et par ce convient que tout fonde.

Je ne me puis trop merveillier  
 De ce que tuit dissimulent

1. lonc. — 2. veillens. — 3. deffende.

a. Détruire. — b. A la vérité. — c. Que tout périsse. — d. Détruit.

Sont le bien; au particulier,  
 Acquerre et querir ne sont lent;  
 Justice et loy vont defoulent. 25  
 259 c Pour ce fault que chascun se dueille,  
 Que nulz n'est qui verité vueille  
 Dire au jour d'uy, orgueil seuronde,  
 Toute misere s'apareille,  
 Et par ce convient que tout fonde<sup>1</sup>. 30

## L'ENVOY

Prince, je voy entortillier  
 De ses herbes le courtillier<sup>a</sup>,  
 Dont mainte mauvaise l'afonde<sup>b</sup>;  
 Bon en feist oster un millier,  
 Peresse le fait sommeillier, 35  
 Et par ce convient que tout fonde.

## DCCCCLXXXVIII

## Autre Balade.

(*Le monde va de mal en pis.*)

**P**UIS QUE je voy tous les meurs bestorner<sup>c</sup>  
 Et que chascun veult tout faire a rebours,  
 Vertus fuir et aux vices tourner,  
 Lessier l'estat de l'Eglize et des cours

<sup>1</sup> Ce vers manque.

<sup>a</sup>. Le jardinier. — <sup>b</sup>. Le ruine. — <sup>c</sup>. Tourner à l'envers.

5 Qui fu si bon par son ancien cours  
 Que les vices n'y oserent manoir,  
 Adonc vit l'en peuple et terre valoir,  
 Dieu honoré, justice estre gardée,  
 En ce monde ne vueil plus remanoir  
 10 Que la dance est durement retournée.

Car grant pompe veult l'Eglise mener,  
 Estat mondain, vaine gloire et honnours,  
 Ses menistres leurs parens gouverner  
 Des biens de Dieu, faire de divers tours,  
 15 Vendre, acheter et regner deux pastours  
 Pour leurs pechiés, on n'en deut c'un avoir;  
 Je voy es cours l'un l'autre decevoir,  
 Traisonner <sup>a</sup>, raison dissimulée  
 Au temps qui queurt, mentir, taire le voir,  
 20 Que la dance est durement retournée.

Et qui pis est Convoitise regner, 259 d.  
 Envie, Orgueil et toutes deshonnours  
 Voy au jour d'uy, chacun desordonner,  
 Prendre et avoir trop curieux atours  
 25 A povres gens, maintz <sup>1</sup> eulz vestir si cours  
 Que leurs culz font comme singes paroir;  
 Et les femmes font leurs saings apparoir,  
 Sauvagement ont leur teste attournée;  
 Et par ces poins puet chascun concevoir  
 30 Que la dance est durement retournée.

## L'ENVOY

Prince, je tieng que brief devroit finer

1. mainlz.

a. Trahir, faire des trahisons.

Ce monde cy et sa fin terminer  
 Qui est de mal en pis déterminée,  
 Car je n'y voy fors douleur demener  
 De jour en jour, sans vertu relever, 35  
 Que la dance est durement retournée.

---

 DCCCCLXXXIX

## Autre Balade.

*(Il faut penser à la mort.)*

**L**as! Je ne sçay que ce puet estre  
 Ne dont puet tel chose venir  
 Que je ne voy riens vivent nestre  
 Qui ne faille a son temps fenir,  
 Hommes, bestes, poissons mourir, 5  
 Arbres, plant, toute volatile,

. . . . .  
 Et en tous ses fais decourable <sup>a</sup> ;  
 Ayons chose mondaine vile,  
 Pensons a la fin pardurable <sup>b</sup>. 10

Nous, hommes, qui ne devons pestre  
 Comme animal, maiz souvenir  
 Nous doit que nous avons franc estre,  
 Et que Dieu homme devenir  
 Voult pour nostre mort afranchir 15

<sup>a</sup>. Périssable, mortel. — <sup>b</sup>. Éternelle.

De la dampnacion horrible 260  
 Dont il souffri la mort penible  
 En nous donnant vie durable  
 Pour l'esperit intelligible :  
 20 Pensons a la fin pardurable.

Ce monde est la voie senestre  
 Qu'il convient en passant courir  
 A tout homme ; or prenons la destre,  
 Car la senestre fait perir  
 25 Corps et ame, l'autre merir  
 Les bien fais de l'ame invisible  
 Que Diex, a qui tout est possible,  
 Met es corps, nature insachable <sup>a</sup> ;  
 Soyons donc au garder habile :  
 30 Pensons a la fin pardurable.

## L'ENVOY

Prince, trop voy anientir <sup>b</sup>  
 De jour en jour et defenir  
 Nature qui est corrompable  
 Et tout malice consentir ;  
 35 No mort s'aproche sans mentir :  
 Pensons a la fin pardurable.

*a.* Incompréhensible. — *b.* Devenir à rien.

---

## DCCCCXC

## Balade.

DE L'AMOUR QUE HOMME A A JEUNESCE

**J'**AMAY jadis de tresparfaite amour,  
 Comme ignorens, l'enfance de jonesse;  
 Pour sa beauté couverte de douçour  
 Et pour l'espoir de sa haulte noblesce  
 Qui par semblant a tout honneur s'adresce 5  
 Mis la mon cuer, mon corps, ce que j'avoye,  
 Et la servi le miex que je savoie  
 Si que par droit ne me deust oublier  
 En son aage, maiz trop me decevoie :  
 260 b En jeusne amour ne se doit nul fier, 10

Car en ce temps dangereux, plain de plour,  
 De volenté muable qui trop blesse,  
 Ay moult souffert de poine et de labour,  
 Obeissans, et lors me fist promesse  
 Plaisant Folour de moy donner leesse, 15  
 Quant celle amour en son estat verroye  
 Que nulz n'ama ou temps que la servoye,  
 Car lors ne pot lier ne deslier ;  
 S'oublié m'a, pour quoy donc ne diroye :  
 En jone amour ne se doit nul fier ? 20

Qui ne conçoit ne recorde en sa flour  
 Son doulz servent, maiz pour autre le lesse  
 Qui ne servi onques heure ne jour,  
 Tele enfance est perilleuse fortresse<sup>1</sup> ;

1. forteresse.

25 Moyenne amour est plus seure maïstresse,  
 A tous servans miex la conseilleroie  
 Pour bon guerdon <sup>1</sup> que l'autre ne feroye  
 Ou chascun pert sens, temps et travellier,  
 Comme j'ay fait, chascun ce note et voye :  
 30 En jone amour ne se doyt nul fier.

## L'ENVOY

Prince, je tien, puis qu'enfance foloye,  
 Que cilz est folz qui s'i croyt ne aloye <sup>a</sup>  
 Et qui la sert, s'ailleurs peut adrecier,  
 Car le bien fait remunerer devoie ;  
 35 S'en dy ce mot que dire ne souloye :  
 Et jone amour ne se doit nul fier.

## DCCCCXCI

## Balade.

COMMENT NULZ HOMES NE SE DOIT ESBahir DE  
 CHOSE QU'IL VOYE

**N**ULZ homes ne se doit esbahir  
 Du temps ne de chose qu'il voye,  
 Ne soy donner courrous, n'air <sup>b</sup>,  
 Fors que d'aler la droitte voie ;  
 5 Qu'il face bien et qu'il s'esjoie,  
 Tiengne en tous estas le moien,

260 c

1. guerredon.

a. Allie. — b. Ni colère.



Et ne se loye a fol loyen <sup>a</sup>,  
 Ne die blasme de nulluy :  
 Des choses du monde n'est rien,  
 Tout fu et tout sera autruy <sup>b</sup>. 10

Cayn envieux vout mourdrir  
 Abel le juste, et toutevoie  
 Furent freres : quel desplaisir  
 Quant des filz d'Adam l'un desvoye  
 Tant que la terre vierge ordoye <sup>c</sup>! 15  
 En ce premier aage ancien  
 Du sanc Abel, Assirien  
 Firent un lonc regne, ce truy <sup>d</sup>,  
 Et le perdirent au derrien <sup>e</sup> :  
 Tout fu et tout sera autruy. 20

Ne volt l'eaue terre envayr  
 Au temps Noe, tant que tout noye?  
 Ne volt Troye Eneas trahir,  
 Qui les Griex <sup>f</sup> y mist pour monnoye?  
 Ne mit tout Alixandre en proye 25  
 Par guerre le monde et li sien?  
 Li un font mal, li autre bien ;  
 Nulz ne se doyt donner anuy  
 Des gens du temps ; note et retien :  
 Tout fu et tout sera autruy. 30

## L'ENVOY

Prince, plaise vous souvenir  
 De loy et justice tenir  
 Qui en mains lieux fault au jour d'uy.  
 Riche et povre faura mourir,

Et ne se lie à mauvais lien. — *b*. A d'autres. — *c*. Souille. —  
 e trouve. — *e*. A la fin. — *f*. Les Grecs.

35 Ne nous dampnons pour acquerir :  
Tout fu et tout sera autruy.

---

DCCCCXCII

Autre Balade.

260

SUR LES GRANZ ESTAZ

**C**HASCUNS desire a avoir grant estat,  
En convoitant argent, or et finance,  
Servir aux roys; l'un veult estre advocat,  
Des requestes veult l'autre avoir puissance,  
5 L'un conseillier, l'autre marchal de France,  
L'un tresorier et l'autre general,  
L'un evesque, l'autre estre cardinal,  
L'un chancelier, l'autre estre souverains;  
A leurs pourchas <sup>a</sup> quierent trestous leur mal :  
10 Es grans cours n'a siege qui soit certains.

Pour les tenir se muevent maint debat,  
Et par faveur, sans eslire ordonnance;  
A les avoir symonie s'embat <sup>b</sup>,  
Petit y vault sens ne experience,  
15 Bonté de corps, prouesse ne vaillance;  
Maiz qui miex miex tire au plus hault cheval,  
L'un est bailli et l'autre est seneschal,  
Et quant plus sont es grans estas hautains,  
Envye ou mort les tumbent contrevail <sup>c</sup> :

*a.* Par leur propre poursuite.— *b.* Se précipite, s'efforce.— *c.* L'ont font tomber par terre.

Es grans cours n'a siege qui soit certains. 20

Lors en cheant sont douloureux et mat,  
 Car les aucuns perdent corps et chevance,  
 Autre bon nom dont nulz ne se combat,  
 Puis languissent, ferus d'impacience;  
 Grant richesse est que <sup>1</sup> d'avoir souffisance, 25  
 Servir a Dieu, tenir moyen egal,  
 Non desirer d'estre trop curial <sup>a</sup>,  
 Dont les sieges sont de grans pechiés plains;  
 Vivre du sien, estre sain et loyal :  
 Es grans cours n'a sieges qui soit certains. 30

## L'ENVOY

Prince, eureux est qui aprent dès s'enfance  
*61 a* A servir Dieu et aucun art des mains  
 Pour soy chevir et vivre a sa plaisance :  
 Es grans cours n'a siege qui soit certains.

1. que *manque*.

a. Courtisan.

## DCCCCXCIII

## Balade.

COMMENT ON HONORE AU JOUR D'UI PLUS L'ABIT  
QUE LE PORTEUR D'ICELLUI

**M**AIZ qu'uns homs <sup>a</sup> soit bien vestus et forrés  
Et qu'i sache faire un petit le grant,  
Croler le front <sup>b</sup>, et qu'il ait a un lez <sup>c</sup>  
Aucun qui soit ainsy que son servant,  
5 On ly dira : « Sires, passés avant »  
Pour son habit, et c'est ce qui me tue,  
Ou il ne scet souventesfois neant  
Ne plus que fait une buche vestue.

Ainsy fait on souvent des menestrés <sup>d</sup> :  
10 Pour leurs habis les vont maint honorant ;  
Povre varlet sont souvent appellés  
Gentil homme, ce font leur garnement <sup>e</sup> ;  
Un mal vestu est appellé truant <sup>f</sup> ;  
Nul ordre n'est au monde a droit tenue ;  
15 Ne me congnois en cest siecle a present  
Ne plus que fait une buche vestue.

Les vertueux ne sont point honorés  
Ne ceulx qui vont simple estat demenant,  
Ains sont toudis de maintes gens moqués

*a.* Pour peu qu'un homme. — *b.* Hoher la tête. — *c.* A côté de lui. — *d.* Ménestrels. — *e.* Leurs costumes. — *f.* Gueux, coquin.

Et par ce va tout anientissant, 20  
 Li ancien veulent faire l'enfant ;  
 De jour en jour tout se change et remue,  
 Nulz de ses maulx ne s'advise ou <sup>1</sup> repret  
 Ne plus que fait une buche vestue.

---

 DCCCCXCIV

Autre Balade.

(*Contre l'orgueil*).

**S**E vous estes biaux, riches et joliz,  
 Sages, apers, fourrés et bien vestuz, 261 b  
 Ne desprisés ja vos povres amis ;  
 En courage sont les nobles vertus :  
 Telz est au champs ou en la ville nus, 5  
 En povre habit, qui a plus hault courage  
 Et qui s'est miex en honneur maintenus  
 Que telz porte l'abit de hault parage.

La noblesce souveraine jadis  
 Et de present est li cueur revestus 10  
 De bonnes meurs et de gracieux dis,  
 Et qui tousjours se tient et est tenus ;  
 Cuer orgueilleux est hais et perdu,  
 Car Dieu le het, ce n'est nul vasselage <sup>a</sup> ;  
 Humble cuer est plus de Dieu soustenus 15  
 Que telz porte l'abit de hault parage.

1. ne.

a. Grandeur d'âme.

Qui plus est grant, plus doit estre amolis  
 Quant il se voit des biens de Dieu repus,  
 Les povres gens ne doit avoir despis <sup>a</sup>  
 20 Ne ses parens, mais je dy et conclus  
 Qu'aidier leur doit en tant comme il puet plus,  
 Car le povre oyt Diex <sup>b</sup> de son hault estage,  
 Plus l'exsausse pour son bien la dessus  
 Que telz porte l'abit de hault parage.

## L'ENVOY

25 Prince, nulz homs ne doit pour ses habis  
 Gens despiter, dire ne faire outrage;  
 Plus vault souvent li homs povrez, mendis <sup>c</sup>,  
 Que telz porte l'abit de hault parage.

## DCCCCXCV

## Autre Balade.

*(On ne parle plus que d'argent.)*

**O**u temps jadis quant honneur commença,  
 Vertus estoit et vaillance cherie,  
 Nulz clers adonc fausseté ne pensa,  
 Ne lascheté n'ot en chevalerie;  
 5 Largesce fu, la loy ot seignorie, 261 c  
 Congnoissance fu es princes et roys,  
 Amour regna, li peuple fu courtois,

a. Mépris. — b. Car Dieu écoute le pauvre. — c. Mendiants.

Pugny furent li felon durement :  
 Autrement va, dont je suy tout destroys :  
 Car nul ne veult fors que parler d'argent. 10

Alés par tout : qui bien garde y prendra,  
 On ne parle fors de bareterie <sup>a</sup>,  
 De demander et deça et dela  
 Du bien d'autruy, faire chiere marrie,  
 Argent querir, c'est convoiteuse vie, 15  
 Et les clers ont corrompues les loys;  
 Amour n'a lieu qui fist les cuers adrois  
 Et conquerir terre anciennement :  
 Convoitise gouverne, et tu le vois,  
 Car nulz ne veult fors que parler d'argent. 20

« Haro! fait l'un; et quant, deable, vendra  
 Le tresorier? ne me payera il mie? »  
 L'autre respont : « Je croy que si fera,  
 Maiz nous n'aron no paye que demie. »  
 Nulz ne parle ne d'amer ne d'amie, 25  
 Fors d'exploitier <sup>1</sup> finance a toutes fois;  
 Danser, chanter, n'est pas bien a son mois,  
 Vaillance va petit entre la gent;  
 Uns mondes queurt ou je ne me congnois,  
 Car nulz ne veult fors que parler d'argent 30

## L'ENVOY

Prince, ostés nous avarice et envie,  
 Reviegne amour, deduit, esbatement,  
 Joye et plaisir, honneur et courtoisie,  
 Car nulz ne veult fors que parler d'argent.

1. de exploitier.

a. Tromperie.

## DCCCCXCVI

## Autre Balade.

*(Il faut des époux assortis.)*

CILZ qui veult paix et vivre en mariage 261 d  
 Ne doit trop hault ne trop bas regarder,  
 Trop jone avoir ne trop vielle en mesnage;  
 Prengne femme qui sache gouverner,  
 5 D'age moyen, qui puist enfans porter;  
 Ainsy pourra mener joyeuse vie  
 Sans trop querir, sans trop bas assener <sup>a</sup> :  
 Sages est cilz qui ainsy se marie.

En trop hault lieu a trop grant seignorage,  
 10 Charge d'amis, puis c'on ne prent son per  
 Et ramentoit <sup>b</sup> le plus grant son lignage,  
 Si ne peut on bonne vie mener;  
 Amour ne veult ne ne doit dominer :  
 Qui povre prent, s'il n'est riche, il mendie;  
 15 Si se fait bon ou <sup>c</sup> moyen ordonner :  
 Sagez est cilz qui ainsy se marie.

Qui vielle prent, se jone est, il enrage :  
 Deux contraires ne se puellent amer;  
 Si va ailleurs; pis vault que bordelage <sup>d</sup>.  
 20 Se trop jone a, il ne fait que penser,  
 Maistresse <sup>e</sup> fault pour la duire <sup>f</sup> et garder;

<sup>a</sup>. Viser. — <sup>b</sup>. Rappelle. — <sup>c</sup>. Dans le. — <sup>d</sup>. Fréquenter les mauvais lieux. — <sup>e</sup>. Duègne. — <sup>f</sup>. Instruire.



Pour ce ou moyen vueil mettre m'estudie <sup>a</sup>  
 Pour hoirs <sup>b</sup> avoir, pour vivre et pour regner :  
 Sagez est cilz qui ainsy se marie.

## DCCCCXCVII

## Autre Balade.

(*Sur le bon temps passé.*)

**J**E voy souvent crier Noé <sup>c</sup>,  
 Et si le crie on tant qu'il vient,  
 Maiz le bon temps est esbloé <sup>d</sup>  
 Car a maintes gens n'en <sup>1</sup> souvient,  
 Et si ne sçay a quoy il tient 5  
 Qu'il ne vient quant chascun l'escrie,  
 En disant : « Las ! qui te retient,  
 Bon temps ? ne revendras tu mie ?

262 a « Revien <sup>2</sup>, tu as trop demouré,  
 Necessairement le convient, 10  
 Et nous seron tuit recouvré :  
 Cilz mondes trop chetif devient ;  
 Il n'est que dueil, c'est tout nient :  
 Ramine nous joyeuse vie,  
 Chascuns te plaint et va crient : 15  
 Bon temps, ne revendras tu mie ?

1. ne. — 2. Ce vien.

a. Mon étude.— b. Héritiers.— c. Noël! — d. Troublé, obscurci.

« Romaine largesce et planté <sup>a</sup>,  
 Paix et amour qu'orgueil detient;  
 Avarice a tout surmonté,  
 20 Toute male fortune avient,  
 A l'un de l'autre ne souvient;  
 Fay cesser mesdit et envye.  
 Vien, quant l'en te va tant prient,  
 Bon temps; ne revendras tu mie? »

## L'ENVOY

25 Prince, pour vous est destiné  
 Ce bon temps, ne l'oublies mie  
 Ou je crieray com forsené :  
 « Bon temps, ne revendras tu mie? »

## DCCCCXCVIII

## Autre Balade.

(Même sujet.)

**T**RISTESSE, orgueil, envie et traison,  
 Avarice, faulx semblant et peresse,  
 Menterie, dissimulacion  
 Et lacheté, faintise larronnesse,  
 5 Il est trop folz qui point regner vous lesse,  
 Car par vous sont maintz royaumes peris,  
 Les noms perdus d'onneur et de noblesce :

a. Abondance.

Par vous s'en est tout li bon temps fuis.

Trop longuement avés eu vo saison  
Et ce monde tenu en grant destresse 10

262 *b* Sans joye avoir, sans consolacion  
Donner aux bons, c'est ce qui trop me blesse;  
Or vuidiés hors <sup>a</sup>, gent faulse et felonnesse.  
Je vous feray jouer aux esbahis,  
Et revendra honneur et gentilesce : 15  
Par vous s'en est tout li bon temps fuis.

Je ramenray verité et raison,  
Amour, deduis, loyauté et largesce,  
Pitié, douceur, remuneracion,  
Chasser, voler, jouter et hardiesse, 20  
Corner, chanter, dansser et la druesse <sup>b</sup>  
D'amours qui fait conquerre maintz pays;  
Fuyés vous ent, vuidiés de ma fortesse,  
Par vous s'en est tout li bon temps fuis.

## L'ENVOY

Princes, ayés droituriere maison, 25  
Soyés humbles, preux, courtois et hardis,  
Tant que nulz homs n'ait de dire achoison <sup>c</sup> :  
Par vous s'en est tout li bon temps fuis.

*a.* Allez-vous en. — *b.* La galanterie. — *c.* Occasion.

## DCCCCXCIX

## Autre Balade.

*(Contre les mécontents.)*

**C**HASCUN se plaint, chascun ordonne  
 Sur ce que Diex a ordonné;  
 Li uns dit, quant il pluet ou tonne :  
 « Que n'a Diex li biau temps donné?  
 5 Las ! C'est trop pleu et trop tonné ! »  
 Si fait chaut, on souhaide froit.  
 Pour quoy est on si mal sené <sup>a</sup>?  
 Ancor est Dieu ou il souloit.

L'un dit quant une cloche sonne :  
 10 « Ne sera ce jamais sonné ? »  
 S'un autre charpente ou massonne,  
 Assés en sera sermonné.  
 Il n'est homme de mere né  
 Qui <sup>b</sup> il souffise ce qu'il voit  
 15 Ne qui ait bien ymaginé :  
 Ancor est Diex ou il souloit,

Qui ses biens par tout habandonne,  
 Et de pluseurs est indigné,  
 Pourveent a toute personne,  
 20 Qui tost a le lait temps finé,  
 Les biens, le soleil ramené,  
 Et qui en tous cas nous pourvoit.

*a.* Si peu sensé. — *b.* A qui.

Souffrons ce qu'il a destiné :  
Ancor est Dieu ou il souloit.

## L'ENVOY

Princes, chascun veult mettre bonne <sup>a</sup> 25  
Aux oeuvres de cil qui tout voit ;  
C'est pechiez, sa justice est bonne :  
Ancor est Dieu ou il souloit.

## M

Balade \*.

*(Sur l'office des huissiers d'armes.)*

**H**UISSIERS d'armes fu jadiz noble estat  
A court royal, dont l'en ne fait plus compte ;  
Près du seigneur furent, maiz sur le plat <sup>b</sup>  
Les envoy'on logier ; se le roy monte,  
Ilz n'ont cheval ne valet, c'est grant honte ; 5  
Mengent a court pour servir leur seigneur,  
Gages aussi, nulz a eulz rien n'aconte ;  
L'en leur oste leurs drois de jour en jour.

Livroisons n'ont ne logis qu'en debat <sup>c</sup>  
Pour deux chevaux ; un chascun les forconte <sup>d</sup> ; 10

*Publiée par Crapelet, page 101.*

a. Borne. — b. En plaine. — c. Ils n'ont vivres ni logis qu'avec contestation. — d. On leur compte à un prix excessif.

Logiez sont loing, maistre et valet sont mat,  
 Au deslogier a eulz leur hoste compte  
 Pour leur valès et logis, tout raconte <sup>a</sup>;  
 La scevent bien de leur temps le sejour; 262 a  
 15 Pour leur deffroy n'est fourrier qui descompte <sup>b</sup>;  
 L'en leur oste leurs drois de jour en jour.

Estre deussent, de quoy je me debat,  
 Près du seigneur, quant il monte ou desmonte,  
 A son coucher et lever en esbat,  
 20 Pour ly servir, maiz chascun les seurmonte :  
 Leur besongne ne puellent avoir prompte,  
 . . . . .  
 C'est grant deffault qu'ilz n'ont ce qu'a eulz monte  
 L'en leur oste leurs drois de jour en jour.

## L'ENVOY

25 Prince, la boe aux huissiers se combat  
 Entre Bergy et Boissy a long tour;  
 Jusqu'au ventre la <sup>1</sup> chascun s'y embat :  
 L'en leur oste leurs drois de jour en jour.

1. la *manque*.

a. Met tout en compte. — b. Pour les défrayer, il n'est fourrier  
 qui ne fasse un rabais.

## MI

## Autre Balade.

*(Il faut apprendre en tout temps.)*

**E**NDEMANTIERS <sup>a</sup> que mon maistre aprenoit,  
 Qui est sires et conte de Valoys,  
 Treshumblement me dit que il vouloit  
 Que je feisse aucun bien a son choys.  
 Lors obey et dis que c'estoit drois, 5  
 Et fis ainsy ; que nulz ne puet mesprendre,  
 Soit ducs, contes, princes, chevaliers, roys,  
 Qui en tout temps ne doye bien apprendre.

Car qui aprent et retient, on le voit  
 Sage et puissant, il en <sup>1</sup> est plus adrois, 10  
 Et se garde que nulz ne le deçoit <sup>b</sup> ;  
 Le cry <sup>c</sup> en a de son pueple et la voix,  
 Il aime Dieu, il en est plus adrois <sup>d</sup>  
 Et doyt souffrir c'on le doye reprendre  
 Quant il mesprënt <sup>e</sup> ; il n'est nul a la foys 15  
 Qui en tout temps ne doye bien apprendre.

263 *a* Roy sanz lettres comme un asne seroit  
 S'il ne sçavoit l'escripture ou les loys,  
 Chascun de ly par tout se moqueroit ;  
 Thiès <sup>f</sup> doivent savoir, latin, françoys, 20

1. sen.

*a.* Pendant. — *b.* Ne le trompe. — *c.* Le renom. — *d.* Erreur de copiste ; il faudrait un autre hémistiche, celui-ci se trouvant déjà au vers 10. — *e.* Quand il fait une faute. — *f.* Allemand.

Pour miex garder leurs pas et leur destrois  
 Et sagement a chascun raison rendre :  
 Aprenés donc, si chaut n'est ne si frois,  
 Que en tout temps ne doye bien apprendre.

## L'ENVOY

25 Princes, pensés que qui bien aprendroit,  
 En aprenant pourroit vices reprendre.  
 Dont n'est il nul, se ces poins advisoit,  
 Qui en tout temps ne doye bien apprendre.

## MII

## Autre Balade.

*(Il faut penser à la miséricorde de Dieu.)*

O<sup>u</sup> <sup>1</sup> tous les dis de l'escripture sainte,  
 De l'ancien et nouvel testament,  
 Seront confus, et la parole fainte  
 Des prophetes par qui Dieu proprement  
 5 Parla des faiz et de l'advenement  
 Qui sur la fin du monde doit venir,  
 Ou il fera mauvaisement fenir  
 Les grans pecheurs, faux, ravisseurs, mauvaiz,  
 Perseverens; ce devons nous tenir :  
 10 Cryons mercy, demandons grace et paix !

Car en tous lieux est charité estainte



Qui maint <sup>a</sup> en Dieu, et Diex maint ensemment  
 En charité; pitié fait sa complainte,  
 Humilité, honneur semblablement,  
 Amour n'a lieu, ne vertueusement 15  
 Ne se veult nulz selon Dieu maintenir;  
 Es trois estas n'a homme souvenir,  
 Soit clers, nobles, prestres, chevalier, layz,  
 De l'ire Dieu jusqu'il s'en voit ferir :  
 53 b Crions mercy, demandons grace et paix! 20

Quant pour pechier est pugni maint et mainte  
 Sans espargnier nul terriennement,  
 Roy, prince, duc, tant ait espée sainte,  
 Povre, riche, de grant gouvernement  
 Ne de petit, pour quoy mauusement 25  
 Veult le plus fort au plus feble tolr <sup>b</sup>?  
 N'est preste mort pour eulz a coup ferir  
 Soudainement, pour leurs horribles faiz ?  
 Oyl, par Dieu, tous nous convient mourir :  
 Crions mercy, demandons <sup>1</sup> grace et paix! 30

## L'ENVOY

Prince, pour Dieu, vueilliés bien advertir  
 En tous estas d'amer Dieu et cremir <sup>c</sup>  
 Et d'amender no vie desormais  
 Sans faire tort, sans prendre et sans ravir  
 Les biens d'autruy, et qu'il nous daigne oyr : 35  
 Crions mercy, demandons grace et paix !

. et demandons.

a. Qui réside. — b. Prendre, voler. — c. Craindre.

## MIII

## Autre Balade \*.

## DE LA GLOIRE DES ROYS

**O** comme grant est la gloire des roys  
 Et des princes, qui ont commandement  
 Sur les pueples, qui font craindre leurs vois  
 Et leurs edics tenir estroitement,  
 5 Jugans autruy, et volontairement <sup>a</sup>,  
 Et qui ont tout ce qu'ilz veulent avoir,  
 Fors jour certain, ce ne peuvent savoir,  
 De leurs vies, maiz certains sont de mort ;  
 Ce les doyt moult a bien faire esmouvoir :  
 10 Qui ne craint Dieu et justice, il a tort.

Ne sueffrent ilz et les chaus et les frois ?  
 N'ont ilz paour ? n'ont ilz poine et tourment  
 De gouverner ? ne sont ilz pas destrois <sup>b</sup>  
 Pour aucuns maulx venans soudainement ?  
 15 N'ont ilz esté pris anciennement, 263  
 Mors et occis, pouoir contre pouoir,  
 En guerroyant ? S'ilz n'ont fait leur devoir  
 Et qu'avec Dieu n'ayent eu bon accort <sup>c</sup>,  
 Lors les soubzmist ; par ce peut l'en veoir :  
 20 Qui ne craint Dieu et justice, il a tort.

De droit royer <sup>d</sup> sont dit selon les loys

\* *Publiée par Crapelet, page 103.*

*a.* Et de leur consentement. — *b.* Tourmentés. — *c.* Ne soient en bon accord. — *d.* Faire un sillon droit.

Et de mener le peuple justement,  
 L'Eglise amer, rendre a chascun ses drois,  
 Grace et pitié, rigoureux jugement  
 Selon les cas, et s'ilz font autrement, 25  
 Sans repentir, bien y scet pourveoir  
 Le souverain, et s'ilz font leur devoir,  
 Grant merite ont; Diex fait leur regne fort;  
 Et quant sur tous volt vengeance asseoir,  
 Qui ne craint Dieu et justice, il a tort. 30

## L'ENVOY

Prince, les roys qui ont gouvernement  
 Sont vicaires de Dieu mondainement;  
 Craindre et servir le doivent a effort  
 Car de lui seul tiennent leur tenement;  
 Et quant pugnir peut tout en un moment, 35  
 Qui ne craint Dieu et justice, il a tort.

## MIV

## Autre Balade.

*(Heureux sont ceux qui n'ont pas d'enfants !)*

**T**ROP vigne avoir et maisons en village,  
 Filles aussi qui sont a marier,  
 N'est pas grant gaing ne seur heritage.  
 Es vignes fault tousjours argent ballier,  
 Et es maisons fault toudis charpenter, 5  
 Couvreur, masson, late, clo, couverture,

Et sont toudiz d'ardoir <sup>a</sup> en aventure;  
 Nulz n'y gaigne, tant ait teste subtile,  
 Et les enfans sont de male nature : 263 d  
 10 Aise sont ceulz qui n'ont ne filz ne fille.

Car qui les a, tenir fault grant mesnage,  
 Nourrice avoir, oyr braire et crier,  
 Vestir, chaucier, pain, vin, lait et fromage,  
 Buche, charbon, pain et char pour mengier,  
 15 Chambres et lis, drapeaux, linge a couchier,  
 Bers <sup>b</sup> a bercier, et sentir leur ordure,  
 Six ou sept ans que ceste dance dure :  
 Qui enfans a ne lui fault autre estrille ;  
 Ja bien n'aura fors que malaventure :  
 20 Aise sont ceulx qui n'ont ne filz ne fille.

Et s'ilz sont grans, art leur fault et usage,  
 Science avoir, aprendre, estudier,  
 Et aux filles convient en mariage  
 Terre et argent et grant meuble chargier ;  
 25 S'ilz sont mauvais, on en meurt de legier, <sup>c</sup>  
 Et s'ilz sont bons, c'est pour eulz, et n'ont cure  
 De leur pere ne mere, maiz procure  
 Chascun le leur et a champ et a ville  
 En souhaidant tousjours leur sepulture :  
 30 Aise sont ceulz qui n'ont ne <sup>1</sup> filz ne fille.

## L'ENVOY

Pere et mere, qui tant avés de rage  
 D'enfans nourrir, s'ilz sont grans soyés sage  
 Et gardés bien que nulz d'eulz ne vous pille;

1. ne manque.

a. De brûler. — b. Berceaux. — c. Facilement.

Soyés seigneurs ou vous arés dommage;  
 Ne vous rendés a vie n'a minage <sup>a</sup> : 35  
 Aise sont ceulx qui n'ont ne <sup>1</sup> filz ne fille.

## MV

## Autre Balade.

(*Misères du temps présent.*)

**M**OULT sont les loys et les drois bestornés <sup>b</sup>,  
 Les gens aussi et leurs condicions  
 264 a Et les bons temps et usages mués  
 Entre mauvais, entre les nacions,  
 Car l'en ne voit fors que divisions 5  
 Entre les grans, les moyens et les bas,  
 Guerres mouvoir, procès, plais et debas,  
 Sans craindre Dieu ne amer son prochain,  
 Decepcion et faulte en tous estas :  
 Justice fault, loy et honneur, a plain. 10

Les viellars sont des jones deprimés <sup>c</sup>,  
 Sages des folz ont les oppressions,  
 Povres ont tort, riches sont eslevés,  
 Mauvais vivent, bons ont pugnicions,  
 Vices regnent <sup>1</sup> et dissolucions, 15  
 Pechiez de corps et convoitise, hélas!  
 Entre les roys, les pueples, les prelas;

1. ne manque. — 2. Vices regnes.

a. Rente viagère. — b. Tournés à l'envers. — c. Méprisés.

Se vendent dons, bon clerç traveille en vain,  
 Preudoms aussi des biens mondains sont cas <sup>a</sup> :  
 20 Justice fault, loy et honneur, a plain.

Par gens d'armes est li pueples robés <sup>b</sup>;  
 Es priorés et es religions,  
 Es maisons Dieu vont prendre leur hostelz,  
 Es bours du roy, es advocacions  
 25 Et aux juges gardans jurdicions;  
 De ces troys cy quierent chevaux et draps  
 Plus que d'autres; leurs bons amis font cas <sup>c</sup>;  
 Et leur tollent char, vin, fourrage et pain;  
 Aux ennemis telz exploits ne font pas :  
 30 Justice fault, loy et honneur, a plain.

## L'ENVOY

Prince, nulz homs n'est contre mort armez,  
 Viez pechié nuyt et Diex est enformez <sup>d</sup>  
 De nos meffaiz, vray juge et souverain,  
 Auquel pugnir est par lui reservez;  
 35 Trop me merveil que mondez n'est dampnez :  
 Justice fault, loy et honneur, a plain. 264 b

a. Privés, exclus. — b. Volé. — c. Rendent pauvres. — d. Informé.

---

## MVI

## Autre Balade \*.

COMMENT TOUS ROYS ET PRINCES SE DOIVENT FAIRE  
DOUBTER ET OBEIR EN TOUS CAS <sup>1</sup>.

SE ceulx qui ont segnorie a garder  
Savoient bien que c'est d'obeissance,  
Et comment roys se doit faire doubter  
Et en tous cas tenir son ordonnance,  
L'en pugniroit tant desobeissance 5  
Qu'a tousjours mais en seroit mencion ;  
Car obeir fait dominacion ;  
Desobeir seignorie destruit  
Et maint pays en sont de seigneur vuit,  
Qui des subgès n'ont rebouté tel vice : 10  
Or y pensent seigneurs, dames et tuit :  
Durer ne peut royaume sans justice.

Mais au jour d'ui, qui bien veult regarder  
Ceulx que prince lieve hault et avance,  
En pluseurs lieux ceulz verrez regiber <sup>a</sup> 15  
Contre son droit, faire grant desplaisance  
A ses subgès, appliquer par puissance  
Ce qui leur n'est par leur presumpcion ;  
Par tel seigneur sont en elacion <sup>b</sup> ;

\* Cette ballade, déjà transcrite au folio 65<sup>b</sup>, a été publiée sous le numéro CCXCVI, dans le tome II page 154.

1. Ce titre est celui qui se trouve en tête de la ballade transcrite au folio 65 ; il manque ici.

a. Regimber, résister. — b. Élévation.

- 20 S'un justicier en parle, trop lui nuit;  
Lors pert prince son demaine qui fuit,  
Par son deffault son souverain office,  
Quant ne soustient ce qui son droit conduit :  
Durer ne peut royaume sans justice.
- 25 Pour ce sur tous doivent princes dampner  
Ceulx qui ont fais, qui, soubz grace et fiance  
De leur amour, veulent leurs gens fouler,  
Leur droit tolrir, exurper <sup>a</sup> leur chevance;  
Ingrades <sup>b</sup> sont, et ceste decevance
- 30 Ne doit avoir nulle remission;  
En ce cas soit faite pugnicion, [264 c  
Tant qu'a telz maulx ne soit nul homme instruit.  
Caz <sup>c</sup> eschaudez craint eaue jour et nuit;  
Si fait mauvés, s'il est qui le pugnice,
- 35 Paine et tourment : avisez cy trestuit :  
Durer ne peut royaume sanz justice.

## L'ENVOY

- Prince, qui veult selon les loys regner,  
Il doit les bons sur toute chose amer,  
Et aux mauvais, felons, plains de malice,
- 40 Pugnicion en publique donner,  
Ou autrement se voit desheriter :  
Durer ne peut royaume sanz justice.

a. Usurper. — b. Ingrats. — c. Chat.

---



## MVII

## Balade.

## SUR L'ESTAT DE CEST MONDE

**C**OMPAINS, compains, triste te voy ;  
 Or me dy, pour Dieu, que tu as ?  
 — Ce ne te sera fors annoy <sup>a</sup>,  
 Mais neantmoins tu le sçaras :  
 Je voy les bons seoir au bas, 5  
 Les vaillans povres souffraitteus <sup>b</sup>,  
 Les saiges prodommes honteus,  
 Reboutez de l'onnour mondaine,  
 Ne je ne voy nul cuer piteux :  
 Ainsis cilz mondes se demaine. 10

Encor m'est pis, que j'apperçoy  
 Que ceuls qui sont pour servir las  
 Loyaument et en bonne foy  
 Et longuement, sont povre et cas <sup>c</sup>,  
 Et que les nouveaux ont a tas 15  
 L'or et l'argent, et sont entr'eulx  
 Pour leur grace presumptueux,  
 Que foul plaisir sanz raison maine  
 Trop avant; s'en suy dolereux  
 Ainsi cilz mondes se demaine, 20

Duquel trop petit me cognoy.  
 Je ne voy que noise et debas,  
 Envie regner, et la loy

a. Ennui — b. Misérables. — c. Ruinés.

En volonté <sup>a</sup> jugier les cas ;  
 25 Justice faint, les advocas  
 Soustiennent procès merueilleux ;  
 Toutes les gens sont convoiteux,  
 Chevalerie est incertaine,  
 Aux grans cours fait trop perilleux :  
 30 Ainsis cilz mondes se demaine.

Je voy chascun estre a par soy  
 Et trop acroistre les estas,  
 Le bien commun en petit ploy <sup>b</sup> ;  
 Amour voy de chiens et de chas ;  
 35 Chascun s'avance a son pourchas <sup>c</sup>,  
 Cilz qui scet demeure tous seulz ;  
 Pour ce est le monde soufraiteux,  
 Ne nulz n'y prant la voie saine  
 De congnoistre les vertueux :  
 40 Ainsi cilz mondes se demaine.

— Ne t'en chaille, vif en recoy <sup>d</sup>,  
 Pran en gré ce que tu aras,  
 De souffisance fay octroy  
 A ton cuer et <sup>1</sup> riches seras,  
 45 Loe Dieu, envie n'aras ;  
 Vains sont tous ces biens temporeux,  
 Faulx, decourables <sup>e</sup>, perilleux,  
 Qu'om acquiert a dueil et a paine,  
 Qui les maulx ensuivent <sup>2</sup> tous seulz :  
 50 Ainsis cilz mondes se demaine.

## L'ENVOY

— Treschiers sires, je recongnoy

265 a

1. et manque. — 2. suivent.

a. A sa guise. — b. En pauvre état. — c. A sa poursuite. — d. Vis en repos. — e. Passagers.

Vostre bien et vostre chastoy <sup>a</sup>;  
 Dieu vous doint sa paix souveraine  
 Et que garder puisse sa loy;  
 Au secle n'a amour ne foy : 55  
 Ainsis cilz mondes se demaine.

---

 MVIII

## Balade

## AMOUREUSE

**E**NTRE les biens et graces de nature  
 Que dame puet avoir et desirer  
 Pour bon renom et pour honour qui dure,  
 Qui exemple doit par tout demourer,  
 Vous puet on bien d'un chapel couronner 5  
 A .iiii. flours, qui maint grief mal acoise <sup>b</sup>,  
 Qui sont en vous pour chascun honorer,  
 Bonne et belle, gracieuse et courtoise.

Car de bonté vient bonne creature  
 Qui dame fait en tous biens renommer; 10  
 Et la beauté fait sa douce figure  
 Par doulz regart de toutes gens loer;  
 Gracieuse fait de sa grace amer  
 Le nom de li et le corps ou qu'il voise <sup>c</sup>;  
 Courtoisie la fait par tout clamer 15  
 Bonne et belle, gracieuse et courtoise.

a. Leçon. — b. Apaise. — c. Où qu'il aille.

Ces .iiii. fleurs sont toudis en verdure,  
 Qui font le corps d'une dame parer  
 Et contenir en tous biens, et si pure  
 20 Que mesdisans ne la peuvent grever;  
 Pechié ne puet nullement demourer  
 Ou ces flours sont, ne faire assault ne noise  
 A vous, dame, que chascuns doit nommer  
 Bonne et belle, gracieuse et courtoise.

## L'ENVOY

25 Tresdouce flour, mon tresor et ma cure, 265 *b*  
 Tout mon desir et ce qui me renvoie <sup>a</sup>,  
 Dire m'esjoist <sup>b</sup>, et m'est douce pasture,  
 Bonne et belle, gracieuse et courtoise.

## MIX

## Autre Balade \*.

SUR PASTOURS QUI ESTOIENT ENTRE DAMERY ET ESPARGNAY

**E**NTRE Espargnay et Damery  
 Vi pastoures et pastoureaulx  
 En la praerie près d'Ay,  
 Gardans moutons, vaches et veaulx :  
 5 Dont Lohiers disoit a l'un d'yaulx :

\* *Publiée par Tarbé, tome I<sup>er</sup>, page 26.**a.* Réjouit, égaye. — *b.* Me fait plaisir.

« Je vueil chevauchier sur les champs,  
 Car bergiers ne sont que meschans <sup>a</sup>  
 Tant comme ilz gardent les moutons.  
 Pains bis, prunelles et boutons <sup>b</sup>,  
 Frommaige et let est leur deduit; 10  
 Je te pri que nous nous armons :  
 Qui voit gens armez, chascun fuit.

Ne voiz tu pas devers Cheoilly  
 Varlez armez a grans tropiaulx,  
 Qui sont de poulaille garny, 15  
 Et tuent brebis pour les piaulx,  
 Qui robent et font leurs aviaulx <sup>c</sup>,  
 Destellent chevaulx et jumans,  
 Et dient qu'ilz viennent du Mans,  
 Et vont logier emprés Chaalons? 20  
 Laisse tout : après eulx alons.  
 Telz gens sanz paine ont leur pain cuit;  
 Nous ferons quanque <sup>d</sup> nous voulrons :  
 Qui voit gens armez, chascun fuit.

— Voire, mais sçavoir vueil de ty, 25  
 Sotart, se nulz a guerre a yaulx <sup>e</sup>,  
 Et ou ilz vont. Or le me di.  
 — En Alemaigne yert leur cembiaux <sup>f</sup>.  
 La se traïront les damoiseaulx  
 Sur le pais des Allemans 30  
 Pour guerroyer. — Certes, tu mans :  
 Leurs ennemis sont trop felons ;  
 A leurs amis, qui leur sont bons,  
 Chascuns de ces gens d'armes nuit ;  
 N'y demeure oe ne chapons : 35

<sup>a</sup>. Misérables, malheureux. — <sup>b</sup>. Prunes sauvages et bourgeons.  
 — <sup>c</sup>. Leurs plaisirs, leurs volontés. — <sup>d</sup>. Tout ce que. — <sup>e</sup>. Est en  
 guerre avec eux. — <sup>f</sup>. Bataille.

Qui voit gens armez, chascun fuit.

C'est bien drois : car fait d'ennemi  
 Font, prannent vaches et pourceaulx. »  
 Lors dist Guichart : « C'est tout honny :  
 40 Mal temps ont moutons et aigneaulx ;  
 Larrons regnent et larronciaulx,  
 Destruiseurs du monde et gourmans ;  
 De mains pais ribauls, truans,  
 S'arment, savetiers et chartons ;  
 45 Escuiers s'appellent garçons  
 Et pillent de jour et de nuit.  
 Dieu paiera tout ; or les laissons :  
 Qui voit genz armez, chascuns fuit.

— Gardons noz bestes, je vous pri,  
 50 Soions prodomes, dist Ayaux,  
 Qu'avant qu'il soit la saint Remy,  
 Maint seront occis de cousteaulx  
 Ou panduz par juges royaulx  
 Pour leurs meffaiz qui sont trop grans.  
 55 Ainsis ne guerria Rolans,  
 Charles, Artus ne les barons  
 Dont les grans histoires avons,  
 Par les quelz l'Eglise reluit ;  
 L'en gaste tout, en gré prenons :  
 60 Qui voit genz armez, chascun fuit. »

---

## MX

Balade <sup>1</sup> \*.*(Du mauvais gouvernement du royaume.)*

265 d

**D**u temps que nature repose  
 Et que les sens sont endormis,  
 M'apparut merveilleuse chose  
 En songant, ce m'estoit advis,  
 Car je veoie vis a vis <sup>2</sup> 5  
 Folie qui le Sens tençoit  
 Et d'aler devant s'efforçoit.  
 A courre ont grant gaigement mis;  
 Et court chascun mieulx qu'il pouoit;  
 Voulenté juga et le Temps 10  
 Qu'a la course, si comme on voit,  
 La Folie passe le Sens.

Et adonques le Sens oppose  
 A Voulenté : « Vous avez mis  
 Le Temps contre moy ; si suppose 15  
 Vous deux de Folie estre amis.  
 En un autre temps fu <sup>3</sup> tramis <sup>a</sup>  
 Que Drois et Raisons m'onnouroit,  
 Et Justice et Loy me gardoit  
 De la main de mes ennemis ; 20  
 .....  
 .....

1. LENVOY. — 2. vis advis. — 3. fut.

\* Publié par Tarbé, tome I<sup>r</sup>, page 133.

a. Je fus envoyé.

Folie monstrier ne s'osoit :  
La Folie passe le Sens.

« Et encor puis je mettre glose  
Que de courre ne suy remis,  
25 Mais nulz de mon fait parler n'ose;  
Si suy je, long tems a, escrips  
Avant que regnast Jhesu Cris;  
Chevalerie me suioit,  
Clergie aussi et gouvernoit  
30 Les .vii. ars qui seront faillis  
Pour ce qu'om ne fait ce qu'om doit,  
Et qu'il est trop de jeusnes gens  
Des quelz, chascuns en son endroit,  
La Folie passe le Sens <sup>1</sup>.

266 a

35 Chascuns scet bien, pour ce le pose,  
Que depuis que je fu desmis <sup>a</sup>  
Es livres es quelz je repose,  
Et que des princes fu hais,  
Royaume ont esté envahis,  
40 Ou Voulonté regne pour Droit  
Et Convoitise qui vouldroit  
Que je fusse escorchiez tous vis;  
Par or et argent tout deçoit  
L'Eglise, chevaliers, enfans,  
45 Et pour ce, qui bien s'i congnoit,  
La Folie passe le Sens.

Qui vouldra, si me tance ou chose,  
Car Salemons, li roys Davis,  
En mainte escripture et en prose  
50 Firent par moy livres et dis,  
Dont les corps et les esperis

1. Cette strophe manque dans Tarbé.

a. Relégué.



Et chascun qui leurs mos orroit  
 Et qui encor les retendroit  
 En pourroit monter en hault pris;  
 Mais Foul Plaisir ne le voudroit 55  
 Ne Volunté contredisans  
 A tout bien, qui lors s'escrioit :  
 « La Folie passe le Sens <sup>1</sup>. »

## L'ENVOY

Prince, en resveillant pour le froit,  
 Fut mon couraige moult destroit <sup>a</sup> : 60  
 Et de ce songe esbahissans.  
 Doubtans en fin qu'il en seroit,  
 Nul bien n'y sçay; en Dieu en soit!  
 La Folie passe le Sens.

## MXI

## Balade.

COMMENT LES BESTES ENSUIVENT MIEULX LEUR LOY ET  
 CONGNOISSENT LEUR NATURE QUE LES HOMMES

66 b **J**E voy faire a tout animal  
 Ce que Nature lui ensaingne  
 Fors qu'a homme, qui suist tout mal  
 Et de son sens ouvrer ne daingne;  
 C'est bien raison qu'elle s'en plaingne, 5

1. Cette strophe manque dans Tarbé.

2. Abattu.

Car l'omme fait tout arrebour.  
 Beste devient, singes et ours,  
 Et quant il doit dormir, il veille;  
 Muyaux <sup>a</sup> est, aveugles et sours :  
 10 Du temps qui court ay grant merveille.

Pappe n'y a ne cardinal  
 Qui pour prandre la croix ne faingne <sup>b</sup>,  
 Et li grant prince imperial  
 Ne veulent porter autre ensaingne.  
 15 Convoitise a noble compaigne,  
 Orgueil va avec li es cours,  
 Qui fait aux conseilliers secours ;  
 Faulx Semblant aussi les conseille ;  
 La fait on de merveilheus tours :  
 20 Du temps qui court ay grant merveille.

Il n'est mais point d'estat royal  
 Tel comme portoit Charlemaine,  
 Ne de conseil juste et loyal  
 Qui les maulx des princes repraingne <sup>1</sup>.  
 25 Je ne sçay homme qui Dieu craingne ;  
 Il n'est vertus ne bonnes mours  
 Es grans, es moyens, es menours ;  
 Justice dort, Raison sommeille,  
 Pité, Loy ne regne n'Amours :  
 30 Du temps qui court ay grant merveille.

Il ne chaut du bien communal <sup>c</sup> ;  
 Pour ce convient que mal nous vaingne <sup>d</sup>, 266  
 Tout est reversé contreval <sup>e</sup>,  
 On porte une aune de poulaine <sup>f</sup>,

1. repraingne.

a. Muet. — b. Ne se dérobe. — c. Commun, public. — d. Vienn  
 — e. En bas. — f. Les souliers longs d'une aune.

Et, qui pis est, chascuns se paine 35  
 De porter habis si trescours  
 Que l'en voit les çuls tous les jours  
 De pluseurs; ainsis s'appareille  
 Nostre fin, nos cris et noz plours :  
 Du temps qui court ay grant merveille. 40

Tous vices sont en general,  
 Mais vertus n'est qu'a nous remaingne <sup>a</sup>;  
 Chascuns veult avoir grant cheval  
 Et grant estat, ou qu'om le praingne;  
 Povreté le peuple mehaingne <sup>b</sup>; 45  
 Si faulra cesser telz atours.  
 Pensez de voz brebis, pastours,  
 Qui ont les loups près de l'oreille,  
 Ou avoir n'y pourrez recours :  
 Du temps qui court ay grant merveille. 50

## L'ENVOY

Prince, Congnoissance est la flours  
 D'amer Dieu, Vaillance et Honnours  
 Et Raison <sup>1</sup> qui n'a sa pareille;  
 Prenez les com voz ancesours <sup>c</sup>  
 Firent; par eulx serez ressours <sup>d</sup> : 55  
 Du temps qui court ay grant merveille.

1. roison.

a. Mais il n'y a plus de vertu qui nous reste. — b. Blesse, mutilé. — c. Prédécesseurs. — d. Relevés.

## MXII

## Balade \*

## QUI PARLE SUR L'ESTAT DE RELIGION

**P**UIS que Religion cessa,  
 Et que prestre furent mondain,  
 Et que l'Eglise delaisa  
 L'estat, Pierre son souverain,  
 5 Symon, Giezi vint en sa main  
 Qui lui aprinst a marchander;  
 Adonc prinst le peuple a errer,  
 Haines et guerres mouvoir.  
 Entre les princes, c'est tout cler :  
 10 Mal chief fait les membres doloir.

Depuis .LX. ans en ença,  
 Convoitise a mis son levain  
 A la court Dieu, tant que pieça  
 Bon clerc y sont alé en vain.  
 15 Science en est mise a l'estrain <sup>a</sup>,  
 Les nonsaichans <sup>b</sup> voit on lever <sup>c</sup>  
 Par faveur, promettre ou donner,  
 Les bons n'y puelent riens avoir,  
 Science et foy en fault cesser :  
 20 Mal chief fait les membres doloir.

De dolente heure s'avança  
 Cilz qui pestrit aux gens tel pain,

\* *Publiée par Tarbé, tome 1, page 176.*

a. Sur la paille. — b. Les ignorants. — c. Elever.

Dont division commença  
 Tant que nostre loy tout a plain  
 Est en grant cisme et grant desdain. — 25  
 Deux pappes se font aouer <sup>a</sup>  
 Dont il ne deust c'un seul regner.  
 Que ne font les roys leur devoir  
 D'un concille pour ce trouver ?  
 Mal chief fait les membres doloir. 30

Qui deux elections pensa,  
 D'Antecrist fut l'un, pour certain ;  
 Se la vraie par lui faussa,  
 Il nous germa perilleus grain.  
 Colleges, n'attendez demain, 35  
 Estudes <sup>b</sup>, vous deussiez aler  
 Devers le roy pour enhorter  
 Ce concille, et cerchier le voir  
 Pour si grant erreur rappeler :  
 Mal chief fait les membres doloir. 40

Car tout se destruit ça et la ;  
 Empereurs, roys, noble, villain  
 Ont pour ce guerre ; or y parra.  
 Que feront François et Rommain,  
 Alemant et Oultremontain, 45  
 Tous clerks deça et dela mer.  
 Crestiens estes, c'est amer ;  
 Faictes un vray pappe apparoir  
 Et par concile declarer :  
 Mal chief fait les membres doloir. 50

## L'ENVOY

Empereurs, roys, ducs, conte, per,

a. Honorer, vénérer. — b. Universités.

Colleges, estudes non per,  
 Faictes ce cisme remouvoir <sup>a</sup>  
 Et par raison determiner  
 55 Un seul pappe, ou tout voy finer :  
 Mal chief fait les membres doloir.

---

 MXIII

## Autre Baladé

*(On hait les gens de justice.)*

**C**E qui souloit estre anciennément <sup>1</sup>  
 Le plus chieri, craint, et plus honouré  
 Tant d'Eglise com seculierement,  
 Et par qui tout estoit bien gouverné  
 5 En la court Dieu, en temporalité,  
 Et qui chascun garroit son corps de vice,  
 Est au jour d'ui de tous poins rebouté,  
 Car on ne hait fors les gens de Justice.

Du temps jadis faisoit on autrement,  
 10 Car les bons clerks, en loy et en decret,  
 Orent adonc tout le gouvernement  
 De tout royal et de crestienté.  
 Tout ala bien, estat leur fut donné  
 Sanz requerir et tout grant benefice ;  
 15 Or n'ont plus rien. Science est en vieulté <sup>b</sup>,  
 Car on ne het fors les gens de Justice.

1. Ce premier vers est écrit à l'encre rouge.

a. Cesser. — b. Mépris, vileté.

Et qui les het? Ly manieur d'argent  
 Qui es estas sont plus avant bouté,  
 Qui font le monde et le peuple indigent,  
 20 Fondent chasteauls, et tant ont acquesté  
 Que par eulx sont maint homme a povreté,  
 Et les mauvais, crueux, plains de malice,  
 Sur les juges ont leur venin getté,  
 Car on ne het fors les gens de Justice.

## L'ENVOY

25 Prince, du tout voy taire Verité,  
 Les nonsaichans avoir l'auctorité,  
 Et li saichant n'ont estat ni office <sup>1</sup>,  
 Mais d'iceuls sont li cleric suspedité <sup>a</sup>  
 Et li vaillant restraingt et debouté,  
 30 Car on ne het fors les gens de Justice <sup>2</sup>.

## MXIV

## Autre Balade

(*Causes de la destruction du royaume.*)

Qui a le monde ainsi destruit,  
 Et par qui sueffre il tant de maulx?  
 Je le diray, entendez tuit :  
 Puis qu'il vint tant de cardinaulx,

1. nofficie — 2. Tout cet envoi est écrit à l'encre rouge.

a. Supplantés.

5 De compteurs, de divers papaulx,  
 De Gezitices, de Symon, 267 c  
 De convoiteux d'excessis <sup>1</sup> dons  
 En la court du pappe et des princes,  
 Ne fut bien gouverné ly mons <sup>a</sup> :  
 10 C'est ce qui destruit les provinces.

Orgueil, descongnissance nuit  
 Aux cours d'eglise, aux cours royaulx ;  
 Convoitise y est jour et nuit  
 Qui veult avoir l'or a monceaux :  
 15 C'est celle qui avance <sup>2</sup> ceaulx  
 Qui n'en sont dignes, c'est li pons  
 Aux mal entechiez <sup>b</sup>, aux felons.  
 Telz gens sont du peuple les pinces  
 Qui font les povres pays rons <sup>c</sup> :  
 20 C'est ce qui destruit les provinces.

Nulle religion ne luit ;  
 On treuve po de gens loyaulx ;  
 Raison, Drois et Justice fuit,  
 Car haiz sont des desloyaulx ;  
 25 Il n'est que renars et louvaulx <sup>d</sup>  
 Qui estranglent brebiz, moutons ;  
 Avancement n'a nulz prodoms ;  
 Li bons dit : « Ha ! mauvais, tu pinces ! »  
 Le temps ont murdriers et larrons :  
 30 C'est ce qui destruit les provinces.

## L'ENVOY

Vray Dieu, chascun vous mesconguit

1. de excessis. — 2. aduonce.

a. Le monde. — b. A ceux qui ont de mauvaises qualités. — c. Rompus. — d. Louveteaux.



Et a vers vous le cuer recuit <sup>a</sup>.  
 Cler voiez plus que lins ne lincés :  
 Convoiteus aront du mal cuit ;  
 Quant Convoitise par tout bruit, 35  
 C'est ce qui destruit les provinces.

## MXV

## Balade.

*(Il faut récompenser les bons serviteurs.)*

267 d **F**AIRE despit, dommaige et desplaisir,  
 Injure, annuy et toute moquerie,  
 En lieu commun, sanz cause, et ce desir  
 Continuer en toute seignourie  
 A personne qui a esté nourrie 5  
 En franc vouloir, et sanz li faire bien,  
 Fait estrangier le lieu qui le detrie <sup>b</sup> :  
 Par faire mal n'aprivois'on pas chien !

Aucuns ont eu de ce faire plaisir <sup>c</sup>  
 A leurs servens, mais pour ce n'est ce <sup>1</sup> mie 10  
 Que autres d'eulx doivent ensuir sotie,  
 N'avoir les gieux sur eulx, c'est grant folie ;  
 Sires puet moult, mais foulz est qui s'i fie  
 De faire autel <sup>d</sup>, ne comparer en rien  
 A leur seigneur ; le souffrir est folie : 15

1. ce manque.

a. Endurci. — b. Fait quitter le lieu qui le retarde. — c. Se sont plu à faire ainsi. — d. De faire de même.

Par faire mal n'aprivois'on pas chien.

Pour ce voit on les aucuns departir,  
 Qui ne puelent longues <sup>a</sup> souffrir tel vie,  
 Aux quelz on deust leurs paines remerir <sup>b</sup>,  
 20 Aler ailleurs, avoir merancolie,  
 Et ceuls ont droit en la plus grant partie;  
 Car chascun doit fuir com cerf <sup>1</sup> lien,  
 Franchise amer, car qui fait villenie,  
 Par faire mal n'aprivois'on pas chien.

## L'ENVOY

25 Prince, qui n'a <sup>2</sup> la paine desservie,  
 Si vault et scet, dire vous ose bien  
 Que cil fait mal qui tel homme injurie <sup>c</sup> :  
 Pour faire mal n'aprivois' on pas chien.

## MXVI

## Autre Balade

*(L'humilité des grands attire le cœur des petits.)*

COM plus est grans en ce monde li homs, 268 <sup>a</sup>  
 Et com plus a richesce et habondance,  
 Tant doit il moins estre fiers <sup>3</sup> et felons  
 Et tant doit mieulx avoir la congnoissance

1. contre serf. — 2. qui na pas. — 3. estre moins fiers.

a. Longtemps. — b. Récompenser. — c. Traite injustement.

D'umilité, non monstrer sa puissance                    5  
 Aux soufraiseux, foibles et indignes :  
 Humilité attrait le cuer des gens.

Quant aux vertus, c'est uns tresnobles dons  
 Que Dieux eslut en celle et prinst plaisance,  
 Que sainte Vierge et sa mere appellons,                    10  
 Dont nostre foy vient et nostre creance.  
 Si nous devons bien tuit mirer en ce  
 Pour acquerir l'amour de noz sergens :  
 Humilité attrait le cuer des gens.

Rigour non pas, qui eslonge <sup>a</sup> les bons,                    15  
 Orgueil aussi, qui mettent en balance  
 Ceuls qui usent seulement de leurs noms ;  
 Chascuns les fuit et het et desavance.  
 Avise cy tout homme et toute enfance,  
 Et d'estre humble soit chascuns diligens :                    20  
 Humilité attrait le cuer des gens.

## L'ENVOY

Prince royaulx doit avoir congnoissance  
 D'orgueil fuir, d'umblesce avoir le sens ;  
 Par orgueil pert, et l'autre point l'avance :  
 Humilité attrait le cuer <sup>1</sup> des gens.                    25

1. les cuers.

a. Eloigne.

## MXVII

## Autre Balade

(*Le bon sens n'est pas à la cour.*)

**H**ELAS! sire, monstrez moy le chemin  
 Ou je puisse Congnoissance <sup>a</sup> trouver?  
 — Va a la cour. — Quoy faire? — Je devin <sup>b</sup>  
 Qu'elle y devoit mieulx qu'ailleurs demourer. 268 <sup>b</sup>  
 5 — Vous dittes voir, mais je vous vueil prouver  
 Que pas n'y est; ailleurs a fait son hourt <sup>c</sup>;  
 Quise l'y <sup>1</sup> ay, mais n'y puet sejourner :  
 Congnoissance se tient trop pou a court.

— Pour quoy? — Pour ce que nul n'y est enclin  
 10 De la vouloir oir ne regarder,  
 Chascun lui fait content, noise et hutin <sup>d</sup>;  
 Si n'ose la un tout seul mot sonner,  
 Car Foul Plaisir l'en fait souvent aler  
 Plus que le pas, s'en fuit ailleurs et court.  
 15 — Quier autre part, car, selon ton parler,  
 Congnoissance se tient trop pou a court.

— C'est tout certain; mais maint paillart coquin  
 Maint sot, maint foul voit on la ordonner,  
 Avoir estat, la chevance et l'or fin,  
 20 Et li vaillant et saige, c'est tout cler,  
 N'y ont honeur, ne puelent profiter

1. lui.

a. Bon sens. — b. Je soupçonne. — c. Sa demeure. — d. Contestation, bruit et querelle.

Par Foul Plaisir qui toudis y acourt,  
 En escriant, quant bons s'y veult bouter :  
 Congnoissance se tient trop peu a court.

## L'ENVOY

Princes, qui veult comme saiges regner, 25  
 De son palays doit oster tel bouhourt <sup>a</sup>  
 Tant qu'on ne puist dire ne sermonner :  
 Congnoissance se tient trop pou a court.

## MXVIII

## Balade.

*(Il fait bon d'être loin de la cour.)*

**N**E doit chaloir a homme qui sens a  
 Et qui scet art d'estat royal suir <sup>b</sup>,  
 268 c Car li riches com li povres mourra,  
 Et si fait bon sa franchise ensuir <sup>c</sup>;  
 Qui sert a court il ne fait que fuir 5  
 Puis ça, puis la, et vit a grant dangier :  
 . . . . .  
 Il fait trop bon son pain en paix mangier.  
 Cilz qui art scet par jour en ouvrera ;  
 Qui saiges est, son sens le doit chevir ; 10  
 Se il a propre, il s'en gouvernera  
 Et chascun d'eulx se pourra enrrichir,

a. Guerre. — b. Poursuivre. — c. Conserver.

Sanz grant pechié reposer et dormir  
 Quant nuit sera, sanz son estat changier  
 15 Et sanz debat ; pour ce vueil soustenir ;  
 Il fait trop bon son pain en paix mangier.

S'il vit a court, sa vie abregera ;  
 Car comme serf fault aler et venir,  
 Matin lever et a <sup>1</sup> tart se couchier,  
 20 Et si le fault parjurer et mentir,  
 Trair derrier et pardevant blandir <sup>a</sup> ;  
 Estre flateur, traître, losengier <sup>b</sup> ;  
 Pour ce conclus et puis bien maintenir :  
 Il fait trop bon son pain en paix mangier.

## L'ENVOY

25 Prince, qui a pour son corps soustenir,  
 Sanz trop ne pou, doit la court estrangier <sup>c</sup>,  
 Car Salemon tesmoingne et veult tenir :  
 Il fait trop bon son pain en paix mangier.

## MXIX

## Autre Balade

*(Tout se détruit dans le monde.)*

CONGNOISSANCE, Sens, Honeur ne Memoire  
 N'ont au jour d'ui leur temps ne leur saison :

1. a manque.

a. Flatter. — b. Trompeur. — c. S'éloigner de la cour.

Convoitise regne avec Vaine Gloire,  
 268 *d* Desloyaulté, Envie et Traison,  
 Et Volunté qui regne en desraison ; 5  
 Pitié n'a lieu et Charité est morte,  
 Justice, Loy se perdent et Raison :  
 Tout se destruit, riens n'est qui me conforte.

Car nul ne veult bonne parole croire,  
 Ne je ne voy, ne croy qu'il soit mais hom 10  
 Qui vueille oyr parler de chose voire <sup>a</sup>  
 Fors que de mal, mais encor se moque on.  
 S'aucuns dit bien : « C'est un maistre Remon ;  
 Grant dommaige est quant la chape ne porte ! »  
 Mais chascun fait prodomme d'un larron : 15  
 Tout se destruit, rien n'est <sup>1</sup> qui me conforte.

Et quant je voy toutes vertus recroire <sup>b</sup>  
 Et tous vices regner si <sup>2</sup> a bandon <sup>c</sup>,  
 Je tien de voir ne je n'ose mescroire <sup>d</sup>  
 Qu'il ne viengne grant tribulacion, 20  
 Mortalité, guerre et perdicion  
 De la princé qui a telz maulx s'assorte <sup>e</sup> ;  
 Prochainement, c'est ma conclusion,  
 Tout se destruit, rien n'est qui me conforte <sup>3</sup>.

## L'ENVOY

Prince qui veult avoir dominion <sup>f</sup> 25  
 Doit doubter Dieu, es vertuz se deporte,  
 Car s'il fait mal, c'est ma conclusion <sup>g</sup>,  
 Tout se destruit, rien n'est <sup>4</sup> qui me conforte.

1. nest rien — 2. si manque. — 3. Tout se destruit, etc. — 4. nest rien

<sup>a</sup>. Vraie. — <sup>b</sup>. S'affaiblir. — <sup>c</sup>. A foison. — <sup>d</sup>. Ne pas croire, douter. — <sup>e</sup>. S'assortit, s'associe. — <sup>f</sup>. Domination, autorité. — <sup>g</sup>.  
 Erreur du copiste; il faudrait un autre hémistiche; celui-ci se trouvant déjà au vers 23.

## MXX

## Autre Balade \*.

*(Sur ce qui doit advenir.)*

[1392]

PUIS que je voy né le filz de l'enfant,  
 Selon les diz et exposicions  
 Des prophetes et Sebile qui sent  
 Par esperit les grans evencions,  
 5 De ce monde les tribulacions  
 Doivent fenir, et soubz le petit né  
 Doit reflourir saincte religions,  
 Qu'ainsi est il pieça predestiné.

269 a

Fleur qui de fleur pure et nette descent  
 10 Sera de Dieu la vraie elections,  
 Qui doit porter son ceptre en Orient,  
 Du remanent <sup>a</sup> des persecucions,  
 Du regne saint la consecrations;  
 Jherusalem, la sera couronné  
 15 Et soubzmettra payennes nascions :  
 Qu'ainsi est il pieça predestiné.

O lui sera un saint pappe Innocent,  
 Et soubz ces deux la reformacions  
 Des crestiens sera fort et puissant,  
 20 Crainte la loy, et les discencions  
 N'aront plus lieu ; or nous esjouissons

\* Cette ballade, déjà transcrite au folio 19<sup>a</sup>, a été publiée, sous le numéro LXXXI, tome I<sup>er</sup>, pages 183-184.

a. Du reste.



Car assez tost seront no mal finé,  
 Les grans pecheurs et leurs intencions :  
 Qu'ainsi est il pieça predestiné.

## L'ENVOY

Prince, je voy le nom du nom naiscent, 25  
 Et l'innocent de l'innocent crié <sup>a</sup>  
 Qui doit regner sire sur mainte gent ;  
 Qu'ainsi est il pieça predestiné.

## MXXI

## Autre Balade

(*Conseil de fuir la cour.*)

QUI vivre veult sanz grant peril avoir,  
 Pour eschiver de ce monde l'envie,  
 L'estat de court doit fuir et sçavoir 269 b  
 Que sur tous est la plus doubteuse vie  
 D'ame et de corps, et foulz est qui s'i fie, 5  
 Car Fortune tient illec <sup>b</sup> sa maison ;  
 Regner un temps, languir l'autre saison  
 Y voit on maint, cheoir soudainement  
 De hault au bas ; pour quoy ne la fuit on ?  
 Pour ce que foul ne doute jusqu'il prant <sup>c</sup>. 10

Justice après ne doit garder vouloir,

a. Créé. — b. Là. — c. Jusqu'à ce qu'il reçoive des coups.

Au temps qui court, nul qui ait prodommie <sup>a</sup>,  
 Car les mauvais qui des vices sont hoir <sup>b</sup>  
 La héent touz, ami n'a ne amie.  
 15 Enfans servir ne vous conseille mie,  
 Femme et commun <sup>c</sup>, car pou ont de raison,  
 Leur amour fault a petit d'achaison,  
 Si qu'om y pert temps et aage souvent :  
 Mais nul n'y a consideracion,  
 20 Pour ce que foul ne doubtte jusqu'il prant.

Terre d'autrui ne deniers recevoir,  
 Estre trop près de haulte seignourie,  
 Ne grant estat qui fait adecepvoir  
 Maint dolent cuer, nul ne s'i glorifie.  
 25 Vif de ton art, doubtte Dieu et gracie,  
 Souffise toy rente ou possession  
 Moïennement, et ne fay desraison  
 A homme nul ; maintien toy humblement :  
 Car aux mauvais vendra pugnicion,  
 30 Pour ce que foul ne doubtte jusqu'il prant.

## L'ENVOY

Prince, je voy grant desolacion,  
 Baras <sup>d</sup> couvers, dissimulation,  
 Envie, orgueil, convoitise d'argent  
 Regner par tout, et dominacion 269 c  
 35 Branler tresfort sur sa mutacion,  
 Pour ce que foul ne doubtte jusqu'il prant.

*a.* Nul qui a prudhommie ne doit vouloir garder Justice, au temps qui court. — *b.* Héritiers. — *c.* Peuple. — *d.* Tromperie.

---

## MXXII

## Autre Balade \*.

(*Dialogue entre deux voleurs.*)

**D**E quoy sers tu? — De moy esbatre.  
 — Or di, de quel esbatement?  
 — Je sçay bien trois gieuз, voire quatre :  
 De bourses couper soutilment,  
 D'entregetter <sup>a</sup> legierement 5  
 Un henap <sup>b</sup> ou un pot d'estain  
 Pour un d'argent, et de ma main  
 Couper un mordant <sup>c</sup> de courroie;  
 De rober nul homme ne crain.  
 — C'est beau gieu, mais qu'om ne te voie ! 10

— Encor quant je voy gent debatre  
 A un change, trop proprement  
 Sçay ma main sur l'argent embatre <sup>d</sup>  
 Et l'emporter appertement ;  
 Tasse, godet <sup>e</sup>, cuillier d'argent 15  
 Ay tantost mucié <sup>f</sup> en mon sain ;  
 D'un cheval, s'om le maine a plain  
 En presse ay couppé toutevoie  
 La longe, et vendu l'endemain.  
 — C'est beau gieu, mais qu'om ne te voie ! 20

— Et qui plus est, bien sçay combatre

1. voie manque.

a. Escamoter. — b. Un hanap. — c. Boucle. — d. Mettre. — e. obelet. — f. Caché.

- D'un coutel profitablement,  
 Une male <sup>a</sup> fendre et abatre,  
 La desrober incontinent.
- 25 — Et se tu es prins d'un sergent,  
 Comment fais tu? — Je trume <sup>b</sup> a plain;  
 Je me rescoux <sup>c</sup> bien du <sup>1</sup> villain,  
 Au moustier cours la droite voye 269  
 Et fais tourtel d'autrui levain <sup>d</sup>.
- 30 — C'est beau gieu, mais qu'om ne te voye.

## L'ENVOY

- Prince, bien sçay gaingnier mon pain,  
 Bon marchand sui, a lever main <sup>e</sup>  
 Ay maintefois gaingnié ma proye.  
 — En la fin seras prins a l'ain <sup>f</sup>.
- 35 — Non seray; toudis robe et prain.  
 — C'est biau gieu, mais qu'om ne te voye!

## MXXIII

## Autre Balade

*(Éloge de la tranquillité d'esprit.)*

**C**HASCUNS parle de chevance acquerir,  
 D'avoir estat, puissance et renommée,  
 Qu'om se voye de pluseurs requerir,

1. dun.

a. Une valise. — b. Je cours. — c. Je m'échappe. — d. Je fais un pain avec le levain d'un autre. — e. Matin. — f. A l'hameçon.

Qu'om ait honeur qui tant est desirée :  
 C'est tout triboul <sup>a</sup> et labour de pensée; 5  
 Je ne vueil rien au cuer qui me desplaise,  
 Mais en passant de journée en journée,  
 Il me souffist que je soye bien aise.

Des faiz de nul ne vueil ja enquerir,  
 Ne d'autrui biens avoir la teste emflée, 10  
 Ne moy tuer pour terre conquerir;  
 Si riche n'est qui ait que sa ventrée <sup>b</sup> !  
 Pour sens avoir ne vueil langue dorée,  
 Ne pour honeur tant souffrir de mesaise;  
 Tous telz estas n'est que vent et fumée : 15  
 Il me souffist que je soie bien aise.

Ne sçay je bien qu'il fault chascun mourir?  
 Sanz espargnier personne qui soit née,  
 Nature fait tout homme a mort courir;  
 C'est sanz rapel, par sentence ordonnée. 20  
 270 <sup>a</sup> Pour quoy est donc vie desordonnée,  
 Pour acquerir la chevance mauvaise?  
 Fy de l'avoir et richesce emmurée <sup>c</sup> !  
 Il me souffist que je soye bien aise.

## L'ENVOY

Prince, on se doit en ce monde esjouir, 25  
 Garder la loy, a Dieu faire plaisir  
 Sanz convoiter ne faire euvre punaise <sup>d</sup>;  
 Qu'om face bien, et se doit on tenir  
 A ce qu'om a, et pour vray soustenir :  
 Il me souffist que je soye bien aise. 30

<sup>a</sup>. Trouble, tourment. — <sup>b</sup>. Si riche qu'on soit, on n'a que ce qu'on peut manger. — <sup>c</sup>. Entourée de murs. — <sup>d</sup>. Sale.

## MXXIV

Balade.

*(Contre Jehan de Saint-Symon.)*

**A** vous, maistre d'ostel, me plain  
 Du ventre Jehan de Saint Symon,  
 Car il a fait son sac si plain  
 Que je n'ay jambes ne talon  
 5 Qui puist souffrir tel estalon <sup>a</sup>  
 Ne moy porter. — Et qui es tu?  
 — Certes, je suis son graile cu,  
 Qui l'ay servi treslonguement;  
 Or est trop pesant devenu :  
 10 Faictes sur ce vo jugement.

Trop s'emplist, le soir et le main,  
 De char de buef et de mouton;  
 Toudis a le voirre en la main <sup>b</sup>,  
 Tant boit qu'il en devient breton;  
 15 Perdriz n'est, connin <sup>c</sup> ne chapon  
 Qui ne soit par lui retenu;  
 Il vole au gros et au menu,  
 Maint brouet chascun jour respant;  
 Du servir ne suis plus tenu :  
 20 Faictes sur ce vo jugement.

270 b

Il semble que je soye un nain  
 Au regart du ventre felon;

*a.* Baliveau. — *b.* Il a toujours le verre en main. — *c.* Lapin.

De sa courroie me complain,  
 De sa tasse <sup>a</sup> et de la façon;  
 Le martel semble d'un maçon; 25  
 Son poys me fait estre bossu,  
 Et je ne suy pas si fessu  
 Que je fu anciennement.  
 Plus ne vueil servir tel pensu <sup>b</sup> :  
 Faictes sur ce vo jugement. 30

## L'ENVOY

Maistres d'ostel, je suis perdu  
 Se par vous ne suis secouru.  
 Je ne puis durer longuement;  
 Faictes jeuner ce malostru,  
 Donnez lui eaue et orge cru : 35  
 Faictes sur ce vo jugement.

## MXXV

## Autre Balade.

(*Contre quatre mauvais sujets.*)

**L**ECERVOT, Peruche et Phillippe  
 Et Charlot, les .iiii., les trois  
 Sont une couple, et a la trippe <sup>c</sup>  
 Scevent dancier aucune fois ;  
 C'est le jeusne conseil courtois 5

a. De sa bourse. — b. Ventru. — c. Au bal.

Qui metteront lance sur fautre <sup>a</sup>;  
 Pour proye courront par les bois :  
 Ilz ne celent rien l'un a l'autre <sup>b</sup>.

10 Quant l'un s'esjoit, l'autres <sup>1</sup> tripe <sup>c</sup>;  
 Ilz seront compaignons galois;  
 Se l'un grouse <sup>d</sup>, l'autre defripe <sup>e</sup>;  
 C'est tout un; ces quatre François  
 Feront encor nouvelles loys 270 c  
 Et coucheront en divers pautre <sup>f</sup>  
 15 Et rachaceront <sup>g</sup> en Valois :  
 Ilz ne celent rien l'un a l'autre.

Chascuns sera en <sup>2</sup> male grippe <sup>h</sup>  
 S'ilz treuvent les gens maucourtois;  
 Horion aront et dalippe <sup>i</sup>  
 20 Et useront de nouveaux drois;  
 Tel beste cherra en leurs roys <sup>k</sup>  
 A qui ilz escourront son veurre <sup>l</sup>;  
 Car puis que leurs engins sont rois <sup>m</sup>,  
 Ilz ne celent riens l'un a l'autre.

## L'ENVOY

25 Princes, ces .iiii. Hurepois  
 Cercheront d'un costé et d'autre  
 Mainte venoison sanz graspois <sup>n</sup> :  
 Ilz ne celent riens l'un a l'autre.

1. ly autres. — 2. en *manque*.

*a*. Mettront la lance en arrêt. — *b*. Ils n'ont rien de caché l'un pour l'autre. — *c*. Pille, ravage. — *d*. Se plaint. — *e*. Se contrarie. — *f*. Lit ou logis. — *g*. Pilleront. — *h*. En mauvais point. — *i*. Coup, soufflet. — *k*. Rets, filets. — *l*. Toison. — *m*. Raides. — *n*. Crochet.



## MXXVI

## Balade

*(Dialogue.)*

**D**IEU gart, dame. — Dieu vous benie!  
 Que querez vous? — Le nom d'ami.  
 — De qui? — De vous. — Ne l'arrez mie.  
 — Pourquoi? — Pour ce que quant a mi,  
 Oncques n'amay jour ne demi; 5  
 On dit qu'amour point <sup>a</sup> plus que ronce.  
 — Que dittes vous? Las! je languï :  
 Trop me faites dure responce.

— Certes non fais, car ennemie  
 Ne vous suy. — Donc ay je l'octri <sup>b</sup> 10  
 D'avoir nom d'ami, vous d'amie?  
 — Autrement va. — Comment? — Ainsi  
 Que mal ne vous vueil, ne aussi  
 Amer, pour ce de vous m'esconse <sup>c</sup>.  
 270 *d* — Donc mourray je; pour Dieu mercy! 15  
 Trop me faittes dure responce.

Je ne vous quier nulle folie;  
 D'avoir nom d'ami vous suppli  
 De par vous. — Ce seroit sotie  
 De l'octroy. Nom d'amant vous dy; 20  
 Souffise vous. — C'est un detry <sup>d</sup>;  
 Moins est amant d'ami une once,

*a.* Pique.— *b.* La permission.— *c.* Je me cache de vous.— *d.* Retard.

Mais au fort retien ce nom cy.  
Trop me faictes dure responce.

## L'ENVOY

25 Dieux d'amours, je vous remercy.  
— De quoy? — Des corpiaux de vo tronçe <sup>a</sup>.  
Dame, bien m'avez asservi,  
Trop me faictes dure responce.



## MXXVII

## Autre Balade \*.

(*Sur l'office que Deschamps remplit à la cour.*)

**C**HASCUNS ne fait que demander :  
« Quel office as tu a la court? »  
Lors respont : « Je puis commander  
A pluseurs qui me font le sourt ;  
5 Mais un autre office m'y sourt <sup>b</sup>  
Que autres et tu bien congnois,  
N'y a si saige ne si lourt :  
Quant on baille, je faiz des crois.

Je puis bien venir sanz mander,  
10 Et sanz fourrier faire mon hourt <sup>c</sup>;

\* Publiée par Tarbé, tome I<sup>er</sup>, page 130.

a. Des copeaux de votre pièce de bois. — b. M'y est réservé. —  
c. Etablir mon installation.

On me fait a l'uis delivrer  
 Et en salle l'uissier acourt :  
 J'ay un boute hors <sup>a</sup> brief et court,  
 Et du roy l'escaille des nois <sup>b</sup>;  
 Mon estat est, a quoy qu'il tourt <sup>c</sup>, 15  
 Quant on baille, je faiz des crois.

Mains y voy venir et aler ;  
 271 a Quant l'un s'en fuit, l'autre y acourt ;  
 Chascuns se cuide avant bouter ;  
 Mais Envie a pluseurs sus court. 20  
 L'un s'i pert, l'autre se ressourt <sup>d</sup> ;  
 Pour un perdu en revient trois,  
 C'est bon que mon estat demourt <sup>e</sup> :  
 Quant on baille, je faiz des crois.

## L'ENVOY

Prince, a court puis bien demourer, 25  
 Grans est mes estas et adrois  
 Pour les ennemis rebouter :  
 Quant on baille, je faiz des crois.

a. Va-t-en. — b. La coquille des noix. — c. Tourne. — d. Se re  
 ève. — e. Demeure.

## MXXVIII

## Autre Balade.

*(Il vaut mieux coucher seul qu'à deux.)*

**O**N dit qu'il fait bon avoir compaignie,  
 Mais en mains cas s'en pass' on de legier <sup>a</sup>  
 Uns glous <sup>b</sup> la fuit quant il a glotonnie,  
 Tous seulz voudroit sa viande mangier.  
 5 Homs en grace voudroit autre estrangier <sup>c</sup>,  
 Sanz compaignon estre, et demourer seulx.  
 Compaignie voudroit bien uns tigneux,  
 Et homs blasmez, pour un qu'ilz fussent troy.  
 Ne sçay comment gent dorment deux et deux :  
 10 En tous temps fait bon couchier a par soy.

Prouver le puis par maint qui se marie;  
 Quant il fait chaut, et il sent le dangier  
 De femme avoir qui l'esvente et tarie <sup>d</sup>,  
 Ou s'il fait froit qui le veult approuchier;  
 15 Lors le convient coudre, poindre et brochier <sup>e</sup>  
 Ou cuirien <sup>f</sup>, et restouper les treux <sup>g</sup>,  
 Ou il orra <sup>h</sup> maint mot suspeçonneux.  
 Adonc vouldist plus estre seulx que doy <sup>i</sup>;  
 Lors de certain dit sanz estre doubteux :

\* Cette ballade est encore transcrite, plus loin, au folio 276 d.

a. Facilement. — b. Un glouton. — c. Eloigner. — d. Taquine.  
 — e. Piquer. — f. Cuir. — g. Boucher les trous. — h. Il entendra. — i. Deux.

20 En tous temps fait bon couchier a par soy.

Tenez vous donc que ce soit bonne vie  
 De deux et deux communement couchier? 27 r b  
 L'un veult couvrir, l'autre ne le veult mie,  
 Si ne se puet ne l'un ne l'autre aisier <sup>a</sup>;  
 25 L'un veult dormir, l'autre veult devisier <sup>1 b</sup>;  
 Contraires sont, descouvers et fruilleux <sup>c</sup>,  
 La rongne en vient, la toux, boces et cleux <sup>2</sup>;  
 Si vault trop mieulx chascun en son recoy <sup>d</sup>  
 Dormir a part, pour le moins perilleux :  
 30 En tous temps fait bon couchier a par soy.

## L'ENVOY

Princes, moult fault sçavoir de l'escremie <sup>e</sup>,  
 A couchier deux, soit ami ou amie,  
 Car trop de plaiz et de dangiers y voy;  
 Robe<sup>f</sup> tirer toute nuit anuitie  
 35 Sanz reposer : pour ce, quoy que nul die,  
 En tous temps fait bon couchier a par soy.

1. divisier. — 2. cloux.

a. Etre à son aise. — b. Causer, deviser. — c. Frileux. — d. Tranquillité. — e. Escrime. — f. Couverture.

---

## MXXIX

## Autre Balade.

*(Sur la défense faite par le médecin d'assister au repas  
du roi, au château de Beauté.)*

- E**SCHANÇONS, QUEUX et escuiers tranchans,  
 Maistres d'ostelz, pannetiers, tous offices,  
 Huissiers d'armes et escuiers servans,  
 Sergens d'armes, ne soiez plus si nices <sup>a</sup> ;  
 5    Départez vous <sup>b</sup> quant le roy disnera  
 Et tous autres, puis que cilz le dira  
 Qui ne veult pas qu'om face au roy assault  
 A son manger, ou mal vous en prendra :  
 Alez disner, ce dit maistre Regnault,
- 10    Car vous estes trop la chambre eschaufans.  
 Saussiers <sup>c</sup>, gardez le roy de fors espices,  
 Faictes vergus d'osille <sup>d</sup>, et vous, enfans,  
 Ne demandez rost, brouet n'escrevices ;  
 Cilz qui tranche tout vous refusera.
- 15    Le medicin le plat avoir voudra  
 Pour mieulx sçavoir qu'il n'ait es queux deffault,  
 Ce mot orrez en sa chambre ou il va :       271 c  
 Alez disner, ce dit maistre Regnault.
- 20    C'est un dur mot aux compaignons galans  
 Qui de ce plat avoient benefices,  
 Le temps passé ; tristes sont et dolans  
 Qu'en un seul lieu est tourné li esclipces,

*a.* Si sots. — *b.* Allez-vous-en. — *c.* Officiers de la bouche. —  
*d.* Verjus d'oseille.

Mais, se Dieu plaist, li roys respassera,  
 Mais que li plas en pluseurs lieux luira  
 Com le souleil qui va puis bas, puis hault, 25  
 Tant que ce mot de tous poins cessera :  
 Alez disner, ce dit maistre Regnault.

## L'ENVOY

Prince, a Beauté tout le cuer me trembla  
 Quant j'entray enz et je vi crier la  
 A haulte voix : « Vuidez <sup>a</sup> tous ; pour le chaut, 30  
 N'y demeure que cilz qui servira. »  
 Quiere son mieulx qui trouver le pourra :  
 Alez disner, ce dit maistre Regnault.

---

 MXXX

Balade \*.

*(Cupidité des gens de cour.)*

**C**HASCUNS se prant a amender  
 Et se confesse, chascun jour ;  
 En conseillant vont demander  
 Pluseurs argent a leur seignour <sup>1</sup>,  
 Li grant, ly moien, li menour, 5  
 Soit a duc, a prince ou a roy,

<sup>1</sup> Publiée par Tarbé, tome I, page 169.

i. seigneur.

a. Sortez.

Ne font que dire sanz sejour :  
« Sire, souviengne vous de moy.

10 Faictes mes lettres commander.  
Parlez au Flament en destour <sup>a</sup>.  
Vueillez les generaulx mander  
Que paiez soye sanz retour. »  
Et l'autre dit pour le meillour :  
15 « De voz cofres, plus brief n'y voy. »  
Chascun fait ainsi sa clamour :  
« Sire, souviengne vous de moy. »

271 a

Par derrier la table au disner  
Et a <sup>1</sup> souper, vont a leur tour  
Les compaignons, pour confesser  
20 L'un après l'autre, et font leur plour.  
On les rassout <sup>b</sup> de leur folour ;  
Response ont souvent troy et troy,  
Disans, partans, plains de dolour :  
« Sire, souviengne vous de moy. »

## L'ENVOY

25 Prince, puisqu'om veult Dieu doubter  
Et sa conscience ordonner,  
Encor sera bonne la loy ;  
Chascuns va pour soy dolouser <sup>c</sup>  
Vers vous, en disant ce parler :  
30 « Sire, souviengne vous de moy. »

1. Et a leur.

a. En particulier. — b. Absout. — c. Se plaindre.



## MXXXI

## Balade.

*(Assaut de politesse.)*

**J**E m'en voys. — Demourez icy,  
 Beaus cousins. — Certes, non feray ;  
 Je ne vous lairay pas ainsi,  
 Par Dieu, je vous convoieray <sup>a</sup>. 5  
 — Non ferez. — Or, ne jurez mie,  
 Si feray, par sainte Marie,  
 Delivrez vous, passez devant.  
 — Je vous deffens ma compaignie :  
 Vous ne passerez plus avant.

— Or me souffrez, pour Dieu mercy. 10

— Si près de moy ne vous lairay.

— Je croy que vous moquez de my.

— A Dieu. — De ci ne partiray

Jusques retourner vous verray.

— Alez vous ent, c'est grant folie, 15

272 a Regardez que j'ay de mesgnie <sup>b</sup>,

Vous me convoiez trop souvent ;

Retenez loy <sup>c</sup>, je vous en prie,

Vous ne passerez plus avant.

— Si feray, puis que je le dy, 20

Jusqu'a vostre huis vous remenrray ;

a. Je vous accompagnerai. — b. J'ai des domestiques, des gens de ma suite. — c. Le.

- Ainsi faictes vous chascun dy <sup>a</sup>,  
 Plus vostre honeur ne souferray.  
 — A vostre hostel vous conduiray,  
 25 C'est pour vous que je faiz sotie.  
 — Or retournez, je vous supplie,  
 Jusqu'a demain, souleil levant.  
 — Près est du jour, je vous affie.  
 — Vous ne passerez plus avant.

## L'ENVOY

- 30 — A Dieu, faisons la departie.  
 — A Dieu, cousin. — A Dieu, parant.  
 — Alez a Dieu ceste nuitie :  
 Vous ne passerez plus avant.

## MXXXII

## Balade.

(*Comment il faut aimer.*)

- J**E vous ayme. — De quel amour, amis?  
 — De tel amour qu'om doit sa dame amer.  
 — Comme l'aime on? — L'en n'est pas ennemis,  
 Car on se doit baisier et acoler,  
 5 Joindre de près doucement, et celer  
 A toute gent le secret de nature;  
 La rent Amour sa joieuse pasture  
 Aux amoureux, c'est li savoureux dons  
 Que prendre en gré doit toute creature :  
 10 A dire voir, c'est pour quy nous amons.

a. Jour.

- Amez vous donc que vous soiez honnis,  
 Pour vo dame vouloir deshonneurer,  
 272 *b* Et faictes vous difference ou devis <sup>a</sup>  
 Entre nulles pour leur honour garder?  
 — Oil. — Comment? — Celles a marier 15  
 Fault espargnier, car pas n'ont couverture  
 Quant a honeur, si seroit grant laidure;  
 Mais des autres couvertes nous taisons,  
 Qui puelent bien d'amour porter la cure :  
 A dire voir, c'est pour quoy nous amons. 20
- Amours est donc saige, ce m'est advis,  
 Quant il veult loy entre femmes donner;  
 Mais Nature le souferroit envis <sup>b</sup>  
 Qui a toutes veult son pouoir monstrier.  
 Amour ne voit, nulle n'en puet aler 25  
 Puis qu'elle sent l'amoureuse pointure,  
 Soit vierge ou non, tele est d'amour l'ardure  
 Qui se boute partout a reculons.  
 — Vous dittes bien, c'est tresdouce pasture <sup>1</sup> :  
 A dire voir, c'est pour quoy nous amons. 30

## L'ENVOY

- Prince <sup>2</sup>, en amour tant de douçour figure  
 Que qui se puet bouter en sa jointure  
 Et il s'i scet bien aider des talons,  
 Il ne voudroit ja autre nourreture  
 Pour ce delit trouver qui petit dure : 35  
 A dire voir, c'est pour quoy nous amons.

<sup>1</sup>. pastoure. — <sup>2</sup>. Princes.

<sup>a</sup>. Partage. — <sup>b</sup>. De mauvaise grâce, malgré elle.

## MXXXIII

## Autre Balade.

(*Conseils pour réussir à la cour*)

**E**NTENDEZ ça, vous qui a court alez,  
 Et qui avez d'y frequenter desir :  
 Au commencier le sot saige ferez  
 Et aprenez hardiment a mentir ;  
 5 Branlez du lés <sup>a</sup> dont vous pouez sentir  
 Qu'il vous pourra valoir aucunement ;  
 Jouez, jurez, demandez hardiment  
 Et acordez tout ce que l'en dira ;  
 S'ainsis faictes, tenez certainement  
 10 Que grant proufit de la court vous venrra.

272 c

Soiez hardis et par tout vous boutez ;  
 Mais pensez vous de nettement vestir ;  
 S'il est mestier, a tout homme buvez,  
 Et si pensez des plus grans poursuivre,  
 15 De fort jangler tant qu'om vous viengne oir ;  
 Ne vous chaille de parler saigement ;  
 Poursuiez fort et continuelment,  
 Sanz departir, et ce vous aidera  
 D'estat avoir, et si soudainement  
 20 Que grant proufit de la court vous venrra.

A toute heure hurtez et gourmandez,  
 Faictes a part a pluseurs enquerir

a. Penchez du côté.

S'il eschiet <sup>a</sup> rien, se nulz est enrumez  
 Ou vous puissiez aucun don acquerir ;  
 Se officier <sup>1</sup> se puet laisser mourir, 25  
 Son office querez diligemment  
 Et demandez a tous communement,  
 Sanz honte avoir, qui donner vous vouldra,  
 Et vous ferez, par tel gouvernement,  
 Que grant proufit de la court vous venrra. 30

## L'ENVOY

Enfans de court, tous ces poins retenez,  
 Et lors chascuns de vous par soi verra <sup>2</sup>  
 En les faisant, se bien les maintenez,  
 Que grant proufit de la court vous venrra.

## MXXXIV

## Balade.

*(Ainsi va le monde.)*

**J**E ne me donrray plus merveille  
 De chose qui puisse advenir ;  
 L'un boit tart, l'un dort, l'autre veille,  
 L'un ne veult qu'aler et venir,  
 272 d L'un veult couchier, l'autre tenir, 5  
 Jouer a beau ou a lait gieu,  
 L'un, quant il pert, maugrée Dieu,

1. Sofficier. — 2. perseverera.

a. S'il n'est rien arrivé

Tous ses sains et leur letanie ;  
 L'autre doit argent, puis le nie  
 10 Et sur jurer en vain se fonde,  
 L'un rit d'autrui mal, l'autre en crie :  
 Ainsi va des choses du monde.

Ly uns nicement s'appareille <sup>a</sup>  
 Et ne se scet du sien chevir ;  
 15 Autres ont la puce en l'oreille  
 Pour doubte qui les fait fremir ;  
 Les autres ne puelent dormir  
 Se l'en ne les met en hault lieu ;  
 L'un veult devenir maistre Andrieu  
 20 Sanz sçavoir science ou clergie,  
 Secretaire avoir chanonie,  
 Et li bon clerç sont povre et monde <sup>b</sup>  
 D'avoir estat en ceste vie :  
 Ainsis va des choses du monde.

25 Je voy cellui qui ne traveille  
 Par fole plaisance enrrichir,  
 Et maint conseilhier qui conseille,  
 Qui ne scet du conseil yssir,  
 Les vieulz des josnes escharnir <sup>c</sup> ;  
 30 Prodoms n'ose passer son sieu <sup>d</sup> ;  
 Nulz ne veult estre Berthemieu,  
 Chascuns doubte l'escorcherie <sup>e</sup> ;  
 Verité fault, loy est perie,  
 Par tout voy le chant de l'aronde <sup>f</sup> ;  
 35 L'un engresse, l'autre amaigrie :  
 Ainsis va des choses du monde.

*a.* S'habille sottement. — *b.* Propre, nettoyé. — *c.* Railler. —  
*d.* Son seuil, sa porte. — *e.* On ne veut pas être saint Barthélemy  
 qui fut écorché. — *f.* De l'hirondelle.

## L'ENVOY

273 a Princes, qui scet le mieulx mentir,  
 Trahir derrier, devant blandir,  
 Et en qui flaterie habonde,  
 Puet plus tost grant estat fournir, 40  
 Un temps regner, puis fault mourir :  
 Ainsis va des choses du monde.

## MXXXV

## Balade.

*(Sur sa male chance, au sujet d'un accident à la jambe.)*

**J**E ne me sçay a quele heure lever  
 Ne en quel jour je me doye mouvoir ;  
 Se levez suy, si je m'en doy aler  
 Ou si je doy a l'ostel remanoir ;  
 Et si je monte a cheval, 5  
 Et chevaulx chiet, ou moy, je me faiz mal ;  
 S'a piet m'en vois, le travail me deçoit <sup>a</sup> ;  
 Se j'entre en nef, je plonge contreval <sup>b</sup>,  
 Car, chascun jour, meschiet il qui que soit <sup>c</sup>.

Si je m'en vois au moustier pour orer <sup>d</sup>, 10  
 Je me feray ypocrite apparoir ;

<sup>a</sup>. Me trompe.— <sup>b</sup>. En bas. Je tombe dans l'eau.— <sup>c</sup>. Car chaque jour, il arrive malheur à quelqu'un. — <sup>d</sup>. Pour prier.

Si je m'en vois a la court demourer,  
 Il y a bien maniere du manoir;  
     Si je vueil estre vassal,  
 15 Armes suir o prince ou seneschal,  
 En un moment seray tué tout roit <sup>a</sup>;  
 Qui monte haut il puet cheoir a val :  
 Car, chascun jour, meschiet il qui que soit.

Se femme prans, d'elle me fault doubter,  
 20 Car je ne puis son malice sçavoir ;  
 S'argent reçoÿ, il me fauldra compter ;  
 Se juges suis, aux pars me fault seoir <sup>b</sup>;  
     Se j'ay argent a estal <sup>c</sup>,  
 Prester me fault, n'en ray <sup>d</sup> pas sort egal ;  
 25 Nulz au jour d'ui seurté en rien ne voit,  
 Fors que peril par tout en general,  
 Car, chacun jour, meschiet il qui que soit. 273 <sup>b</sup>

## L'ENVOY

Princes, cilz doit bien Jhesucrist loer  
 Qui du jour puet son corps eschaper droit.  
 30 Je m'afolay hier la jambe a tumer <sup>e</sup> :  
 Car, chascun jour, meschiet il qui que soit.

*a.* Tout raide. — *b.* Il me faut écouter les parties, — *c.* A une boutique de changeur. — *d.* Je n'en ai pas. — *e.* Je me blessai la jambe en tombant.

---



## MXXXVI

## Autre Balade.

(*Sur les ennuis de sa charge de Bailli de Senlis.*)

**D**EPUIS le jour que des dames parti  
 Et que je fus boutez en bailliaige,  
 Joie, deduit n'eus ne joieux parti,  
 Bien ne douçour, fors que douleur et raige;  
 5  
 Matin lever, contrefaire le saige,  
 Oir plaider et rendre jugemens,  
 Seoir toudis et escouter les gens;  
 La suis plentez comme ydole de terre.  
 Aiez pitié, dames, de mes tourmens,  
 Pour l'amour Dieu, envoyiez moy requerre <sup>a</sup>. 10

Car il n'est bien que puist avoir bailli,  
 Mais li convient oir de dur langaige;  
 De pluseurs est par derriere assailli  
 Pour faire droit ou garder l'eritaige  
 De son seigneur, et s'omme de paraige 15  
 Muert <sup>b</sup>, pour ses maux hais est des parens;  
 Se juges faint, lors s'est il parjurens;  
 Nul tel estat ne doit ja frans cuers querre,  
 Car c'est de vie uns grans abregemens:  
 Pour l'amour Dieu, envoyiez moy requerre. 20

Hostel de roy et de royne autressi  
 En voz deux cours a plus joieux usage,  
 Plus franchement y vit l'en, Dieu merci,

<sup>a</sup>. Faites-moi rappeler. — <sup>b</sup>. Et si un homme de condition meurt.

25 Las! dolereus, et pour quoy vous lessai ge?  
 De cest escript faiz vers vous mon messaige,  
 Soiez de moy, mes dames, souvenans;  
 Damoiselles, a vous me recommans; 273 c.  
 Pour mon depart de vous li cuers me serre;  
 Se par vous n'est, je mourray languissans :  
 30 Pour l'amour Dieu, envoiez moy requerre :

## L'ENVOY

Noble princesse, humblement vous suppli  
 Que je vous serve; autre foiz vous servi;  
 De la douleur m'ostez qui trop m'enserre,  
 Car je suis ja presque tout amorty,  
 35 Se n'y pourveez briefment, je languy :  
 Pour l'amour Dieu, envoyez moy requerre.

## MXXXVII

## Balade \*.

*(Voyage des princes en Lombardie).*

I L fait tresbeau demourer  
 En doulz chastel de Pavie,  
 Ou l'en seult dames trouver <sup>a</sup>  
 Qui mainent joieuse vie.  
 5 Car c'est noble compaignie

*Publiée par Tarbé, tome I, page 116.*

a. Où l'on est accoutumé à trouver des dames.

Et qui dance voluntiers.  
 La festoient estrangiers  
 Les dames et damoiselles ;  
 Noble lieu, plaisans vergiers  
 Ont pour deduire les belles. 10

Bien se scevent ordonner ;  
 Chascune est gaie et jolie.  
 Dancer scevent et chanter  
 Doucement ; n'y faillent mie ;  
 Moult ont de bien faire envie. 15  
 Chevaliers et escuiers,  
 Veans leur douçour premiers,  
 Leurs biens, le grant honneur d'elles,  
 Robes, joyaulx et deniers  
 Ont pour deduire les belles. 20

273 d. Si doit on bien honorer  
 De Vertus ma dame lie,  
 Le conte et sa terre amer  
 Qui Bourgoingne et sa mesgnie  
 Et Touraine, en Lombardie 25  
 Ont tenus comme amis chiers,  
 Donné chevaulx et coursiers ;  
 Draps d'or, hernois, joyaulx, selles  
 D'orfroy <sup>1 a</sup>, après les mangiers,  
 Ont pour deduire les belles. 30

## L'ENVOY

Princes, ne m'en puis aler ;  
 Trop doubte le rapasser <sup>b</sup>  
 En ces montaignes crueles.

1. Deffroy.

a. Ornées de galons. — b. Repasser.

35 Pavie me fait penser  
A l'aise, et au bon vin cler  
Qu'ont pour deduire les belles.

---

MXXXVIII

Autre Balade \*.

*(Requête de Deschamps au pape, afin d'obtenir un  
canonicat pour son fils Gillet Deschamps).*

TRESSAINT Pere, Gillet supplie  
Des Champs a vostre sainteté,  
Qui a Orliens estudie,  
Que de vostre benignité  
5 Chanonnie <sup>a</sup> ait ou dignité  
A Chaalons, Laon ou a Paris,  
Rains ou Rouen, et soit escripts  
Prenans, ce vous supplie Eustace ;  
Or ne soit de vous escondis <sup>b</sup> :  
10 Vueillez lui faire vostre grace.

.VI. ans a en phillosophie  
A Paris en la rue esté,  
Cler engin a, bien versifie ;  
A l'Eglise l'a presenté  
15 Le dit Eustace ; n'est renté  
Ne benefice n'a acquis  
Le dit Gillet, qui est ses filz ;

274 a.

\* Publiée par Crapelet, page 104.

a. Canonicat. — b. Refusé.

Si fault que quelque bien lui face  
 Vostre saintté ; peres chieris,  
 Veuillez luy faire vostre grace, 20

Tant qu'il puist poursuir clergie  
 Ou jusqu'a cy a proufité,  
 Et qu'il puist en theologie  
 Par vo moien estre exité;  
 Il tent a estre habilité 25

*In utroque* <sup>a</sup>. Encor servis  
 Serez de lui ; et, se je vis,  
 Je vous yray veoir en face.  
 Pere saint, octroyez mes dis,  
 Veuillez lui faire vostre grace. 30

## L'ENVOY

Tressaint pere, n'oubliez mie  
 Gillet mon filz, qu'il n'ait sa place  
 D'obtenir quelque chanonnie :  
 Veuillez lui faire vostre grace.

a. *In utroque jure* ; en droit civil et droit canon.

---

## MXXXIX

## Balade \*.

*(Plaintes de l'Amant.)*

**R**EGART me trait et Doulz Penses me rue,  
 Desirs m'assault et Souvenirs me nuit,  
 Et la beauté de ma dame m'argue <sup>a</sup>,  
 Paour me tient et de jour et de nuit,  
 5 Honte me vient et Dangier <sup>b</sup> me destruit;  
 Se Pitiez n'est, je mourray d'amer cy,  
 Et Doulz Espoir qui un po me conduit :  
 Je n'attens riens fors que mort ou mercy.

10 Helas ! Amours m'a bien mis en sa mue <sup>c</sup>  
 Quant je ne puis voler, n'avoir deduit,  
 Ne veoir l'air de la tresbelle nue  
 Qui de beauté com le souleil reluit;  
 Car Male Bouche a mon oreille bruit,  
 Qui, nuit et jour, me met en grant soussy ; 274b.  
 15 Desespoir vient et ceuls me grevent tuit :  
 Je n'attens riens fors que mort ou mercy.

Douce Pité, qu'estes vous devenue?  
 Franchise aussi, Grace qui tousjours luit,  
 Plaisant Desir, soiez a ma venue;  
 20 Faites qu'octroy soit pour vo bonté duit,  
 Se grace n'ay, que j'aye sauf conduit

\* Cette ballade, déjà transcrite au folio 169, a été publiée sous le numéro DXXXIV, tome III, pages 372-373.

a. Excite. — b. Résistance d'amour. — c. Cage.

Pour regarder celle que j'ayme sy ;  
 Et s'ainsi n'est, mon corps art tous et cuit :  
 Je n'attens rien fors que mort ou mercy.

---

 MXL

## Autre Balade.

(*Sur le départ du roi.*)

**M**ON cuer, mon bien, mon soulaz et ma joie,  
 Mon vray desir et toute m'esperance,  
 Ma douce amour ou je me delectoie,  
 Tout mon confort, toute ma souffisance  
 Se part de moy, mon honneur, ma puissance,     5  
 Et si ne sçay quant je le reverray ;  
 De son retour suy en trop grant doubtance :  
 S'il ne revient, a tousjours languiray.

Las! qui li fait emprandre tele voye?  
 Certes, Pitez, Honeur, Force et Vaillance,     10  
 Jonesse aussi qui a tous biens l'avoie <sup>a</sup>,  
 Et Hardement qui le met en balance  
 De mer passer, et n'a la congnoissance  
 De son retour neant plus que je l'ay ;  
 Ce me destruit, car je l'aim des s'enfance :     15  
 S'il ne revient, a tousjours languiray.

Or vueille Dieux que brief s'en revienne  
 A son honneur et a la delivrance  
 De ses subgiez, et le bon temps ravoye <sup>b</sup>

a. Le conduit, le dirige. — b. Ramène.

- 20 Qui fut jadis ou royaume de France, 274 c  
 Tant que plus n'ait son peuple tel souffrance,  
 Mais soit par lui gettez de son esmay :  
 En Dieu en est, mais je pers ma plaisance,  
 S'il ne revient, a tousjours languiray.

---

 MXLI

## PROPHECIE

## DES DOLOURS QUI SONT ADVENIR

- L'**AN de dolours et de reprouche  
 Et des fins merueilleus approuche,  
 Incongnoz, soudains, espantables <sup>1</sup>,  
 A tous grans pecheurs redoubtables.  
 5 Par sang, par feu, par mort soudaine  
 Sera la terre vuide et vaine;  
 Mutacion, par accident,  
 De seignourie en Occident,  
 En Midi et en autre lieu,  
 10 Par deffault de non amer Dieu  
 Et tenir la loy qu'il commande,  
 Pour ce lo <sup>a</sup> que chascun s'amende,  
 Com Nynive crians mercy,  
 Pour eschiver ce tourment cy.

## ADMIRACION

- 15 Pour signes qu'om voie advenir  
 Ne pugnicion merueilleuse

1. espouentables.

a. Je conseille.



Ne veult nulz sa vie orgueilleuse  
Laisser, ne de Dieu souvenir?

## RESPONSE

La vengeance en sera crueuse,  
Car les mauvais verrez ferir 20  
De l'ire Dieu, perdre et perir  
Terre et corps par mort dolereuse.

## ADMIRACION

274 d Le chief fault, l'Eglise chancelle,  
La seignourie et la foy bransle, 25  
Justice, Loy et Vertu tramble,  
En peril est nostre nasselle.

## RESPONSE

Tout va au neant, ce me semble,  
Mal se porte nostre querelle ;  
Le monde ne fait chose belle :  
Pugnicion sur lui <sup>1</sup> s'assemble. 30

## QUESTION

Il n'est plus perilleux office  
Au jour d'ui, veu le temps qui court,  
Que de trop converser <sup>a</sup> a court  
Et d'exercer fait de justice.

## RESPONSE

Pour ce fait bon sçavoir du hourt <sup>b</sup>, 35  
Que l'en soit entre saige et nice <sup>c</sup>,  
Et qu'om ne prangne benefice  
Qui a honte ou dommaige tourt <sup>d</sup>.

## QUESTION

La victoire plus souveraine  
Et que Dieu a plus agreable 40  
En prince, est qu'il soit piteable  
A son dessus, quoy qui aviengne.

1. sur soy.

<sup>a</sup>. Habiter, fréquenter. — <sup>b</sup>. Ruses. — <sup>c</sup>. Entre sage et sot. —  
<sup>d</sup>. Tourne.

## RESPONSE

La rigour de mort est doubtable  
 Puis qu'on a la victoire plaine  
 45 De l'ennemi, et l'en se paine  
 De l'occir par voie dampnable.

## ADMIRACION

Advise bien qui prant corps d'omme,  
 Sanz crime, bonne et juste guerre,  
 Ou bien estre imformez, il erre  
 50 Et d'injustice se renomme.

## RESPONSE

Pour ce doit on avant enquerre  
 Des mauvais, comme ceuls de Romme 275 a  
 Firent, que l'on les oye et somme,  
 Car au derrain tout sera terre.

## DEMANDE

55 Comment puet homs avoir envie  
 Sur ce qui ne lui vault ou nuit,  
 Mais en est tristes, jour et nuit,  
 Et seiche en abregent sa vie?

## RESPONSE

60 C'est grant folie, il se destruit  
 Pour chose qui ne li vault mie;  
 Ennemi fuit et ennemie,  
 Dieu le het, si font li bon tuit.

## DEMANDE

65 A ces cours d'eglise et royaulx  
 Sont mains cuers vertueux trahis  
 Par les mauvais et envahis  
 Qui héent tous les cuers loyaulx.

## RESPONSE

De ce doit on estre esbahis,  
 Car par devant sont maint de ciaulx  
 Blandissans <sup>a</sup>, ostans leurs chapiaulx,

a. Flattant.

Qui par derrier sont ennemis. 70

## DEMANDE

Le temps approuche et l'an acourt  
 Que perilleux fera a court  
 Pour les grans maulx qui y courront :  
 Saiges ceuls qui s'en escourront <sup>a</sup>.

RESPONSE <sup>1</sup>

Car maint mal ont esté celé 75  
 Qui briefment seront revelé,  
 Par lesquelz l'en pourra congnoistre  
 Maint mauvès du secle et du cloistre.

## QUESTION

275 b

Povres gens, emflez de science,  
 Pour un petit d'estat qu'ilz ont, 80  
 Nouvelles ordonnances font  
 Contre Dieu et leur conscience.

## RESPONSE

Hors d'ordonnance premiers sont,  
 Et par leur fole outrecuidance  
 Maintent souventefois la dance 85  
 Des maleureux : visent ci donc.

1. RESPONSE *manque*.

a. S'en retireront.

## MXLII

## Balade.

*(Deschamps se plaint que ses valets dépensent trop d'argent.)*

**J**E croy que j'ay pour faire ce voyage  
 .iiii. varlez, rusez et bien aprins,  
 Car sur les champs ne vont point en fourrage;  
 Ilz me veulent mener en paradis :  
 5 Qu'a leur pouoir me logeront toudis  
 En lieu seur, chastel ou bonne ville;  
 La comptent hault, et ne leur chault du pris,  
 Tant qu'il ne m'est demouré croix ne pille.

Et quant je di que ce n'est pas l'usaige  
 10 Et qu'ilz deussent logier en plat pais  
 Pour moins fraier <sup>a</sup>, pour avoir l'avantaige  
 D'avoine et foing, buefs, vaches et brebis,  
 Et pour partir sanz compter du logis,  
 Ilz respondent : « Chose seroit trop vile. »  
 15 Tousjours s'en vont logier ou il a lis,  
 Tant qu'il ne m'est demouré croix ne pille;

En moy monstrant par gracieus langaige  
 Que d'estre au plat <sup>b</sup>, les corps en valent pis  
 Et les chevaulx, oeufs n'y a ne frommage <sup>1</sup>,  
 20 Tout est retrait, et s'en est on reprins,

1. frommage.

a. Pour être à moindres frais. — b. Au plat pays.

Pillars tenuz, et pour ce m'ont aprins  
 Que je seray prodoms entre cent mille  
 D'ainsi logier : a Bapaume m'ont mis  
 Tant qu'il ne m'est demouré croix ne pille <sup>1</sup>.

## L'ENVOY

275 c Princes, je suis desja tous esbahis 25  
 De mon argent; tout s'en va qui ne pille.  
 Chevaux et gens m'ont rungié jusqu'au pis <sup>a</sup>  
 Tant qu'il ne m'est demouré croix ne pille <sup>1</sup>.

## MXLII

## Balade.

(*Ballade amoureuse.*)

QUANT je parti de vostre grant douçour,  
 Belle et bonne, plaisant et vertueuse,  
 Que je desir et aime sanz sejour  
 Com la meillour et la plus gracieuse  
 Qui soit vivant, puis n'oy vie joieuse <sup>b</sup>, 5  
 Ne je ne puis vivre joieusement  
 Quant me souvient du doulz departement.

La vigile de la Vierge d'onnour,  
 C'est la mi Aoust, feste tresglorieuse,  
 Que vers vous fu ma tresloiale amour, 10

1. pile.

a. Poitrine. — b. Je n'ai plus eu vie joyeuse.

Et vous trovay humble, douce et piteuse,  
 En tout honour; vo douçour doulcereuse  
 Me fait avoir maint divers pensement  
 Quant me souvient du doulz departement.

15 Or vous suppli, tresdouce et humble flour,  
 Que ne soiez envers moy rigoreuse  
 Pour le depart qui me met en tristour,  
 Doubtans l'oubli de vous, tresamoureuse;  
 Car quant a moy, ne soiez desdaingneuse,  
 20 Que vostres suis, mais j'ay trop de tourment  
 Quant me souvient du doulz departement.

---

 MXLIV

## Autre Balade.

*(Chacun fait ce qui lui plaît.)*

**V**ous qui voulez le monde chastier  
 Et qui monstrez les vices qu'on y fait,  
 Faictes a droit, chastiez vous premier,  
 Ne vous chaille ja de l'autruy meffait,  
 5 Car un chascun est chargié de son fait. 275 d  
 D'autrui meffait n'est vengeance en vous prinse <sup>1</sup>  
 Selon la loy; riens n'y vault vostre brait <sup>a</sup> :  
 Car un chascun fait du sien a sa guise.

1. en vous vengeance prinse.

a. Cri?

S'aucun se veult vers Dieu humilier,  
 Faire le doit; se li autres meffait <sup>a</sup>, 10  
 L'umiliant ne puet en riens lier;  
 Il ne vient pas a chascun a son hait <sup>b</sup>;  
 A chascun fault, quelque meschief qu'il ait,  
 Prandre et souffrir bien ou mal son emprinse  
 Et cheminer ou <sup>1</sup> par bel ou par lait, 15  
 Car un chascun fait du sien a sa guise.

Li uns se fait par folie escrier <sup>c</sup>,  
 Li autres non; li uns a trop de plait,  
 L'autre se fait congnoistre a maugrier,  
 L'un se congnoist et l'autre se deffait, 20  
 L'un pert le sien et l'autre se refait  
 Selon son sens et raison qui l'advise;  
 L'un fait a droit, l'autre se contrefait,  
 Car un chascun fait du sien a sa guise.

## L'ENVOY

Princes, pou vault le cocart <sup>d</sup> enseignier, 25  
 Ne faire au foul de sens longue divise <sup>e</sup>,  
 Ne le felon trop longuement prier,  
 Car un chascun fait du sien a sa guise.

1. ou, *manque*.

*a*. Fait mal. — *b*. A sa guise. — *c*. Reprendre, corriger. — *d*. Sot. — *e*. Discours.

## MXLV

## Autre Balade

*(Que Dieu ait pitié de nous!)*

**P**LOUREZ, plourez, peuples de Pharaon, 276 *a*  
 Et vostre roy sa misere larmoye,  
 Qui aux Hebrieux ne vould faire pardon,  
 Dont Moyses lui enseignoit la voye;  
 5 Trop endurci, pour ses pechiez se noye,  
 De dix plaies en Egipte feru;  
 La Rouge Mer leur a vie tollu *a*,  
 Perseverans en leur rigour mauvaïse  
 D'espendre sang, la sont mort et perdu :  
 10 Prions a Dieu que vers nous se rapaise!

O Baltasar, de toy que recite on,  
 Tresconvoiteux sur or et sur argent?  
 Babiloine, dont rois portas le nom,  
 La grant cité prinst sur toy toute voie  
 15 Li roys Cyrus et te soubmist en proye,  
 En delivrant le peuple qui la fu  
 Emprinsonnez, et mis soubz ton escu;  
 Jherusalem fut par toy a mesaise.  
 Ayons paour d'estre brief confondu :  
 20 Prions a Dieu que vers nous se rapaise!

Las! que devint Choré et Dabyron?  
 Transgloti *b* sont, terre les absorboye;

*a.* Enlevé. — *b.* Engloutis.



Nynive fault, et Romme en Rubicon  
 Ou Cesar lors par fortune sa voye  
 Oultrepassa ; or est destruite, et Troye. 25  
 Pour leurs delis sont en cendre et en fu <sup>a</sup>,  
 Et qui verroit comment on a vescu  
 Puis .LX. ans, jamais ne seroit aise,  
 Car en nous n'a charité ne vertu :  
 Prions a Dieu que vers nous se rapaise! 30

## L'ENVOY

Prince, pensez de faire vo salu,  
 Li peuple aussi, li grant et li menu,  
 Car li feux est ja mis en la fournaise  
 276 b Pour tout ardoir ; nous sommes tuit perdu  
 Pour noz meffaiz, aux infernaulx rendu : 35  
 Prions a Dieu que vers nous se rapaise!

## MXLVI

Autre Balade.

*(Prophétie de Sybille.)*

**J**E, Sebille, de Dieu vivant prophete,  
 Faiz asçavoir que du regne adoptif,  
 Par son orgueil, sera vengeance fette  
 Ou temps que tuit seront vindicatif

a. Feu.

5     Sanz craindre Dieu, et trop judicatif  
       En volonté de raison dessevrée,  
       Bouche parlant, ou cuer autre pensée,  
       Baras couvers, le sang humain mangier  
       Perseverans, amour dissimulée,  
 10    Et lors doivent monarchies changier.

      En cellui temps naistra la fole secte,  
       La panthere, le loup simulatif,  
       Le cerf volant, l'ourse, la tigre brette  
       Et le cengler ; entr'eulx ara estrif <sup>a</sup>  
 15    Tant que l'un d'eulx, par un mauvais motif,  
       Prins et lié sera en sa contrée ;  
       De son sang puis espandra la ventrée ;  
       Sus se courront pour leurs meffaiz vengier  
       En Occidant par glaive et par espée :  
 20    Et lors doivent monarchies changier.

      La calendre <sup>b</sup> sera en deux lieux fraite  
       Et remaindra par tout pollu son nif <sup>c</sup>,  
       Son chant donné yert vendu et en debte,  
       Ne plus n'ara fors que le vocatif,  
 25    Et des corbeaulx le nombre pluratif  
       O les choes <sup>d</sup> alors habandonnées  
       Seront destruiz et ces choes plumées ;  
       Les grans renars fera l'en escorchier  
       Pour leurs deliz, c'est vengeance ordonnée :  
 30    Et lors doivent monarchies changier.

<sup>a</sup>. Combat, querelle. — <sup>b</sup>. Oiseau fantastique. — <sup>c</sup>. Son nid restera tout pollué. — <sup>d</sup>. Avec les chouettes.

---

## MXLVII

## Autre Balade \*.

*(Les maîtres de Deschamps.)*

276 c J'AY .VIII. mois l'an ordonnez pour servir,  
 Et .VIII. seigneurs que je vous nommeray :  
 Les mois premiers esquelz je doy venir,  
 Janvier, Fevrier, Mars, Apvril, Juing et May,  
 Novembre aussy et Decembre prandray : 5  
 Janvier au roy; Decembre pour Bourgogne;  
 May a Valois; Mars, Navarre aplegay <sup>1 a</sup> :  
 Les autres mois vueil faire ma besongne.

A Nevers fault moy en Novembre offrir;  
 Philipe, en Juing, le Barroys serviray; 10  
 Charle en Fevrier m'a voulu retenir,  
 Et en Avril o les dames seray;  
 Ainsi mes mois d'ordre en ordre suiray  
 Sur mes seigneurs cui Dieux grant vie doingne <sup>b</sup>,  
 Joieusement o eulx me deduiray : 15  
 Les autres mois vueil faire ma besoingne.

C'est en Juillet qu'om doit ces prez cueillir,  
 Et en Aoust ses blez, car bien le sçay,  
 Et engrangier, qui veult estat tenir,

\* Publiée par Tarbé, tome I, page 124.

1. Ap. gay.

a. J'ai engagé. — b. A qui Dieu donne longue vie.

- 20 Septembre, Octobre, adonc vendengeray ;  
 Pour l'an entier ainsi me garniray,  
 Car qui riens n'a, on le fuit et ressoingne <sup>a</sup>.  
 Ce fait, mes .viii. mois servir m'en riray <sup>b</sup> ;  
 Les autres mois vueil faire ma besoingne.

## L'ENVOY

- 25 Prince, a court sont maint que nommer ne sçay  
 A qui labeurs ne fait guieres d'essoingnes <sup>c</sup> ;  
 Huit mois et plus, mais pas tant n'y seray :  
 Les autres mois vueil faire ma besoingne.

## MXLVIII

## Autre Balade \*.

*(Il vaut mieux coucher seul qu'à deux).*

- ON dit qu'il fait bon avoir compaignie, 276 <sup>d</sup>  
 Mais en mains cas s'en pass' on de legier <sup>d</sup>  
 Uns glouz <sup>e</sup> la fuit quant il a glotonnie,  
 Tous seuls voudroit sa viande mangier.  
 5 Homs en grace voudroit autre estrangier <sup>f</sup>,  
 Sanz compaignon estre, et demourer seulx.  
 Compaignie voudroit bien uns tigneux,

\* Cette ballade, déjà transcrite au folio 271 a-b, a été publiée dans ce même volume, sous le numéro MXXX, pages 300 et 301.

a. On le redoute. — b. Je retournerai servir mes huit mois. — c. Excuses. — d. Facilement. — e. Un glouton. — f. Eloigner.

Et homs blasmez, pour un qu'ilz fussent troy.  
 Ne sçay comment gent dorment .ii. et deux :  
 En tous temps fait bon couchier a par soy. 10

Prouver le puis par maint qui se marie ;  
 Quant il fait chaut, et il sent le dangier  
 De femme avoir qui le suenta et tarie <sup>a</sup>,  
 Ou s'il fait froit qui le veult approuchier ;  
 Lors le convient queudre, poindre et brochier <sup>b</sup> 15  
 En cuirien <sup>c</sup>, et restouper les treux <sup>d</sup>,  
 Ou il orra <sup>e</sup> maint mot suspeçonneux.  
 Adonc vouldist plus estre seul que doy <sup>f</sup> ;  
 Lors de certain di sanz estre douteux :  
 En tous temps fait bon couchier a par soy. 20

Tenez vous donc que ce soit bonne vie,  
 De .ii. et .ii. communement couchier ?  
 L'un veult couvrir, l'autre ne le veult mie,  
 Si ne se puet ne l'un ne l'autre aisier <sup>g</sup> ;  
 L'un veult dormir, l'autre veult devisier <sup>h</sup> ; 25  
 Contraires sont, descouvers et fruilleux <sup>i</sup>,  
 La rongne en vient, la tous, boces et cleux <sup>2</sup> ;  
 Si vault trop mieux chascun en son recoy <sup>j</sup>  
 Dormir a part, pour le moins perilleux :  
 En tous temps fait bon couchier a par soy. 30

## L'ENVOY

Prince, moult fault sçavoir de l'escremie <sup>k</sup>,  
 A couchier deux, soit ami ou amie,  
 277 a Car trop de plais et de dangiers y voy ;

1. divisier. — 2. clonx.

a. Taquine. — b. Piquer. — c. Cuir. — d. Boucher les trous. —  
 e. Il entendra. — f. Deux. — g. Etre à son aise. — h. Causer, de-  
 visier. — i. Frileux. — j. Tranquillité. — k. Escrime.

- 35 Robe <sup>a</sup> tirer toute nuit anuitie <sup>b</sup>,  
 Sanz reposer : pour ce, quoy que nul die,  
 En tous temps fait bon couchier a par soy.

---

 MXLIX

## Autre Balade

(*Allégorie à la vigne.*)

- P**LANT de vigne tresrenommée  
 Qui tant de bon vin porté a  
 Dont la liqueur est tant amée  
 Qu'a tousjours parlé en sera,  
 5 Honnis soit qui vous deffera  
 Car vous estes de bon raisin  
 Cueillus <sup>c</sup> vert, ce vous aidera :  
 Muez vostre verdure en vin.
- Car je voy que verde vinée  
 10 Sanz viner pou proufitera  
 A celui qui a labourée  
 La vigne, et pour ce ne pourra  
 Le labour, quant il devera,  
 Valoir a soy n'a son voisin ;  
 15 Die donc qui vous aymera :  
 Muez vostre verdure <sup>1</sup> en vin.

1. verdour.

a. Couverture. — b. Pendant toute la nuit. — c. Cueilli.

N'attendez pas la tierce année,  
 Lors vostre proufis se fera ;  
 Soiez meur, soit verdure ostée  
 Et chascuns vous achatera ; 20  
 Vostre vinée vous vauldra,  
 De vo vigne naistra l'or fin,  
 Autrement non ; or y parra :  
 Muez vostre verdeur en vin.

## L'ENVOY

Prince, despeuille <sup>a</sup> vert couppee 25  
 Ne puet tant valoir en la fin  
 277 *b.* Com la meure bien ordonnée :  
 Muez vostre verdeur en vin.

## ML

## Autre Balade

(*A une dame.*)

**L**E departir et la longue demeure  
 Et le desir que j'ay de retourner  
 Font de tourment mon cuer plus noir que meure <sup>b</sup>,  
 Ne je ne puis nulle part sejourner  
 Que je n'aye delez moy <sup>c</sup> doulz penser 5  
 Et souvenir qui me bruit a l'oreille,  
 Ramentevant vo doulz viaire <sup>d</sup> cler,

*a.* Dépouille. — *b.* Mûre. — *c.* Près de moy. — *d.* Visage.

Chiere dame qui n'avez vo pareille.

Et lors mon cuer se plaint, gemit et pleure,  
 10 Quant il ne puet delez vous demourer.  
 Las! qu'ay je dit? Mais tous temps y demeure  
 Si qu'il n'en puet partir ne dessevrer <sup>a</sup>.  
 Le corps est loing, mais le cuer sanz cesser  
 Est delez vous, qui a vo bonté veille;  
 15 Or le vueilliez com le vostre garder,  
 Chiere dame qui n'avez vo pareille.

Quant me souvient de la douçour et l'eure  
 Du departir, lors me fault endurer  
 Toute doulour qui au cuer me court seure;  
 20 Et se ne fust le tresdoulz esperer  
 Que j'ay en vous, je ne puisse durer.  
 Car ma langour est sur tous despareille:  
 Pour long demour ne vous vueilliez muer,  
 Chiere dame qui n'avez vo pareille.

---

MLI

Autre Balade

(*Amoureuse.*)

**J**E voy d'amours requerir largnteme 277 c.  
 A mains amans qui ne l'ont desservi,  
 Et a autres voy cueillir le froument

a. Se séparer.



5 Qu'ilz n'ont semé, labouré ne nourri,  
 Et j'ay tous temps, dont j'ay le cuer marri,  
 Ma dame amé sanz esperer secours,  
 Et faiz encor ; or ait de moy mercy :  
 Je <sup>1</sup> ne requier fors la paille d'amours.

10 Et si ay je traveillié longuement  
 Et labouré depuis que je la vi  
 Mainte saison a son commandement,  
 Et en tous cas gardé son honneur, si  
 Que je ne craing ami ne ennemi  
 D'avoir parlé ne riens fait arrebour ;  
 15 S'a grant pechié, quant pitié n'a de mi :  
 Je ne requier fors la paille d'amours.

Savez que c'est ? A mon entendement,  
 Un doulz baisier qui tost est defeni  
 Et qui s'en va assez legierement  
 20 Et n'y pert point, si tost qu'il est failli ;  
 Comme paille s'est tost esvannouy ;  
 On ne puet moins avoir de ses labours :  
 Le grain vault mieux, or me souffist ainsi :  
 Je ne requier fort la paille d'amours.

## L'ENVOY

25 Princes, dont puet venir le mouvement  
 Que celui jout qui n'a paine ne plours,  
 Et je languis ; auray je alegement ?  
 Je ne requier fors la paille d'amours.

## MLII

## Autre Balade

*(L'Amour est aveugle.)*

[277 *d* **D**ONT viens tu? — Du Dieu qui sommeille.  
 — Qui est il? — Ce dois tu sçavoir.  
 — Je ne le sçay. — Or te conseille.  
 — Voulentiers. — Je te diray voir :

5 C'est cilz qui me fait concevoir  
 Dolour, folour, tristesse et joye  
 Et pas ne me fait recevoir,  
 Li dieux d'amours qui me desvoye <sup>a</sup>.

Toute nuit me bruit a l'oreille  
 10 Et fait mon couraige esmouvoir  
 D'amer celle qui n'a pareille.  
 — Comment t'en va? — Sanz nul espoir  
 Qu'elle me daingne appercevoir.  
 Mon complaint; nez <sup>b</sup> que pas la voye  
 15 Me deffent; trop me fait doloir  
 Li dieux d'amours qui me desvoye.

— De toy me donne grant merveille;  
 Trop es aisés a decevoir.  
 — Pour quoy? — Cilz Dieux ne dort ne veille  
 20 Aveugles est; pour ce apparoir  
 Te puet, quant il ne puet veoir,  
 Que beaux et laiz ensemble loye <sup>c</sup>.

*a.* Qui me rend fou. — *b.* Même. — *c.* Lie.

— C'est tout vray, bien a ce pouoir  
Li dieux d'amours qui me desvoye.

Chose fait trop plus despareille 25  
Et sanz vray jugement avoir,  
Car le cuer vray qui s'appareille  
De bien servir voy main et soir  
Rebouter, et le faulx manoir  
En grace, et ainsi se resjoye ; 30  
Par ce m'a mis en desespoir  
Ly dieux d'amours qui me desvoye.

278 a. Nulz ne le croit qui ne se dueille,  
De musart fait toudiz son hoir,  
Combien que fole et saige aqueille, 35  
Comme aveugle fait son devoir ;  
N'y regarde sens ne avoir  
Fors volonté, chemin ne voye :  
Sanz raison fait tout esmouvoir  
Ly dieux d'amours qui me desvoye. 40

## L'ENVOY

Compains, je me pars <sup>a</sup>, mais qu'il veille <sup>b</sup>  
De plus amer, car foulz seroye  
S'en grace ne fait qui m'aqueille  
Ly dieux d'amours qui me desvoye.

a. Je me départis. — b. Veuille.

---

## MLIII

## Autre Balade

*(Sur son éloignement d'une dame qu'il aime.)*

**T**RISTES, pensis et merancolieus,  
 Dolens de cuer, et mornes a toute heure,  
 Sanz avoir bien, suis des maulx amoureux  
 Et de penser, qui toudis me court seure ;  
 5 Desir m'assault, Souvenir me deveure <sup>a</sup>  
 Quant le grant bien de ma dame perçoy  
 Et sa bonté, qui avec moy demeure.  
 Las! et de lui si eslongié me voy  
  
 Qu'en tous lieux suis du depart dolereux,  
 10 Ne rien ne puis avoir qui me sequeure  
 Fors Doulz Espoir : cilz me garde tous seulx ;  
 Mais je craim trop pour ma longue demeure  
 Qu'Entroublier <sup>b</sup> a ma dame n'aqueure  
 Et qu'en son cuer ne mette autre que moy  
 15 Qui en fu <sup>1</sup> près en tout bien, ce m'espleure <sup>c</sup> :  
 Las! et de li si eslongié me voy !  
  
 Or li suppli qu'elle ait le cuer piteux  
 Et que le mien qui est plus noir qui meure 278  
 Vueille assurer, si le fera joieux  
 20 Et mon las corps qui plaint, souspire et pleure,

1. fut

a. Dévore. — b. Oubli. — c. Je suis éploré.

Aura confort, ou il faut qu'il dequeure <sup>a</sup>,  
 Martirs d'amours, en l'amoureuse loy  
 Du doulx conjoy fu liez, mais ce m'aqueure <sup>b</sup> :  
 Las! et de li si eslongié me voy!

---

 MLIV

Chançon Baladée.

(*Amoureuse.*)

**J**E n'ay leesce ne confort,  
 Je n'ay joye n'esbatement,  
 Je n'ay fors tristesse et tourment  
 Et espoir de tout desconfort,  
 Je languis dolereusement. 5

J'ay le cuer plus noir qu'errement <sup>c</sup>,  
 J'ay toute fortune a effort,  
 Je voy par tout desloyaument  
 Amour changier et fausement,  
 Sanz amis et sanz reconfort, 10  
 Je voy Droit faindre et jugier Tort,  
 Qui ay servi tresloyaument  
 Ma dame, qui presentement  
 Me het et desire <sup>1</sup> ma mort;  
 Je n'ay leesce ne confort. 15

1. desioie

a. Découre, décline. — b. Me tue. — c. Encre.

Fortune, debonnairement  
 M'enyvras, au commencement,  
 De l'amour qui me print trop fort  
 Sanz regarder ton changement ;  
 20 Puis m'as tourné soudainement  
 Ta roe, et mené a dur port,  
 Fait sentir ton dolereux sort  
 Et plus de mal en un moment  
 Que je n'ay eu de joye en cent.  
 25 Cesse donc sur moy ton effort ;  
 Je n'ay leesce ne confort.

278 c

Et puisqu'Amour m'a telement  
 Navré, par toy le jugement  
 Requier au Dieu d'Amours qui dort :  
 30 Se je languiray longuement,  
 Ou se j'auray alegement,  
 Ou se le mauvais qui se tort  
 Joira de m'amour sanz ressort ;  
 Car se l'oy amoureusement,  
 35 Comme je voy communement,  
 Amour et Loyauté m'ont mort :  
 Je n'ay leesce ne confort.

---

## MLV

## Autre Chançon Baladée.

*(Sur les mœurs du temps présent.)*

**A**DVISEZ tuit a ma dolour,  
 Advisez mon dueil et mon plour,  
 Advisez ma dure langour.

Car il fut un temps que je vy  
 Honeur, leesce, amour aussi, 5  
 Loyaulté, bonne compaignie,  
 Et ceuls qui orent bien servi,  
 Estre honourez et remeri <sup>a</sup>  
 Ou fait de l'amoureuse vie;  
 Lors regnoit secret et cremour <sup>b</sup>, 10  
 Justice, loy, pité, douçour,  
 Joustes, festes, voyage, glay <sup>c</sup>,  
 Mais au jour d'uy ne court qu'esmay,  
 Menterie, ordure et tristour.  
 Advisez tuit a ma dolour! 15

Avarice a les cuers ravi  
 Et fole plaisance avec lui  
 278 d En l'estat de chevalerie,  
 Les cuers des clers enseveli  
 Es pechiez du peuple autressi, 20  
 Car toute vertu se varie;  
 On n'aime nul qui vueille honour,

a. Récompensés. — b. Crainte. — c. Réjouissance.

En haine est changée amour,  
 Remuneracion ne sçay,  
 25 Les mauvés qui font le hahay  
 Gouvernent chascuns a son tour.  
 Advisez tuit a ma dolour!

Nulz n'a ce qu'il a desservi <sup>a</sup>,  
 Bons le bien, li mauvais pigni  
 30 Ne sont, tout va par flaterie;  
 Saiges ne sera point oy  
 Ne nul prodomme conjoy;  
 Baras couvers et tricherie  
 Et menteur regnent nuit et jour,  
 35 En ce monde font leur sejour.  
 Je muir de deuil, las! que feray?  
 Vengeance a Dieu demanderay,  
 Et se vous n'y sçavez meillour,  
 Advisez tuit a ma dolour.

---

 MLVI

## Balade.

*(Dialogue entre la tête et le corps.)*

**M**ALADE suy, dist le chief a son corps,  
 Tant que ne sçay que je devenir doye.  
 — C'est a bon droit, vous avez bouté hors  
 Les droiz membres dont je vous soustenoie,  
 5 D'estranges mains aidier ne vous pourroye,

<sup>a</sup>. Servi.



Ce dist le corps, car vous m'avez osté  
 Jambes et bras et le destre costé  
 Et m'avez joint membres d'autre paraïge  
 Qui m'ont destruit et à vous la santé.  
 — Corps, doulz amis, dy moy donc que feray ge? 10

— Je le diray pour vous estre ressors <sup>a</sup>. . . 279 a  
 Se je di voir, pour Dieu, ne vous anoye <sup>b</sup> :  
 Estranges piez sont comme chiens et pors  
 Qui ne servent fort de happer leur proye,  
 Les mains aussi, pour quoy le celeroie? 15  
 Ce qu'ilz happent est ou fiens bouté,  
 S'en est le corps et le chief affolé,  
 Ne jamais jour ne feront vasselaige,  
 Fors que ventre est et le chief desolé.  
 — Corps, doulz amis, dy moy donc que ferai ge? 20

— Vous delairez ces membres vilz et ors,  
 Et me lairez les membres que j'avoye  
 Naturellement, c'est vostre drois tresors,  
 Conjoins a vous et a dueil et a joye ;  
 Ne vous faurront ne que je vous fauroye <sup>c</sup>, 25  
 C'est vostre sang conjoint en unité,  
 Partans <sup>d</sup> au bien et a la maleurté <sup>1</sup>,  
 Car au chief sont les membres de linaïge <sup>e</sup> ;  
 Ouvrez <sup>f</sup> par eulx ou vous serez gasté.  
 — Corps, doulz amis, dy moy donc que ferai ge? 30

## L'ENVOY

— Chief, je conclu aliance, amisté,

1. maleureté.

a. Pour vous relever. — b. Que cela ne vous ennuye pas si je dis la vérité. — c. Ils ne vous manqueront pas plus que je ne vous manquerai. — d. Prenant part. — e. De parenté. — Travaillez.

A voz membres, et que l'extremité  
 D'autres boyaulx ne changent vo couraige ;  
 Ainsis serez garis et respasé <sup>a</sup>,  
 35 Autrement non. — Ce dolent mot cessé,  
 Corps, doulz amis, dy moy donc que ferai ge?

---

 MLVII

Autre Balade.

(*Allégorie.*)

**E**N un pais plain de soulas 279 *b*  
 Dont Jeunesce tenoit la voye,  
 Vy chevauchier le petit pas  
 Esperance, Leesce et Joye  
 5 Qui cuident que nulz ne les voye.  
 La avoit pastours et tropeaulx  
 De jeusnes brebis et d'aingneaulx,  
 Mais je regarday entre deux  
 Un qui crioit aux pastoureaux :  
 10 « Gardez vos brebis pour les lieux. »

La venoient, selon le bas,  
 Ainsi comme pour prandre proye  
 Priere, Faintise et Baras,  
 Volunté tuit a sa courroye,  
 15 Et chascun d'eulx, en las de soye,

*a.* Relevé.

Trois renars et .iiii. louveaulx  
 Pour descoupler, crians a eaulx.  
 La prindrent .vi. brebis entr'eulx ;  
 Je ne sçay qu'ilz firent des peaulx :  
 Gardez vos brebis pour les leux. 20

Ilz mistrent en divers estas  
 Leur forme et leur pel toutesvoie.  
 « Advisez y pour les debas, »  
 Dist Dangier, « garder ne sçaroie  
 « Des loups privez si jeusne proie, 25  
 « Qui boutent leurs piez es aigneaulx  
 « Ne de ces jeusnes renardiaulx  
 « Qui cheminent par nuit tous seulx.  
 « Pour Dieu, de ces chaceurs nouveaulx  
 « Gardez voz brebis pour les leux. » 30

## L'ENVOY

279c Pastours, je vous conseilleroie,  
 Afin que beste ne desvoie <sup>a</sup>,  
 D'estre jour et nuit bien près d'eulx ;  
 Sanz garde aler ne les lairoie  
 Pour telz chaceurs dont je marvoie <sup>b</sup>. 35  
 Gardez vos brebis pour les leux.

*a.* Ne se perde. — *b.* Je perds le sens.

---

## MLVIII

## Balade.

*(Sur les vices du temps.)*

**L**E temps vendra. — Quelz? — Ne sçay, — Il me tar  
 — En bien? — Il est, Dieux vueille, en amendan  
 Mais je voy po qui bien y prangne garde,  
 Car tout se va par orgueil corrupant  
 5 Si que chascun va le mal occupant  
 Sanz advertir <sup>a</sup> que vengeance soudaine  
 Reserva Dieux sur creature humaine.  
 Or ne veult nulz a ces poins regarder  
 Dont grant douleur sera briefment prochaine :  
 10 Or se gart donc qui s'ara a garder.

Car le temps vient, ou il fault bonne garde,  
 Qu'estre ne doit a nul homme tardant.  
 En bien voy po homme qui se regarde,  
 Il est ainsi, tout se va triboulant;  
 15 En amendant n'a point d'amendement,  
 Car chascun fait toute chose villaine,  
 Prandre, ravir, laissier la vie saine  
 Pour les pechiez que l'en dust rebouter;  
 S'en ensuira mort, pestilence et paine :  
 20 Or se gart donc qui s'ara a garder.

Venimeuse est la queue de lisarde <sup>b</sup>

*a.* Faire attention. — *b.* Lézard.

Pour son venin qu'elle y va tapissant <sup>a</sup>,  
 Si est la fin du pecheur qui se farde <sup>b</sup>  
 Des grans pechiez ou va perseverant,  
 279 *d* Car l'ire Dieu le happe et le sousprant; 25  
 En grant peril l'ame et le corps en maine.  
 Crions merci la vertu souveraine,  
 Amendons nous pour ces tourmens oster,  
 Ou nous perdrons terre, vie et demaine :  
 Or se gart donc qui s'ara <sup>1</sup> a garder. 30

## L'ENVOY

Prince, pou voy qui aime Dieu ne craingne,  
 N'a qui de mort ne d'exemple souviengne  
 Fors que toudis en mal perseverer,  
 Sanz repentir ne justice avoir plaine ;  
 Pour se faurra <sup>c</sup> la puissance mondaine : 35  
 Or se gart donc qui s'ara <sup>1</sup> a garder.

1. saura.

*a.* Cachant. — *b.* Charge. — *c.* Par cela manquera la puissance.

## MLIX

## Autre Balade \*.

(*Préparatifs pour passer en Angleterre.*)

[1386-1387.]

**L**E lion fist jadis son mandement  
 De cerfs, de loups, d'alans <sup>a</sup> et de levriers  
 Qui furent sus assez soudainement;  
 Et lors leur dist qu'il passast volontiers  
 5 Sur le liepart, mais trop de lymonniers <sup>b</sup>  
 Qui furent la, chevaulx et mainte mule  
 Vi reculer et tenir les sentiers  
 D'escrevice, qui en alant recule.

Li cerfs disoit : « Je me merveil comment  
 10 « L'en passera, car l'iver est trop fiers <sup>c</sup>. »  
 Li loups respont tresperileusement :  
 « Courront vaisseaulx, venssont en leurs dangiers. »  
 Li alans brait : « Ou sera no mangiers ? »  
 Et li chiens dit : « S'argent n'ay, on m'acule.  
 15 « L'usaige fault que je praingne premiers  
 « D'escrevice, qui en alant recule. »

L'autre bestail aloit fort murmurant,      280 *a*  
 Qui requistrent vaisseauls, vivres, deniers,  
 Mais, pour leur plait, ne cheval ne jument  
 20 Ne passeront ne au quart ne au tiers.

\* *Publiée par Tarbé, tome I, p. 90.*

*a.* Chiens courants. — *b.* Chevaux de timon. — *c.* Rude.

Le lion dist : « Nostre fait est entiers,  
 « Passe qui veult, je n'y faiz doubte nule :  
 « Je passeray, sanz estre coustumiers  
 « D'escrevice, qui en alant recule. »

## L'ENVOY

Noble lyon, pourvoiez vostre gent, 25  
 Vivres, vaisseauls qu'ilz <sup>1</sup> aient sanz scrupule;  
 N'aiez le nom, par le default d'argent,  
 D'escrevice, qui en alant recule.

## MLX

Autre Balade \*.

(*Même sujet.*)

[1386-1387.]

**A**VANT! avant! tirez vous ça!  
 Je voy merveilles, ce me semble.  
 — Et quoy? Guette <sup>a</sup>, que vois tu la?  
 — Je voy .x<sup>m</sup>. ras ensemble  
 Et mainte souris qui s'assemble 5  
 Dessus la rive de la mer  
 Pour nagier par dessus un tramble,  
 Mais de paour les voy trambler.

\* Publiée par Tarbé, tome I, p. 91.

1. qu'ilz manque.

a. Sentinelle.

- « Certes ilz n'y passeront ja, »  
 10 Dist uns homs qui villains ressemble,  
 « L'un des ras m'avoine manga  
 « Et les souris m'ont mat en l'angle;  
 « Il n'y a pais ne triangle  
 « Qu'ilz n'aient tout fait affamer;  
 15 « Hardiz sont, chascuns pille ou emble :  
 « Mais de paour les voy trambler. »

- Or dy, pour quoy n'en passera 280 b  
 Aucun d'eulx? — N'en vois tu l'exemple?  
 Leur commun vaisseaulx vivres n'a,  
 20 L'yver est grant, la mer est ample,  
 Les vens sont grief, maint se dessemble  
 Qui ne quiert que le retourner;  
 L'un d'un lez <sup>a</sup>, puis de l'autre branle,  
 Mais de paour les voy trambler.

## L'ENVOY

- 25 Princes, la guette s'escria :  
 « Qui les pourra faire passer,  
 « Grant bien pour le peuple fera. »  
 Mais de paour les voy trambler.

a. Côté.

---



## MLXI

## Autre Balade.

*(Sur le jeu de quilles.)*

**U**N joueur fut qui tant joua  
 A .vi. quilles, au parc cornu,  
 Contre un autre qui pou rua  
 Que d'argent et d'avis fut nu;  
 Et quant il lui est souvenu 5  
 Qu'il n'avoit mais ne croix ne pille,  
 Au derrain a grant gieu tenu,  
 En disant : « A ce coup la quille ! »

Chaudement son gieu commença :  
 Ou premier parc a abatu, 10  
 Mais quant vint au passer dela,  
 Son gieu lui fut moult debatü  
 Pour le grant peril qui y fu  
 De hasart, lors du baston quille <sup>a</sup>  
 Tant qu'a pou qu'il n'a tout perdu 15  
 En disant : « A ce coup la quille ! »

280 **c** Onques pour ce ne desista <sup>b</sup>,  
 En derrain parc s'est embatu :  
 Ses quilles toutes y getta,  
 Mais il n'a pas tant de vertu 20  
 Pour le vent qui a la couru  
 Qu'il puist sçavoir comment il bille :  
 Lors rue et fiert comme esperdu,  
 En disant : « A ce coup la quille ! »

<sup>a</sup>, Joue. — <sup>b</sup>. Ne cessa.

## L'ENVOY

- 25 Princes, ne scet qui n'a sentu  
 Le gieu de Fortune et sa bille <sup>a</sup>  
 Jusqu'a tant qu'il s'en sent feru  
 En disant : « A ce coup la quille ! »

## MLXII

## Balade

*(Il faut toujours mentir.)*

- QUI me sçaroit des ars mondains aprendre  
 Li quieulx <sup>b</sup> vault mieulx, ou science ou la-  
 Estre seigneur et le peuple deffendre, [bours,  
 Juge, maçon, muyaux, aveugle <sup>1</sup> ou sours,  
 5 Ou grant amasseur d'argent,  
 Ou dire voir des vices de la gent,  
 Ou de mentir pour sa besongne faire,  
 Si m'en die, pour Dieu, ce qu'il en sent.  
 — Ment donc toudis et le voir vueilles taire.
- 10 A labourer ne te chaille d'entendre ;  
 Estre seigneur au monde est grans honours  
 Quant le labour puet de ses subgiez prendre,  
 Mais le peril de la deffense est lours,

1. aveugles.

a. Bâton. — b. Lequel.

Et quant il est negligent,  
 Il fait et lui et son peuple indigent 15  
 Et ne lui puet le parler de ce plaie;

280 d Verité het; pour ce, a mon jugement,  
 Ment donc toudis et le voir vueilles taire.

Justice avoir ne garder entreprendre  
 Est grant peril, et edifier tours, 20  
 Science aussi est au jour d'ui la mendre  
 Qui jadis fut es plus vaillans seignours;

Non vir, n'oir <sup>a</sup> vraiment  
 Et non parler, se l'en ne scet comment,  
 Est uns granz sens, mais qui scet argent traire 25  
 De quelque part est meilleur en mentent :  
 Ment donc toudis et le voir vueilles taire.

## L'ENVOY

— Prince, Ysangrin vault de Renart aprendre,  
 En Ysopet, ce qu'ay voulu retraire ;  
 Renart lui dist : « Se riches te veuls rendre, 30  
 Ment donc <sup>1</sup> toudis et le voir vueilles taire. »

1. donc manque,

a. Ne pas voir, ne pas entendre.

---

## MLXIII

## Autre Balade \*.

(*Deschamps renonce à corriger les gens.*)

VINT ans a que je ne cessay  
 Des vices blasmer et d'escripre  
 Les vertus, mais je m'en tairay,  
 Car tousjours devient chascun pire ;  
 5 Alez tuit du regne en l'empire <sup>a</sup>  
 S'autrement faire ne voulez,  
 Vous ferez bien le diable rire :  
 Faites du pis que vous pouez.

Desormais me deporteray  
 10 De plus estudier ne lire,  
 Et voz euvres regarderay,  
 L'avarice, l'orgueil et l'ire,  
 La traison et le martire  
 Que l'un a l'autre pourchacez ;  
 15 Tolez <sup>b</sup>, batez, plus n'en puis dire :  
 Faites du pis que vous pouez.

Perseverez, puis que je sçay  
 Qu'autrement ne vous veult souffire,  
 Mettez tout le monde en esmay,  
 20 Veuillez tout honnour contredire  
 Si que la fin se puist eslire

\* Publié par Tarbé, tome II, page 29.

a. Jeu de mots. — b. Volez.

De ce monde, que vous querez  
 Pour enfer, ou un chascun tire :  
 Faittes du pis que vous pouez.

## L'ENVOY

Prince, plus ne vueil contredire 25  
 Aux gens mondains leurs voluntez,  
 Mais pour plus avoir de martire  
 Faittes du pis que vous pouez.

## MLXIV

## Autre Balade

(*Amoureuse.*)

**T**ROP m'est changiez li temps et la maniere  
 Depuis le jour que je me departi  
 De vo douçour, tresdouce dame chiere,  
 Car onques puis je n'os <sup>a</sup> joyeux parti.  
 Pour mon depart ainçois suy departi <sup>b</sup> 5  
 De griefs pensées et de divers dolours ;  
 Las! bonne amour, je muir, mais c'est party <sup>c</sup>  
 Que mon cuer noye en larmes et en plours.

Car chascun jour suis en une riviere  
 Ou onques homs tel douleur ne senti 10  
 Comme je fais, car l'eaue en est trop fiere ;  
 La m'y plungent my mortel ennemi,  
 Dangier, Refus, Desespoir, Paour, si

a. Je n'eus. — b. Déchiré. — c. Parti pris.

Que noier craing, ne je n'ay nul secours :  
 15 Or aiez donc, dame, pitié <sup>1</sup> de mi, 281 b  
 Que mon cuer noye en larmes et en plours.

Ne m'oubliez, si de vous suy arriere,  
 Car le depart est contre moy parti,  
 Honeur l'a fait, je vois soubz sa banniere <sup>a</sup>,  
 20 Et vous estes si acointes de lui <sup>b</sup>  
 Que vous devez advouer vostre ami,  
 Moi, qui le sers sanz laissier voz amours :  
 S'autrement va, en languissant vous di  
 Que mon cuer noye en larmes et en plours.

## L'ENVOY

25 Tresdouce dame, aiez de moy merci,  
 Car vous estes ma joie et mes recours;  
 Souviengne vous de quel mal je languis,  
 Que mon cuer noye en larmes et en plours.

## MLXV

## Autre Balade.

(*Mendiant d'Amour.*)

**D**ONNEZ au povre langoureux  
 Une aulne de vo <sup>2</sup> doulz octroy  
 En l'onneur du dieu amoureux,

1. de pitie. — 2. vo manque.

a. Je vais sous sa bannière. — b. Si liée avec lui.

Humble dame, regardez moy  
 En pité, car d'amours marvoy <sup>a</sup>. 5  
 J'ay pour li mainte angoisse traitte.  
 — Certes, amis, je n'ay de quoy :  
 Alez a Dieu, l'aumosne est faicte.

— Helas ! dame, je suis tous seulx,  
 Tourmentez si qu'a paine voy. 10  
 Donnez moy un regart ou deux  
 De voz doulz oeulx, car bien perçoy  
 Que la grant faim et la grant soy <sup>b</sup>  
 Que j'ay d'amours sera retraitte.

281 c — Fuiiez, trop me chargeiez d'annoy, 15  
 Alez a Dieu, l'aumosne est faicte.

— Chetis, las ! Aiez cuer piteux,  
 Au moins me touchiez de vo doy,  
 Si en seray moins dolereux ;  
 Povres en l'amoureuse loy 20  
 N'en ponroit moins querre, ce croy.  
 — Vous dittes voir, cuer qui s'endebte  
 Doit paier, ailleurs m'amour doy :  
 Alez a Dieu, l'aumosne est faicte.

## L'ENVOY

25 -- Hé ! Dieu d'Amours, d'amer recroy <sup>c</sup>,  
 Quant Charité voy si deffaitte  
 Que chascune dit endroit soy :  
 « Alez a Dieu, l'aumosne est faicte. »

a. Je perds la raison. — b. Soif. — c. Je me rebute.

---

## MLXVI

## Balade

*(Le monde ne se corrige pas.)*

**H**OMME ne puis chascun jour rencontrer  
 Qui ne die : « Scés tu riens de nouvel ? »  
 Je di que non, et le puis bien prouver,  
 Car je ne voy bien, soulas <sup>a</sup> ne revel <sup>b</sup>,  
 5 Joie, deduit, ne riens qui me soit bel,  
 Largesce, honneur, bonne vertu qui soit  
 Dont l'en feist la pierre d'un anel :  
 Le temps toudis m'est tel comme il souloit.

Je ne le voy onques jour admender,  
 10 Mais voy Regnart toudis dedenz sa pel,  
 Je voy les loups les brebis estrangler,  
 Et les grans chiens envieux sanz rapel  
 Qui o les loups assaillent leur tropel ;  
 La layne fault de quoy l'en se vestoit ;  
 15 Pour escorchier voy tout prest le coutel :  
 Le temps toudis m'est tel comme il souloit. 281 d

Onques ne vi grant justice regner,  
 Mais j'ay veu, et par dessus la pel  
 Du povre homme, pluseurs gens atempter,  
 20 Au foible oster par le fort son morsel ;  
 L'un courre sus, ainsis comme un pourcel,  
 Et le tuer si tost qu'il en parloit.

a. Consolation. — b. Divertissement, badinage.



Les vices voy par tout a plain tonnel :  
Le temps toudis m'est tel <sup>1</sup> comme il souloit.

## L'ENVOY

Beaus doulz seigneurs, or me lessiez ester,      25  
N'enquerez plus, chascuns tous ces poins voit,  
Car quant a moy, sanz trop plus declarrer :  
Le temps toudis m'est tel <sup>1</sup> comme il souloit.

## MLXVII

## Autre Balade.

*(Récit d'une aventure galante.)*

**D**ONT venez vous? Ou fustes vous er soir? <sup>a</sup>  
— Et tu? Dont viens a ceste matinée?  
— Que t'en est il <sup>b</sup>? — Il le me fault sçavoir.  
— Je ne finay hier toute la journée.  
— De quoy faire? — D'avoir une espousée.      5  
Bon sain portoit, gros con et grosses fesses;  
.xiiii. fois lui bati sa pouppée,  
Tant qu'elle dist : « Fuy de cy, tu me blesces. »  
  
— Pandus soit il qui n'en dira le voir!  
— Ainsi soit il. — Ou fut elle trouvée?      10  
— En un marchié, sur le tart qu'il fist noir,

1. telz.

a. Hier au soir. — b. Que t'importe?

Et quant je l'os en ma chambre admenée  
 Ou il n'avoit fors nous .ii. ame née,  
 Jus la gettay, mais ses cons avoit tresces :  
 15 Esbahis fu, par la. l'ay atrappée  
 Tant qu'elle dist : « Fuy de cy, tu me blesces. » 282 a

Adonc me mis en ce <sup>1</sup> point de sçavoir  
 Qui tel hure lui avoit eslevée :  
 Elle me dist que la guise <sup>a</sup> pour voir  
 20 De faire ainsis estoit en la contrée,  
 Et que sanz poil seroit trop diffamée.  
 Par entre deux me mis lors es adresces;  
 De moy fut bien celle nuit tabourée  
 Tant qu'elle dist : « Fuy de cy, tu me blesces. »

---

 MLXVIII

Balade.

(*Injures.*)

**D**IEUX gart! — Nient, Dieux vous confonde!  
 Dieux vous mette en male sepmaine!  
 — Mais vous, mais vostre belle blonde!  
 — Mais vostre maniere villaine!  
 5 — Mais celui qui vous porte et maine!  
 — Mais la bouche qui le vout dire!  
 — Mais vostre corps vestu de laine!  
 — Mais vous qui me cuidez maudire!

1. ce manque

a. La mode.

— Mais toy en qui tout mal habonde!  
 — Mais tu, carongne et orde taingne! 10  
 — Mais toy, noire queue d'aronde!  
 — Mais toy, tresorde vuaritaine!  
 — Mais toy, pance de fiens plaine!  
 — Mais toy, de tous mauvais le pire,  
 Dieux te mette en fièvre quartaine! 15  
 — Mais vous qui me cuidez maudire!

— L'en te puist tuer d'une fonde!  
 — Mais la sanglante mort te prangne!  
 — Mais ton corps en la terre fonde  
 Qui puist mourir de mort villaine! 20  
 — Mais d'un gibet soit ton estraine!  
 282 b — Mais ton chief coppé par martire!  
 — Mais toute maleurté te vaingne!  
 — Mais vous qui me cuidez maudire!

## L'ENVOY

Princes, qui dit chose villaine, 25  
 En maudisant, se fait despire  
 Et respont l'en a haulte alaine;  
 « Mais vous qui me cuidez maudire! »

---

## MLXIX

## Autre Balade.

(*Heureux qui est aveugle, muet et sourd.*)

**D**ONNEZ au povre qui ne voit,  
 Au muyau qui ne puet parler,  
 Donnez au sourt qui goute n'oit <sup>a</sup>,  
 Qui ne puet riens fors demander;  
 5 Son mestier est de truander.  
 Est il homme qui bien lui face?  
 Lors lui respont uns qui oit cler <sup>b</sup> :  
 « Nostre Sire t'a fait grant grace!  
  
 « Tu as .iii. poins que chascuns doit  
 10 « Avoir, qui veult le sien garder :  
 « Dieux en ce monde te pourvoit.  
 « Mauvès mot n'y puez escouter,  
 « Mal veoir ne riens rapporter  
 « Dont ta chevance se defface,  
 15 « Ne tu n'y doiz riens convoiter :  
 « Nostre Sire t'a fait grant grace.  
  
 « Car maint par veoir se deçoipt,  
 « Par oir se puet homs troubler,  
 « Et en parlant de qui que soit  
 20 « Se puet destruire et affoler,  
 « Perdre corps, chevance laissier;  
 « Dieux ces trois poins en toy efface,

a. Qui n'entend goute. — b. Qui entend bien.

282 c « Gracy loy <sup>a</sup>, va t'en hosteler <sup>b</sup>;  
« Nostre Sire t'a fait grant grace! »

## L'ENVOY

Prince, ainsi me vould refuser 25  
Sanz vouloir que plus demandasse  
Cilz qui dist pour moy conforter :  
« Nostre Sire t'a fait grant grace! »

## MLXX

Balade \*.

*(Des moyens de parvenir à la cour.)*

**A**PPRENEZ moy comment j'aray estat  
Soudainement, dame, je vous en prie,  
Et en quel lieu je trouveray bon plat  
Pour gourmander et mener glote vie <sup>c</sup>.  
— Je le t'octroy; traison et envie 5  
Te fault sçavoir, ceuls te mettront avant;  
Mentir, flater, parler de lecherie <sup>d</sup> :  
Va a la court, et en use souvent.

Pigne toy bel <sup>e</sup>, ton chaperon abat,  
Soies vestus de robe tresjolie, 10

\* Publiée par Crapelet, page 106.

a. Remercie-le. — b. Rentre chez toi. — c. Gloutonne. — d. Débauche, libertinage. — e. Peigne-toi bien.

Fourre toy bien, quoy qu'il soit de l'achat,  
 Tien toy brodé d'or et de pierrerie,  
 Ment largement afin que chascuns rie,  
 Promet assez et tien po de convent <sup>a</sup> ;  
 15 Fay tous ces poins, ne te chaille qu'om die :  
 Va a la court et en use souvent.

A maint l'ay veu faire qui s'i embat,  
 Soy acointier de l'eschançonnerie,  
 Jouer aux dez tant qu'il gaingne ou soit mat ;  
 20 Qu'il jure fort, qu'il maugrie et regnie,  
 Et lors sera de la droite mesgnie.  
 Fay donc ainsis, met toy tousjours devant,  
 Pour avoir nom, tous ces vices n'oublie :  
 Va a la court et en use souvent.

## L'ENVOY

25 Princes, bien doy remercier Folie 282 d  
 Qui m'a aprins ce beau gouvernement  
 Et qui m'a dit : « A ces poins estudie,  
 « Va a la court et en use souvent. »

a. Promesse.

---

## MLXXI

*(Questions et réponses.)*

## QUESTION

**G**ENS qui ne partent d'une place  
 Sanz chevaux avoir ne despense  
 Fors sanz plus que <sup>1</sup> d'emplir leur pense,  
 Ont d'amasser temps et espace.

## RESPONCE

5 Vous dittes voir, qui bien y pense;  
 Gaiges ont grans : en po d'espace  
 De temps font grant tresor en mace,  
 Mais tel tresor est en balance.

## QUESTION

10 Ceuls qui cuident estre plus saiges  
 Et qui soustiennent divers cas  
 Pour l'argent, com les advocas  
 Se deçoivent par leurs oultraiges.

## RESPONCE

15 Ou la paix est mettent debas  
 Pour l'argent, telz est leurs usaiges;  
 Mais li tiers hoirs <sup>2</sup> en leurs linaiges  
 Du mal acquis n'eritent pas.

## QUESTION

20 Aucuns clers, il a ja long temps  
 Ont mis sus la chevalerie  
 Tous maulx, tous vices, tous contemps,  
 En donnant la gloire a clergie.

## RESPONCE

Maint sont clers ou n'a que folie,

1. que manque. — 2. homs

Car sanz sçavoir sont hors du sens,  
Si se puet l'en bien chevir sans  
Telz clers, ou science n'est mie.

283 a

## QUESTION

25 Comment ont les mauvais le temps  
Occupé si longue saison,  
Ravi les biens contre raison,  
Destruct le monde et povres gens?

## RESPONSE

30 Tu verras en fin leur maison,  
Leurs corps, leurs femmes, leurs enfans  
Destructs, pour leurs pechiez nuisans,  
Si ne doit nulz estre mais hom <sup>a</sup>.

## QUESTION

35 Quant seront les bons exaucez,  
Et quant aront ilz congnoissance?  
Quant aront les saiges puissance,  
Quant seront ilz guerredonnez <sup>b</sup>?

## RESPONSE

40 Ce sera brief, le temps s'avance  
Que les mauvais seront ostez  
D'entre les bons; or attendez,  
Si verrez de Dieu la vengeance.

## QUESTION

Nuls ne veult mettre regle en li  
Ne croire que mal lui avaingne  
Jusqu'a temps qu'ou peril se baingne  
Et qu'il s'i voit enseveli.

## RESPONSE

45 Fouls est congny a tele ensaingne:  
Jusqu'il prant <sup>c</sup> ne craint l'ennemi,  
Pour ce ne treuve nul ami

<sup>a</sup>. Mauvais homme. — <sup>b</sup>. Récompensés. — <sup>c</sup>. Jusqu'à ce qu'il reçoive des coups.



En sa dolour, ne qui le plaingne.

## QUESTION

Qui d'autrui mal se glorifie  
 Qui ne lui resgarde ne touche, 50  
 283 b Tele gloire son mal approuche,  
 Car ce n'est que mauvaise envie.

## RESPONSE

Cilz qui voit le feu en sa bouche  
 Doit doubter des dens en partie  
 Qu'ilz n'ardent ; ne s'assurent mie 55  
 Toit sanz feu, s'a l'ardent n'atouche.

## QUESTION

Comment pourront cesser les maulx  
 Tant que les fortunes n'aviengnent  
 Qui toutes les vertus estaingnent  
 Des petis jusques au plus hauls? 60

## RESPONSE

Il convient qu'ilz plourent et plaingent  
 Leurs grans pechiez et leurs defaulx  
 Envers Dieu, sanz plus estre faulx,  
 Et que leurs grans orgueilz restraingnent.

## QUESTION

Le temps est que de la parole 65  
 Du povre, tant soit veritable,  
 Se moquent maint et en font fable ;  
 Qui povres est, on le rigole.

## RESPONSE

Voire, mais se riche parole,  
 Il a la voix si agreable 70  
 Que l'en tient sa mensonge estable.  
 Ceste conclusion est fole.

## MLXXII

## Balade Morale.

*(Le monde doit bientôt finir.)*

**A**<sup>DAM</sup>, Noé, Abraham et Davit  
 Et en après la transmigracion,  
 L'advenement du fils Dieu, Jhesu Crist,  
 Le temps des ans de s'incarnacion  
 5 Jusques a cy, et la mutacion 283 c  
 Qui a esté en quatorze cens ans,  
 Entre un chascun de ces aages coulans,  
 Nous monstrent bien par vraie experience  
 Que nous sommes de la fin approuchans,  
 10 Et si n'est nul qui en ait congnoissance.

Par Levitique nous est encore descript,  
 Pour noz pechiez, no grant destruction,  
 Quant nous ferons contre loy et l'edict  
 De Dieu qui fist nostre creacion,  
 15 Et si avons l'adnonciacion  
 Aux pastouriaux, d'angels a eulx parlans,  
 Gloire au treshault et aux hommes donnans  
 Paix en terre, par tele convenance  
 Que volonté eussent bonne; ainsi prans,  
 20 Et si n'est nul qui en ait congnoissance.

Joingnons ces poins et ce qui en est dit,  
 Si trouverons, selon m'entencion,  
 Consideré que tuit font contredit  
 A la loy Dieu, que variacion

Du cours du monde et renovacion 25  
 Se fera brief, car cilz aages dolans  
 Est en pechié et mal perseverans,  
 Qu'en bon vouloir n'a homme sa plaisance,  
 Dont paix avoir nous est Dieux deveans <sup>a</sup>,  
 Et si n'est nul qui en ait congnoissance. 30

## L'ENVOY

Prince, chascun quiert singulier profit  
 Et le commun <sup>b</sup> a chascun en despit,  
 En convoitant terres, or et finance,  
 Qui destruisent le corps et l'esperit  
 Dont au jour d'ui voit on que tout perit, 15  
 283 *d* Et si n'est nul qui en ait congnoissance.

## MLXXIII

## Balade.

(*Même sujet.*)

**J**E voy Vengeance a tout s'espée  
 Et Fortune qui fait muer  
 Maint royaume et mainte contrée  
 Par trop es maulx perseverer,  
 Pugnir, destruire et tourmenter 5  
 L'un en l'autre, par cas soudain.  
 Li Troyen et li Rommain

*a.* Refusant. — *b.* Le bien commun.

Furent par leur orgueil destruit,  
 Babilonien, li Commain :  
 10 Or y pensons toutes et tuit.

Vertu est reposite <sup>a</sup> et celée,  
 Amour n'a lieu pour demourer,  
 Verité fault, Justice vée <sup>b</sup>  
 A Raison loy executer,  
 15 Nulz ne veult Honour hosteler <sup>c</sup>;  
 Charité muert, dont je me plain.  
 Qui regnent? Tuit vice villain,  
 Car tous grans pecheurs sont en bruit <sup>d</sup>;  
 L'espée de Vengeance craim :  
 20 Or y pensons toutes et tuit.

La terre est pour ce advironnée  
 En l'air, en l'eaue et en la mer,  
 D'ennemis qui font la meslée  
 Pour les granz pecheurs assembler.  
 25 Perseverans par guerre oultrier  
 Les ferra Dieux <sup>e</sup>, et de leur main  
 S'entreturront a jour certain  
 Pour leur pechié qui trop les nuit  
 Si tost comme d'ui a demain :  
 30 Or y pensons toutes et tuit.

## L'ENVOY

Prince, la loy Dieu n'est doubteé; 284 a  
 No foy est en deux divisée,  
 Maulx regnent de jour et de nuit;  
 Comment nous seroit paix donnée?  
 35 Sur nous vient la dure journée :  
 Or y pensons toutes et tuit.

*a.* Cachée. — *b.* Défend, refuse. — *c.* Héberger. — *d.* En honneur. — *e.* Dieu les frappera.

## MLXXIV

## Autre Balade.

(*Que la paix soit rendue au monde et à l'Église.*)

O<sup>1</sup> Charité, Pité, Misericorde,  
 Amour de Dieu, alez au parlement <sup>a</sup>,  
 Montrez aux roys qu'ilz ne croient Discorde  
 Qui a voulu guerre trop longuement  
 Pour terre avoir, qu'om pert en un moment; 5  
 Faittes oster du conseil Convoitise  
 Qui a honni tout anciennement :  
 Reformez paix au monde et en l'Église.

Dittes leur bien ce que Dieux d'eulx recorde <sup>b</sup>  
 Pour leurs pechiez; et du peuple ensemment, 10  
 Et pour l'orgueil, la vie laide et orde <sup>c</sup>  
 Que chascun veult mener generalment  
 Sanz craindre Dieu, la paine et le tourment  
 Qui vient sur eulx, mais nul ne s'i advise :  
 Pour eschiver d'iceulx le dampnement, 15  
 Reformez paix au monde et en l'Église;

Où autrement loy divine s'acorde  
 Que Vengeance vendra soudainement  
 A tout son arc, son espée et sa corde,  
 Qui des pecheurs fera le vengement, 20  
 En un conflict, si merueilleusement  
 Que du monde yert la pugnicion prinse.

1. O manque.

a. A l'entrevue. — b. Témoigne. — c. Sale.

Pour ces dames vous pri piteusement :  
Reformez paix au monde et en l'Eglise.

## L'ENVOY

- 25 Prince mondain, qu'avez gouvernement <sup>1</sup>, 284 b  
Terres, pays, royaumes, tenement,  
La grace Dieu en ce cas vous souffise :  
Ne querez plus le desheritement  
L'un sur l'autre, mais, pour vo sauvement,  
30 Reformez paix au monde et en l'Eglise.

## MLXXV

## Autre Balade.

*(Danger d'une révolution prochaine.)*

- P**RESCHIER de Dieu ne les vices blasmer,  
Monstrer les maulx qui puelent advenir  
Par le default de le craindre et amer,  
Pour exemples dont il puist souvenir,  
5 Lesquelz l'en voit de jour en jour venir,  
Ne se veult nulz de ses pechiez refraindre,  
Ne l'ire Dieu ne sa vengeance craindre,  
Mais va chascun en mal perseverant,  
De pis en pis, contre loy et sanz faindre,  
10 Dont grant douleur vendra prouchainement.

1. qui avez le gouvernement.

Car l'en ne veult aux vertus encliner,  
 Garder la loy n'a raison obeir,  
 Fors a orgueil, et soy desordonner  
 A maugrier, parjurer et trahir,  
 Contens <sup>a</sup> mouvoir et l'un l'autre hair, 15  
 Mauvais lever <sup>b</sup>, les prodommes estaindre,  
 Trop convoitier et charité restraindre,  
 Pechié de char faire publiquement,  
 Soy en tous maulx et ordures empaindre <sup>c</sup>,  
 Dont grant douleur vendra prouchainement. 20

Si feroit bon de sa vie amender,  
 Faire le bien et du mal abstenir  
 Tant qu'om peust soy a Dieu racorder ;  
 Foulz ne doute jusqu'il se voit ferir,  
 Ne pas ne croy que nul cuide mourir, 25  
 Mais si fera ; mais paour me fait taindre <sup>d</sup>.

284c Telz fist le grant qui puis devint le maindre ;  
 Ayons paour du divin jugement.  
 Le monde voy de tous pechiez ensaindre <sup>e</sup>,  
 Dont grant douleur vendra prouchainement. 30

## L'ENVOY

Princes, vueilliez a ces poins regarder,  
 Honourer Dieu et l'Eglise garder,  
 Et un chascun face semblablement,  
 Prandre vertus, les vices rebouter,  
 Ou nous arons jugement trop amer 35  
 Dont grant dolour vendra prouchainement.

a. Querelles. — b. Elever. — c. Se jeter, se précipiter. —  
 d. Changer de couleur, pâlir. — e. Etre plein.

---

## MLXXVI

## Balade

(*Devoirs des bons serviteurs.*)

CEBULS qui aiment leur naturel seigneur  
 Ou qui servent autrui com mercenaire  
 Doivent amer leur bien et leur honneur  
 Et eulx garder en tous cas de meffaïre,  
 5 Et devant eulx monstrier tel exemplaïre  
 Qu'om ne les puist de leur vice reprandre  
 Et qu'om ne puist exemple de mal prandre  
 En leur estat, en parole n'en fait.  
 Telz se doivent tous bons serviteurs rendre :  
 10 Saiges est cilz qui tel service fait.

Promesse, don, convoitise, faveur,  
 Ne doivent nul esmouvoir au contraire,  
 Car puis qu'il sent dommaïge et deshonneur  
 Qui puet venir par un cas volontaire  
 15 A son seigneur, de ce le<sup>1</sup> doit retraire <sup>a</sup>  
 Et lui<sup>2</sup> monstrier qu'a ce ne doit entendre;  
 De l'en oster doit a toute fins tendre,  
 Qu'il ne soit veus consentans son meffaït  
 Ne pour avoir bon renom s'ame<sup>3</sup> vendre :  
 20 Saiges est cilz qui tel service fait. 284 d

Car ainsis puet retraire de foleur  
 Le bon servent son seigneur, et attraire <sup>b</sup>

1. lui. — 2. lui manque. — 3. name.

a. Détourner. — b. Attirer.



A Dieu amer, par voir dire et cremeur <sup>a</sup>,  
 Non consentir pechié nul pour lui plaire;  
 Mais pluseurs font au jour d'uy le contraire, 25  
 Qui consentent le pechié et mesprandre <sup>b</sup>  
 A leur seigneur pour decepvoir et prandre  
 Soy et le sien; telz gens soient deffait.  
 A bon servent doit prince guerdon <sup>1</sup> rendre :  
 Saiges est cilz <sup>2</sup> qui tel service fait. 30

## L'ENVOY

Prince, servent sont loyal serviteur  
 Qui dient voir, et qui ne sont flateur,  
 Car par flater maint seigneur se deffait  
 D'ame et de corps, de bon nom, de douceur <sup>3</sup>;  
 Et quant servent sont de bon et vray cueur, 35  
 Saiges est cilz <sup>2</sup> qui tel service fait.

## MLXXVII

## Autre Balade

(*Tout finit.*)

**S**ELON les temps et les douces saisons,  
 Selon les ans et aages de nature,  
 Selon aussi .iiii. complexions,  
 Vient joie ou dueil a toute creature.

1. guerredon. — 2. cil. — 3. doucour.

a. Par vérité et par crainte. — b. La mauvaise conduite.

5 Le sec aux champs, autre foiz la verdure,  
 Folie et sens, povreté et richesce  
 Es corps humains, force, vertu, jeunesce,  
 Et puis convient tout aler a declin,  
 Arbres, bestes, gens mourir par viellesce :  
 10 Il n'est chose qui ne viengne a sa fin.

En jeune temps, nous nous esjouissons  
 Pour le sang chaut ; lors sommes plains d'ardure,  
 Nos jeunesses et folies faisons [285 a  
 Sanz y garder loy, raison ne mesure,  
 15 Fors volonté ; tout est en aventure,  
 En celui temps Cuidier <sup>a</sup> nous point <sup>b</sup> et blesce ;  
 C'est le doulz May qui dormir ne nous lesse,  
 Qui du vert bois nous monstre le chemin ;  
 Lors a un coup fleur, fruit et vert delesse :  
 20 Il n'est chose qui ne viengne a sa fin.

Mais assez tost ceste chaleur laissons ;  
 Après Printemps vient Esté qui po dure,  
 Ou folement de noz vouloirs usons,  
 Gastans noz corps en pechié et laidure.  
 25 Autonpne après, moyenne saison, dure,  
 Qui des .ii. temps les fruiz meure <sup>c</sup> et adresse :  
 Aux bien faisans les donne a grant largesce,  
 Mais pareceux n'ont d'elle blef ne vin,  
 Dont mainte gent muerent en grant destresce :  
 30 Il n'est chose qui ne viengne a sa fin.

En Decembre fueilles cheoir veons  
 D'arbres, de prez et venir la froidure ;  
 Es chaux foyers pour ce nous retraions,  
 Qui a de quoy, et qui non, si endure.  
 35 Recorder fault sa fole nourreture,

a. Présomption. — b. Nous pique. — c. Mûrit.

Ses maulx souffrir. De legier se courresse <sup>a</sup>  
 Homs en ce temps qui de mal sent l'appresce <sup>b</sup>  
 Et li chéent par viellesce li crin ;  
 Ainsis s'en vont roys, ducs, conte <sup>1</sup> et contesse :  
 Il n'est chose qui ne viengne a sa fin. 40

Janvier, Fevrier sont neges et glaçons <sup>2</sup>,  
 Ceuls sont de l'an la fin froide et obscure ;  
 En cel aage la teste blanche avons,  
 En declinant vers nostre sepulture ;  
 Nous sommes lors chargans et plains d'ordure 45  
 285 *b* Hors du doulz May de joie et de leesce.  
 La vient la Mort qui sonne nostre messe,  
 Car riens qui naist n'eschive son chemin  
 Qui par ce pas sa voie ne radresce :  
 Il n'est chose qui ne viengne a sa fin. 50

## L'ENVOY

Prince <sup>3</sup>, empereurs, rois, dames et barons,  
 Religieus, peuples, considerons  
 Que tuit sommes du monde pelerin  
 Et qu'en passant nous y trespaserons ;  
 Faisons donc bien et le mal eschivons : 55  
 Il n'est chose qui ne viengne a sa fin.

1. contes. — 2. neges glaces et glacons. — 3. Princes

*a.* Se met en colère. — *b.* L'oppression.

## MLXXVIII

## Autre Balade.

*(Il ne faut jamais mentir.)*

**D**EPUIS qu'uns homs, de quelqu'estat qu'il soit,  
 N'a verité et ne tient son convent <sup>a</sup>,  
 Sa conscience et son honneur deçoit,  
 menteur se fait, son parler n'est que vent,  
 5 Chascun le fuit comme homme decevent ;  
 Laisse a mentir, soit homme veritable,  
 Et, s'il promet, soit sa parole estable,  
 Sanz varier ; mentir est lait reprouche ;  
 Promette pou, et ne soit mensongable :  
 10 Ait homs toudis bonnes mains, bonne bouche.

Car uns frans cuers s'attent a ce qu'il oit  
 Et met son corps en grant peril souvent  
 Pour promesse d'aucun qui le conjoit <sup>b</sup>  
 Jusqu'il <sup>1</sup> ait fait le service ou cilz tent  
 15 Qui lui promist, or le va exploittant,  
 Puis le defuit, ne lui est agreable,  
 Vir <sup>c</sup> ne le veult ; lors tout cuer honorable  
 Het tel menteur, et son mentir reprouche ; 285 <sup>c</sup>  
 L'en fuit son fait comme homme decevable :  
 20 Ait homs toudis bonnes mains, bonne bouche <sup>2</sup>.

Quant plus grans est, plus de honte reçoit

1. Jusques il ait — 2. et bonne bouche.

a. Sa promesse. — b. Qui le caresse. — c. Voir.

Homs qui promet s'il n'acomplist : il ment,  
 Car chascun scet sa villenie et voit,  
 Puis qu'il puet bien faire l'aquittement <sup>a</sup>;  
 Mais qui promet et acomplist briefment, 25  
 Chascun le suit, s'a renom proufitable,  
 Chascun lui est au besoing secourable,  
 Tout noble cuer le compaignie et approche,  
 L'autre est hay ; conclusion finable : <sup>1</sup>  
 Ait homs toudis bonnes mains, bonne bouche. 30

## L'ENVOY

Prince, menteur, robeur ne ravissable <sup>b</sup>  
 Ne doit estre homs, ne l'avoir a sa table ;  
 Princes qui soit en son hostel nel couche ;  
 Tiengne convent, soit aux bons amiable,  
 Ne face nul chose deshonnourable, 35  
 Ait homs toudis bonnes mains, bonne bouche.

## MLXXIX

## Autre Balade \*.

*(Sur les gens qui volent le trésor royal.)*

**U**NS preudoms fut en un villaige  
 Qui devoit donner a disner

\* Publiée par Tarbé, tome I<sup>r</sup>, page 107.

1. finale.

a. Car il peut bien s'acquitter. — b. Voleur ni ravisseur.

A un homme de son linaige <sup>a</sup> ;  
 Si ot fait feves atourner <sup>b</sup>  
 5 Au lart, mais quant il fist drecier <sup>c</sup>,  
 Les feves trouva seulement  
 Sanz le lart; lors dist a sa gent :  
 « Je feray de vous grant essart! <sup>d</sup> »  
 L'un respont : « Faictes autrement;  
 10 « Saichiez qui a mangié le lart! 285 d

— Certes, voirement <sup>e</sup> le sçaray je.  
 Vous me voulez deshonneur,  
 Qui ostez le gras du potaige,  
 De quoy je me doy gouverner.  
 15 Ailleurs m'avez peu desrober  
 En blef, en vin; on donne, on vent :  
 Je vois trop bien appercevant  
 Que j'ay perdu, mais c'est trop tart :  
 Et si m'avez tuit fait serment!  
 20 Saichiez qui a mangié le lart !

— Maistre, » dist l'un, « vous estes saige :  
 « Sur chascun devez regarder ;  
 « La cresse <sup>f</sup> de char par usaige  
 « En chaleur ne se puet celer. »  
 25 Lors regarda, si vit fumer  
 Le sain de l'un; adonc le prant,  
 De sa mauvestié le reprant,  
 Au juge l'envoya a part  
 Pour faire justice, en disant :  
 30 « Saichiez qui a mangié le lart! »

*a.* Parenté. — *b.* Apprêter. — *c.* Servir. — *d.* Destruction, punition. — *e.* Vraiment. — *f.* La graisse.

## L'ENVOY

Prince, maint sont mal gouvernant  
 Sur finances d'or et d'argent  
 Qui en prannent plus que leur part ;  
 La gresse a leur bouche leur part,  
 S'acquestent et vont maisonnant <sup>a</sup> : 35  
 Saichiez qui a mangié le lart!

## MLXXX

## Autre Balade \*.

*(Qui veut s'élever trop haut, tombe.)*

**A** une grant court tresnotable  
 Alay pour vir seoir les gens  
 286 a Dont maint se mistrent a la table,  
 Les uns lourdes, les autres gens <sup>b</sup>;  
 Mais la fut uns petiz sergens 5  
 Qui aises sist sur basse selle <sup>c</sup> ;  
 Or ne lui souffisoit pas celle,  
 Une autre mist sus, qu'il va querre ;  
 Mais il chut, en cheant sur elle :  
 De deux celles le cul a terre. 10

\* Publiée par Tarbé, tome I<sup>er</sup>, page 132.

a. Ils achètent et bâtissent des maisons. — b. Les uns lourdauds, les autres gentils. — c. Qui était à son aise, assis sur une chaise basse.

A maint fut ce fait agreable,  
 Chascun s'en rit ; la ot venans  
 Qui pour ceste chose muable  
 Sont les .ii. celles agrapans <sup>a</sup> ;  
 15 Sus se sirent. « Las ! moy repans, »  
 Dist cilz qui chut, « caille ay prins belle,  
 « Bien deçus suy par ma cautelle <sup>b</sup> ;  
 « Qui bien est, s'il se muet, il erre :  
 « Cheus suy, par folie nouvelle,  
 20 « De deux celles le cul a terre. »

Cest exemple est bien recitable  
 Et moral pour pluseurs servans  
 Qui ont office proufitable  
 Et qui sont autres convoitans,  
 25 Puis sont l'un et l'autre perdans.  
 Au petit ru <sup>c</sup>.boit teurterelle  
 Plus aise qu'en riviere isnelle <sup>d</sup>,  
 Son <sup>l</sup> nif <sup>e</sup> en lieu moien enserre :  
 Cheoir ne veult, par hault voul d'aelle <sup>f</sup>,  
 30 De deux celles le cul a terre.

## L'ENVOY

Prince, estre doit chascuns contens  
 De son estat selon son sens,  
 Il ne fait pas bon trop acquerre  
 Ne vouloir monter es haulz rens  
 35 Dont chéent les plus acquerans 286 b  
 De deux celles le cul a terre.

1. Lun.

a. Saisissant les deux chaises. — b. Ruse. — c. Ruisseau. — d. Rapide. — e. Nid. — f. Par haut vol d'aile.

---



## MLXXXI

## Balade.

(*Les grands états sont dangereux.*)

**M**IEULX vault mangier du potaige et des chos <sup>a</sup>,  
 Estre vestu d'un gros drap de villaige,  
 En labourant soy tenir ront et clos <sup>b</sup>,  
 Sur son bestail vivre de labouraige  
 Moiennement, en son petit mesnaige, 5  
 Franc de son corps en seurté et en <sup>l</sup> pès <sup>c</sup>,  
 Qu'estre en paour en un riche palès  
 Et monter hault pour descendre trop bas ;  
 Car es hauls lieux sont les vens trop mauvès :  
 Perilleus sont par tout les grans estas. 10

— Pour quoy ? — Pour ce que pou a de repos  
 En telz estas, car homme n'est si saige  
 Qu'il ne faille <sup>2</sup> souffrir de divers mos ;  
 Tant face bien, on lui met sus la raige,  
 Et se l'en voit qu'il soit riche a oultraige <sup>d</sup>, 15  
 Envie aqueurt <sup>e</sup> ; on dit qu'il s'est meffès <sup>f</sup>  
 Vers le seigneur, en une heure est deffès,  
 De son honeur vituperez et mas <sup>g</sup> ;  
 Aient advis a ces poins clers et lès <sup>h</sup> :  
 Perilleus sont par tout les grans estas. 20

1. en manque. — 2. ne lui faille.

a. Choux. — b. Tranquille et enfermé. — c. En sûreté et paix.  
 — d. Excessivement. — e. Accourt. — f. Qu'il a commis un mé-  
 fait. — g. Blâmé et déchu. — h. Clercs et laïques.

Car .lx. ans regner, a mon propos,  
 En hault degré tant le cuer n'assouaige <sup>a</sup>  
 Com le cheoir tourmente cuer et dos,  
 En un moment, en bas du hault estaige.  
 25 Homs de labour vit d'eufs et de frommaige,  
 S'il prant en gré, autre estat n'ait jamès;  
 Enviez n'est, couru sus ne detrés <sup>b</sup>,  
 Comme les grans, joieus vit sanz debas.  
 Saiges sont ceuls de telz perilz retrès <sup>c</sup> :  
 30 Perilleus sont par tout les grans estas. 286 c

## L'ENVOY

Prince, bon fait vers Dieu estre devos,  
 Vivre du sien, avoir du peuple los <sup>d</sup>  
 Pour eschiver pluseurs perilleux cas  
 35 Qui adviennent a pluseurs comme fols,  
 Pour les estas de viandes, de rosts <sup>1</sup> :  
 Perilleus sont par tout les grans estas.

## MLXXXII

## Rondeau.

*(Eloge de la médiocrité.)*

**N**E desire nulz les hauls lieux  
 Ne les trop bas, mais le moien,  
 Et il lui sera tousjours bien.

1. et de rosts.

a. N'est agréable au cœur. — b. Tirailé, déchiré. — c. Qui se retirent. — d. La louange.

A mon jugement c'est le mieulx  
Et le plus seur au derrien : 5  
Ne desire nulz les hauls lieux,

Car les hauls lieux sont perilleux,  
Les trop bas de foible merrien.  
Pran entre deux et la te tien :  
Ne desire nulz les hauls lieux. 10  
Ne les trop bas, mais le moien. <sup>1</sup>

## MLXXXIII

Autre Rondel.

*(Amoureux.)*

**P**uis que Soulas, Joie et Deduit  
Veulent mener joieuse vie,  
Ne soit nulz qui le contredie.

Cornez <sup>a</sup>, menestrelz, faictes bruit,  
Resbaudissiez <sup>b</sup> la compaignie, 5  
Puis que Soulas, Joie et Deduit  
Veulent mener joieuse vie <sup>1</sup>.

Jousteurs, tournoieurs, venez tuit,  
Heraulx, criez a chiere lie :  
Chascuns face bien pour s'amie, 10  
Puis que Soulas, Joie et Deduit  
Veulent mener joieuse vie <sup>1</sup>.

1. *Ce vers manque.**a.* Sonnez du cor. — *b.* Réjouissez.

## MLXXXIV

Autre Rondel.

CONTRAIRE

**D**OLEUR, Paine, Ennuy et Tristesse. 286 d  
 Ne veulent joie ne soulas  
 Ne deduit, fors crier : hélas !

5 Trop sont en obscure fortresse  
 Prins, et tenus en divers las ;  
 Doleur, Paine, Ennuy et Tristesse  
 Ne veulent joie ne soulas <sup>1</sup>.

10 Et encore ce qui plus les blesse  
 Est d'ouir feste hault ne bas,  
 Et pour ce je tien qu'en tel cas,  
 Doleur, Paine, Ennuy et Tristesse  
 Ne veulent joye ne soulas.

## MLXXXV

Balade.

*(Le conseil ne suffit pas; il faut l'exécution.)*

**L**ES aveugles que fonda saint Loys,  
 Qui .xv. vins sont en une maison,

1. Ce vers manque.

Voient du cuer, des oeulx sont esbloys *a* ;  
 D'eulx pourchacier *b* ont maniere et raison  
 Sanz vir des oeulx, et en toute saison 5  
 Quierent par sens ce qui mestier *c* leur est,  
 D'executer leur bon advis sont prest,  
 Et si ne vont quelque part fors en doubte *d* ;  
 Bien font leurs faiz ; or regardez que c'est :  
 Maint ont grans oeulx et si ne voient goute ! 10

Car au conseil, mais qu'ilz soient oys,  
 Scevent monstrier tout ce qui seroit bon,  
 Mais il convient, comme dist la souris,  
 Vir qui pandra la cloquette au mynon *e*.  
 C'est trop bien dit, pour quoy ne le fait on ? 15  
 Pour ce que foulz de parole s'apest *f* ;  
 Sentence est rien sanz mettre a fin l'arrest.  
 Que vault conseil qui avant ne le boute *g* ?  
 Tout ne vault rien puis qu'executez n'est :  
 Maint ont granz oeulx et si n'en voient goute ! 20

287 *a* Considerans et voyans les perilz,  
 Le feu ardant auprès de leur maison  
 Sanz resister, de negligence esprins *h*,  
 D'executer ne sera jamais hom  
 Embesongniez ; nous nous entroublion 25  
 Et un autre de noz robes se vest  
 Qui, diligens, par force nous devest  
 Executans son fait a pou de route *i*,  
 Sanz long conseil, dont ce mot me desplaist :  
 Maint ont grans oeulx et si n'en voient goute ! 30

*a*. Troublés. — *b*. De se conduire. — *c*. Ce dont ils ont besoin.  
 — *d*. Avec précaution. — *e*. Qui pendra la sonnette au chat, allusion à une ballade de Deschamps, publiée sous le numéro VIII, tome I, pages 151-152. — *f*. Se repaît. — *g*. Qui ne le pousse plus avant, qui ne l'exécute. — *h*. Pris. — *i*. A petit bruit, sans grande compagnie.

## L'ENVOY

Prince, soiez a veoir ententis <sup>a</sup>,  
 Brief en conseil, executans toudis  
 Ce qui est bon, car tel chose reboute  
 L'emprinse et mal de pluseurs ennemis.  
 35 Ouvrons nos oeulx, que ne soions laidis :  
 Maint ont grans oeulx et si n'en voient gouté !

## MLXXXVI

## Balade.

*(Comparaison de l'Etat avec une tour.)*

**S**UR trois pilliers ay fondé une tour  
 De matere si fort et si durable,  
 Ronde dehors, et de si grant haultour  
 Qu'elle est sanz fin, qui voudra perdurable <sup>b</sup>,  
 5 Ne homs mortelz que par l'engin du diable  
 Ne la pourroit rompre ne trebuchier <sup>c</sup>,  
 Ne diable encor ne la puet approuchier  
 Se la garde du lieu ne s'i consent :  
 Donc doit chascun celle tour avoir chier,  
 10 Qui ces pilliers et leur nature sent.

L'un est fondé d'amer son creatour,  
 Et le second de justice tenable,

*a.* Attentif. — *b.* Eternelle, si on le veut. — *c.* Renverser.

Le tiers qu'on ait de ses subgiez l'amour,  
 287 *b* En eulx gardant la voie raisonnable.  
 Sur ces pilliers fut ceste tour estable <sup>a</sup> 15  
 Par treslong temps, or la voy eslochier <sup>b</sup>.  
 — Pour quoy? — Pour ce que j'ay veu clochier <sup>c</sup>  
 Le chastellain et contre l'innocent,  
 Dont de pitié doit le cuer approuchier  
 Qui ces pilliers et leur nature sent. 20

Quant on les voit changier en deshonor,  
 Dieu non doubter, Justice estre muable,  
 Que la brebis se pert par le pastour,  
 Qu'om eslieve le pecheur decevable,  
 Qu'om het le bon, qu'om nuist au veritable, 25  
 Et qu'om ne veult fors que l'or acrochier,  
 Cela des lors fist la tour desrochier <sup>d</sup>,  
 Fendre et fremir, qui par ce se desment <sup>e</sup>,  
 Que chascuns dust des princes redrecier,  
 Qui ces pilliers et leur nature sent. 30

## L'ENVOY

Princes, pensez et de nuit et de jour  
 Aux trois pilliers, lesquelz vostre ancesour <sup>1</sup>  
 Garderent bien, Charlemaine et Rolant,  
 Ou autrement tout cherra en destour :  
 Dont tout homme doit avoir grant dolour 35  
 Qui ces pilliers et leur nature sent.

1. anceseur.

a. Etablie. — b. Ébranler. — c. Manquer. — d. Disjoindre. — e. Détruit.

## MLXXXVII

## Chanson Royal.

*(Dieu punit le peuple qui pêche.)*

**E**N un pais avoit une fontaine  
 Qui tant par lui comme par ses ruisseaulx,  
 Habondamment faisoit la terre plaine  
 D'herbes, de grains, de vins, de fruiz nouveaux,  
 5 De volailles, de bestes et d'oiseaulx,  
 Et pour ce estoit de grant peuple peuplée,  
 Franche en tous cas, en justice gardée, 287 c  
 De grant renom, doubtant Dieu, mais la tesche <sup>a</sup>  
 De convoiter et pechier l'a gastée,  
 10 Car Dieu partout pugnit peuple qui peche

Par long temps fut la la demeure saine,  
 Aux estrangiers estoit le pais beaux,  
 Pour ce que loy s'i gardoit souveraine,  
 Foy et amour, humilité entr'iaulx <sup>b</sup>.  
 15 Chascuns l'ama; paix, festes et reviaulx <sup>c</sup>  
 Regnoit adonc; la terre fut doubtee <sup>d</sup>  
 Et d'elle aussi mainte autre conquestée;  
 Mais ce conquest pieça deffault et seche  
 Par l'ire Dieu qui est sur eulx tournée,  
 20 Car Dieu partout pugnit peuple qui peche.

Pour ce qu'en temps qu'ilz orent grant demaine,

<sup>a</sup>. La tache, le vice. — <sup>b</sup>. Entr'eux. — <sup>c</sup>. Plaisirs, divertissements. — <sup>d</sup>. Redoutée.



Pechié de char et orgueil vint en eaulx,  
 Haine aussi, division mondaine,  
 Convoitise, tous vices desloyaulx,  
 Despiter Dieu, destruire <sup>1</sup> gens loyaulx;      25  
 Justice et loy fut par eulx defoulée,  
 Et Dieu leur a grant guerre suscitée  
 Qui tous mauvais en leur pais alesche <sup>a</sup>,  
 Leur chief soubmet et destruit leur contrée :  
 Car Dieu partout pugnit peuple qui peche.      30

Par sang crueux, non pas extrait de vaine,  
 Donne leurs chars aux champs et leurs boyaulx,  
 Mors et occis, par vengeance soudaine,  
 Viande aux loups, aux chiens et aux pourceaulx;  
 Commocions entre les jouvenceaulx      35  
 Et le peuple est par division née;  
 Du pere au fil est traison trouvée,  
 Le feu se met partout, par ardant mesche,  
 Et l'Eglise est polute et violée,  
 Car Dieu partout pugnit peuple qui peche.      40

287 *d* Franchise fault, car l'eau premeraine  
 Se prant et vent en trop divers vaisseaulx,  
 Dont les brebis deffailent de leur laine,  
 Des prez, des blez descroissent les monceaulx;  
 Le labour fault, car ne sçay quelz louviaux      45  
 Ont trop celle eau et sa vois estoupée <sup>b</sup>;  
 Courir ne puet, tout va a la hapée <sup>c</sup>  
 Si qu'en brief temps ne sera buef a creche :  
 Dont l'en verra seignourie muée,  
 Car Dieu partout pugnit peuple qui peche.      50

1. destruit.

a. Attire. — b. Bouchée, fermée. — c. A la saisie.

## L'ENVOY

Prince mondain, soit ceste eaue avisée  
 Et franchement au peuple divisée.  
 S'il se repent, nul du mal ne s'entesche <sup>a</sup>;  
 Amour, pitié soit en nos cuers fichée :  
 55 Courons a Dieu de cuer et de pensée,  
 Car Dieu partout pugnit peuple qui peche;

## MLXXXVIII

## Balade.

*(Tout se détruit.)*

**L**y airs, ly temps, ly ans, ly .xii. moys,  
 Arbres, les prez et les .iiii. saisons,  
 Les mons, les vaulx, les terres et les bois,  
 Gens et bestaulx, les oyseauls et poissons,  
 5 Les semences, les vignes, les moissons,  
 Tout ce qui est au dessoubz de la lune  
 Change et se muet par diverse fortune,  
 En delaissant son propre mouvement ;  
 Dont chascun dit, et aussi fait chacune :  
 10 Tout se destruit et ne scet on comment.

Ly airs est chaulz quant il deust estre froys,  
 Et la froidour pour la chalour avons,

<sup>a</sup>. Ne se rende coupable.

Les jours sont cours et longs aucune fois,  
 288 a Et autrement que veu ne les avons;  
 Arbres chetif, es prez n'a que chardons, 15  
 Et des saisons ne semble l'autre l'une;  
 Gens sont petiz, mauvais, plains de rancune,  
 Bestaulx, oysiaulx, de povre fondement  
 Poissons menuz, semence maigre et une <sup>a</sup> :  
 Tout se destruit et ne scet on comment <sup>1</sup>. 20

Vignes valent petit et leur explois <sup>b</sup>,  
 N'elles n'ont pas profitables boissons;  
 Les blez qu'on queult <sup>c</sup> s'empirent soubz les toys  
 Ou en la grange, et pou en requillons;  
 Pour amasser chevance traveillons; 25  
 Convoitise est entre nous trop commune,  
 Despitez est qui grant avoir n'aune <sup>d</sup>,  
 Monter voulons jusques au firmament,  
 Sanz foy garder a aucun n'a aucune :  
 Tout se destruit et ne scet on <sup>2</sup> comment. 30

## L'ENVOY

Princes, certes les maulx que nous faisons  
 Font minuer les biens dont nous parlons  
 Pour nous pugnir, et c'est droit jugement.  
 A bien faire desormais entendons,  
 De nostre cuer amons Dieu et servons : 35  
 Tout se destruit et ne scet on comment.

1. Tout, etc. — 2. on manque.

a. Qui ne fructifie pas. — b. Leur rapport. — c. Récolte. — d. N'amasse.

## MLXXXIX

## Autre Balade.

*(Il faut penser à son salut.)*

**N**ULZ ne pense au bien souverain  
 N'a la joye perpetuele,  
 N'au tourment de l'ame soudain  
 Qui advient par euvre mortele  
 5 De pechié, par mort naturele  
 Du corps corrompu corrompable,  
 Que char et monde est decevable  
 Et qui trespasse en un moment,  
 Ces deux le temptent et le diable: 288 b  
 10 Pensons de nostre sauvement.

Car nous avons juge certain  
 Et nostre cause est criminele;  
 En nous sont tuit pechié villain,  
 La poursuite continuele  
 15 De faire mal, vie cruele,  
 Haultaine, envieuse et dampnable,  
 Larrecineuse <sup>a</sup> et convoitable  
 Maine chascun communement  
 Sanz craindre Dieu; soyons estable,  
 20 Pensons de nostre sauvement.

Les signes nous monstrent a plain  
 Du ciel et de la terre, quele

a. Voleuse.

Mutacion vient par la main  
 De Dieu pour nostre corruptele <sup>a</sup> ;  
 Veue ne fut vengeance tele, 25  
 Car guerre, mort, faulte nuisable  
 De tous biens et fin perissable  
 De ce monde verrons briefment  
 S'a Dieu ne sommes racordable <sup>b</sup> :  
 Pensons de nostre sauvement. 30

## L'ENVOY

Princes, laissons l'estat muable  
 Du monde ; a la fin pardurable  
 Advisons bien et saigement ;  
 Faisons toute euvre charitable,  
 Doubtons le juge espouentable <sup>1</sup>, 35  
 Pensons de nostre sauvement.

## MXC

## Autre Balade.

*(Chacun va à sa fin.)*

288 c **L**E cours de ceste vie humaine  
 N'est c'un petit trespasement  
 Quant au corps qui a mort nous maine,  
 Et je vous monstreray comment.

1. Le hault juge espouentable

a. Corruption. — b. Si nous ne nous réconcilions avec Dieu.

5 Car puis qu'om a eutendement,  
 On desire Yver, puis Esté,  
 Qu'il soit jour, qu'il soit avespré,  
 Pasques, Toussains, la Saint Martin,  
 Panthecouste, Printemps, Noé <sup>a</sup> .  
 10 Ainsis va chascuns a sa fin.

Car la char de misere plaine,  
 Dès qu'elle naist a mourir prant  
 Pour sa corrupcion mondaine,  
 Par viellesce ou par accident ;  
 14 Mais l'esperit perpetuent  
 Que Dieu a en corps inspiré  
 Desire qu'il soit separé  
 De la char ou trop est enclin,  
 Pour vivre en pardurableté :  
 20 Ainsi va chascuns a sa fin.

La poursuite du corps est vaine,  
 La mort nous vient soudainement ;  
 Diable, la char, le monde <sup>1</sup>, paine  
 De tout mener a dampnement ;  
 25 Passons donques devotement  
 Ce pas qui est tant redoubté,  
 Amons Dieu, faisons a son gré,  
 Prenons du ciel le hault chemin ;  
 Tuit li grant roy sont trespasé :  
 30 Ainsis va chascuns a sa fin.

1. se paine.

a. Noël.

## MXCI

## Autre Balade.

(*Ce que Justice devrait être à la cour.*)

288 d

**D**ONT viens tu? — De la court du roy,  
 Ce dist Justice a Congnoissance.  
 — Es tu de l'ostel? — Mieulx que toy.  
 — Donc y as tu pou de puissance,  
 Car se ne sont gens de finance 5  
 On n'y congnoist droit ne raison;  
 L'ostel maines par la maison,  
 Aux offices puez commander,  
 Mais pour toy ne fait un bouton :  
 Tu deusses tout faire trembler. 10

— De mon acort ame n'y voy;  
 Folie y est, Oultrecuidance;  
 Envie y a la dent sur moy,  
 Quant servir vueil, Barats'advance;  
 Larrecin brait, Orgueil me tance; 15  
 Se pour meffait y est prins hom,  
 Tantost est mis hors de prinson,  
 Toudis font ces maulx pardonner.  
 — S'en faiz tantost pugnicion :  
 Tu deusses tout faire trembler. 20

— Je ne puis. — Or me dy pour quoy.  
 — Car <sup>a</sup> tu n'es pas de m'aliance.  
 Fay congnoistre droiture et loy  
 Au souverain. Je n'ay fiance

a. C'est que.

25 Qu'en toy, car ceste demonstrance  
 T'appartient de ton propre nom.  
 De princes tout, veillent ou non,  
 Les mauvais, tout feray bransler,  
 Car en mal on ne chiet par don.  
 30 — Tu deusses tout faire trambler.

## L'ENVOY

Prince, pour faire obeissance 289 a  
 A Dieu, devez par atrempance <sup>a</sup>  
 Justice et Congnoissance amer,  
 Droiture faire a la balance.  
 35 Quier pour ce faire escu et lance :  
 Tu deusses tout faire trambler.



## MXCII

## Autre Balade.

*(La loyauté ne se trouve pas à la cour.)*

Qui veult perdre sens et entendement,  
 Oublier Dieu et vivre en grant misere,  
 Envie avoir, courroux, paine et tourment,  
 Voist ou li fils detrairoit <sup>b</sup> a son pere,  
 5 La fille aussi y traicroit sa mere  
 Pour querre <sup>1</sup> honeur et l'avoir devant eulx,

<sup>1</sup> Querir.

<sup>a</sup> Tempérament. — <sup>b</sup>. Nuirait.



Car en honeur veult chascuns estre seulx ;  
 C'est aux grans cours, telz sont les curiaulx <sup>a</sup> ;  
 Le demourer pour l'ame y est doubteux,  
 Qu'a <sup>b</sup> grant paine sont gent de court loyaulx. 10

Et se bon sont en leur advenement  
 Et qu'ilz aient l'entente vraie et clere  
 Au bien commun, a bon gouvernement,  
 Leur voulenté change et devient amere  
 En un moment, car quant d'estat se pere <sup>c</sup>. 15  
 L'un d'eulx, tantost devient presumptueux,  
 Et lors se joint et se conseille a ceulx  
 Qui ont ravi terre, argent et joyaulx  
 Pour taire voir ; c'est uns lieux perilleux,  
 Qu'a grant paine sont gent de court loyaulx. 20

Et je vous puis assez monstrier comment :  
 Car ou li uns appelle l'autre frere,  
 Il le traist par derrier faintement <sup>d</sup>  
 Et le blandist afin qu'amis appere <sup>e</sup>  
 Pour decevoir, puis lui fait le cuir rere <sup>f</sup>, 25

289 <sup>b</sup> Car des estas sont trestouz envieux  
 L'un sur l'autre ; la n'a vray cuer piteux,  
 Ainçois runge tout jusques aux boyaux,  
 Et sanz pité. Dieux nous gart de telz lieux,  
 Qu'a grant paine sont gent de court loyaulx. 30

## L'ENVOY

Prince, bon fait querir son sauvement  
 Et corrigier, comme anciennement,  
 Les meurs mauvais de celles et de ceaulx  
 Qui gouvernent les cours communement,  
 Qu'a grant paine sont gent de court loyaulx. 35

<sup>a</sup>. Courtisans. — <sup>b</sup>. Car à. — <sup>c</sup>. Se pare. — <sup>d</sup>. Faussement. — <sup>e</sup>. Paraisse. — <sup>f</sup>. Raser.

## MXCIII

## Autre Balade.

(*Qui veut tuer son chien l'accuse de la rage.*)

Qui ayme bien ne croit pas de legier <sup>a</sup>  
 Que son ami lui vouldist nul mal faire,  
 Ne qu'il voudroit contre lui pourchacier <sup>b</sup>;  
 Mais au jour d'uy sont maint de tel affere,  
 5 Et ont le cuer si lasche et si contraire  
 A fermeté de vray et bon amour  
 Qu'ilz se glacent et quierent la rumour  
 A ce qu'amer deussent, s'ilz fussent saige,  
 En diffamant leur ami; c'est folour :  
 10 Qui son chien het, on li met sus la raige.

Et comment puet un loial cuer cuidier  
 Que vray ami se vouldist contrefaire,  
 Qui prest ne fust pour son ami aidier?  
 Puis qu'amis est, il se lairoit detraire <sup>c</sup>  
 15 A bons chevaulx, ains qu'il vouldist retraire  
 De son ami ou <sup>1</sup> blasme ou deshonor;  
 Mais cil qui croit pour neant tel errour  
 A cuer coulant, et cuide estre volaige <sup>d</sup>,  
 Comme le sien, cuer d'ami plain d'onour : 289 <sup>c</sup>  
 20 Qui son chien het, on lui met sus la raige.

Las! quel peril de croire losangier <sup>e</sup>

1. ou manque.

a. Légèrement. — b. Se mettre en concurrence avec lui. — c. Tirer. — d. Inconstant. — e. Médisant, menteur.

Sur son ami! Cil vault pis que Macaire  
 Le traîtreux, quant il point par derriere;  
 On le devoit a un gibet deffaïre ;  
 A toutes gens doit un menteur desplaire, 25  
 Car par son fait vient haine et tristour,  
 Perte d'amis, tous maulx, toute dolour ;  
 Diable ont menteurs si fort mis en usaige  
 Qu'om voit par eulx et <sup>1</sup> de nuit et de jour :  
 Qui son chien het, on lui met sus la raige. 30

## L'ENVOY

Prince, bon fait le cuer avoir entier,  
 Sanz contre ami croire ainsis en derrier ;  
 Du losangier eschivés le langaige  
 Et en tous temps tenez vostre ami chier,  
 On ne doit pas encontre lui clochier : 35  
 Qui son chien het, on lui met sus la raige.

## MXCIV

Balade.

*(Contre les menteurs.)*

**L**E droit signe de perdre seignourie,  
 Varier loy, royaume anientir,  
 Est quant l'en fait gouverner Menterie  
 Et qu'estat ont ceuls qui scevent mentir.

1. et manque.

5 Car telz menteurs font les cuers departir  
 De vraie amour ou Menterie regne  
 Et du seigneur en delaissant son regne,  
 Quant il eslist pour Verité Mençonge.  
 Lors se destruit comme firent li Sesne <sup>a</sup> :  
 10 Si je di voir, ne cuidiez que je songe.

Car en telz gens n'a fors que tricherie, 288 d  
 Qui au seigneur et au peuple sentir  
 Font par leur art que la terre yert <sup>b</sup> perie.  
 Quant a nul bien ne veulent assentir <sup>c</sup>.  
 15 A tart venrront li prince a repentir  
 D'eulx bailler frain qui a si longue resne,  
 Auquel l'en deust donner trasce de chesne <sup>d</sup>  
 En hault levé et de corde une longe,  
 Ou les getter dedenz le fleuve d'Esne <sup>e</sup> :  
 20 Si je di <sup>l</sup> voir, ne cuidiez que je songe.

Par telz menteurs toute terre apovrie <sup>f</sup>,  
 Si ne puet plus Dieux leurs pechiez souffrir,  
 Qu'a leur seigneur meismes font tricherie,  
 Pour ce les veult nostre Seigneur pugnir,  
 25 Perdre le corps, la povre ame honnir;  
 Comme forfaiz, pis mourront que d'alesne <sup>g</sup>,  
 Plus lapidez seront que saint Estene <sup>h</sup>,  
 De leurs tourmens n'aront respit n'alonge <sup>i</sup> ;  
 De leur avoir ne donrroye un seul fresne :  
 30 Si je di voir, ne cuidez que je songe.

## L'ENVOY

Princes, mentir est trop grant villenie,

1. dis.

a. Saxons. — b. Sera. — c. Consentir. — d. Billot de bois de  
 chêne. — e. L'Aisne. — f. Devient pauvre. — g. De piqûres d'alènes.  
 — h. Saint Etienne. — i. Retard.

Et Veritez est des loyaulx amie ;  
 C'est de douçour et d'amisté l'esponge,  
 Qui fait regner les seigneurs en partie,  
 Et mentir fait des bons la departie <sup>a</sup> : 35  
 Si je di voir, ne cuidez que je songe.

---

 MXCV

## Autre Balade \*.

(*Contre les généraux de finance.*)

Ou j'arderay <sup>b</sup> tous les livres que j'ay,  
 Qui ont traité de vertus et de vices,  
 Ou en brieft temps le jugement verray  
 Des granz menteurs qui tiennent les offices  
 290 <sup>a</sup> Qui ne leur sont a gouverner propices, 5  
 Qui destruisent par mentir leur seigneur,  
 Qui sont riches, et si n'ont riens du leur  
 Fors de ravir sur le bien communal,  
 Desquelz je sens approuchier la douleur,  
 Et qui sont il? — Ce sont li general <sup>c</sup>. 10

Autres gens n'ont en ce monde le glay <sup>d</sup>,  
 Ilz ont passé d'abondance les lices,  
 D'or et d'argent ont tant que je ne sçay  
 Qui nombreroit le coust des edifices,

\* Cette ballade est différente du n° DCCXCIV publié dans le tome IV, pages 303-304, bien que le refrain soit le même.

<sup>a</sup>. Le parti. — <sup>b</sup>. Ou je brûlerai. — <sup>c</sup>. Les généraux de finances.  
 — <sup>d</sup>. Le plaisir, la joie.

- 15 De leurs chasteauls et maisons. Bien sont nices <sup>a</sup>  
 Ceuls qui mettent gens de pou de valeur  
 En tel estat, et qui vivent du leur  
 Si grandement que tout s'en porte mal,  
 Dont en la fin mourront a deshonneur :
- 20 Et qui sont ilz? — Ce sont li general,  
 Sur lesquelz voy approuchier le hahay <sup>b</sup>,  
 Car d'or sera et d'argent grant esclipces  
 Par Povreté, et le gast <sup>c</sup> que veu ay  
 Faire a iceuls; si devenrront nourrices,
- 25 Car ilz rendront ce que leur avarices  
 A rapiné, et cherront en fureur  
 Du souverain, qui par loy de rigueur  
 Ne leur laira la vaillance d'un pal <sup>d</sup>.  
 Pour leurs pechiez et leur mauvese erreur :
- 30 Et qui sont ilz? — Ce sont li general.

## L'ENVOY

- Prince, comment osent gens de labeur,  
 De petit lieu, de nul sens, tel foleur  
 Entreprendre, s'ilz ne sont bien loyal?  
 Pour les regnans n'y voy bonne couleur
- 35 Fors que la mort qui leur vient a <sup>1</sup> douleur :  
 Et qui sont ilz? — Ce sont li general.

1. vient paine et douleur

a. Sots. — b. La douleur, la peine. — c. Dégât. — d. La valeur d'un pieu, c'est-à-dire rien.

## MXCVI

## Autre Balade

(Contre la fausseté des gens de cours.)

290 b **Q**ui sont ceuls qui aux cours roiaux  
 . Ont ordonnance et retenue?  
 Les bons, les saiges, les loyaux,  
 Pour ce est la court bien maintenue;  
 Chascun s'i ayme, retenue 5  
 N'y est, chose que l'en ne paye,  
 On y sert Dieu d'entente vraye,  
 La est Veritez sanz mençonge,  
 Pitié, Charité s'i essaye...  
 J'ay menti; je croy que je songe. 10

Car pluseurs en y a de ciaux  
 Dont chascuns d'eulx les biens mangue  
 D'autrui sanz paier; telz morseaulx  
 Sont de cygongne et non de grue;  
 L'un fiert devant et l'autre rue 15  
 Par derrier, li uns l'autre abaye <sup>a</sup>,  
 De la langue chascun s'i playe <sup>b</sup>,  
 Venin s'i baille sanz esponge,  
 Bons n'y vient qu'on ne le delaye <sup>c</sup>...  
 J'ay menti; je croy que je songe. 20

Il n'y a plus nulz cuideriaux <sup>d</sup>,

<sup>a</sup>. Aboye. — <sup>b</sup> Blesse, fait des plaies. — <sup>c</sup>, Qu'on ne le remette.  
 — <sup>d</sup>. Présomptueux, fats.

Ne homme de grant esternue <sup>a</sup>,  
 Grans parleurs sur les faiz nouveaulx,  
 Petiz faiseurs en leur venue,  
 25 Ne moqueurs de la gent chanue <sup>b</sup>,  
 Ne convoiteux qui a lui traye,  
 Par jangler, vaisselle et monnoye,  
 Terre, argent, or, et, par la longie,  
 Cheval, harnoys, ou archegaye...  
 30 J'ay menti ; je croy que je songe.

## L'ENVOY

Princes, tout est jusqu'aux boyaulx      290 c  
 Cerchié a court, or et joyaulx ;  
 Chascuns qui puet y pince et ronge,  
 Escouffes <sup>c</sup>, renars et louveaulx ;  
 35 Mais mains d'eulx y lairont les peaulx...  
 J'ay menti ; je croy que je songe.

## MXCVII

## Balade.

(*Sur les vices du temps.*)

**T**RESDOULZ amis, mais qu'il ne vous desplaise,  
 Des nouvelles, s'il vous plaist, me <sup>1</sup> comptez.  
 — Tresvoluntiers. Je ne voy personne aise

1. me manque.

a. De grande situation. — b. Chenue, vieille. — c. Espèce de milan, oiseau de proie.



Et qui ne soit mas et desconfortez :  
 Deux pappes sont de pluseurs gens portez, 5  
 Dont il convient ou que l'un ou l'autre erre,  
 Et pour ce avons d'ame et de corps grant guerre;  
 Or se gart donc qui l'inimistié maine <sup>1</sup> ;  
 Car qui vourra sur ce verité querre,  
 Tout yra bien.— Et quant?— L'autre sepmaine. 10

Homme ne voy qui envers Dieu s'appaie,  
 L'en vent ses biens qui estoient donnez  
 Aux povres clers, du temps de saint Nycaise ;  
 Par symonie est ly mons gouvernez,  
 Bons clers n'ont rien, chetis sont eslevez 15  
 Par prieres ou par don qui enferre <sup>a</sup>,  
 D'argent ou d'or, de joyaulx ou de serre,  
 Princes, prelas, qu'Avarice demaine ;  
 Mais se Raison fraint leur orgueil et terre,  
 Tout yra bien.— Et quant?— L'autre sepmaine. 20

Nostre vie est orde, laide et punaise,  
 Justice fault, raisons et equitez;  
 Es trois climas d'Europe, Aufrique et Ayse,  
 Luxure court, orgueil, toute viltez,  
 Convoitise, toute desloyautez, 25  
 290 d Sanz craindre Dieu, en chemin d'enfer erre;  
 Chascun y va, qui bien en veult enquerre,  
 Dont de douleur le povre cuer me sayne ;  
 Mais quiouldra Dieu par pitié requerre,  
 Tout yra bien.— Et quant?— L'autre sepmaine. 30

## L'ENVOY

Prince, quant cil m'ot ces maulx racontez

1 demaine.

a. Qui enchaîne.

Et les pechiez dont chascun est temptez,  
 Esbahy fu, et pour fuir la paine,  
 Ly demanday se nous serions dampnez :  
 35 Il dist : oil, mais, se vous repentez,  
 Tout yra bien. — Et quant? — L'autre sepmaine.

---

 MXCVIII

## Autre Balade.

*(La richesse arrive trop tard.)*

**E**N ce douteus pelerinaige  
 De ceste mortel vie humaine  
 A moult de peril et de raige  
 Et de la mort heure incertaine,  
 5 Traveil, desplaisir, douleur, paine  
 D'acquerir avoir et chevance,  
 Renommée avoir et puissance;  
 Et lors qu'on cuide estre plus hault,  
 Ont pluseurs mort et pestillence,  
 10 Car quant avoir vient et <sup>a</sup> corps fault.

En jeune temps se fait oultraige  
 Qui maint homme a deshonneur maine;  
 Ou moien <sup>b</sup> quiert l'un heritaige,  
 L'autre va en guerre soudaine,  
 15 L'un va par mer, l'autre par plaine,

*a.* Voilà que. — *b.* Dans l'âge moyen.

L'autre met en fust d'une lance <sup>a</sup>  
 Sa vie, l'un par bien s'avance,  
 L'autre non, car ne lui en chault ;  
 291 a Vivons donc tuit a souffisance  
 Car quant avoir vient et corps fault. 20

Grant traveil ont pour vivre, sai ge,  
 Ainçois que leur bourse soit plaine  
 Ly noble homme de hault couraige  
 Qui <sup>b</sup> Fortune en mains lieux pourmaine  
 Pour los avoir ; chascun d'eulx paine ; 25  
 Les marchans ont moult de pesance,  
 Serviteurs de male meschance ;  
 Or ont l'avoir, et lors leur sault  
 Goutes, maladie ou grevance :  
 Car quant avoir vient et corps fault. 30

## L'ENVOY

Prince, il fait tresbon dès s'enfance  
 Congnoistre Dieu, avoir plaisance  
 A vivre en honeur qui moult vault,  
 Liement, en bonne esperance,  
 Sanz trop de biens, sanz mendiance, 35  
 Car quant avoir vient et <sup>1</sup> corps fault.

1 le.

a. Au bois d'une lance. — b. Que la fortune promène en maints lieux.

---

## MXCIX

## Autre Balade.

*(Heureux l'homme qui est indépendant.)*

**L**y homs qui a de Dieu principalement  
 Des biens mondains, son estat, sa chevance,  
 Par son labour, par bon gouvernement,  
 Par clergie, par servir, par vaillance,  
 5 Par ses amis, d'ancienne puissance,  
 En succedant a eulx selon les drois,  
 Sanz offices de princes et de roys,  
 Et sanz leurs dons, doit Dieu bien gracier,  
 Car joieux vit et frans selon les loys :  
 10 Telz homs doit bien son Dieu remercier,

Pour les ames prier devotement  
 Des trespassez, sanz mettre en oubliance  
 Les biens qu'om a par leur trespasement, 291 b  
 Art ou mestier pour vivre a souffisance  
 15 Sanz court suir ne la desordonnance  
 Ou Envie grieve homme mainte fois;  
 La devient sers, dolereux et destrois <sup>a</sup>,  
 Si vault de Dieu mieulx estre officier,  
 Car qui le sert humblement a son chois,  
 20 Telz homs doit bien son Dieu remercier.

Car il est hors de paine et de tourment,

a. Tourmenté.

De grant dangier, de mainte desplaisance,  
 Et n'est tenu fors a Dieu seulement  
 Des biens qu'il a ; autres sont en balance,      25  
 Creez d'autrui, mais cilz que nulz n'avance  
 Et vit du sien, s'il est doulz et courtois,  
 Vit seurement sanz seoir en hault doys <sup>a</sup>,  
 Et sanz paour qu'il doie trebuchier :  
 Qui ainsis fait, s'il est humbles et frois,  
 Telz homs doit bien son Dieu remercier.      30

## L'ENVOY

Princes, li homs qui vit de pourveance  
 En son labour, et qui met atrempance <sup>b</sup>  
 Sur son estat, a tousjours plain grenier ;  
 Il regne en paix, en joie et en plaisance  
 Sanz estre sers ; qui a tele ordonnance,      35  
 Telz homs doit bien son Dieu remercier.

<sup>a</sup>. Taille due au seigneur. — <sup>b</sup>. Modération.

---

## MC

## Autre Balade.

*(Devoirs des princes.)*

**H**ONOURER Dieu, doubter et obeir,  
 Le bien commun et son prochain amer,  
 Largesce avoir pour les bons remerir,  
 Pugnicion et justice garder  
 5 Sur les mauvais doit sanz dissimuler  
 Tout franc seigneur et gouverneur de terre 291 c  
 Querir la paix et eschiver la guerre  
 A son pouoir, sanz avoir convoitise  
 Des biens d'autrui, n'estrange avoir acquerre;  
 10 Servir a Dieu, bien regner lui souffise.

Car faire ainsi est pour terre tenir,  
 Bon peuple avoir, son pais augmenter,  
 Soy faire en bien de ses voisins cremir,  
 Moienement, sanz soy trop eslever,  
 15 Ne ses subgiez contre droit requerir,  
 De son pais et de ses gens enquerre,  
 Pour oster ceuls ou avarice est prinse  
 Ou cas villain ; s'ainsi ne fait il erre :  
 Servir a Dieu, bien regner lui souffise.

20 De tous pechiez doit son corps abstenir  
 Et bon exemple a ses subgiez donner ;  
 Mieulx en feront, et les pourra pugnir  
 Plus justement, se mal veulent ouvrer ;  
 Des prodombres, s'il en puet recouvrer,

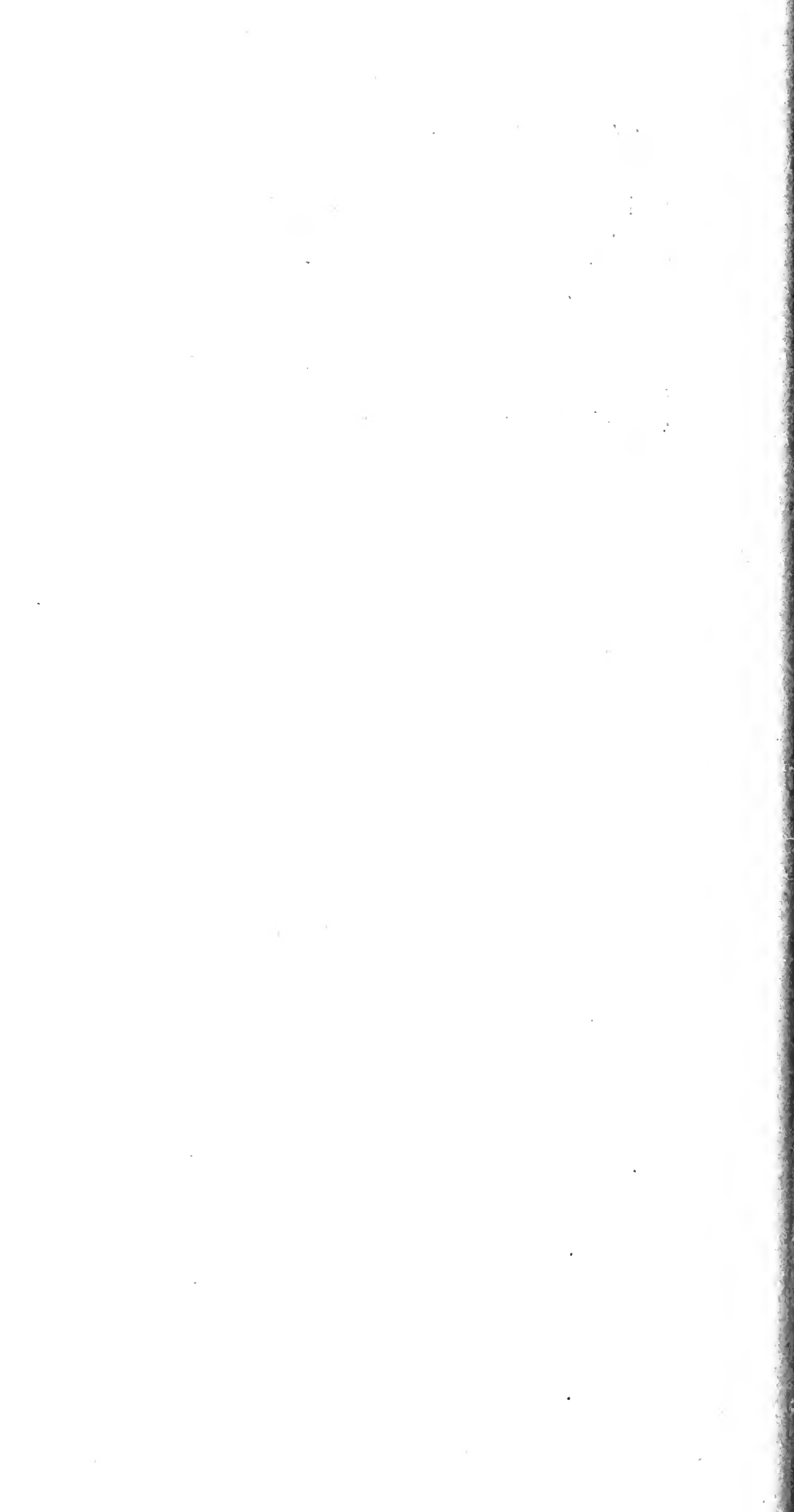
- 25 Ait devers lui et saiges, c'est la serre <sup>a</sup>  
Qui les pais et les royaumes serre  
Si qu'on n'y puet fere villaine emprise.  
Tous ces poins doit princes tenir et querre :  
Servir a Dieu, bien regner lui souffise.

## L'ENVOY

- 30 Princes, qui veult en ce monde regner  
Doit tous ses faiz selon Dieu ordonner,  
La loy garder, defendre sainte Eglise,  
Aux soufraitoux et povres aumosner <sup>b</sup>  
De son avoir, sainte vie mener.  
35 Servir a Dieu, bien regner lui souffise.

*a.* La serrure.— *b.* Faire l'aumône aux pauvres et aux indigents.







# TABLES





## TABLE

DES

### MATIÈRES DU CINQUIÈME VOLUME

---

#### Ballades.

|                                                                                   | Pages. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|
| DCCCXXXII. — Regrets d'avocats.....                                               | 1      |
| DCCCXXXIII. — Il faut être bien portant pour plaire.                              | 2      |
| DCCCXXXIV. — Contre le mal de dents.....                                          | 4      |
| DCCCXXXV. — Il ne doit plus s'appeler Eustache,<br>mais Brûlé des Champs.....     | 5      |
| DCCCXXXVI. — Sur le désastre de la ville de Vertus.                               | 6      |
| DCCCXXXVII. — Les hommes d'armes sont seuls esti-<br>més.....                     | 7      |
| DCCCXXXVIII. — Raillerie sur une dévote.....                                      | 8      |
| DCCCXXXIX. — L'habit ne fait pas le moine.....                                    | 9      |
| DCCCXL. — Un de perdu, deux de retrouvés.....                                     | 10     |
| DCCCXLI. — Sur une ordonnance du Roi.....                                         | 12     |
| DCCCXLII. — Allégorie.....                                                        | 13     |
| DCCCXLIII. — Sur les différentes manières de rire..                               | 14     |
| DCCCXLIV. — Sur les différentes manières de manger                                | 15     |
| DCCCXLV. — Doléances de la ville de Vertus.....                                   | 17     |
| DCCCXLVI. — Utilité de l'écriture.....                                            | 18     |
| DCCCXLVII. — Pourquoi Dieu a-t-il mis un grand<br>cœur dans un corps chétif?..... | 20     |

|                                                                                                                                                    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| DCCCXLVIII. — Pourquoi Dieu a-t-il mis un petit cœur dans un grand corps.....                                                                      | 21 |
| DCCCXLIX. — Injures contre une femme.....                                                                                                          | 22 |
| DCCCL. — Un serviteur fait son éloge.....                                                                                                          | 23 |
| DCCCLI. — Même sujet (1).....                                                                                                                      | 25 |
| DCCCLII. — Défauts d'un varlet.....                                                                                                                | 26 |
| DCCCLIII. — Une dame se plaint de la jalousie de son mari.....                                                                                     | 27 |
| DCCCLIV. — SUR LES MANDEMENS DU ROY.....                                                                                                           | 29 |
| DCCCLV. — Conseil de ne pas se rendre aux mandements [1386-1387].....                                                                              | 30 |
| DCCCLVI. — Injures à un homme.....                                                                                                                 | 32 |
| DCCCLVII. — Sur sa détresse.....                                                                                                                   | 33 |
| DCCCLVIII. — Les bêtes valent mieux que les gens.                                                                                                  | 34 |
| DCCCLIX. — Sur sa malechance.....                                                                                                                  | 36 |
| DCCCLX. — On ne vaut rien si on ne se vante...                                                                                                     | 37 |
| DCCCLXI. — Il faut savoir dissimuler.....                                                                                                          | 38 |
| DCCCLXII. — Sur sa pauvreté.....                                                                                                                   | 39 |
| DCCCLXIII. — SUR LES MAIOURS DE VEUCQUESSIN.....                                                                                                   | 41 |
| DCCCLXIV. — Requête aux ducs d'Anjou et de Bourgogne [1381].....                                                                                   | 42 |
| DCCCLXV. — Sur sa vieillesse.....                                                                                                                  | 43 |
| DCCCLXVI. — BALADE FAICTE PAR MANIERE DE SUPPLICATION.....                                                                                         | 45 |
| DCCCLXVII. — COMMENT ON SOULOIT ANCIENNEMENT MOULT HONOURER LES SAIGES ET ANCIENS PLUS QUE ON NE FAIT AU JOUR D'UI. — Des têtes chauves à la cour. | 46 |
| DCCCLXVIII. — Sur les Anglais.....                                                                                                                 | 48 |
| DCCCLXIX. — Contre un dépensier.....                                                                                                               | 49 |
| DCCCLXX. — Réponse d'une dame à des propositions.....                                                                                              | 50 |
| DCCCLXXI. — Adieux à Paris.....                                                                                                                    | 51 |
| DCCCLXXII. — A un poète.....                                                                                                                       | 53 |
| DCCCLXXIII. — Demande d'un cheval.....                                                                                                             | 54 |
| DCCCLXXIV. — Sur une coiffure de queue de martre.                                                                                                  | 55 |
| DCCCLXXV. — Sur un mariage manqué.....                                                                                                             | 57 |
| DCCCLXXVI. — Sur son désir de rentrer en France, après la guerre de Flandre.....                                                                   | 58 |
| DCCCLXXVII. — Contre les maris jaloux.....                                                                                                         | 59 |
| DCCCLXXVIII. — SUR FOUL CUIDIER.....                                                                                                               | 61 |

(1) Même ballade que la précédente.

|                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| DCCCXXIX. — SUR LES MANDEMENS FAIZ POUR LA<br>GUERRE DE FRANCE.....                                   | 62  |
| DCCCLXXX. — Contre les mariages disproportionnés.                                                     | 63  |
| DCCCLXXXI. — BALADE D'AMOUR FORSENNÉE.....                                                            | 64  |
| DCCCLXXXII. — Sur la guerre entre les Anglais.....                                                    | 66  |
| DCCCLXXXIII. — Vœu pour la paix.....                                                                  | 67  |
| DCCCLXXXIV. — Ballade en picard.....                                                                  | 69  |
| DCCCLXXXV. — Sur le mariage d'un jeune homme<br>avec une vieille femme.....                           | 70  |
| DCCCLXXXVI. — Même sujet, allégorie.....                                                              | 71  |
| DCCCLXXXVII. — Sur son varlet, nommé Jeannin.....                                                     | 72  |
| DCCCLXXXVIII. — Contre le mariage.....                                                                | 73  |
| DCCCLXXXIX. — Sur sa mauvaise chance.....                                                             | 75  |
| DCCCXC. — Deschamps réclame une épée promise<br>à Ardres.....                                         | 76  |
| DCCCXCI. — Demande d'argent pour payer la dé-<br>pense de ses chevaux.....                            | 77  |
| DCCCXCII. — Le femme de Giraudon se plaint de<br>son mari.....                                        | 78  |
| DCCCXCIII. — Récit d'une aventure à Calais.....                                                       | 79  |
| DCCCXCIV. — Sur le jeune de la Barrée.....                                                            | 81  |
| DCCCXCV. — Mauvais emploi des mots.....                                                               | 82  |
| DCCCXCVI. — Il veut mentir puisque chacun lui ment                                                    | 83  |
| DCCCXCVII. — Supériorité de la Champagne sur la<br>Brie.....                                          | 84  |
| DCCCXCVIII. — Tout va au rebours de la raison.....                                                    | 86  |
| DCCCXCIX. — Contre les exactions des routiers ...                                                     | 88  |
| DCCCC. — Il ne faut pas laisser aller sa femme<br>aux fêtes.....                                      | 90  |
| DCCCCI. — Avis aux serviteurs des princes.....                                                        | 91  |
| DCCCCII. — Maladie d'argent d'Eustache Des-<br>champs.....                                            | 93  |
| DCCCCIII. — SUPPLICACION. — Eustache réclame une<br>houppelande promise par le duc de<br>Bourbon..... | 94  |
| DCCCCIV. — Contre les chevaux trop jeunes.....                                                        | 95  |
| DCCCCV. — Demande de bois pour l'hiver.....                                                           | 97  |
| DCCCCVI. — Conseils contre l'hiver.....                                                               | 98  |
| DCCCCVII. — Contre les regards mauvais.....                                                           | 100 |
| DCCCCVIII. — Contre un savetier devenu, un mo-<br>ment, écuyer et brigand.....                        | 101 |
| DCCCCIX. — Il faut pendre les malfaiteurs.....                                                        | 103 |
| DCCCCX. — Contre les bandits.....                                                                     | 105 |
| DCCCCXI. — Requête d'une fiancée.....                                                                 | 107 |

|                                                                                                                                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| DCCCCXII. — Vénalité de la justice.....                                                                                              | 109 |
| DCCCCXIII. — Sur un faux brave humilié par un moine.....                                                                             | 111 |
| DCCCCXIV. — Plus de guerres.....                                                                                                     | 113 |
| DCCCCXV. — La grandeur et la richesse ne font pas le bonheur.....                                                                    | 115 |
| DCCCCXVI. — Eloge de la largesse, sauf en amour.                                                                                     | 117 |
| DCCCCXVII. — Eloge de l'épargne, sauf en amour...                                                                                    | 118 |
| DCCCCXVIII. — Sur sa nomination comme bailli de Senlis. Jeux de mots sur le nom de Senlis.....                                       | 119 |
| DCCCCXIX. — Demande au prince de Bar d'un cheval promis depuis longtemps.....                                                        | 121 |
| DCCCCXX. — Quand reviendra notre roi à Paris? [1389].....                                                                            | 122 |
| DCCCCXXI. — Plus on le voit, moins on le prise...                                                                                    | 124 |
| DCCCCXXII. — Contre Brugaud.....                                                                                                     | 126 |
| DCCCCXXIII. — Contre la danse au son du chalumeau.                                                                                   | 127 |
| DCCCCXXIV. — Guerre de J. d'Armagnac contre J. G. Visconti. [1391].....                                                              | 129 |
| DCCCCXXV. — Deschamps demande conseil à maître Mathieu et à maître Regnault.....                                                     | 130 |
| DCCCCXXVI. — Récit d'une aventure amoureuse.....                                                                                     | 132 |
| DCCCCXXVII. — Sur l'ordre de la Baboue.....                                                                                          | 134 |
| DCCCCXXVIII. — Sur sa mauvaise chance et sa pauvreté.                                                                                | 136 |
| DCCCCXXIX. — Contre le mariage.....                                                                                                  | 138 |
| DCCCCXXX. — RONDEL ÉQUIVOQUE. — Jeu d'esprit...                                                                                      | 139 |
| DCCCCXXXI. — AUTRE RONDEAU ÉQUIVOQUE. — Contre le mariage.....                                                                       | 140 |
| DCCCCXXXII. — Campagne d'Ecosse (1).....                                                                                             | 140 |
| DCCCCXXXIII. — Décadence du temps présent.....                                                                                       | 142 |
| DCCCCXXXIV. — Conseils donnés par une dame à un jeune homme.....                                                                     | 143 |
| DCCCCXXXV. — La Règle se plaint d'être délaissée...                                                                                  | 145 |
| DCCCCXXXVI. — COMMENT LE PREMIER AAGE FUT IGNORANT, MAIS LE .VII <sup>e</sup> . A PRESENT EST MALICIEUX, INIQUE, LASCHE ET DECOURANT | 147 |
| DCCCCXXXVII. — COMMENT LE MENDRE DES .VII. ARS FONDÉ SUR PURE CONVOITISE REGNE AU JOUR D'UI DE TOUTES PARS.....                      | 148 |
| DCCCCXXXVIII. — D'ARISMETIQUE .....                                                                                                  | 150 |
| DCCCCXXXIX. — DE LA COMPLAINTÉ DE GRAMAIRE.....                                                                                      | 152 |

(1) Même ballade que le numéro LXII, tome I, page 156.

|              |                                                                                                                                                                                         |     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| DCCCCXL.     | — Il faut faire des économies.....                                                                                                                                                      | 153 |
| DCCCCXLI.    | — COMMENT ON ESLIEVE AU JOUR D'UI MALE<br>HERBE EN HAULT ET LAISS'ON LA BONNE                                                                                                           | 156 |
| DCCCCXLII.   | — DE LA GRANT COMPLAINTÉ DE BABILOINE.                                                                                                                                                  | 157 |
| DCCCCXLIII.  | — SUR TOUS MAULX QUI REGNENT EN CHAS-<br>CUNE COURT.....                                                                                                                                | 159 |
| DCCCCXLIV.   | — Le bien d'autrui ne profite pas.....                                                                                                                                                  | 160 |
| DCCCCXLV.    | — RONDEAU. Même sujet.....                                                                                                                                                              | 162 |
| DCCCCXLVI.   | — COMMENT ENVIES, HAINES ET CONVOITISES<br>DESORDONNÉES REGNENT AU JOUR D'UI<br>PARTOUT .....                                                                                           | 162 |
| DCCCCXLVII.  | — DE LA COMPLAINTÉ QUE UN AMANT FAIT<br>A SA DAME AMOUREUSEMENT.....                                                                                                                    | 164 |
| DCCCCXLVIII. | — BALADE FAICTE SUR LA DIVISION ET<br>CISME DE L'EGLISE QUI EST AU JOUR<br>D'UI MOULT TROUBLÉE PAR LA LUNE..                                                                            | 165 |
| DCCCCXLIX.   | — COMMENT VERITÉ, CHARITÉ ET LOYAUTÉ,<br>FOY ET CREANCE FONT AU JOUR D'UY<br>LE CONTRAIRE DE LEURS NOMS.....                                                                            | 167 |
| DCCCCL.      | — SUR PRODIGES ET CORPS MONSTRUEUX..                                                                                                                                                    | 168 |
| DCCCCLI.     | — SUR UN SAINT CORPS MIRACULEUX COMME<br>UNS LOUPS.....                                                                                                                                 | 170 |
| DCCCCLII.    | — SUR GOUVERNEURS, BAILLIS ET SENES-<br>CHAULX.....                                                                                                                                     | 171 |
| DCCCCLIII.   | — On ne peut être aimé de tous.....                                                                                                                                                     | 173 |
| DCCCCLIV.    | — SUR ENVIE ET POVRETÉ.....                                                                                                                                                             | 175 |
| DCCCCLV.     | — PARLANT D'UN MONSTRE NOMMÉ MINO-<br>TAURUS.....                                                                                                                                       | 176 |
| DCCCCLVI.    | — Précautions que doit prendre un<br>prince avant d'entrer en campagne.                                                                                                                 | 179 |
| DCCCCLVII.   | — BALADE QUI PARLE DES ESTRAINES DU<br>JOUR DE L'AN.....                                                                                                                                | 181 |
| DCCCCLVIII.  | — COMMENT LE CHIEF SE DUELT DE SES<br>MEMBRES. — Demande de garder le<br>chaperon sur la tête.....                                                                                      | 183 |
| DCCCCLIX.    | — Ce qui est violent ne dure pas.....                                                                                                                                                   | 184 |
| DCCCCLX.     | — AMOUREUSE. — A une dame.....                                                                                                                                                          | 186 |
| DCCCCLXI.    | — BALADE FAICTE PAR EUSTACE SUR LA<br>MUTACION DU CIEL ET DE LA TERRE ET<br>COMMENT LUCIFER TREBUCHA EN ENFER<br>PAR SON ORGUEIL ET GRANT PRESUMP-<br>CION. — DOUBLE CHANÇON ROYAL..... | 188 |
| DCCCCLXII.   | — Il faut tenir sa parole.....                                                                                                                                                          | 192 |
| DCCCCLXIII.  | — Danger d'aimer en trop haut lieu....                                                                                                                                                  | 193 |

|                |                                                                                                                                                                                     |     |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| DCCCCLXIV.     | — Que chacun cherche son refuge.....                                                                                                                                                | 195 |
| DCCCCLXV.      | — Comparaison d'un homme vieux avec<br>une vieille selle de cheval.....                                                                                                             | 196 |
| DCCCCLXVI.     | — SUR LES SERVITEURS.....                                                                                                                                                           | 199 |
| DCCCCLXVII.    | — On n'est connu qu'après sa mort....                                                                                                                                               | 200 |
| DCCCCLXVIII.   | — DES PERILZ QUI SONT A SUIR LA COURT.                                                                                                                                              | 202 |
| DCCCCLXIX.     | — Vanité de la vie humaine.....                                                                                                                                                     | 204 |
| DCCCCLXX.      | — SUR L'ESTAT MOYEN.....                                                                                                                                                            | 205 |
| DCCCCLXXI.     | — SUR LA COURT CELESTIAL.....                                                                                                                                                       | 207 |
| DCCCCLXXII.    | — EN ALLEGUANT BOECE, DE CONSOLACION,<br>COMMENT IL FUT MOULT CONSTANT EN<br>TRIBULACION ET DE GRANT RECONFORT.                                                                     | 209 |
| DCCCCLXXIII.   | — SUR LES ESTAZ MOYENS ET QU'ILZ SONT<br>LES PLUS SEURS.....                                                                                                                        | 211 |
| DCCCCLXXIV.    | — AMOUREUSE. — Souvenir à une dame.                                                                                                                                                 | 212 |
| DCCCCLXXV.     | — Injures contre une femme qui l'avait<br>trahi.....                                                                                                                                | 214 |
| DCCCCLXXVI.    | — MORALE. — Contre le mariage.....                                                                                                                                                  | 216 |
| DCCCCLXXVII.   | — LA COMPLAINTE D'UN GENTIL HOMME<br>MARIÉ EN AAGE MOIEN, FAICTE PAR EUS-<br>TACE PAR MANIERE DE BALADE.....                                                                        | 217 |
| DCCCCLXXVIII.  | — COMMENT LE CHIEF SE PLAINT MOULT<br>DUREMENT DE SES MEMBRES : C'EST AS-<br>SAVOIR L'EGLISE.....                                                                                   | 219 |
| DCCCCLXXIX.    | — Contre l'arithmétique.....                                                                                                                                                        | 221 |
| DCCCCLXXX.     | — TOUCHANT LE ROYAUME DES FRANÇOIS..                                                                                                                                                | 222 |
| DCCCCLXXXI.    | — DU DILUGE ET COMMENT LES QUATRE<br>CITEZ FONDIRENT. — Prédiction d'une<br>révolution prochaine.....                                                                               | 224 |
| DCCCCLXXXII.   | — DE LUXURE ET D'ORGUEIL. — Le monde<br>approche de sa fin.....                                                                                                                     | 226 |
| DCCCCLXXXIII.  | — COMMENT TOUTE TERRE QUI A VAINES<br>D'OR ET D'ARGENT SE DOIT MOULT AMER<br>ET CHIERIR ET RECLAMER PLUS QUE<br>DIEU, CAR NOUS LAISSONS DIEU POUR<br>ACQUERIR L'OR ET L'ARGENT..... | 227 |
| DCCCCLXXXIV.   | — COMMENT LES FLOURS NAISSENT. — Sur<br>un manuscrit qu'on lui avait pris..                                                                                                         | 229 |
| DCCCCLXXXV.    | — Sur la division de l'Eglise.....                                                                                                                                                  | 230 |
| DCCCCLXXXVI.   | — Tout est fondé sur convoitise.....                                                                                                                                                | 232 |
| DCCCCLXXXVII.  | — MORALE SUR LE CONSEIL DU ROY.....                                                                                                                                                 | 234 |
| DCCCCLXXXVIII. | — Le monde va de mal en pis.....                                                                                                                                                    | 235 |
| DCCCCLXXXIX.   | — Il faut penser à la mort.....                                                                                                                                                     | 237 |
| DCCCXC.        | — DE L'AMOUR QUE HOMME A A JEUNESCE..                                                                                                                                               | 239 |



|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| DCCCCXCI. — COMMENT NULZ HOMS NE SE DOIT ES-      |     |
| BAHIR DE CHOSE QU'IL VOYE.....                    | 240 |
| DCCCCXCII. — SUR LES GRANZ ESTAZ.....             | 242 |
| DCCCCXCIII. — COMMENT ON HONOURE AU JOUR D'UI     |     |
| PLUS L'ABIT QUE LE PORTEUR D'ICELLUI              | 244 |
| DCCCCXCIV. — Contre l'orgueil.....                | 245 |
| DCCCCXCV. — On ne parle plus que d'argent.....    | 246 |
| DCCCCXCVI. — Il faut des époux assortis.....      | 248 |
| DCCCCXCVII. — Sur le bon temps passé.....         | 249 |
| DCCCCXCVIII. — Même sujet.....                    | 250 |
| DCCCCXCIX. — Contre les mécontents.....           | 252 |
| M. — Sur l'office des huissiers d'armes....       | 253 |
| MI. — Il faut apprendre en tout temps....         | 255 |
| MII. — Il faut penser à la miséricorde de Dieu.   | 256 |
| MIII. — DE LA GLOIRE DES ROYS.....                | 258 |
| MIV. — Heureux sont ceux qui n'ont pas            |     |
| d'enfants!.....                                   | 259 |
| MV. — Misères du temps présent.....               | 261 |
| MVI. — COMMENT TOUS ROYS ET PRINCES SE DOI-       |     |
| VENT FAIRE DOUBTER ET OBEIR EN                    |     |
| TOUS CAS (1).....                                 | 263 |
| MVII. — SUR L'ESTAT DE CEST MONDE.....            | 265 |
| MVIII. — AMOUREUSE .....                          | 267 |
| MIX. — SUR PASTOURS QUI ESTOIENT ENTRE DA-        |     |
| MERY ET ESPARGNAY.....                            | 268 |
| MX. — Du mauvais gouvernement du royaume          | 271 |
| MXI. — COMMENT LES BESTES ENSUIVENT MIEULX        |     |
| LEUR LOY ET CONGNOISSENT LEUR NA-                 |     |
| TURE QUE LES HOMMES.....                          | 273 |
| MXII. — BALADE QUI PARLE SUR L'ESTAT DE RE-       |     |
| LIGION.....                                       | 276 |
| MXIII. — On hait les gens de justice.....         | 278 |
| MXIV. — Causes de la destruction du royaume.      | 279 |
| MXV. — Il faut récompenser les bons serviteurs    | 281 |
| MXVI. — L'humilité des grands attire le cœur      |     |
| des petits.....                                   | 282 |
| MXVII. — Le bon sens n'est pas à la cour.....     | 284 |
| MXVIII. — Il fait bon d'être loin de la cour..... | 285 |
| MXIX. — Tout se détruit dans le monde.....        | 286 |
| MXX. — Sur ce qui doit advenir [1392] (2)....     | 288 |

(1) Même ballade que le numéro CCXCVI, tome II, page 154.

(2) Même ballade que le n° LXXXI, tome I, pages 183-184.

|           |                                                                                                        |     |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| MXXI.     | — Conseil de fuir la cour.....                                                                         | 289 |
| MXXII.    | — Dialogue entre deux voleurs.....                                                                     | 291 |
| MXXIII.   | — Eloge de la tranquillité d'esprit.....                                                               | 292 |
| MXXIV.    | — Contre Jehan de Saint-Symon.....                                                                     | 294 |
| MXXV.     | — Contre quatre mauvais sujets.....                                                                    | 295 |
| MXXVI.    | — Dialogue.....                                                                                        | 297 |
| MXXVII.   | — Sur l'office que Deschamps remplit à<br>la cour.....                                                 | 298 |
| MXXVIII.  | — Il vaut mieux coucher seul qu'à deux.                                                                | 300 |
| MXXIX.    | — Sur la défense, faite par le médecin,<br>d'assister au repas du roi, au châ-<br>teau de Beauté.....  | 302 |
| MXXX.     | — Cupidité des gens de cour.....                                                                       | 303 |
| MXXXI.    | — Assaut de politesse.....                                                                             | 305 |
| MXXXII.   | — Comment il faut aimer.....                                                                           | 306 |
| MXXXIII.  | — Conseils pour réussir à la cour.....                                                                 | 308 |
| MXXXIV.   | — Ainsi va le monde.....                                                                               | 309 |
| MXXXV.    | — Sur sa male chance, au sujet d'un<br>accident à la jambe.....                                        | 311 |
| MXXXVI.   | — Sur les ennuis de sa charge de Bailli<br>de Senlis.....                                              | 313 |
| MXXXVII.  | — Voyage des princes en Lombardie...                                                                   | 314 |
| MXXXVIII. | — Requête de Deschamps au pape, afin<br>d'obtenir un canonicat pour son fils,<br>Gillet Deschamps..... | 316 |
| MXXXIX.   | — Plaintes de l'Amant (1).....                                                                         | 318 |
| MXL.      | — Sur le départ du Roi.....                                                                            | 319 |
| MXLI.     | — PROPHECIE DES DOULOIRS QUI SONT AD-<br>VENIR.....                                                    | 320 |
| MXLII.    | — Deschamps se plaint que ses valets<br>dépensent trop d'argent.....                                   | 324 |
| MXLIII.   | — Ballade amoureuse.....                                                                               | 325 |
| MXLIV.    | — Chacun fait ce qui lui plaît.....                                                                    | 326 |
| MXLV.     | — Que Dieu ait pitié de nous!.....                                                                     | 328 |
| MXLVI.    | — Prophétie de Sybille....                                                                             | 329 |
| MXLVII.   | — Les maîtres de Deschamps.....                                                                        | 331 |
| MXLVIII.  | — Il vaut mieux coucher seul qu'à deux(2)                                                              | 332 |
| MXLIX.    | — Allégorie à la vigne.....                                                                            | 334 |
| ML.       | — A une dame.....                                                                                      | 335 |
| MLI.      | — Ballade amoureuse.....                                                                               | 336 |

(1) Même ballade que le n° DXXXIV, tome III, pages 372-373.

(2) Même ballade que le n° MXXVIII, pages 300 et 301.

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| MLII. — L'amour est aveugle.....                                  | 338 |
| MLIII. — Sur son éloignement d'une dame qu'il aime.....           | 340 |
| MLIV. — CHANÇON BALADÉE. Amoureuse.....                           | 341 |
| MLV. — AUTRE CHANÇON BALADÉE. Sur les mœurs du temps présent..... | 343 |
| MLVI. — Dialogue entre la tête et le corps....                    | 344 |
| MLVII. — Allégorie.....                                           | 346 |
| MLVIII. — Sur les vices du temps.....                             | 348 |
| MLIX. — Préparatifs pour passer en Angleterre [1386-1387].....    | 350 |
| MLX. — Même sujet [1386-1387].....                                | 351 |
| MLXI. — Allusion politique à un jeu de quilles.                   | 353 |
| MLXII. — Il faut toujours mentir.....                             | 354 |
| MLXIII. — Deschamps renonce à corriger les gens.                  | 356 |
| MLXIV. — Ballade amoureuse.....                                   | 357 |
| MLXV. — Mendiant d'amour.....                                     | 358 |
| MLXVI. — Le monde ne se corrige pas.....                          | 360 |
| MLXVII. — Récit d'une aventure galante.....                       | 361 |
| MLXVIII. — Injures.....                                           | 362 |
| MLXIX. — Heureux qui est aveugle, muet et sourd                   | 364 |
| MLXX. — Des moyens de parvenir à la cour...                       | 365 |
| MLXXI. — Questions et réponses.....                               | 367 |
| MLXXII. — Le monde doit bientôt finir.....                        | 370 |
| MLXXIII. — Même sujet.....                                        | 371 |
| MLXXIV. — Que la paix soit rendue au monde et à l'Église.....     | 373 |
| MLXXV. — Danger d'une révolution prochaine..                      | 374 |
| MLXXVI. — Devoirs des bons serviteurs.....                        | 376 |
| MLXXVII. — Tout finit.....                                        | 377 |
| MLXXVIII. — Il ne faut jamais mentir.....                         | 380 |
| MLXXIX. — Sur les gens qui volent le trésor royal.                | 381 |
| MLXXX. — Qui veut s'élever trop haut, tombe..                     | 383 |
| MLXXXI. — Les grands états sont dangereux....                     | 385 |
| MLXXXII. — RONDEAU. Eloge de la médiocrité....                    | 386 |
| MLXXXIII. — AUTRE RONDEL. Amoureux.....                           | 387 |
| MLXXXIV. — AUTRE RONDEL CONTRAIRE.....                            | 388 |
| MLXXXV. — Le conseil ne suffit pas, il faut l'exécution.....      | 388 |
| MLXXXVI. — Comparaison de l'État avec une tour.                   | 390 |
| MLXXXVII. — Dieu punit le peuple qui pêche.....                   | 392 |
| MLXXXVIII. — Tout se détruit.....                                 | 394 |
| MLXXXIX. — Il faut penser à son salut.....                        | 396 |
| MXC. — Chacun va à sa fin.....                                    | 397 |

|                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| MXCI. — Ce que Justice devrait être à la cour.                                  | 399 |
| MXCII. — La loyauté ne se trouve pas à la cour.                                 | 400 |
| MXCIII. — Qui veut tuer son chien l'accuse de<br>la rage.....                   | 402 |
| MXCIV. — Contre les menteurs.....                                               | 403 |
| MXCV. — Contre les généraux de finance.....                                     | 405 |
| MXCVI. — Contre la fausseté des gens de cour..                                  | 407 |
| MXCVII. — Sur les vices du temps.....                                           | 408 |
| MXCVIII. — La richesse arrive trop tard.....                                    | 410 |
| MXCIX. — Heureux l'homme qui est indépen-<br>dant.....                          | 413 |
| MC. — Devoirs des princes.....                                                  | 414 |
| Table des matières du cinquième volume.....                                     | 416 |
| Table alphabétique des refrains des ballades dans le cin-<br>quième volume..... | 426 |





# TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

REFRAINS DES BALLADES CONTENUES DANS CE CINQUIÈME  
VOLUME

---

## A

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Adieu Paris, adieu petiz pastez !.....          | 51  |
| A dire voir, c'est pour quoy nous amons.....    | 306 |
| Advise cy toute noble personne.....             | 179 |
| A grant moqueur fault grande moqueresse.....    | 50  |
| Aies sur ces pions ton advis.....               | 143 |
| Ainsi seront tuit mignez mes quevaulx.....      | 69  |
| Ainsi va chascun a sa fin.....                  | 397 |
| Ainsis cilz mondes se demaine.....              | 265 |
| Ainsis va des choses du monde.....              | 309 |
| Aise sont ceulx qui n'ont ne filz ne fille..... | 259 |
| Ait homs toudis bonnes mains, bonne bouche..... | 380 |
| Alez a Dieu, l'aumosne est faicte.....          | 358 |
| Alez disner, ce dit maistre Regnault.....       | 302 |
| Amour n'y voy fors l'amour de Renart.....       | 34  |
| Ancor est Dieu ou il souloit.....               | 252 |
| Ancre, cire, pappier et parchemin.....          | 18  |
| Aussi tost vient a Pasques limeçon.....         | 115 |

## B

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Bon fait sanz court vie et chevance avoir..... | 202 |
| Bon temps, ne revendras tu mie?.....           | 249 |
| Bonne et belle, gracieuse et courtoise.....    | 267 |

## C

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Car, chascun jour, meschiet il qui que soit.....  | 311 |
| Car de telz dons voy po joir nullui.....          | 192 |
| Car Dieu partout pugnit peuple qui peche.....     | 392 |
| Car en tous fault que jonesse se passe!.....      | 212 |
| Car nulz ne veult fors que parler d'argent.....   | 246 |
| Car on ne het fors les gens de justice.....       | 278 |
| Car quant avoir vient et corps fault.....         | 410 |
| Car tout le monde me fait guerre.....             | 157 |
| Car un chascun fait du sien a sa guise.....       | 326 |
| Car vostre amour trop fort au cuer me touche..... | 107 |
| C'est Alixandre le poing clos.....                | 49  |
| C'est beau gieu, mais qu'om ne te voie!.....      | 291 |
| C'est ce qui destruit les provinces.....          | 279 |
| C'est de dancier au son des chalemiaulx.....      | 127 |
| C'est droitement Jhesus sur une pele.....         | 9   |
| C'est grant peril que de tant amer l'or.....      | 227 |
| C'est li regnes de paradis.....                   | 207 |
| Ceuls de Brie la mousse aux Champenoys.....       | 84  |
| Char a espée au jour d'uy ne vault rien.....      | 193 |
| Char a espée ne vault rien.....                   | 160 |
| Chiere dame qui n'avez vo pareille.....           | 335 |
| Com viel roucin, mourir a la Saussaye.....        | 91  |
| Congié, pour Dieu, d'avoir noz chaperons!.....    | 183 |
| Congnoissance se tient trop pou a court.....      | 284 |
| Convoitise deçoit et foul et saige.....           | 73  |
| Corps, doulz amis, dy moy donc que feray ge?..... | 344 |
| Crions mercy, demandons grace et paix!.....       | 256 |

## D

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| D'acort commun a Rodelinguehem.....            | 67  |
| De ces trois bons ne vueil nul retenir.....    | 82  |
| De deux celles le cul a terre.....             | 383 |
| De faulx parler et de mauvaise envie.....      | 181 |
| De jour en jour vo beauté renouvelle.....      | 186 |
| De mentir, puisqu'om me ment.....              | 83  |
| De mes seigneurs d'Anjou et de Bourgongne..... | 42  |
| D'escrevice, qui en alant recule.....          | 350 |
| Des or me fault jouer a l'esbahi.....          | 54  |

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| D'estre monarchie muée.....                    | 224 |
| De tous ces maux est servie Vertus.....        | 17  |
| De volontiers tenir vostre promesse.....       | 121 |
| Dieux gart les veaulx de Veucquessin.....      | 41  |
| Dieux nous vueille garder et Nostre Dame!..... | 204 |
| Dieux nous vueille tous getter de ta main..... | 168 |
| Donnez leur l'ordre du cordier.....            | 103 |
| Dont grant douleur vendra prouchainement.....  | 374 |
| Durer ne peut royaume sans justice (1).....    | 203 |
| Du temps qui court ay grant merveille.....     | 273 |

## E

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| En disant : « A ce coup la quille ! ».....         | 353 |
| En cel estat puis bien servir le roy.....          | 29  |
| En jeusne amour ne se doit nul fier.....           | 239 |
| En tous estas et par tous les pais.....            | 209 |
| En tous temps fait bon couchier a par soy.....     | 300 |
| En tous temps fait bon couchier a par soy (2)..... | 332 |
| Entre vous, roys, a ces poins advisez.....         | 222 |
| Envie est en cloistre et en court.....             | 175 |
| Es grans cours n'a siege qui soit certains.....    | 242 |
| Est il saiges qui ainsi se marie?.....             | 63  |
| Et a tous ceuls qui ont pou de cheveulx.....       | 46  |
| Et ce sçavoir nous fait Experience.....            | 200 |
| Et comment feray je, comment?.....                 | 145 |
| Et de putain ne face ja grenier.....               | 118 |
| Et lors doivent monarchies changier.....           | 329 |
| Et panduz soit qui ainsi m'assena!.....            | 27  |
| Et par ce convient que tout fonde.....             | 234 |
| Et qui sont il? — Ce sont li general.....          | 405 |
| Et se je fail je doy bien dire : Helas!.....       | 61  |
| Et si n'est nul qui en ait congnoissance.....      | 370 |
| Eustace dit que c'est folie.....                   | 129 |
| Excusez vous par le conseil d'Eustace.....         | 62  |

## F

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Faittes du pis que vous pouez..... | 356 |
|------------------------------------|-----|

(1) Même ballade que le n° CCXCVI, tome II, page 154.

(2) Mêmes ballades.

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Faictes sur ce vo jugement.....                    | 294 |
| Faisons le bon plant aluchier....                  | 156 |
| Fors bouche a court, senz riens mettre dedens..... | 12  |

## G

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Gardez vos brebis pour les leux.....         | 346 |
| Garnissez vous avant qu'iver vous fiere..... | 98  |
| Geline, oe, ne poucin ne chapon.....         | 88  |
| G'y renonce; a Dieu les commans !.....       | 30  |

## H

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Haro! Haro! est ce bien gracieuse?.....       | 8   |
| Humilité attrait le cuer des gens.....        | 282 |
| Hurter ne veult plus a mon huis derriere..... | 78  |

## I

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Il a tousjours eufs ou pigons.....               | 81  |
| Il fait trop bon son pain en paix mangier.....   | 285 |
| Il me fault coucher sur l'estrain .....          | 119 |
| Il me souffist que je soie bien aise .....       | 292 |
| Il n'est chose qui ne viengne a sa fin.....      | 377 |
| Il n'est douleur fors que le mal des dens.....   | 4   |
| Il ne vault rien au jour d'ui qui ne soufle..... | 37  |
| Ilz ne celent rien l'un a l'autre.....           | 295 |

## J

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Jamaiz dame forment ne l'aimera.....               | 2   |
| Ja ne deissent sur autrui tel goulée.....          | 7   |
| Ja sur mon corps n'en cherroit une goutte.....     | 136 |
| J'aray desor a nom Brulé des Champs.....           | 5   |
| J'ay grant paour qu'om ne me vueille pandre.....   | 101 |
| J'ay menti; je croy que je songe.....              | 407 |
| Jehanne? — Nenil. — Le vit ne te veult tendre..... | 132 |
| Je l'ay juré, ne m'en parjurray mie.....           | 64  |
| Je, Memoire, scay ce que Dieu fist estre.....      | 188 |
| Je me tue et si ne faiz rien.....                  | 36  |



|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Je n'attens riens fors que mort ou mercy.....        | 318 |
| Je n'en vueil point ; varlet soit il au diable!..... | 26  |
| Je ne requier fors la paille d'amours.....           | 336 |
| Je pri a Dieu que mal feu d'enfer l'arde.....        | 22  |
| J'estoie trop mal informez.....                      | 109 |
| Je suis <i>de paupere regno</i> :.....               | 39  |
| Je suis perduz quant on ne boit de vin.....          | 58  |
| Je vien toudis a escourre les napes.....             | 75  |
| Je vous di que la gist le lievre.....                | 38  |
| Jusques il ait verificacion.....                     | 45  |
| Justice fault, loy et honneur, a plain.....          | 261 |

## L

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Labour des mains et hostel de mesnaige.....     | 205 |
| La Folie passe le Sens.....                     | 271 |
| Languir me fault, ma dame souveraine.....       | 164 |
| Las! Et de lui si eslongié me voy!.....         | 340 |
| Le crucefis et je n'ont que .ii. crois.....     | 33  |
| Le mal que j'ay jusqu'après la Toussains.....   | 93  |
| L'en leur oste leurs drois de jour en jour..... | 253 |
| Lerres ne croit soy mesmes au jour d'ui.....    | 59  |
| Les autres mois vueil faire ma besongne.....    | 331 |
| Le temps toudis m'est tel comme il souloit..... | 360 |
| Levez vostre queue, levez!.....                 | 48  |
| Lors dis : Oil, je voy vo queue.....            | 79  |
| Ly Dieux d'amours qui me desvoye.....           | 338 |
| Ly mondes en sera perduz.....                   | 147 |

## M

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| Maint ont granz oeulx et si n'en voient goutel..... | 388 |
| Mais a present n'en suis pas bien d'acort.....      | 77  |
| Mais au jour d'ui ne voy regner que vice.....       | 142 |
| Mais de paour les voy trambler.....                 | 351 |
| Mais des .vi. ars voy la destruction.....           | 152 |
| Mais encor n'est ce pas le bout.....                | 162 |
| Mais vous qui me cuidez maudire!.....               | 362 |
| Mal chief fait les membres doloir.....              | 276 |
| Mauditte soit la couille de Brugaut!.....           | 126 |
| Ment donc toudis et le voir vueilles taire.....     | 354 |
| Mes seigneurs, j'oy bien que vous dites.....        | 13  |

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Mieulx que n'a fait Jehannin, varlet Eustace..... | 72  |
| Muez vostre verdeur en vin.....                   | 334 |

## N

|                                                       |     |
|-------------------------------------------------------|-----|
| N'autre après lui jamais ne vueil avoir.....          | 57  |
| Ne face nul grant largesce d'amours.....              | 117 |
| Ne plus que fait une buche vestue.....                | 244 |
| Nostre sire t'a fait grant grace!.....                | 364 |
| Nulz, Dieu mercy, ne me scet riens apprendre.....     | 23  |
| Nulz, Dieu mercy, ne me scet riens apprendre (1)..... | 25  |

## O

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| On ne puet estre amé de tous.....          | 173 |
| Onques ne vi gens ainsi requinier.....     | 15  |
| Ont pour deduire les belles.....           | 314 |
| Or devinez qui ce puet estre.....          | 170 |
| Or gart chascun qu'il n'y soit atrapé..... | 217 |
| Or ne vueillez vo promesse noier.....      | 76  |
| Or quiere chascun son refuge.....          | 195 |
| Or se gart donc qui s'ara a garder.....    | 348 |
| Or y pensons toutes et tuit.....           | 371 |

## P

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Pardonnez moy se j'ay en riens failli.....       | 97  |
| Par faire mal n'aprivois'on pas chien!.....      | 281 |
| Par mon conseil, refusez la a tous!....          | 90  |
| Par vous s'en est tout li bon temps fuis.....    | 250 |
| Pensons a la fin pardurable.....                 | 237 |
| Pensons de nostre sauvement.....                 | 396 |
| Perdu avons nostre saison.....                   | I   |
| Perilleus sont par tout les grans estas.....     | 385 |
| Pestillence, guerre et mortalité.....            | 230 |
| Plus me voit on, tant suis je moins prisiez..... | 124 |
| Pou dure chose violent.....                      | 184 |
| Pour ce hair doit chascun Mauregart.....         | 100 |

(1) Mêmes ballades.

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Pour ce mist Dieux en gros corps petit cuer.....     | 21  |
| Pour ce ne doit nulz homs amer poulain.....          | 95  |
| Pour ce que foul ne doubtte jusqu'il prant.....      | 289 |
| Pour ce te pri, gardes bien ou tu vas!.....          | 6   |
| Pour ce vous lo porter queue de martre.....          | 55  |
| Pour l'amour Dieu, envoyez moy requerre.....         | 313 |
| Pour un perdu j'en ay deux retrouvez!.....           | 10  |
| Pour quoy mist Dieux grant cuer en povre pense?..... | 20  |
| Priens a Dieu que vers nous se rapaise!.....         | 328 |
| Puis que je voy vouloir regner la lune.....          | 165 |

## Q

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Qu'a grant paine sont gent de court loyaulx!..... | 400 |
| Qu'ainsi est il pieça predestiné.....             | 288 |
| Quant me souvient du doulz departement.....       | 325 |
| Quant on baille, je faiz des crois.....           | 298 |
| Quant regner voy le mendre des .vii. ars.....     | 150 |
| Quant revendra nostre roy a Paris?.....           | 122 |
| Que ce semble le ris d'un cardinal.....           | 14  |
| Que grant proufit de la court vous venrra.....    | 308 |
| Que la dance est durement retournée.....          | 235 |
| Que le monde approuche sa fin.....                | 226 |
| Que mon cuer noye en larmes et en plours.....     | 357 |
| Que pour noz maulx la fin du monde approche.....  | 167 |
| Que prandre rumoreus n'yvrongne.....              | 199 |
| Que telz porte l'abit de hault parage.....        | 245 |
| Qui ces pilliers et leur nature sent.....         | 390 |
| Qui en tout temps ne doye bien aprendre.....      | 255 |
| Qui fuit toudis treuve bien qui le chace.....     | 105 |
| Qui ne craint Dieu et justice, il a tort.....     | 258 |
| Qui onques vit corps de telle façon.....          | 32  |
| Qui s'appelle l'ordre de la Baboe.....            | 134 |
| Qui se marie, il est foul, ce me semble.....      | 216 |
| Qui son chien het on lui met sus la raige.....    | 402 |
| Qui voit gens armez, chascun fuit.....            | 268 |
| Qui voulsist bien ceste conclusion.....           | 176 |

## R

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Ramenez moy deux couples de Bretons.....   | 66  |
| Reformez paix au monde et en l'Eglise..... | 373 |

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Regner ne voy fors l'art d'arismetique..... | 221 |
| Remede nul n'y a que boire fort.....        | 130 |
| Restrainingns; si ferons que saige.....     | 153 |
| Ribaut, trop avez de langaige!.....         | 111 |

## S

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Sages est cilz qui ainsy se marie.....          | 248 |
| Saichiez qui a mangié le lart!.....             | 381 |
| Saiges est cilz qui tel service fait.....       | 376 |
| S'ainsi le pers, c'est trespovres consaulx..... | 229 |
| Serfs gouverneurs, seneschaulx et baillis.....  | 171 |
| Serve Dieu, face sa besongne.....               | 211 |
| Servir a Dieu, bien regner lui souffise.....    | 413 |
| Si grant faiseur ne si noble poete.....         | 53  |
| Si je di voir, ne cuidiez que je songe.....     | 403 |
| S'il ne revient, a tousjours languiray.....     | 319 |
| Si prira Dieu pour vous ledit Eustace.....      | 94  |
| Sire, souviengne vous de moy.....               | 303 |
| Subgiez tiennent tous les offices.....          | 148 |

## T

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Tais toy; les dens devant sont bons.....               | 159 |
| Tant qu'elle dist : « Fuy de cy, tu me blesces. »..... | 361 |
| Tant qu'il ne m'est demouré croix ne pille.....        | 324 |
| Telz homs doit bien son Dieu remercier.....            | 412 |
| Tousjours fault ouvrer en viez selle.....              | 196 |
| Tous les diables vous aiment par amours.....           | 214 |
| Toutes vertus au jour d'ui se declinent.....           | 219 |
| Tout est fondé sur pure convoitise.....                | 232 |
| Tout fu et tout sera autruy.....                       | 240 |
| Tout se destruit et ne scet on comment.....            | 394 |
| Tout se destruit, rien n'est qui me conforte.....      | 286 |
| Tout va ce que dessoubz dessus.....                    | 86  |
| Tout yra bien. — Et quant? — L'autre sepmaine.....     | 408 |
| Trop me faites dure responce.....                      | 297 |
| Tu deusses tout faire trembler.....                    | 399 |
| Tu es foul, pran une massue.....                       | 138 |
| Tu porteras ma banniere.....                           | 43  |

## U

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Un esprevier qui prant vielle perdris..... | 71 |
|--------------------------------------------|----|

## V

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Va a la cour et en use souvent.....              | 365 |
| Vielle d'avoir, riche de cinquante ans.....      | 70  |
| Voler, chacier, jouter et tournoier.....         | 113 |
| Vous ne passerez plus avant.....                 | 305 |
| Vous n'estes pas sur Grant Pont a Paris (1)..... | 140 |
| Veuillez lui faire vostre grace.....             | 316 |

## Chançons baladées.

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Advisez tuit a ma dolour.....  | 343 |
| Je n'ay leesce ne confort..... | 341 |

## Prophecie.

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| L'an de dolours et de reprouche..... | 320 |
|--------------------------------------|-----|

## Questions et responces.

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Gens qui ne partent d'une place..... | 367 |
|--------------------------------------|-----|

## Rondeau équivoque.

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Grant foleur fait qui se marie..... | 140 |
|-------------------------------------|-----|

## Rondeaux.

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Ne desire nulz les hauts lieux..... | 386 |
| Ne prenez pas char a espée.....     | 162 |

(1) Même ballade que le numéro LXII, tome I, page 156.

## Rondel.

Puisque Soulas, Joie et Dedit ..... 387

## Rondel contraire.

Doleur, Paine, Ennuy et Tristesse..... 388

## Rondel équivoque.

Il convient le fol foloier..... 139



**Publications de la SOCIÉTÉ DES ANCIENS TEXTES FRANÇAIS.**  
 (En vente à la librairie FIRMIN DIDOT ET C<sup>ie</sup>, 56, rue  
 Jacob, à Paris.)

---

- Bulletin de la Société des anciens textes français* (années 1875 à 1886).  
 N'est vendu qu'aux membres de la Société au prix de 3 fr. par année, en pa-  
 pier de Hollande, et de 6 fr. en papier whatman.
- Chansons françaises du xv<sup>e</sup> siècle*, publiées d'après le manuscrit de la Biblio-  
 thèque nationale de Paris, par Gaston PARIS, et accompagnées de la musi-  
 que transcrite en notation moderne par Auguste GEVAERT (1875). *Epuisé.*  
 Il reste quelques exemplaires sur papier Whatman, au prix de.... 37 fr.
- Les plus anciens Monuments de la langue française* (ix<sup>e</sup>, x<sup>e</sup> siècles), pu-  
 bliés par Gaston PARIS. *Album* de neuf planches exécutées par la photogra-  
 vure (1875)..... 30 fr.
- Brun de la Montaigne*, roman d'aventure, publié pour la première fois d'après  
 le manuscrit unique de Paris, par Paul MEYER (1875)..... 5 fr.
- Miracles de Notre Dame par personnages*, publiés d'après le manuscrit de  
 la Bibliothèque nationale de Paris, par Gaston PARIS et Ulysse ROBERT.  
 t. I à VII (1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882), le vol..... 10 fr.
- Guillaume de Palerne*, publié d'après le manuscrit de la bibliothèque de l'Ar-  
 senal à Paris, par Henri MICHELANT (1876)..... 10 fr.
- Deux Rédactions du roman des Sept Sages de Rome*, publiées par Gaston  
 PARIS (1876)..... 8 fr.
- Aiol*, chanson de geste publiée d'après le manuscrit unique de Paris, par  
 Jacques NORMAND et Gaston RAYNAUD (1877)..... 12 fr.  
 (Ouvrage couronné par l'Académie des inscriptions et belles-lettres.)
- Le Débat des Hérauts de France et d'Angleterre*, suivi de *The Debate be-  
 tween the Heralds of England and France*, by John COKE, édition com-  
 mencée par L. PANNIER et achevée par Paul MEYER (1877)..... 10 fr.
- Œuvres complètes d'Eustache Deschamps*, publiées d'après le manuscrit de la  
 Bibliothèque nationale par le marquis DE QUEUX DE SAINT-HILAIRE, t. I,  
 II, III, IV et V (1878, 1880, 1882, 1884, 1887), le vol..... 12 fr.
- Le Saint Voyage de Jherusalem du seigneur d'Anglure*, publié par François  
 BONNARDOT et Auguste LONGNON (1878)..... 10 fr.
- Chronique du Mont-Saint-Michel* (1343-1468), publiée avec notes et pièces  
 diverses par Siméon LUCE, t. I et II (1879, 1883), le vol..... 12 fr.
- Élie de Saint-Gille*, chanson de geste publiée avec introduction, glossaire et  
 index, par Gaston RAYNAUD, accompagnée de la rédaction norvégienne tra-  
 duite par Eugène KOELBING (1879)..... 8 fr.
- Daurel et Beton*, chanson de geste provençale publiée pour la première fois  
 d'après le manuscrit unique appartenant à M. A. F. Didot par Paul MEYER  
 (1880)..... 8 fr.
- La Vie de saint Gilles*, par Guillaume de Berneville, poème du XII<sup>e</sup> siècle, pu-  
 blié d'après le manuscrit unique de Florence par Gaston PARIS et Alphonse  
 BOS (1881)..... 10 fr.
- Raoul de Cambrai*, chanson de geste publiée par Paul MEYER et Auguste  
 LONGNON (1882)..... 15 fr.

- Le dit de la Panthère d'Amours*, par Nicole DE MARGIVAL, poème du XIII<sup>e</sup> siècle, publié par Henry A. TODD (1883). . . . . 6 fr.
- Les œuvres poétiques de Philippe de Remi, sire de Beaumanoir*, publiées par H. SUCHIER, t. I-II (1884-85) . . . . . 25 fr.  
Le premier volume ne se vend pas séparément ; le second volume seul 15 fr.
- La Mort Aymeri de Narbonne*, chanson de geste publiée par J. COURAYE DU PARC (1884). . . . . 10 fr.
- Trois versions rimées de l'Évangile de Nicodème* publiées par G. PARIS et A. BOS (1885). . . . . 8 fr.
- Fragments d'une vie de saint Thomas de Cantorbéry*, publiés pour la première fois d'après les feuillets appartenant à la collection Goethals Vercruysse, avec fac-similé en héliogravure de l'original, par Paul MEYER (1885).. 10 fr.
- Œuvres poétiques de Christine de Pisan*, publiées par Maurice ROY, t. I (1886). . . . . 10 fr.
- Le roman de Merlin*, p. p. MM. G. PARIS et J. ULRICH, t. I et II (1886) 20 fr.

---

*Le Mystère du Viel Testament*, publié avec introduction, notes et glossaire, par le baron James DE ROTHSCHILD, t. I, II, III, IV et V (1878, 1879, 1881, 1882, 1885), le vol. . . . . 10 fr.  
(Ouvrage imprimé aux frais du baron James de Rothschild et offert aux membres de la Société.)

---

Tous ces ouvrages sont in-8<sup>o</sup>, excepté *Les plus anciens Monuments de la langue française*, album grand in-folio.

Il a été fait de chaque ouvrage un tirage sur papier Whatman. Le prix des exemplaires sur ce papier est double de celui des exemplaires en papier ordinaire.

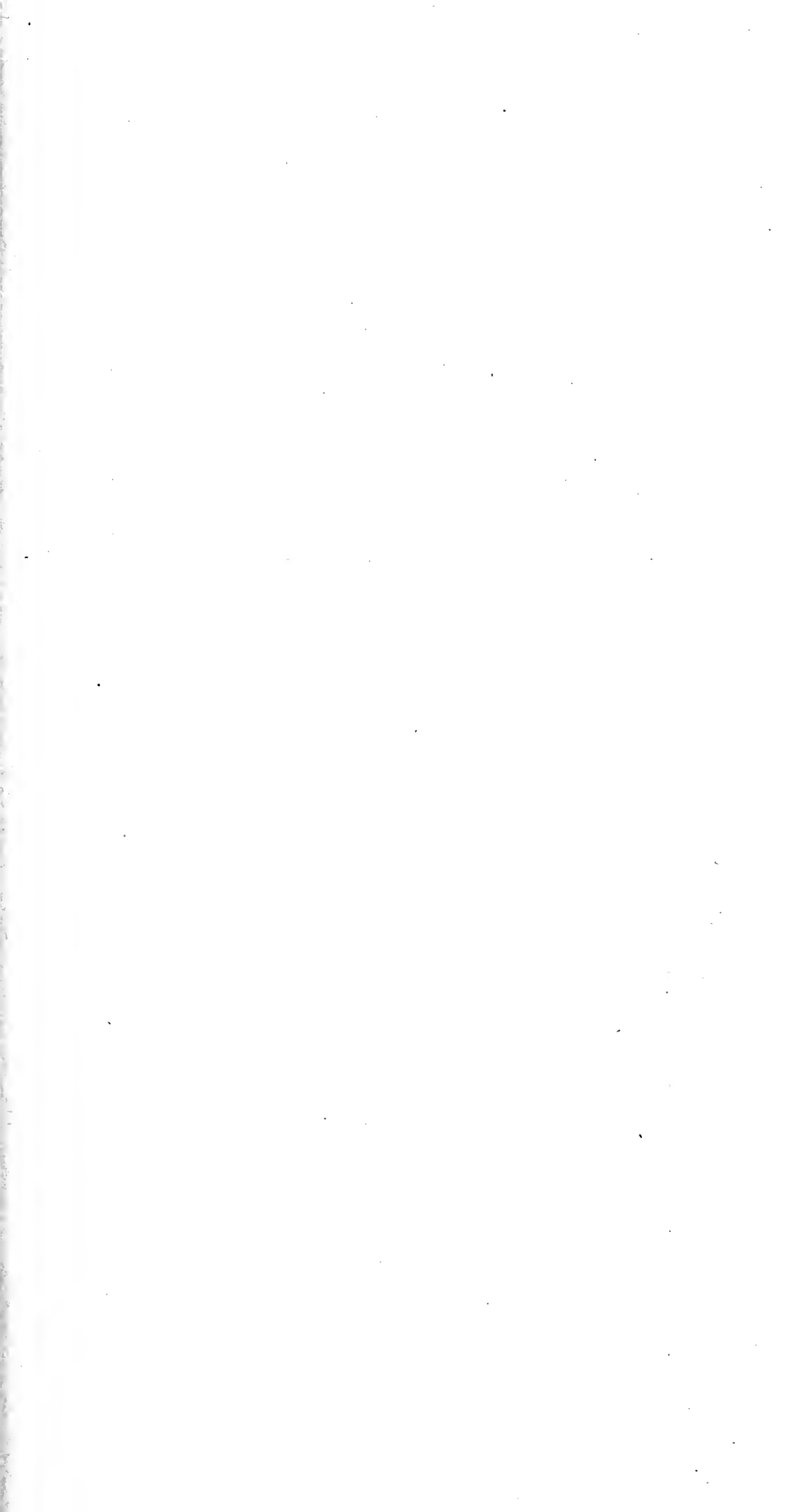
Les membres de la Société ont droit à une remise de 25 p. 100 sur tous les prix indiqués ci-dessus.

---

*La Société des Anciens Textes français a obtenu pour ses publications le prix Archon-Despérouse, à l'Académie française, en 1882, et le prix La Grange, à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, en 1883.*













PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PQ            Deschamps, Eustache  
1455            Oeuvres complètes  
A1  
1878  
t.5

